

**NF**  
 QUOTIDIEN  
 Tél. (027) 297 511  
 Téléfax: (027) 297 565  
 Abonnements: (027) 297 525-26  
 tél. (027) 221 906  
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51  
 Messageries: (027) 297 666

**MEUBLES!**  
 MEUBLES  
**Pesse**  
 MONTHÉY  
**PRIX IMBATTABLES!**  
 Trois grandes expositions  
 à Monthéy  
 Tél. (025) 71 48 44  
 Fermé le lundi

**Huile de chauffage Benzine**  
  
 (027) 35 22 62

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

# Ruth Dreifuss au Conseil fédéral

La socialiste «genevoise» Ruth Dreifuss a été élue hier au Conseil fédéral au terme d'une semaine mascarade digne d'un grand Molière. Trois tours de scrutin et deux actes électoraux auront en effet été nécessaires pour connaître le nom du 100e Sage de notre histoire...

En ouverture de la séance, le socialiste neuchâtelois Francis Matthey, élu la semaine dernière, a déclaré qu'il ne pouvait accepter la haute charge que lui avait confiée l'Assemblée fédérale, puisque lâché par son groupe.

Ruth Dreifuss est arrivée en tête au premier tour déjà, obtenant 92 voix, contre 90 à sa colistière, la socialiste genevoise Christiane Brunner.

Au deuxième tour, Ruth Dreifuss a reçu 112 voix, contre 86 pour Christiane Brunner. Cette dernière a alors fait savoir qu'elle se retirait de la course, car ne pouvant accepter «qu'une femme de gauche partageant mes vues soit élue uniquement grâce aux voix des hommes qui sont hostiles à ma candidature».

Au troisième tour, Ruth Dreifuss n'a eu aucune peine à franchir la barre de la majorité absolue (96 voix): elle a recueilli 144 voix contre 32 à Christiane Brunner.

La syndicaliste «genevoise» a immédiatement accepté son élection: la fameuse «formule



magique» est donc sauve... La répartition des départements fédéraux aura lieu cet après-midi. On s'attend généralement à ce que Flavio Cotti

prenne en charge les Affaires étrangères. Quant à Ruth Dreifuss, elle succéderait au Tessinois à la tête de l'Intérieur.

Voir pages **3** **4**

**Editorial**  
 Pour répondre aux cris de la rue, pour pouvoir se prétendre le champion de la cause féminine, le Parti socialiste suisse a donc mis en scène un bal aussi pénible que tragique...  
 Piétinant joyeusement le verdict démocratique, ressuscitant au passage des méthodes dont Staline aurait été fier, il a d'abord allégrement «assassiné», au nom de la cause féminine, le camarade Francis Matthey, après l'échec mercredi dernier de la candidate officielle Christiane Brunner.

Une joie bien terne!

Jugeant qu'il ne fallait point trop jouer avec le feu, sous peine de se voir indiquer la porte de sortie, il a toutefois renoncé à envoyer par deux fois Christiane Brunner seule au charbon. Faisant mine de céder aux appels du pied de la droite, le Parti socialiste a flanqué cette dernière d'une colistière-alibi, dure voire impossible à avaler, la syndicaliste «genevoise» Ruth Dreifuss, pensant fort que la candidate officielle finirait par s'imposer.

Tel a cependant été pris qui croyait prendre: hier, c'est Ruth Dreifuss qui a été élue, une Ruth Dreifuss dont on peut se demander si elle est bien représentative de la femme helvétique... Passons!

Les manigances socialistes sont sans doute détestables. Elles ont même franchi les bornes de ce qui est communément tolérable. Mais il y a pire...

En premier lieu, le fait que le camp bourgeois se soit laissé embarquer dans cette mascarade. Deuxièmement, qu'il se soit laissé embarquer sans jamais donner la moindre impression de maîtriser quelque peu la situation. On avait, par exemple, cru comprendre qu'à la suite de la dramatique affaire Kopp, les «papables» seraient soigneusement «disséqués», qu'on ferait toute la lumière sur leur vie et leurs actions avant de les porter à la marche suprême du pouvoir exécutif. Or, que s'est-il passé? Ruth Dreifuss est devenue conseillère fédérale moins de quarante-huit heures après être sortie de l'ombre!

Au bout du compte, nous avons - et c'est tant mieux - une femme au gouvernement. Mais aussi des institutions branlantes, une classe politique discréditée quasi dans son entier, ainsi qu'une «formule magique» à l'agonie, que personne ou presque n'a pourtant le courage d'enterrer.

Bref, la tristesse l'emporte nettement sur la joie...  
 Bernard-Olivier Schneider

## Deux Valaisannes tuées

Terrible accident près de Genève.



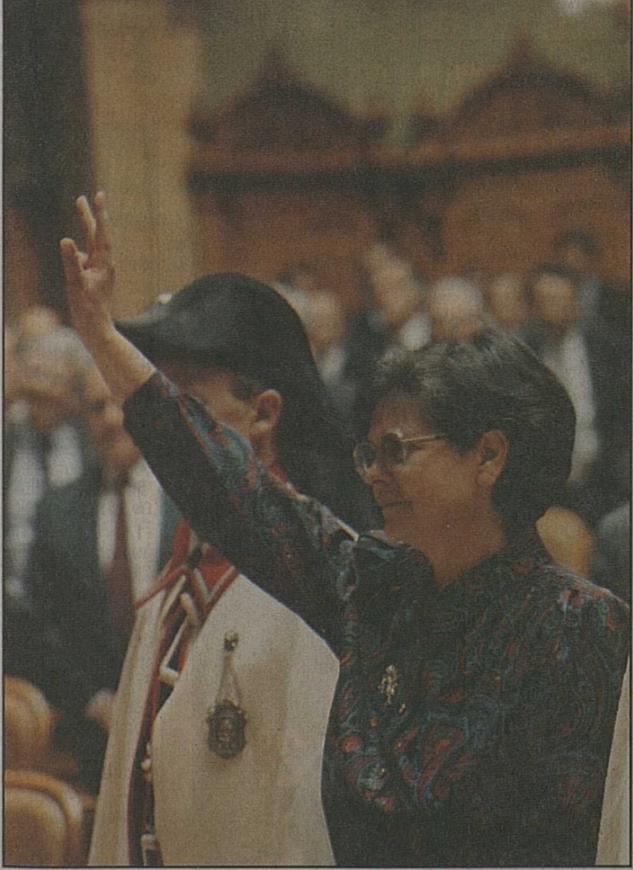
keystone

MARTIGNY. - Deux Martigneraines, une mère et sa fille, ont trouvé la mort hier sur l'autoroute N 1, entre Coppet et Le Vengeron. Prisonnières de leur voiture qui avait pris feu après avoir effectué plusieurs tonneaux, Mme Odette Grandchamp et sa fille Murielle ont été tuées sur le coup. Le conducteur du véhicule, M. Paul Grandchamp, a été grièvement blessé et se trouvait hier soir dans un état critique.

Coppet et Le Vengeron, M. Grandchamp a perdu la maîtrise de son automobile pour des raisons encore indéterminées. D'après le rapport de la police vaudoise de l'autoroute, la voiture valaisanne a alors effectué plusieurs tonneaux, avant de venir percuter la glissière de sécurité et de prendre feu. Sous la violence du choc, la glissière de sécurité a même traversé le véhicule de part en part. Grièvement blessé, M. Paul Grandchamp a été conduit au CMCE de Genève. Son épouse Odette et sa fille Murielle ont été tuées sur le coup.

La nouvelle de cet horrible drame a naturellement jeté la consternation en ville de Martigny où cette famille est honorablement connue. Patron d'une fabrique de bâches Paul Grandchamp, homme public unanimement apprécié, a notamment longtemps œuvré au sein du Martigny-

Sports, où le relais a été assuré par son fils Claude. L'annonce du décès d'Odette et de Murielle Grandchamp a plongé dans la tristesse de nombreux amis qui appréciaient la compagnie de ces deux femmes tragiquement enlevées à l'affection des leurs. En ces circonstances si douloureuses, le NF présente à la famille et aux amis des victimes ses condoléances attristées.



Après Elisabeth Kopp, Ruth Dreifuss est la deuxième femme à entrer au gouvernement fédéral. Hier, elle a été la centième conseiller fédéral à prêter serment. Quarante-huit heures après être sortie de l'ombre, elle est sous les projecteurs de la gloire... Malheureusement, cette élection se paie de lourds sacrifices, ceux des Brunner et Matthey, portés sur l'autel par leurs propres camarades.

asf

**Contre la glissière**  
 Le terrible accident est survenu hier en début d'après-midi. M. Paul Grandchamp, 69 ans et domicilié à Martigny, circulait au volant de sa voiture sur l'autoroute N 1, en direction de Genève. A bord de son véhicule avaient également pris place son épouse Odette, 66 ans, et sa fille Murielle, 27 ans. Soudain, entre

**TOUT POUR LE BUREAU**  
  
**JORDAN**  
 JACQUES & FILS S.A.  
 Dixence 21, 1950 SION  
 Tél. (027) 22 62 62  
 Fax (027) 22 66 82

★ MONDE	Elsine paralysé	8
★ VALAIS	Parlement chablaisien?	11
★ SPORT	Dimanche la reprise	24
★ SERVICES	Evasion italienne	27

# La nouvelle Ford Mondeo. Beauté et force intérieure.



Beauté du design, tout d'abord, en 2 ou 3 volumes et bientôt en break. Et puis une force intérieure convainquante: airbag conducteur, ABS, protections latérales, ceintures à blocage/rétraction et direction assistée. Le tout de série, bien entendu. Autres points forts en option: climatisation exempte de CFC,

réglage électronique de la suspension ou système antipatinage. La nouvelle Ford Mondeo est arrivée. Elle vous attend chez votre concessionnaire Ford pour un essai sur route.

**Ici et maintenant.**



**Collombey:** Nouveau Garage de Collombey SA, 025 71 22 44 - **Sierre:** Garage du Rawyl, F. Durret SA, 027 55 03 08 - **Sion:** Garage Kaspar SA, Rue du Tunnel 20, 027 22 12 71  
**Ardon:** Garage du Bisse, 027 86 13 57 - **Bex:** Michel Favre, 025 62 18 10 - **Brig-Glis:** Garage des Alpes, 028 23 13 61 - **Fully:** Garage de l'Etoile SA, 026 46 10 17 - **Grône:** Garage Central, 027 58 12 80 - **Le Châble:** Garage St-Christophe Bagnes SA, 026 36 23 23 - **Martigny:** Garage Kaspar SA, 026 22 63 33 - **Montana-Crans:** Garage du Lac, 027 41 18 18 - **Orsières:** Florian Arlettaz, 026 83 11 40 - **Riddes:** Garage du Pont, 027 86 39 87 - **St-Maurice:** Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA, 025 65 12 06

54/30

## K ACTIONS de la semaine

A NOTRE RAYON BOUCHERIE

Patrick Girardin vous propose

Tendrons de veau	kg	18.-
Emincé de bœuf 1 <sup>er</sup>	kg	22. <sup>50</sup>
Rôti de bœuf Cuisse 1 <sup>er</sup>	kg	24. <sup>50</sup>

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Crème sandwich Le Parfait	tube 200 g	2. <sup>95</sup>
Coca-Cola	2 litres	2. <sup>60</sup>
Riz au lait de Cristallina	125 g	-0. <sup>80</sup>
Pommes Idared	kg	2. <sup>10</sup>
Endives	kg	4. <sup>40</sup>

**K UCHLER-PELLET**  
AUX GALERIES DU MIDI

**SION**  
Tél. 23 17 51

## Publicitas (027) 29 51 51

### SURPLUS MILITAIRE

Vestes dès Fr. 29.-, parka doublé polaire Fr. 70.-, blouse de vacher Fr. 16.-, raquettes Fr. 24.-, gants cuir Fr. 5.-, gants cuir doublés Fr. 10.-, couverture laine Fr. 30.-, manteau gabardine doublé polaire Fr. 70.-, veste imper. dès Fr. 29.-, sac de paquetage dès Fr. 9.-, sac à dos dès Fr. 29.-, chaussettes dès Fr. 5.-, pantalons dès Fr. 29.-, bombers neufs Fr. 95.-, gilet multipoches dès Fr. 49.-, chemise de bûcheron dès Fr. 39.-, toile de tente neuve 180x180 Fr. 30.-, pantalons bleus Fr. 29.-, veste bleue Fr. 29.-, combi de mécano Fr. 49.-, salopette bleue Fr. 34.-, sac de couchage dès Fr. 79.-, tente dès Fr. 48.-, jogging Fr. 59.-, jumelles dès Fr. 98.-.

**AU BONHEUR**  
Pl. du Midi 39  
SION 027/22 25 16

La garantie de la qualité au plus bas prix.

## RAIFFEISEN



Centrale d'émission des Banques Raiffeisen suisses

### 5 1/8 % Emprunt 1993-2003, série 10, de fr. 50 000 000

(N° de valeur 57.090 / ISIN CH 0000570900)

<b>But de l'emprunt:</b>	Financement des opérations actives à long terme, en particulier dans les domaines hypothécaires des établissements membres
<b>Coupages:</b>	Titres au porteur de fr. 5000 et fr. 100 000 nominal
<b>Durée:</b>	10/8 ans
<b>Prix d'émission:</b>	101%
<b>Clôture de souscription:</b>	12 mars 1993, à midi
<b>Sûreté:</b>	Les banques participant à cet emprunt prennent l'obligation de rembourser leur tranche à la Centrale d'émission des Banques Raiffeisen suisses et se portent caution pour le capital et les intérêts de cet emprunt, indépendamment les unes des autres, mais solidairement avec la Centrale d'émission des Banques Raiffeisen suisses, jusqu'à concurrence des montants de leurs participations, selon le prospectus d'émission.
<b>Libération:</b>	31 mars 1993
<b>Cotation:</b>	sera demandée à la bourse de Zurich.

Le prospectus d'émission paraîtra le 11 mars 1993 dans la «Neue Zürcher Zeitung».

**Crédit Suisse**  
**Union de Banques Suisses**  
**Banque Populaire Suisse**  
**Banque Sarasin & Cie**  
**Rahn & Bodmer**  
**La Roche & Co.**  
**Rüd, Blass & Cie AG**  
**DG Bank (Suisse) SA**

**Union Suisse des Banques Raiffeisen**  
**Société de Banque Suisse**  
**Banque Leu SA**  
**Banque J. Vontobel & Co. SA**  
**Banque Julius Baer & Cie SA**  
**Wegelin & Co.**

Les souscriptions sont également reçues sans frais auprès de toutes les Banques Raiffeisen en Suisse.

# Le big-bang n'a pas eu lieu

Le centième conseiller fédéral de notre histoire est femme, socialiste et «Genevois»...

BERNE. - Cette fois, les jeux sont vraiment faits. Au terme d'une mascarade sans précédent, l'Assemblée fédérale a pu désigner hier le successeur du conseiller fédéral René Felber. Il s'agit de la socialiste «genevoise» Ruth Dreifuss, 53 ans, qui s'est imposée au troisième tour du scrutin en obtenant 144 voix sur 190 bulletins valables. Auparavant, le conseiller fédéral élu la semaine dernière, le conseiller national socialiste neuchâtelois Francis Matthey, avait annoncé qu'il déclinait cet honneur. Quant à la rivale de Ruth Dreifuss, la conseillère nationale socialiste genevoise Christiane Brunner, elle s'est retirée de la course après le deuxième tour. Le fil des événements...

- 8 heures: tandis qu'une foule hurle devant la Coupole, le président de l'Assemblée fédérale Paul Schmidhalter agit sa clochette, déclare la séance ouverte et passe immédiatement la parole à Francis Matthey: «Je dois refuser mon élection au Conseil fédéral», annonce le Neuchâtelois fort ému, visiblement très déçu par les manigances de ses camarades... «Elu démocratiquement, je desservirais l'activité gouvernementale sans être soutenu et reconnu par le groupe auquel j'appartiens. Cet appui ne m'a finalement pas été accordé. Ce que nous vivons doit nous faire réfléchir sur les mécanismes de la démocratie suisse. A trop vouloir simplifier, à caricaturer les enjeux ainsi que les acteurs de la vie politique, on prépare les graves déceptions qui suivent immanquablement les grandes espérances. On ne gouverne pas une collectivité à coups d'éclats. Revenons à un juste sens des proportions et des valeurs. Nous le devons au pays et à la population.»

## «Le baiser de Judas»

- 8 h 12: fin du discours Matthey. Applaudissements. La chef du groupe socialiste, l'Argovienne Ursula Mauch, se précipite pour embrasser le Neuchâtelois. «Le baiser de Judas», lance un cynique. Paul Schmidhalter prend acte de la renonciation, au nom de l'Assemblée fédérale. Puis, on passe au point suivant de l'ordre du jour: une motion d'ordre agrarienne, soutenue par les automobilistes, demandant le report de l'élection à la semaine prochaine. Selon le conseiller national démocrate du centre argovien Theo Fischer: «Il est inacceptable qu'on nous impose en moins de quarante-huit heures une candidate que nombreux ne connaissent pas. Il faut davantage de temps pour se faire une opinion.» Ce que conteste le conseiller national d.c. zougais Peter Hess, au nom du bureau du Parlement: «On a déjà suffisamment entraîné. Le travail parlementaire en souffre!» Colère du conseiller national démocrate du centre Christoph Blocher: «Même un entrepreneur n'engage pas un téléphoniste sur la seule base d'une photo!» «Il faut un gouvernement capable de fonctionner au plus tôt, donc il faut élire quelqu'un aujourd'hui», rétorque le conseiller national radical valaisan Pascal Couchepin.

## Les partis se déclarent

- 9 h 15: place à l'élection du 100e conseiller fédéral. Les socialistes et les verts annon-

cent qu'ils voteront Christiane Brunner. Le chef du groupe radical Pascal Couchepin estime que l'attitude du PS, lequel a censuré une décision parlementaire, est inadmissible. Reste que son parti ne veut pas casser la formule magique aujourd'hui, cette formule «sans laquelle le peuple n'aurait pas accepté la hausse de la taxe sur l'essence». Toutefois, «une discussion s'impose lors de la prochaine échéance électorale», soit 1995. Et d'annoncer que le groupe soutiendra Ruth Dreifuss. Comme les démocrates-chrétiens. En revanche, estimant que les socialistes ont transformé cette élection en farce, les libéraux et les démocrates du centre se refusent à soutenir l'une ou l'autre des candidates, tandis que les automobilistes lancent qu'ils voteront bourgeois.

- 10 h 02: le ballet des huis-clos commence, ils distribuent les bulletins, puis les recueillent. Les scrutateurs sortent pour le compte...

## Le jet de l'éponge

- 10 h 20: Paul Schmidhalter lit le résultat du premier tour. «Bulletins valables 240, majorité absolue 121. Obtiennent des voix: Christiane Brunner, 90, Ruth Dreifuss, 92, Vreni Spörry 54, divers 4.» La conseillère nationale radicale zurichoise Vreni Spörry, qui vient de recevoir une gerbe de suffrages agrariens, automobilistes et libéraux, se lève pour dire que le 100e conseiller fédéral doit être socialiste et romand, donc qu'elle déclinera une élection. On passe au deuxième tour.

- 10 h 37: Paul Schmidhalter en annonce le résultat. «Bulletins valables 238, majorité absolue 120. Obtiennent des voix: Dreifuss, 112, Brunner, 86, Coutau, 14, divers, 26. Christiane Brunner monte à la tribune pour déclarer qu'elle jette l'éponge: «Je ne veux pas



Ruth Dreifuss, fleurie et heureuse après son élection, pose à côté d'un dessin de sa commune d'origine Endingen, gracieusement offert par les édiles du lieu.

que mon amie Ruth Dreifuss ne doive son élection qu'à ceux qui votent contre moi.» Le conseiller aux Etats genevois Gilbert Coutau la suit, pour indiquer qu'il refusera une élection, car il ne veut pas apparaître devant l'électorat comme «l'usurpateur d'un siège féminin». Et l'on passe au troisième tour.

## Fin du suspense

- 10 h 55: Paul Schmidhalter donne lecture du résultat. Bulletins blancs 38, bulletins valables 190, majorité absolue 96. Est élue: Ruth Dreifuss, par 144 voix. Obtiennent des suffrages: Brunner, 32, Coutau, 14.

- 10 h 58: Ruth Dreifuss pénètre dans la salle, se jette dans les bras de Christiane Brunner, monte à la tribune et déclare accepter son élection: «La crise économique a conforté la volonté de consensus des partis. Ce n'est que par un nouveau contrat social

que nous nous en sortirons. Que la confiance placée en moi me permette de travailler pour le bien de la Suisse et de tous ses habitants.» Paul Schmidhalter la félicite, lui remet un bouquet et l'embrasse sous une salve d'applaudissements.

- 11 h 04: Ruth Dreifuss prête serment. La salle se vide: dehors attend le buffet offert par le canton de Genève.

## La minivalse

A noter enfin que la répartition des portefeuilles gouvernementaux aura lieu aujourd'hui. On s'attend généralement à une minivalse, le démocrate-chrétien Flavio Cotti quittant l'Intérieur pour les Affaires étrangères, tandis que la nouvelle élue reprendrait les rênes de l'Intérieur, un département s'accordant fort bien avec ses compétences reconnues dans le domaine social. (bos)

## Un bouquet de réactions...

Paul Schmidhalter, conseiller national d.c., président de l'Assemblée fédérale: «Je suis très satisfait de l'élection de Ruth Dreifuss. Le Parti démocrate-chrétien serait en effet perdant si la formule magique volait en éclats. Si nous formions une coalition avec les radicaux et les démocrates du centre, nous serions marginalisés et, dans dix ans, nous n'existerions plus. Nous ne pouvons nous permettre de nous laisser attirer trop à droite sous peine d'exploser.»

Edouard Delalay, conseiller aux Etats d.c.: «L'élection de Ruth Dreifuss est une solution de raison. Puisque nous étions pour le maintien de la collaboration avec le PS, il fallait bien trouver une voie pour sortir de la crise. Cela étant, c'est le quatrième conseiller fédéral que j'élis, mais le premier avec aussi peu d'enthousiasme. Personne n'avait envie de casser la formule magique, reste que la situation ne peut plus durer. J'ai demandé à la fraction de

mettre au point un contrat de législature.»

Peter Bloetzer, conseiller aux Etats d.c.: «L'élection s'est déroulée comme prévu. Lors de son audition, Ruth Dreifuss m'a fait l'impression d'une personne intelligente, instruite, raisonnable, ouverte, directe et honnête. Elle me semble solide, apte à supporter le stress et la charge de conseiller fédéral, consciente de l'importance du travail en équipe.»

Bernard Comby, conseiller national radical: «Dans la situation économique actuelle, il fallait tout faire pour que les socialistes restent au gouvernement. Par ailleurs, une présence féminine au sein du Conseil fédéral est parfaitement légitime. Elire Ruth Dreifuss constituait donc une élégante porte de sortie. Mais la formule magique est morte. On ne peut continuer comme cela. Il faut que les partis gouvernementaux s'assoient à la même table et discutent d'un programme commun minimum.»

Vital Darbellay, conseiller national d.c.: «Je connais personnellement Ruth Dreifuss. Nous avons siégé ensemble au sein de la commission fédérale de la prévoyance professionnelle. C'est une femme pleine de bon sens, qui a des idées, qui n'est prisonnière ni d'un groupe ni d'un parti. Nous pourrions faire du bon travail.»

Simon Epiney, conseiller national d.c.: «Mon premier sentiment est mitigé. Je suis heureux qu'une femme accède au Conseil fédéral, il s'agit d'une victoire légitime. Mais la formule magique me fait aujourd'hui penser à un couple qui reste ensemble à cause des enfants. Elle est synonyme d'oreiller de paresse et de syndrome de non-décision. Avec le «candidatengraben», elle est entrée en phase d'agonie. De plus, les institutions ne sortent pas grandies de cette élection, tandis que la classe politique s'est discréditée.» (bos)

## La passion de l'action

BERNE. - La «jumelle politique» de Christiane Brunner n'a jamais siégé dans un exécutif, mais connaît bien les syndicats, les commissions d'experts et les organisations internationales. Politique, Ruth Dreifuss est très proche de son amie Christiane Brunner. Les deux femmes ont notamment voté pour l'initiative pour la suppression de l'armée et milité pour l'égalité des droits entre hommes et femmes et pour la libéralisation de l'avortement. C'est plutôt l'orientation de leur carrière qui les distingue. Economiste, Mme Dreifuss a été journaliste, sociologue et adjointe à la Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire (DDA). Entrée en 1981 au secrétariat central de l'Union syndicale suisse (USS), elle représente l'aile politique du mouvement syndical. Mme Dreifuss a une grande expérience des commissions d'experts et des organisations internationales.

## Trente ans à Genève

Ruth Dreifuss a passé trente ans à Genève: scolarité, diplôme de commerce, licence en sciences économiques (mention mathématiques), assistantat à l'université. Originnaire d'Endingen (AG), un des villages «juifs» où les israélites étaient contraints de résider du XVIIe au XIXe siècle, elle est née à Saint-Gall le 9 janvier 1940. Sa famille s'est établie à Berne de 1942 à 1945 avant de déménager à Genève. Elle est entrée en politique au PSS en 1964. En 1965, elle adhère au Syndicat suisse des services publics (SSP).

A l'USS, elle s'est chargée des assurances sociales, du droit du travail (jusqu'en 1991), des questions féminines (jusqu'en 1990), des rapports avec l'Organisation internationale du travail (OIT) et avec la Suisse romande. (ats)



L'élection de Ruth Dreifuss a permis de sauvegarder la formule magique, pour combien de temps encore?...

## Genevoise vingt ans après

Vendredi prochain, au parc des Bastions, Ruth Dreifuss, nouvelle conseillère fédérale, sera reçue avec les honneurs par la République de Genève qui saura reconnaître, comme l'une des siennes, celle qui a vécu toute sa jeunesse dans la ville du bout du lac.

«J'ai non seulement vécu à Genève, dit-elle, mais à Sécheron», quartier populaire près de la gare.

Les cloches de la cathédrale et de Notre-Dame ont quand même sonné hier matin pour saluer l'élection de Ruth Dreifuss. On a hissé les drapeaux sur les tours de la cathédrale, comme cela avait été prévu en cas d'élection de Christiane Brunner.

## Un «parachutage» audacieux

La députation genevoise aux Chambres, en majorité, a voté pour la syndicaliste genevoise, dénonçant le «parachutage de dernière mi-

nute» de Mme Dreifuss. Celle-ci a d'ailleurs affirmé «qu'elle n'attendait rien de Genève» et que ce sera à elle de donner ce qu'elle pourra.

## Intelligence remarquée

Au Bureau international du travail, là où Ruth Dreifuss siège depuis dix ans, on ne cache pas sa satisfaction. La secrétaire de l'USS s'y fait de nombreux amis, et chacun reconnaît son intelligence, son respect d'autrui, sa force de langage et de conviction ainsi que son refus de se laisser entraîner dans les dédales de la revendication. «Elle apportera un «plus» à la politique suisse», me dit un haut fonctionnaire qui l'a accompagnée dans la dernière négociation importante qu'elle a conduite à propos du travail de nuit.

En un moment où l'on discute beaucoup de la «Genève internationale» et de son avenir mis au défi par d'autres villes, la présence d'une conseillère fédérale, qui connaît le système par l'intérieur, sera d'un très grand apport. Les Genevois ont besoin de temps pour le comprendre. P.-E. Dentan

## L'élue de la rue

Quelles que soient ses capacités, Mme Ruth Dreifuss restera l'élue de la rue... même après le désistement de Mme Christiane Brunner qui a enfin compris, au terme du deuxième tour, qu'elle ne sera jamais désignée par l'Assemblée fédérale. Dans les annales, il demeurera principalement l'élection refusée de M. Francis Matthey - «je dois la refuser» - et l'acharnement de Mme Christiane Brunner à mobiliser la presse et la rue pour réussir une ambition qui la dépassait manifestement.

«Le critère féminin est devenu prioritaire, puis exclusif», a déclaré M. Francis Matthey. Par la boudeuse obstination de Mme Christiane Brunner, le critère féminin est surtout devenu abusif, revendicatif jusqu'au-delà des aptitudes. Une femme, parce qu'elle est femme, ne saurait prétendre à une fonction sans d'indispensables compétences. Mme Christiane Brunner a fait la une des journaux, mais elle a pitoyablement défendu sa cause. Elle a trouvé une issue de secours, certes... si elle avait eu de l'intelligence et de la décence, elle aurait dû la trouver une semaine auparavant.

Pire, au plus mauvais moment de la conjoncture, le Parti socialiste suisse rend dérisoire une élection fédérale et rend caduque une formule magique qu'il entend pourtant préserver. En trente-six heures, il fait une Genevoise d'une Bernoise, il maquignonne des origines, il contourne des règles et des usages. A une classe politique déjà suffisamment brocardée, il ajoute du discrédit supplémentaire.

Il y a dix ans, à l'occasion de l'élection de M. Otto Stich, de l'extinction de Mme Lilian Uchtenhagen, le Parti socialiste suisse n'a pas exigé d'un illustrissime inconnu qu'il refuse son élection. Il y a dix ans, il est vrai, le Parti socialiste suisse n'était pas présidé par M. Peter Bodenmann, ce brouillon de culture. Il y a dix ans, personne n'aurait osé vider de sens la formule magique et la maintenir simultanément.

Dès la démission de M. René Felber, le Parti socialiste n'eut qu'un souci: assurer la succession à une femme de Genève. Jamais les capacités de la candidate ne furent discutées, ni même évoquées, seul le sexe fut proposé comme élément déterminant. Comme si toutes les femmes méritaient de la pareille considération! Le critère féminin contient aussi de drôles d'espèces!

Mais la pression populaire comptait plus que le quotient intellectuel. Le président Peter Bodenmann a donc suivi l'opinion. En l'occurrence, il n'a pas fait démonstration d'esprit novateur, mais d'instinct grégaire. Il résulte de cette «mascarade» que l'élue d'hier est d'abord celle de la rue...

Roger Germanier

# La satisfaction des partis

L'élection de Ruth Dreifuss provoque des sourires mais aussi des grimaces.

L'élection de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral semblait hier satisfaire une grande partie du sérail politique. Les partis gouvernementaux se sont en particulier félicités du maintien de la formule magique. Ils soulignent tous les compétences de la nouvelle élue. Quant à Francis Matthey, visiblement très déçu, il a quitté le Palais fédéral sans faire d'autre déclaration, dès l'issue du vote connue.

BERNE. - Peter Bodenmann, le président du Parti socialiste, reconnaît que le but du parti - à savoir l'élection de Christiane Brunner - n'a pas été atteint. Il se réjouit néanmoins de l'issue du scrutin. «J'ai l'impression que l'on réalisera à moyen terme que deux fortes femmes représenteront la politique suisse ces prochaines années: Ruth Dreifuss au Conseil fédéral et Christiane Brunner sur le plan syndical», affirme-t-il.

Selon le président du PS, le PDC et le PRD ont clairement opté pour l'alliance avec les socialistes. Quant à l'UDC, lors du vote nominal, «elle s'est déclarée opposée à la formule magique», juge M. Bodenmann. Et d'ajouter que

tout est ouvert à moyen terme: maintien de la formule magique, coalition de centre-droit, de centre-gauche, etc.

Le socialiste tessinois Werner Carobbio se dit satisfait de l'élection de Ruth Dreifuss. Il se réjouit que le camp bourgeois ait été divisé: «La droite dure est sortie battue, car son but était de réduire ou supprimer la présence du PS au sein du gouvernement.» M. Carobbio affirme comprendre la déception de la rue. Mais Christiane Brunner était devenue un symbole et sa non-élection est considérée comme une défaite par beaucoup.

## Cartes sur table

Le président du Parti radical, Franz Steinegger, est satisfait du maintien de la composition actuelle du gouvernement. «Nous avons au gouvernement une représentante de la Suisse romande et ceci est une bonne base pour la solution des problèmes qui se profilent devant nous», déclare-t-il.

Carlo Schmid, président du PDC, affirme que son parti a toujours joué cartes sur table et n'a participé à aucune intrigue. «Tous ceux qui pensent que nous avons opté pour une solution d'urgence se trompent: ils apprendront vite que Mme Dreifuss est une conseillère fédérale compétente et

dure, qui sera un défi pour nous tous», estime-t-il. M. Schmid attend pour sa part que d'ici à 1995 les partis soient prêts à se mettre d'accord sur une plate-forme de législature. Peter Hess, chef du groupe démocrate-chrétien, se dit lui aussi convaincu que l'Assemblée fédérale a opéré le bon choix. Pour lui, Mme Dreifuss sait analyser rapidement les problèmes, ce qui est une qualité importante. Cette élection sera un défi pour le Conseil fédéral et le Parlement, mais c'est ce qu'il faut, estime-t-il. Pour Peter Hess, un changement de formule de gouvernement n'est pas de mise actuellement. Il pense cependant que les partis gouvernementaux devront se réunir prochainement «afin de définir une base commune minimale pour le travail futur».

## L'UDC se défend

Le chef du groupe UDC, Theo Fischer (AG), se défend d'avoir voulu faire sauter la formule magique en demandant le report de la date du vote: «Il s'agissait de préparer l'élection le plus sérieusement possible», a-t-il déclaré, malgré tout satisfait du résultat. Et d'ajouter: «Ce qui s'est passé dans cette maison depuis deux ou trois jours n'a rien de sérieux.»

Le libéral vaudois Charles Friderici est amer: «J'ai mal à mon pays», affirme-t-il, jugeant - à propos du dépôt des papiers de Ruth Dreifuss à Genève - qu'on a assisté à une «tricherie». La nouvelle conseillère fédérale «n'est même pas éligible dans son canton», puisqu'il faut résider quelques semaines avant de recevoir les documents nécessaires, rappelle M. Friderici. Ce dernier estime que de plus en plus le pays «n'est pas gouverné» et que les partis politiques sont prêts «à n'importe quelle compromission».

## Matthey par la petite porte

Francis Matthey s'est éclipsé dès l'élection terminée, sans faire aucune déclaration. Dans les couloirs du Palais fédéral, les rumeurs de la possible démission de M. Matthey du Conseil national allaient bon train. Le président du National lui a cependant publiquement déclaré que la Chambre espérait pouvoir compter sur lui durant de nombreuses années encore.

Quant à Christiane Brunner, elle ne s'est pas départie de son sourire, affirmant sa joie qu'une femme et une amie accède au Conseil fédéral. Selon elle, ce résultat a été atteint «car les femmes se sont mobilisées dans toute la Suisse». (ats)

# Manifestation de soutien

BERNE. - Quelque 10 000 personnes se sont rassemblées hier devant le Palais fédéral pour manifester leur soutien aux candidates à l'élection au Conseil fédéral. Les débats de l'Assemblée fédérale ont été retransmis sur la place par haut-parleurs. Les manifestants, en majorité des femmes de tous âges et Alémaniques surtout, ont ponctué les débats de l'assemblée à coups de sifflets ou d'applaudissements.

Au rythme des percussions africaines, les manifestants se sont massés sur la place du Palais fédéral, à Berne. Ils sont arrivés par grappes. Entre 6 h 30 et 7 h 30, la gare de Berne débordait. Selon leur service de presse, les CFF ont reconnu avoir été «surpris par l'affluence. Tous les trains normaux étaient bondés, sans compter les quinze wagons d'un train spécial.»

Ruth Dreifuss, la deuxième candidate du Parti socialiste est arrivée, accueillie fraîchement par un vigoureux «Brunner» scandé par la foule et des

coups de sifflets. «Pas pour se moquer», précise une participante encore aphone des cris poussés le 3 mars. Puis c'est une ovation qui s'est élevée de la foule, lorsque Christiane

Brunner est arrivée à son tour.

La foule était bigarrée, plutôt jeune et féminine. Mais un bon tiers des participants étaient des hommes et les têtes grises ne manquaient pas.



La foule a manifesté son désaccord face à ce qui a été qualifié «d'élection manipulée». Les deux femmes sont néanmoins sorties du Palais fédéral sous les applaudissements. Keystone

Les gens ont pris congé pour suivre l'événement et faire savoir que, maintenant, «des femmes proposent, les hommes (in)disposent», comme le disait un calicot. Ou encore «Qui a peur de Christiane Brunner? farce en deux actes» et même «Job-sharing pour le tandem Brunner-Dreifuss».

Les débats de l'Assemblée ont été transmis par haut-parleurs sur la place. Des concerts de sifflets, des huées, des applaudissements ont ponctué les déclarations. Avec des nuances: les temps forts, dans la foule, ont été la renonciation de Francis Matthey, puis celle de Christiane Brunner. Ce fut la déception pour de nombreux participants, qui ne comprennent pas «ces magouilles à l'intérieur des partis». Au moment où le résultat du troisième tour a été connu, la foule a manifesté, mais sans grande conviction. «Oui, les gens sont contents qu'une femme soit élue. Mais ce n'est pas la candidate des femmes», a relevé une Delémontaise. (ats)

## CONSEIL NATIONAL

# AVS: la révision va bon train

La retraite à 64 ans pour les femmes au nom de l'égalité.

BERNE. - La 10e révision de l'AVS, placée sous le signe de l'égalité des sexes, portera l'âge de la retraite des femmes de 62 à 64 ans. Les hommes devront toujours attendre 65 ans. Ainsi en a décidé le Conseil national hier soir, par 101 voix contre 68 et six abstentions. Les députés ont estimé que les améliorations qu'ils venaient d'approuver - «splitting» et bonus éducatif - justifiaient un pas vers l'égalité de l'âge de la retraite.

Le point le plus contesté de la 10e révision de l'AVS-AI était incontestablement l'âge de la retraite. Le National a eu à se déterminer sur une palette de modèles différents: 60 ans pour les femmes et 62 pour les hommes, 62-62, 63-63, 62-65, 64-65, 65-65. Les opposants à toute augmentation de l'âge de la retraite des femmes ont fait valoir que ces dernières n'avaient pas à payer le prix de la 10e révision de l'AVS, estimé à 940 millions de francs. Ces frais supplémentaires sont surtout dus à la nouvelle formule de

rentes, qui profite tant aux hommes qu'aux femmes.

Les députés bourgeois ont toutefois été d'avis que l'égalité des sexes n'était pas seulement faite d'avantages, mais qu'elle comportait aussi un partage des inconvénients. De plus, l'évolution démographique va détériorer encore la situation financière de l'AVS. Enfin, la Suisse resterait dans la «moyenne européenne» avec un modèle 64-65. Le conseiller fédéral Flavio Cotti ne s'est pas opposé à ce changement, qui n'était pourtant pas prévu dans le projet initial. Le Conseil des Etats en était resté à 62-65.

## «Splitting» sans opposition

Par ailleurs, le Conseil national a adopté sans aucune discussion l'introduction du «splitting» dans la 10e révision de l'AVS. Si le Conseil des Etats lui emboîte le pas, chaque rentier pourra faire valoir son droit individuel et personnel à sa rente. La rente pour couple n'aura donc plus cours.

Malgré cela, les rentes individuelles de deux époux additionnées ne pourront pas dépasser 150% de la rente individuelle maximale.

Porter ce plafond à 160% coûterait 400 millions de francs supplémentaires par an, l'amener à 200% reviendrait à 2 milliards. Ces motifs financiers ont poussé la majorité du Conseil national à renoncer à corriger cette injustice. Les concubins et les personnes divorcées touchent en effet deux rentes complètes.

## Bonus éducatif et rente de veuf

Le Conseil national a aussi approuvé, sans opposition, le nouveau système du bonus éducatif et du bonus pour tâches d'assistance. Les personnes qui ont renoncé à exercer une activité professionnelle pour s'occuper de leurs enfants ou d'autres membres de la parenté (nécessitant des soins), ne devraient ainsi plus être défavorisées à l'âge de la retraite. Une bonification leur

sera en effet accordée, calculée sur la base d'un revenu fictif.

Pas de discussion non plus pour l'introduction de la rente de veuf, qui doit corriger partiellement une inégalité à l'encontre des hommes. Les veuves continueront cependant à toucher une rente même si elles n'ont pas d'enfants à charge. Les veufs n'y auront droit que s'ils remplissent cette condition.

## Le vote des Valaisans

Du côté des parlementaires valaisans, nos conseillers à Berne ont voté de la manière suivante: MM. Comby (rad.), Epiney (d.c.) et Hildbrand (d.c.) se sont montrés favorables à cette augmentation de l'âge de l'AVS pour les femmes.

MM. Bodenmann (soc.), Couchepin (rad.) et Darbellay (d.c.) ne se sont pas prononcés car ils étaient absents de la salle lors du vote. Quant à M. Schmidhalter (d.c.) sa charge de président de l'assemblée l'empêchait de voter. (ats)

# Parlement-croupion

Si l'élection de Ruth Dreifuss permet de sortir de l'impasse, elle n'en laisse pas moins nombre de cadavres qui obligent à une réflexion sur le jeu des institutions fédérales et leur cybernétique.

Au chapitre des cadavres, c'est un grand placard qu'il faut ouvrir. Les Chambres, d'abord, qui, non contentes de subir une double contrainte - un candidat socialiste et désigné d'autorité par le PS - ont dû subir un désaveu en renonçant à leur élu pour finalement se rabattre sur un outsider... non parlementaire. Mais le plus malmené dans ce psychodrame sans gloire, c'est Francis Matthey, bon socialiste, meilleur parlementaire encore, plébiscité par ses pairs, puis jeté à la porte comme un paltoquet par son propre parti. L'apologie de ses grandes vertus de droiture et «d'indéfectible loyauté» retentit comme une oraison funèbre du plus beau style jésuitique.

## Les Romands perdants

L'éviction de Christiane Brunner, autre cadavre, adoucira-t-elle sa rancœur? C'est moins sûr. En revanche, quel camoufflet pour la Genevoise embarquée dans cette galère par son parti, présentée comme la perle rare, mythifiée dans l'opinion, aujourd'hui seule avec son échec. Seule avec les Genevois qui s'étaient enrôlés dans cette drôle de croisade, persuadés d'avoir trouvé là, enfin, et après un outrage séculaire, la réparation d'une injustice. Et, à titre de lot de consolation, on les persuade aujourd'hui que Ruth Dreifuss est des leurs, même si son élection fait plutôt l'affaire des Bernois et pas du tout des Romands.

## Cybernétique

Comment en est-on arrivé là, sauf à incriminer une nouvelle déviation du système politique suisse? Son originalité est d'échapper aux catégories habituelles. Il

n'est pas parlementaire puisque le Conseil fédéral n'est pas responsable devant les Chambres, la seule responsabilité de ses membres étant pénale, à la manière du régime présidentiel américain. Mais c'est là son seul point de convergence, le Conseil fédéral n'étant pas élu au suffrage universel, mais par les Chambres. Le régime n'est pas davantage conventionnel, c'est-à-dire fondé sur un exécutif nommé et révoqué par les Chambres.

Il est autre, surtout ailleurs, tout entier marqué par l'histoire qui fait passer la Diète, sous le poids des nécessités, à un véritable exécutif fédéral, plus encore par la géographie qui impose une double contrainte, au nom du pluralisme ethnique et culturel: le contrôle du peuple par le référendum et la formule magique, l'un et l'autre affaiblissant le niveau fédéral.

Avec l'affaire Brunner-Matthey, on découvre, même s'il couvait depuis des années, un troisième facteur affaiblissant des institutions fédérales, et d'abord des Chambres, le lobby syndical qui avance désormais à visage découvert pour se faire admettre comme un quatrième pouvoir.

Le discrédit infligé aux Chambres commanderait de soumettre l'élection du Conseil fédéral au suffrage universel, mais le risque serait double, sauf à imposer le vote d'une majorité de cantons: privilégier la Suisse alémanique et surtout livrer l'exécutif fédéral aux caprices d'une opinion en pleine résurgence populiste.

C'est là le constat d'une nouvelle impasse qui, dans l'immédiat, a fait une victime de choix: le parlementarisme. Or, la démocratie ne sort jamais grandie de l'humiliation infligée aux représentants du peuple. Pierre Schäffer

## CONSEIL DES ETATS

# Débat sur le chômage

La discussion de détail aura lieu aujourd'hui.

Après la séance de l'Assemblée fédérale, le Conseil des Etats a consacré une brève séance au débat d'entrée en matière sur les mesures urgentes en matière d'assurance chômage.

Ce sont surtout des orateurs des cantons romands, très touchés par le chômage, qui ont pris la parole. Ainsi, Jacques Martin (rad., VD) a évoqué la situation du canton de Vaud, «pénalisé par sa vitalité».

Gilbert Coutau (lib., GE) a parlé de la «détérioration fulgurante» de la situation économique. Il faut alléger les charges des cantons, faire œuvre de solidarité. Mais il faut aussi

stimuler l'emploi, améliorer le perfectionnement professionnel.

Enfin, Michel Flückiger (rad., JU), estimant que la stabilité sociale est en péril à cause du chômage, a aussi demandé la révision totale de la loi, qui n'a pas été conçue pour le chômage de longue durée.

Le conseiller fédéral Jean-Pascal Delamuraz a précisé que la réforme est prévue en trois phases: ordonnances du gouvernement, arrêté urgent actuellement en discussion avec effet au 1er avril, puis transformation profonde de la loi, selon la procédure normale. (ats)

# Paiements directs

A l'écoute des paysans.

SION. - L'Office cantonal de la culture des champs rappelle aux agriculteurs que les deux ordonnances fédérales sur les articles 31 a et 31 b de la loi sur l'agriculture entrent en vigueur avec effet rétroactif au 1er janvier 1993. A cet effet, le Conseil fédéral devrait se prononcer définitivement sur les conditions et les montants dans le courant du mois d'avril ou de mai 1993. L'application des mesures de politique agricole, et notamment des paiements directs, nécessite

un recensement exhaustif des surfaces exploitées. Un formulaire adéquat sera remis, en temps opportun, à tous les requérants. Il serait bon, souligne l'office, que ces derniers se préparent à cette éventualité. Tout en donnant acte des modifications intervenues sur le plan des contributions, le service cantonal de l'agriculture souligne que ses offices sont à disposition des paysans pour tout renseignement complémentaire. (aam)

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**FIG** Conseil en personnel  
**F. DEPIERRAZ-GLASSEY**  
 Pour une entr. industr. du Bas-Valais, nous cherchons

**maître mécanicien**

Après un apprentissage de mécanicien, vous avez obtenu votre maîtrise fédérale en mécanique. Au bénéfice d'une solide expérience dans le domaine de la fabrication et de l'usinage, vous pouvez prétendre à des responsabilités: planification, organisation, encadrement du personnel, gestion des achats. De langue maternelle française, vous avez de bonnes connaissances d'italien et d'allemand.

Notre client vous offre un poste de contremaître d'usinage au sein d'une entreprise en pleine expansion.

Intéressé, appelez Françoise DEPIERRAZ.

Rue de Lausanne 42. 1950 SION. Tél. (027) 23 17 91

Recherche **personnes ambitieuses** homme ou femme contacts humains faciles pour développer la promotion d'un nouveau produit dans votre région. Voiture indispensable, âge min. 25 ans.  
**Inter-Promotion**  
 Tél. (021) 801 44 57

**Madame**  
 Nous apprécions la quarantaine, l'indépendance, le dynamisme et une bonne présentation. Si vous vous retrouvez dans ce profil et que vous possédez une voiture, vous êtes la collaboratrice que nous cherchons.  
**Diamant-Cosmétiques S.A.**  
 (021) 732 11 35  
 Sullens-Lausanne. 22-091843

**La Crèche et le Jardin d'enfants à Sierre** mettent en soumission le poste suivant **éducatrice de la petite enfance** temps partiel ou plein temps. Date d'entrée: 30 mars 1993. Faire offre détaillée avec curriculum vitae et photo à Sœur Colette Nanchen, directrice, place Beaulieu, 3960 Sierre. 036-074079

**On cherche** **ouvrier manœuvre menuisier** pour la pose et l'établi. **charpentier soudeur secrétaire employée de commerce** Discretion assurée. Ecrire sous chiffre S 036-74092 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

**On cherche à acheter d'occasion petit compresseur diesel.** A la même adresse **poseur et tailleur de pierres** indépendant cherche travail. Démonstration gratuite. (025) 71 77 96. 036-074042

**Frigoriste électricien** connaissances en climatisation, connaissant le Valais, avec bus équipé, **cherche emploi stable** entre Sierre et Martigny. Faire offres écrites sous chiffre S 036-74132 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-074132

**Boucherie du Rawyl S.A. à Montana** cherche **garçon boucher qualifié** Date d'entrée: tout de suite, poste stable. Faire offres à: **Boucherie du Rawyl S.A.** M. Oscar Mudry, 3962 Montana. Tél. (027) 41 23 35. 036-074360

Nous cherchons **un œnologue** ou personne ayant des connaissances pratiques dans la cave pour représentation de cuves, matériel et machines de cave. Faire offres sous chiffre G 036-74478 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-074478

**Entreprise à Conthey** cherche **un(e) apprenti(e) employé(e) de commerce** Niveau 1 exigé. Faire offre écrite avec documents usuels sous chiffre W 036-74146 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-074146

**Sion**  
 On cherche **secrétaire-comptable** Travail à domicile. Ecrire sous chiffre Q 036-74361 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-074361

**Vendeuse** 23 ans, **cherche emploi.** Tél. (027) 86 48 02. 036-074055

**Arolla** Cherche **jeune fille** pour garder 2 enfants + ménage. De juin à octobre. Tél. (027) 83 21 87 ou (027) 83 11 64. 036-074336

**On cherche** **ouvriers(ères), manœuvres, chauffeurs, trav. à domicile, secrétaires, empl. bureau, serveurs(suses), places à l'étranger.** Buro Platel 156 82 52, lu-ve 8 h - 12 h, 13 h - 17 h. Fr. 2.-/min. 36-072796

**Fondation à but idéal, cherche** **secrétaire bénévole** 1 à 2 heures par semaine. Convientrait éventuellement à personne retraitée. Ecrire sous chiffre Q 036-74211 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-074211

**Cherche pour le Number One à Montana barmaid** Débutante acceptée, de préférence Valaisanne. (027) 41 18 04 ou 43 56 08. 036-074107

**Vous n'avez pas reçu votre journal! Veuillez appeler le (027) 297 666**

**ANNONCES DIVERSES**

**DISTRICT DE CONTHEY ENCHÈRE MOBILIÈRE**  
 L'office des poursuites de Conthey vendra en enchère publique le mardi 16 mars 1993 à 9 h 30 au dépôt de l'office à Vétroz (rue des Vergers 10) les biens suivants:  
 - 3 lave-sèche de marque Hoover  
 - 4 séchoirs de marque Hoover  
 - 5 lave-linge de marque Hoover  
 - 9 frigos à encastrer  
 - 2 congélateurs-bahut  
 - 6 fours à encastrer  
 - 1 cuisinière  
 - 2 lave-vaisselle  
 - 3 machines à café  
 - 4 aspirateurs.  
 Il ne s'agit uniquement que de machines et de matériels neufs.  
 Les conditions de vente seront lues au début de l'enchère. Paiement comptant en espèces uniquement. Les chèques ne sont pas admis.  
 Office des poursuites de Conthey:  
 Le préposé: R. Vergère 436-074357

**Mécanicien auto CFC**  
 2 ans de pratique **cherche emploi** Valais central. Tél. (027) 25 33 36, midi et soir. 036-074451

**Café à Saxon** cherche **serveuse** Tél. (026) 44 35 94. 036-073683

**Martigny, on** cherche **coiffeuse messieurs ou mixte** Ecrire sous chiffre P36-73 212, Publicitas, 1920 Martigny. 036-073212

**Café de Plan-Cerisier, Martigny-Croix,** cherche pour début mai **commis de cuisine** sans permis s'absentir. (026) 22 25 29. 036-073865

**Indépendant** **cherche activité à mi-temps.** Disponible tout de suite. Toutes propositions bienvenues. Ecrire sous chiffre D 036-73886 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-073886

**Dame Portugaise** Permis B, cherche à s'occuper de personne âgée, région Valais. Tél. (021) 828 36 40, dès 19 heures. 18-057753

**Jeune femme** avec permis C, **cherche travail.** Tél. (027) 25 34 88. 036-074296

**Café des Biolles à Plan-Conthey** cherche pour le 1er avril 1993 **serveuse** Horaire: mercredi-jeudi de 14 à 23 heures et vendredi-samedi de 14 à 24 heures. (027) 23 25 17, de 12 à 14 heures, Mme Guidi. 036-074113



**Vienne - la ville du charme et de la culture.**

Hôtel hébergement/ petit déjeuner	Vols de ligne AUSTRIAN AIRLINES au dépt. de Genève	
	3 jours (2 nuit.)	4 jours (3 nuit.)
Baltic* chambre double	670.-	700.-
Zipsper** chambre triple chambre double	685.- 720.-	750.- 800.-
Regina*** chambre double chambre simple	785.- 875.-	900.- 1035.-
Mercure*** chambre double chambre simple	810.- 900.-	935.- 1065.-
Biedermeier**** chambre double chambre simple	875.- 1005.-	1020.- 1215.-

Réductions et suppl. sur demande.



Profitez de votre séjour à Vienne pour aller au spectacle.

Pour plus de détails et d'autres hôtels de toutes catégories, voir catalogue Imholz «Villes Passion». Profitez de 25 ans d'expérience: la qualité à un prix imbattable!

**Imholz**  
 Vos vacances, c'est notre spécialité

**Réervations: Jelmoli Voyages** 2300 La Chaux-de-Fonds, 54, av. Léopold-Robert, tél. 039/23 40 40 - 1211 Genève, Centre Balexert, tél. 022/796 05 75 - 1201 Genève, Métro Shopping Cornavin, tél. 022/731 61 60 - 1211 Genève, 50, rue du Rhône, tél. 022/310 97 88 - 1003 Lausanne, 5, rue du Pont, tél. 021/23 14 16 - 2000 Neuchâtel, 14, rue du Temple-Neuf, tél. 038/24 48 38. **Avy Voyages** 1870 Monthey, 18, av. de la Gare, tél. 025/71 66 33 - 1800 Vevey, 4, rue J.-J. Rousseau, tél. 021/921 15 18 - 1400 Yverdon, 4, rue du Lac, tél. 024/2134 21, ou dans votre agence de voyages.

**Les avantages Imholz.**

- Vols de ligne quotidiens avec AUSTRIAN AIRLINES au départ de Genève ou Zurich
- Hébergement avec petit déjeuner
- Transfert aéroport-ville
- Assistance Imholz à Vienne
- Grand choix d'excursions
- Prix comme au temps de Mozart
- Billet de train Imholz gratuit
- en plus avec «Imholz-Royal»:
  - billet de train 1<sup>ère</sup> classe
  - verre de bienvenue à l'aéroport

**Billets de spectacles**

Imholz a d'ores et déjà retenu des billets pour de nombreux spectacles. Réservez vos places sans tarder.

**TOURISME ET VACANCES**

**Pèlerinage du diocèse de Sion**

**Béatification du chanoine Maurice Tornay**

**Rome du 14 au 18 ou 19 mai 1993**

organisé par l'œuvre diocésaine des pèlerinages

avec la participation:  
 - de S.E. le cardinal Henri Schwery  
 - des prévôts du Grand-Saint-Bernard Mgr Lovey, Mgr Vouilloz  
 - et de Mgr Henri Salina

Voyages en train-couchettes ou autocar

Hôtel ou maison religieuse: dès Fr. 385.-  
 spécial jeunes: dès Fr. 295.-

Renseignements et inscriptions jusqu'au 18 mars: Maurice Lovey, 3937 Orsières, tél. (026) 83 16 35 Gertrude Geisser, 1891 Massongex, tél. (025) 71 10 28 Voyages L'Oiseau Bleu, 3960 Sierre, tél. (027) 56 36 26. 036-074442

**Bungalows vacances au Tessin**  
 Maisonnettes et appartements pour vacances à Caslano, sur le lac de Lugano. A partir de Fr. 20.- par personne. Beltrami M.D., via Ciseri 6, 6900 Lugano. Tél. (091) 22 01 80

- Occasions**
- 1 paire de jumelles prismatiques 20x60 avec étui ..... 210.-
  - 1 radio-télédiffusion Biennophon 21x12x31, 6 stations ..... 39.-
  - 1 machine à coudre électrique portative Elna ..... 85.-
  - 1 aspirateur luge Elektrolux ..... 55.-
  - 1 mountain bike, 18 vitesses ..... 265.-
  - 1 vélo de dame, 3 vitesses ..... 85.-
  - 1 veston en cuir pour homme, très grand, No 60, état de neuf ..... 185.-
  - 1 machine à écrire Hermes ..... 35.-
  - 1 guitare ..... 95.-
  - 1 stéréo-radio-tourne-disque, 2 haut-parleurs, 20 disques ..... 65.-
- E. Fühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne**  
 Tél. (031) 25 28 60



La petite annonce. Idéale pour tisser des liens d'amitié.



Veuillez me verser Fr. ....  
 Je rembourserai par mois env. Fr. ....  
 Nom .....  
 Prénom ..... Date de naissance .....  
 Rue ..... No .....  
 NP/Domicile .....  
 Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:  
**027 - 23 50 23**  
**Xprocrédit**  
 Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus assurance solde de dette, frais administratifs et commissions  
 C/Nov/10/Do

**MEDECINS SANS FRONTIERES - SUISSE**  
 Ils ont besoin de nous...  
 ...nous avons besoin de vous!  
 Clos de la Fonderie 3 - 1227 Carouge  
 CCP 12-1808-1

# SBS: recul du bénéfice en 1992

La Société de Banque Suisse (SBS) n'a pu éviter un léger recul de son bénéfice net en 1992, en dépit d'une hausse appréciable de ses recettes. Des produits exceptionnels n'ont pu totalement compenser l'explosion des correc-

tions de valeur résultant des risques sur crédits. Les filiales étrangères ont généré un tiers des recettes et du bénéfice, avec un cinquième des effectifs. Un millier d'emplois disparaîtront en Suisse dans les trois ans.

BERNE. - Exercice 1992 contrasté pour le groupe SBS. «Le résultat reflète une capacité bénéficiaire élevée, mais il révèle des charges considérables liées aux restructurations et à la couverture des risques», a constaté Walter Frehner, président du directoire de la banque bâloise, hier à Bâle. Le résultat opérationnel a augmenté de 9,3%, passant tout juste la barre des 7 milliards de francs.

## Petite avancée

Mais la hausse de 13,4% des charges d'exploitation, à 4,06 milliards, n'a permis qu'une petite avancée de 4,5% du résultat brut, à 2,94 milliards. Si l'on y ajoute les corrections de valeur et les amortissements, qui ont bondi de près d'un tiers, à 1,92 milliard, le bénéfice ordinaire après impôts s'établit à 758 millions, contre plus d'un milliard l'an dernier. Ce recul de près de 30% n'a pas été entièrement compensé par les 255 millions de recettes exceptionnelles tirées de la cession de la participation dans la Steiermärkische Elektrizitätsgesellschaft (STEG). A l'arrivée, le groupe SBS affiche un bénéfice net de 1,006 milliard, inférieur de 2,5% à celui de 1991.

## Prépondérance étrangère accrue

Les sociétés étrangères du groupe ont encore accru leur prépondérance au cours de l'année écoulée. «Près d'un tiers des produits d'exploitation est désormais généré par nos activités à l'étranger», a souligné M. Frehner. Quant au résultat d'exploitation avant impôts, les succursales hors de Suisse y ont contribué pour 29%, contre 21% l'année auparavant.

## Diminution inexorable

Dans le même temps, la Suisse a occasionné les deux tiers des charges en frais de personnel et de matériel. Dans ces conditions, la diminution des effectifs en Suisse est inexorable, a ajouté le patron de la deuxième banque du pays. D'ici 1995, de 800 à 1000 emplois supplémentaires seront supprimés, essentiellement par non-renouvellement des départs volontaires et par mise en pré-retraite. Toutefois, des licenciements ne peuvent être totalement exclus, a reconnu M. Frehner. La somme du bilan consolidé a baissé de 2,9%, à 201 milliards de francs, essentiellement en raison de la vente de la banque Stern et au redimensionnement de certaines

sociétés du groupe, à commencer par la Banca della Svizzera Italiana (BSI). Les avances à la clientèle ont reculé de 4,6%, à 113 milliards, et les dettes se sont contractées de 2,5%, à 133 milliards.

## Rendement dégradé

Quant aux fonds propres, leur hausse de 3,5%, à 13 milliards, résulte essentiellement du report des bénéfices non distribués de l'année précédente, a précisé M. Frehner. Leur rendement s'est cependant dégradé, tombant sous les 8%, contre près de 8,5% en 1991. Tout en refusant de dramatiser la situation, le numéro 1 de la SBS a souligné la nette détérioration dans le secteur hypothécaire. Cela a conduit à gonfler les provisions dans ce secteur. Fin 1992, elles représentaient 1,8% des créances, contre 1% douze mois auparavant. Le directeur général Georges Blum a révélé que la Suisse romande occasionne 62% des provisions relatives à des crédits immobiliers. Pour 1993, Walter Frehner affiche un «optimisme prudent». Le budget table sur une augmentation du résultat brut, mais le patron de la SBS, tout en espérant que les besoins en provisions diminueront, s'est déclaré dans l'impossibilité de les évaluer. (ats)



Walter Frehner, président du directoire de la SBS, affiche un optimisme mesuré concernant l'exercice 1993 du deuxième établissement bancaire suisse.

## Le «Défi»

Jeudi soir à 19 h 15 sur Radio Rhône: «Défi». L'invité du magazine économique d'Hervé Rey sera M. Victor Bruzzo, directeur du groupe INDTEC-MEA à Sion et Iséables.

Le groupe fait partie de la société financière et technologique (SFT).

- MEA à Iséables, fondé en 1913, (mécanique et électronique appliquée) qui produit des circuits électroniques pour l'horlogerie de luxe, des minicartes, des microbobines;

- INDTEC à Sion, fondé en 1985, spécialiste en transfert de technologies et en implantation d'équipements industriels;

- Orthoval à Sion, fondé en 1985, qui fabrique et distribue des produits orthodontiques;

- IND.M à Sion, qui effectue essentiellement de la recherche et du développement pour des produits horlogers. Le groupe, en croissance au niveau de sa production et de son chiffre d'affaires, compte un peu plus de cent collaborateurs. Il exporte plus de 90% de sa production. Les projets sont nombreux dans l'esprit de cet industriel dynamique qui croit en l'esprit d'initiative, en la sous-traitance et la collaboration entre entreprises et entre régions.

Alors soyez à l'écoute jeudi soir 11 mars à 19 h 15. Cette émission est une coproduction entre Radio Rhône, le Crédit Suisse, en collaboration avec le «Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais». Au début de l'émission, Hervé Rey s'entretiendra avec Bruno Cergneux, membre de la direction au Crédit Suisse de Martigny. Ils examineront la situation économique, financière et boursière.

# AVS: vos droits et obligations

Communiqué de la Caisse cantonale valaisanne de compensation.

Sont tenues de payer les cotisations, les personnes:

- qui exercent une activité dépendante ou indépendante à titre principal ou accessoire, dès l'année suivant celle où elles ont accompli leur 17e année;
- qui n'exercent pas d'activité (notamment les malades, les invalides, les bénéficiaires d'une rente anticipée, etc.) entre 20 et 65 ans, respectivement 62 ans pour les femmes, à l'exception des femmes mariées et des veuves;
- qui n'exercent pas durablement une activité lucrative à plein temps entre 20 et 65 ans, respectivement 62 ans pour les femmes, mais qui, compte tenu de leur fortune ou de leur revenu acquis sous forme de rentes, n'ont pas versé, au moins sur le gain d'un travail, les cotisations fixées par l'article 28bis RAVS;
- qui ont atteint l'âge ouvrant le droit à la rente de vieillesse (dès 62 ans révolus pour la femme et dès 65 ans révolus pour l'homme), lorsqu'elles exercent une

activité lucrative. Les cotisations ne sont toutefois perçues que sur la part du revenu de l'activité lucrative de ces personnes qui excède 1300 francs par mois ou 15 600 francs par an (franchise).

Toute personne soumise à l'obligation de cotiser (voir ci-dessus) et qui ne paie pas de cotisation doit s'annoncer immédiatement à l'agence communale AVS de son domicile. Les négligences dans ce domaine peuvent entraîner de graves conséquences pour les futures rentes AVS ou AI.

## Prestations

### 1. Rentes

Le droit aux rentes simples de vieillesse prend naissance le premier jour du mois qui suit celui où les hommes ont accompli leur 65e année et les femmes leur 62e année. En 1993, ce droit prend naissance pour les hommes nés entre le 1er décembre 1927 et le 30 novembre 1928 et les femmes nées entre le 1er décembre 1930 et le 30 novembre 1931, pour autant qu'elles ne bénéficient pas déjà d'une rente conjointement avec leur mari.

Le droit aux rentes de survivants prend naissance le premier jour du mois qui suit le décès de l'époux, du père ou de la mère.

Les rentes de vieillesse ne sont pas versées automatiquement à l'échéance de la 65e année, respectivement 62e année: les intéressés doivent présenter une demande sur formule officielle à disposition auprès des agences communales de la Caisse cantonale valaisanne de compensation. La rente ne pouvant, dans certains cas, être calculée qu'après de nombreuses démarches, il est vivement recommandé aux futurs bénéficiaires de présenter leur demande quelques mois avant la naissance du droit.

Les rentes de survivants doivent également faire l'objet d'une demande sur formule officielle.

### 2. Allocations pour impotent

Jusqu'au 31 décembre 1992, cette allocation était accordée aux seuls assurés dont l'impotence atteignait le degré grave. Désormais elle est aussi allouée lorsque l'impotence atteint le degré moyen.

Les bénéficiaires d'une rente de vieillesse qui désirent obtenir une allocation pour impotent doivent présenter leur demande sur formule officielle (l'allocation n'est versée que si l'impotence peut être qualifiée de moyenne ou de grave et a duré une année au moins sans interruption).

### 3. Moyens auxiliaires

L'AVS rembourse aux bénéficiaires de rentes de vieillesse, quels que soient leur revenu et leur fortune, sous certaines conditions et avec certaines limites, le 75% du prix net des moyens auxiliaires figurant dans la liste officielle (pro-

thèse, orthèses, chaussures orthopédiques sur mesure, appareils acoustiques, appareils orthophoniques, lunettes-loupes, etc.).

Elle prend en charge la totalité des frais de location d'un fauteuil roulant sans moteur et peut accorder une contribution à l'achat de perruques (1000 francs maximum par année).

La demande doit être présentée sur formule officielle à la caisse de compensation qui verse la rente de vieillesse.

Pour les personnes de condition modeste, les montants non couverts par l'AVS pourront être pris en charge par les prestations complémentaires à l'AVS ou par Pro Senectute.

Nos agents communaux tiennent à la disposition du public les formules d'inscription nécessaires et renseignent volontiers chaque personne sur ses droits et obligations à l'égard de l'AVS.

## Lindt solide

KILCHBERG. - Le groupe Lindt & Sprüngli (chocolats) affiche de très bons résultats pour l'exercice 1992. Comme c'est le cas depuis 1986, le dividende pourra une nouvelle fois augmenter. Le chiffre d'affaires consolidé du groupe a progressé de 8,8% et franchi pour la première fois la barre du milliard de francs à 1,07 milliard. Le cash-flow a atteint 92,5 millions (+31,4%), indique le communiqué publié hier par le groupe. Le chiffre d'affaires mondial, qui inclut les preneurs de licences, a progressé de 8,4% à 1,18 milliard de francs. (ats)

## VALEURS Le «going public»?

En Suisse, comme dans tous les pays industrialisés, les petites et moyennes entreprises (PME) constituent l'ossature de l'économie privée. Organisées pour la plupart sous la forme de société anonyme, leur capital est détenu par quelques actionnaires membres d'une famille ou proches de la direction. Le «going public», ou l'entrée en bourse, est l'une des voies offertes aux PME en mains privées pour augmenter leur capital propre. Il s'adresse principalement aux entreprises de taille moyenne.

L'entrée en bourse est une opération irréversible, sauf dans le cas d'un retrait volontaire de titres de la cotation en vue d'un rachat de l'entreprise par ses cadres par exemple. De plus, son succès dépend de nombreux facteurs internes et externes à l'entreprise. Il importe donc que les actionnaires et la direction en connaissent les tenants et aboutissants.

Mais qu'est-ce au juste le «going public»?

La croissance de toute entreprise (investissements, acquisitions, financement du fonds de roulement, développement de nouveaux marchés et produits) nécessite le plus

souvent l'augmentation des fonds propres. Si les objectifs de croissance restent modestes, le recours à l'autofinancement peut s'avérer suffisant. Dans le cas contraire, deux solutions s'offrent aux propriétaires de la société: soit les actionnaires actuels augmentent leur mise de fonds, soit de nouveaux investisseurs entrent dans le cercle des actionnaires. Les nouveaux arrivants peuvent avoir deux origines: soit ils sont proches de l'entreprise (amis, parents, employés), soit ils viennent du public en général. C'est ce dernier que l'on nomme «going public».

On peut donc ainsi définir le «going public» comme une «ouverture du capital d'une entreprise à des personnes étrangères au cercle habituel des actionnaires par placement de titres sur un marché permettant l'échéance de ceux-ci».

En considérant que la durée de vie d'une PME est d'une génération et demie, ces «going public» pourraient être une solution aux problèmes de successions.

Bernard Monnet  
Membre de la direction  
Crédit Suisse Martigny

## BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.5375

Bourse de Zurich

Actions suisses

	9.3.93	10.3.93
UBS port.	948	944
UBS nom.	191.50	191
SBS port.	356	354
SBS nom.	348	344
CS Hold. port.	2230	2240
CS Hold. nom.	420	421
BPS	1190	1170
Swissair port.	553	575
Swissair nom.	550	578
Winterthur port.	3400	3400
Winterthur nom.	3200	3210
Zurich port.	2430	2430
Zurich nom.	2280	2310
Réassur. BP	603	603
Adia port.	136	138
Elektrowatt p.	2560	2570
Holderbank p.	654	655
Bâloise nom.	1950	1945
Vilège-Zermatt	180	180
Interdiscount	1420	1430
Mercure nom.	272	274
Forbo port.	2140	2130
Motor Columbus	650	660
Mövenpick port.	3870	3920
SGS BJ	1420	1440
Unigestion	178.50	160
BBC porteur	4030	4040
Roche	4040	4040
Ciba-Geigy p.	641	650
Giba-Geigy n.	602	609
Fischer port.	745	775
Nestlé port.	1155	1160
Nestlé nom.	1160	1170
Sandoz port.	2970	2980
Sandoz nom.	2940	2950
Alusuisse port.	501	505
Alusuisse nom.	493	496
Ascom port.	1480	1470
Bührlé port.	476	490
Bobst BP	1385	1430
Maag nom.	110	105
Galenica BP	303	310
Sulzer nom.	692	700
Schindler p.	4000	4050
Landis & G. n.	545	555
SMH nom.	1730	1705
Immuno int.	3850	3880

Mark 92.23

Actions étrangères cotées en Suisse

	10.3.93	9.3.93
ALLEMAGNE		
AEG	155.50	153
MAN AG	294	292
Allianz	2180	2170
BASt	223.50	222
Bayer	256.50	261
Commerzbank	272.50	273.50
Daimler Benz	578	576
Deutsche Bank	668	669
Dresdner Bank	380	381
Hoechst	235.50	243
Mannesmann	231	230
Siemens	614	616
Vebs	353	356
Volkswagen	266	266
ETATS-UNIS		
Abbott Labor	39.50	40
Amexco	43.25	41.75
Atl. Richfield	179	179.50
CPC Internat.	75	76
Digital Equip.	70.25	71
Dow Chemical	88	88.25
Gen. Electric	133.50	134.50
Gen. Motors	61.50	61.50
Gillette	92.50	92.50
IBM	87.10	86.25
Hewlett-P.	118.50	119
Lilly Eli	81	81.50
MMM	168.50	167.50
Pacific Gas	52.50	53
Phillip Morris	99	98
Schlumberger	90.25	90.50
Texaco	96.75	96
Xerox	129	130
DIVERS		
Ang. Am. Gold	33	33.50
De Beers	24.25	24
Olivetti	2.35	2.15
ICI	28	27.50
Hoogovens	21.50	21.25
AKZO	127	125
Phillips	19.25	19.50
Royal Dutch	132	133
Unilever	177	178.50
Fujitsu	7.90	7.55
Honda	17.50	16.75
Sharp	12.50	12.50
Sony	53	53.25
Toshiba	7.55	7.75
BSN	271	272
Saint-Gobain	143.50	143.50

Dow Jones 3478.3

Bourse de New York

	9.3.93	10.3.93
Alcan	19 1/2	48 1/2
Amex	19 1/2	19 1/2
Amer. Express	27 7/8	27 1/8
Black & Decker	18 5/8	18 5/8
Boeing Co	34 1/8	34 3/8
Campbell	44 1/2	45
Caterpillar	59 5/8	59 1/4
Coca Cola	43 1/8	42 7/8
Colgate	65	65 1/4
Dow Chemical	57 3/4	57 1/8
Du Pont Nem.	47 7/8	48
East. Kodak	54 5/8	54 3/8
Exxon	64 1/4	63 3/4
Ford Motor	50	50
Gen. Electric	87 1/4	87 3/4
Gen. Motors	40	40
Goodyear	36 3/4	36 3/4
GTE	33 3/8	33 3/8
Honeywell	56 5/8	55 7/8
IBM	66 5/8	78
ITT	77 3/4	66 3/8
Litton	51 1/2	51 7/8
Mobil Oil	68 1/8	68 3/4
PepsiCo	42 1/8	42 1/4
Pfizer	59 3/4	63 3/4
Philip Morris	64	64 5/8
Schlumberger	58 7/8	58 7/8
Union Carbide	17 1/8	17 1/4
Unisys Corp.	13 3/4	13 3/4
Xerox	84 5/8	85 1/8
Change des billets		
France	26.60	27.90
Angleterre	2.14	2.28
USA	1.505	1.575
Belgique	4.39	4.59
Hollande	80.25	84.25
Italie	-0.928	0.0988
Allemagne	90.35	94.35
Autriche	12.83	13.43
Espagne	1.255	1.335
Grèce	0.63	0.73
Canada	1.20	1.27
Suède	19.45	20.95
Portugal	0.97	1.05

Swissindex 1320.20

Swissindex

	10.3.93	9.3.93
Industrie	1760	1750.8
Machines	973.8	962.4
Energie	860.4	856.3
Chimie-pharm.	2529.8	2522.7
Alimentation	1923.2	1908.1
El. techn.-él. tron.	1454.8	1445.2
Construction	1135.4	1127.1
Divers	680.1	678.6
Général	1320.2	1355.2
Actions port.	1043.4	1042.2
Actions nom.	1691.2	1679.6
Port. et bons	1152.3	1150.6
Bons	1422.8	1420
Service	950.4	949.3
Banques	1083	1085.4
Assurances	1171.5	1165.3
Transports	611.9	588.7
Distribution	533.5	530.5
Divers	626.5	625.7
ECU 1.79045		
OR 326.15		
Achat	16 000.—	16 250.—
Pla. 100 g	1 600.—	1 640.—
Vrenell	92.—	100.—
Napoleon	90.—	100.—
Souverain Elis.	115.—	125.—
Argent	172.—	182.—
Cours des devises		
Allemagne	91.40	93.20
Autriche	12.99	13.25
Belgique	4.445	4.535
Espagne	1.2775	1.3165
USA	1.516	1.554
France	26.95	27.45
Angleterre	2.1805	2.2355
Italie	0.9943	0.9967
Japon	1.2875	1.3205
Portugal	0.983	1.013
Suède	19.95	20.55

## COMMENTAIRE

Dans l'après-midi, le SMI s'est finalement décidé à dépasser franchement le seuil des 2150, qui constitue un test important pour le marché! Néanmoins, la séance que nous avons vécu peut se résumer en un seul mot: consolidation. Un état d'esprit qui touche tant les taux courts et longs, que le dollar dont la tendance demeure bullish, les bourses et le marché obligataire qui manque cruellement de volume. Par contre, le franc suisse après avoir cassé le support des 92.40 contre DM, est à nouveau recherché, essentiellement pour trois raisons: l'incertitude politique est levée avec l'élection de Ruth Dreifuss au Conseil fédéral, les troubles au sein du SME et les agitations en Russie permettent à la devise nationale de retrouver son rôle habituel de valeur-refuge. La BNS n'a pas hésité à assouplir sa politique monétaire. Les quelques inquiétudes soulevées sur les titres SBS suite aux résultats se sont un peu dissipées par la suite. Les Ciba et Sandoz reviennent en force, le bon Roche est moins explosif, les machines (Fischer, Bobst, Saurer et von Roll) gagnent du terrain, le bon Nestlé passe sans problème les 2300.

Monika Baradez  
SBS Genève

# Des transformateurs explosifs

Cinq locomotives des CFF victimes d'incidents depuis 1990.

BERNE. - Les CFF connaissent des problèmes avec les transformateurs de leurs nouvelles locomotives et motrices. Cinq de ces appareils, qui transforment le courant de 15000 volts de la ligne de contact en 150 volts, ont explosé ces trois dernières années, a confirmé Christian Kräuchi, porte-parole de la régie. Pour la sécurité du personnel et des passagers, des mesures ont été prises sur 50 locomotives du S-Bahn zurichois.

Les compartiments à bagages de ces locomotives de la S-Bahn ont été condamnés d'accès. Des mesures similai-

res sont aussi à l'étude pour les automatrices des compositions régionales «Colibri».

## Explosions

Les dernières explosions se sont produites dans la nuit du 17 janvier et du 8 février dernier dans deux locomotives du S-Bahn. Dans l'un des cas, rapporte la revue allemande «Schweizer Eisenbahn-Revue», les deux parties du blindage protégeant l'installation à haute tension sur le toit des locomotives ont été arrachées par la violence de la déflagration, et la carrosserie du toit

projetée vers le bas dans le compartiment à bagages.

En 1990 et 1991, deux motrices des trains-navettes «Colibri» et une locomotive Re4/4IV ont connu le même genre d'explosion de transformateurs. Ces incidents se sont tous produits de nuit, lorsque les locomotives et motrices étaient rangées mais sans que le pantographe soit baissé, a expliqué M. Kräuchi. Personne n'a été blessé dans ces explosions.

## Mesures immédiates

Dans les trois mois à venir, les

transformateurs des locomotives du S-Bahn des deux premières séries seront changés; la troisième série n'est pas concernée, parce qu'elle est équipée d'un autre modèle de transformateur pour le courant primaire fourni par la ligne de contact. A titre de mesure immédiate, les compartiments à bagages des locomotives «dangereuses» ont été condamnés, limitant provisoirement le transport de bagages et de marchandises sur certaines lignes du S-Bahn.

Pour les rames «Colibri», où le transformateur se trouve près du passage entre la mo-

trice et le reste du train, il a été décidé de barrer provisoirement ce passage. Depuis une année et demie, il n'y a toutefois plus eu d'incident avec ces trains, a dit M. Käuchi.

Les transformateurs de courant primaire servent à réduire la tension de 15000 volts fournie par la ligne de contact à 150 volts. Un danger existe toujours lorsque le pantographe touche cette ligne. Mais les raisons des explosions survenues ces dernières années n'ont pas pu être déterminées. (ats)

## Deux Béliers en liberté

C'est la fin de la détention préventive pour deux des membres du Béliér arrêtés à la suite des explosions du 7 janvier à Berne et Courtelary.

BERNE. - Le Ministère public de la Confédération a annoncé hier la libération de deux membres du groupe Béliér, tout danger de collusion étant écarté. Daniel Pape, chef du groupe Béliér, arrêté le 26 février dernier, reste provisoirement détenu.

Cette partie de l'enquête pourrait s'achever d'ici à la fin du mois, a précisé à l'ATS Peter Lehmann, porte-parole du ministère public. Les deux suspects libérés, arrêtés les 7 et 26 janvier, ont ainsi passé neuf et six semaines en prison. L'affaire pourrait passer aux mains de la justice d'ici à

un mois, a déclaré M. Lehmann. On ignore encore si le juge d'instruction chargé du dossier sera alors cantonal ou fédéral.

## Le mystère des grenades

On n'en sait toujours pas davantage sur les 50 grenades à main de l'armée suisse découvertes par la police fédérale dans la cave de Daniel Pape, chef du groupe autonomiste Béliér, a précisé M. Lehmann. Ni sur leur provenance ni sur les raisons de leur présence dans la cave de M. Pape. Ce dernier avait déclaré à plusieurs reprises avant son arrestation que le Béliér rejetait toute responsabilité dans les deux explosions de Berne et de Courtelary.

L'explosion de Berne avait coûté la vie à Christophe Bader, un jeune militant du Béliér. Le jeune homme avait

trouvé la mort lors de l'explosion d'une bombe qu'il transportait dans sa voiture. C'était le jour de ses 21 ans. A Courtelary, la bombe avait endommagé la maison de Guillaume-Albert Houriet, chef du mouvement probernois Sanglier. Selon la police fédérale, les deux jeunes gens libérés hier ont avoué avoir préparé d'autres attentats, notamment contre la caserne de Bure (JU), contre des dépôts de munitions et contre le monument Guillaume-Tell à Altdorf. Dans le cadre de cette enquête, la police avait découvert près de 22 kilos d'explosifs et 40 détonateurs, dissimulés dans des caches en divers endroits du Jura. Selon la police fédérale, le but des activistes de l'aile «dure» du mouvement Béliér était de reconstituer un nouveau Front de libération du Jura (FLJ). (ats)

## «Immunité» militaire

Le colonel malhonnête n'ira pas en prison.

LAUSANNE. - L'ancien chef du service vaudois de l'administration militaire a été condamné hier par le Tribunal correctionnel de Lausanne à dix-huit mois de prison avec sursis de trois ans pour huit abus de confiance qualifiés, quatre escroqueries et quatre faux dans les titres. Ce colonel a profité de sa position pour puiser dans les comptes de la commémoration de la mobilisation générale. Il a aussi encaissé les primes de départ de plusieurs de ses collaborateurs et détourné à son profit la rente AVS d'une octogénaire dont il a été le curateur. Il a enfin conservé le don de 500 francs d'une banque en faveur de quatre apprentis à l'occasion d'une sortie à Thoun, ce qui ne l'a pas empêché de facturer les frais de repas et de déplacement à l'Etat. Il gagnait 130000 francs par année.

Même s'il a usé de termes forts, le procureur général n'a requis qu'une peine de dix-huit mois de prison avec sursis contre le sexagénaire, par ailleurs ancien juge au tribunal militaire. Ne pouvant s'acquiescer de ses impôts, lourdement endetté, le chef de service, honorablement connu, avait des enfants à sa charge et un loyer de 2400 francs à payer. Sa femme travaillait à mi-temps, ce qui nécessitait l'emploi de deux voitures. C'est par panique que le colonel a expliqué ses dérapages dénoncés par son chef de département.

## Explications embrouillées

Curateur d'une octogénaire, il a conservé une partie de ses rentes AVS, maquillant la comptabilité réclamée par la justice de paix. Il a même conservé les quelque 200 francs d'argent de poche de sa

pupille après son décès. Organisateur d'une sortie des chefs cantonaux militaires à Paris, il s'est fait remettre 8000 francs par son comptable pour des frais pourtant assumés par le canton. A l'occasion de l'opération «Diamant» consistant à célébrer les 50 ans de la Mob, il a encaissé au nom des chefs de places de mobilisation, en imitant leur signature, 20000 francs. Le crédit prévu pour ces festivités n'étant pas épuisé, il a fait virer le solde sur son compte. Il a aussi encaissé, en leur nom, les primes prévues pour le départ de collaborateurs. Le don d'une banque pour la sortie de ses apprentis est aussi passé dans sa poche. Même destination en ce qui concerne les indemnités à verser aux membres de la commission armée et protection civile. Il a donné des explications embrouillées en cours d'enquête, inventant des «salades» et réclamant même une enquête interne.

## Sursis

Illustrant bien son caractère, il sous-louait le chalet de la Lécherette qu'il louait 1400 francs par an à la Confédération. Ce dernier point ne relève pas du droit pénal.

Les témoins se sont montrés élogieux à son égard, reconnaissant, comme l'ancien conseiller d'Etat Jean-François Leuba, qu'il n'était pas un gestionnaire.

Les juges ont reconnu que les faits pourraient entraîner une lourde peine - jusqu'à dix ans de réclusion. Il ont cependant tenu compte de ses efforts de remboursement et son passé sans tache. Aujourd'hui chauffeur de taxi, l'ancien haut fonctionnaire, âgé de 61 ans, touche encore 7500 francs de retraite de l'Etat de Vaud. (ap)

## Exécutions dénoncées

La commission des droits de l'homme met en cause l'Iran.

GENÈVE. - La commission des droits de l'homme de l'ONU a dénoncé hier le nombre croissant d'exécutions capitales ainsi que de cas de torture en Iran. Elle a mis en cause le traitement discriminatoire imposé à des groupes en raison de leurs convictions religieuses, notamment la communauté bahaïe.

La commission regrette que Téhéran se refuse, depuis plus d'un an, à autoriser le représentant spécial de l'ONU à se rendre en Iran. Elle s'inquiète en outre des restrictions imposées à la presse et de la situation des femmes iraniennes qui «laisse beaucoup à désirer».

La résolution sur l'Iran était soutenue par la Suisse, de même qu'une résolution où la commission se déclare «profondément préoccupée» par les arrestations arbitraires à Cuba.

## Mandat prolongé

Par ailleurs, la commission prolonge d'un an le mandat de son rapporteur spécial en regrettant que La Havane ait refusé de l'autoriser à se rendre à Cuba pour s'acquiescer de son mandat.

Dans une autre résolution, dont la Suisse était aussi l'un des co-auteurs, la commission s'est notamment déclarée «alarmée» par le grand nombre de personnes déplacées et de victimes de discrimination au Soudan. Elle s'inquiète en particulier des membres de minorités qui ont été «déplacés de force», en violation de leurs droits.

De plus, la commission a «déploré» la gravité «continuelle» de la situation des droits de l'homme en Birmanie. Elle a notamment relevé qu'un certain nombre de dirigeants politiques sont toujours privés de liberté, en particulier Mme Daw Aung San Suu Kyi, prix Nobel de la paix. (ats)

## En bref

### Sacs postaux volés

BERNE. - Mardi soir, peu avant 22 heures, dans une salle de tri de la Schanzenpost, à Berne, une quinzaine d'envois de valeur ont été volés par une ou plusieurs personnes. Les envois représenteraient un montant de près d'un million de francs, en argent liquide notamment, selon la police. Une enquête a été ouverte. Pour le moment, la police ne dispose d'aucune piste. Elle suppose toutefois que les voleurs ont été aidés de l'intérieur. La fenêtre par laquelle ils sont entrés avait été maquillée et les voleurs savaient manifestement à quelle heure ils pouvaient opérer. (ap)

### Conscrits en recul

BERNE. - L'an dernier, 32692 conscrits se sont présentés aux examens d'aptitude physique. Parmi eux, 96,6% ont été déclarés aptes au service. Soit 0,4% de moins par rapport à 1991. Léger recul des performances aussi: la distance moyenne de la course d'endurance a été de 2579 mètres (2584 en 1991). Un résultat que l'Ecole fédérale de sport de Macolin qualifie d'«excellent» dans un communiqué publié hier.

L'aptitude physique du conscrit est jugée sur cinq épreuves: vitesse, saut en longueur, grimper de perche, un lancer et une course d'endurance de douze minutes. Les résultats de 70,8% des conscrits sont jugés «bons» ou «très bons», 25,8% «suffisants» et 3,4% «insuffisants». Au total, 32692 candidats se sont présentés en 1992, contre 33199 un an auparavant.

Selon l'Ecole fédérale de sport de Macolin, la course d'endurance est un bon test pour déterminer la condition physique.

En outre, 94 femmes se sont présentées à de tels examens (52 en 1991). Parmi elles, 48,9% ont obtenu des résultats «bons» ou «très bons», 26,6% «suffisants» et 24,5% «insuffisants». La distance moyenne de la course d'endurance a été de 1894 mètres contre 1883 en 1991. (ats)

### Le retour des cigognes

KREUZLINGEN. - Les cigognes élargissent bientôt domicile en Thurgovie. A partir de fin mars, une société privée introduira huit à dix cigognes sur les bords du lac de Constance, près de Kreuzlingen. Placées d'abord dans un enclos, elles seront par la suite relâchées, avec l'espoir que les échassiers resteront dans la région. L'action est patronnée par la ville de Kreuzlingen et la station ornithologique de Sempach.

Alors qu'on comptait au début du siècle 140 couples de cigognes, en 1949 il n'en restait plus qu'un. La cause principale de cette hécatombe est due au manque d'espace vital pour l'animal. Actuellement, grâce à l'aménagement de nouveaux lieux d'habitat, 40 couples de cigognes vivent en Suisse. Le projet d'implantation de ces oiseaux à Kreuzlingen devrait durer cinq ans. Il permettra d'agrandir la famille de ces charmants échassiers. (ats)

### Collision

NIEDERBIPP. - Un train de marchandises est entré en collision hier matin avec un conteneur vide entre Wangen an der Aare et Niderbipp (BE). Le conteneur était pour une raison inconnue tombé d'un autre train de marchandises. La ligne a été momentanément coupée, entraînant des retards jusqu'à quarante minutes. Le mécanicien a été légèrement blessé, ont indiqué les CFF. (ats)

## Justice privée condamnée

Opération commando contre des «squatters» sanctionnée.

GENÈVE. - Le Tribunal de police de Genève a condamné hier à six mois d'emprisonnement avec sursis chacun les deux organisateurs d'une opération commando dirigée contre des «squatters» genevois. «Il n'y a pas de place dans un Etat de droit pour une justice privée», dit en substance le jugement.

Les condamnés devront en outre verser à chacun des «squatters» molestés des in-

demnités, de 1000 ou 500 francs, pour tort moral. Enfin, le Tribunal a fait interdiction pendant deux ans à l'un des deux accusés d'exercer sa profession de détective privé.

L'affaire avait fait grand bruit en automne 1991. Composée d'une dizaine de personnes, un commando avait fait irruption, dans la nuit du 23 septembre 1991, dans une villa occupée par des «squatters», au centre de Genève. Après les avoir délogés, le

commando avait conduit et enchaîné trois d'entre eux aux grilles de la propriété du conseiller d'Etat genevois Bernard Ziegler, chef du Département de justice et police (DJP).

Les organisateurs de ce coup de force voulaient ainsi dénoncer le «laxisme» des autorités genevoises face aux «squatters». L'organisateur de l'opération, un serrurier genevois de 26 ans, a été condamné par défaut. (ats)

## Un bronzage trompeur

Les bonnes affaires à l'étranger masquent la morosité bancaire dans notre pays.

BERNE. - Année 1992 en demi-teinte pour les grandes banques suisses. Les trois premières d'entre elles ont vu leurs affaires stagner. Elles n'ont pu maintenir leur bénéfice net que grâce à leurs activités à l'étranger. Les risques accrus sur les crédits ont fait s'envoler les provisions, tandis que les effectifs ont continué à fondre. Quant à la Banque Populaire Suisse, ses mauvais résultats ont précipité sa reprise par le Crédit Suisse.

L'Union de Banques Suisses (UBS) reste le premier établissement financier du pays. Fin 1992, sa somme au bilan a progressé de 7%, à 266,8 milliards et son bénéfice net consolidé après impôts s'établit à 1,362 milliard, soit une hausse de 10,2%. Mais les besoins en provisions et ajustements de valeur ont augmenté de 17,2%, à 9,6 milliards de francs. Cependant, pour la première fois depuis quatre ans, l'UBS peut à nouveau augmenter son dividende.

### Bonnes affaires à l'étranger

La hausse des résultats du groupe est due essentielle-

ment aux bonnes affaires des filiales étrangères, qui ont permis d'effacer le recul du bénéfice en Suisse. Le numéro un des banques du pays supprimera 800 emplois en Suisse cette année. D'ici à trois ans, l'effectif aura diminué de 10%.

Le groupe Crédit Suisse (CS) a enregistré une petite hausse de 1,1% de son bénéfice net en 1992, à 857 millions de francs. C'est l'aggravation des risques en Suisse qui explique cette stagnation. Les amortissements et provisions ont augmenté de 34,2%.

La légère hausse du bénéfice a été rendue possible par la progression de 12% des revenus, à 5,8 milliards de francs. Les activités à l'étranger ont contribué pour 35% à ce résultat alors qu'elles n'occupent que 20% de l'effectif du groupe.

Le bilan consolidé du groupe CS a progressé de 11,2%, à 173,04 milliards, mais la hausse du dollar et les acquisitions en sont presque entièrement responsables. En Suisse, le nombre d'emplois a reculé de 378. A l'étranger, par contre, l'effectif s'est accru de 221 personnes.

### Année noire

Année noire pour la Banque Populaire Suisse (BPS), quatrième banque du pays. Le total du bilan a reculé de 1%, à 46,08 milliards, et le cash-flow a baissé de 0,4%, à 380,7 millions. Les besoins en provisions ont explosé: +83%, à 720 millions.

Résultat: une perte de 68 millions, en dépit de la dissolution massive de réserves. La BPS, principalement active en Suisse et fortement engagée auprès des PME, a plus que d'autres subi de plein fouet le marasme économique. Mais les dirigeants admettent que certains risques, dans le secteur commercial ou immobilier, ont été mal évalués.

### Sort scellé

En début d'année, le sort de la BPS était scellé. Le CS Holding l'absorbait, et elle devait renoncer à son statut de coopérative. Premières mesures annoncées un mois plus tard: d'ici au début 1995, 2000 emplois seront supprimés dans les deux banques et plus d'un quart de leurs 400 succursales en Suisse disparaîtront. (ats)

## En bref

## Règlement de comptes

TYR. - Deux attentats à l'explosif ont eu lieu hier dans une agglomération palestinienne dans le sud du Liban, faisant deux morts et neuf blessés. Ces attentats entraînent dans le cadre d'un règlement de comptes entre Palestiniens, selon des sources des services de sécurité libanais. Cela porte à trois morts et neuf blessés le bilan de ces règlements de comptes en vingt-quatre heures. (ats/afp)

## Hillary hors la loi

WASHINGTON. - Le groupe d'experts de la protection sociale présidé par Hillary Rodham Clinton ne pourra plus se réunir tant qu'il ne respectera pas les lois fédérales qui l'obligent à ouvrir ces réunions au public, a décidé un juge.

Deux associations médicales et un groupe de défense des consommateurs ont porté plainte.

Le comité d'experts, outre Mme Rodham Clinton, est composé de six membres du cabinet, du directeur du Budget de la Maison-Blanche et de quatre autres conseillers. Il travaille sur un projet de loi sur la protection sociale. (ap)

## Belle jeunesse!

LONDRES. - Deux adolescentes de 17 ans ont été condamnées à la prison à perpétuité pour avoir torturé et tué une femme âgée de 70 ans, en l'étranglant avec la laisse de son chien et en la frappant de 86 coups de couteau.

Les faits, qui se sont déroulés dans le pays de Galles, remontent au mois de juillet dernier mais viennent seulement d'être rendus publics.

La vieille dame, Edna Phillips, qui a été sauvagement torturée avec des ciseaux et des morceaux de verre, piétinée, dont le visage a été lardé de coups de couteau avant de mourir, était persécutée par l'une de ses deux meurtrières depuis plusieurs années. Six semaines avant le crime, elle avait écrit à son député travailliste pour lui dire que son logement, situé dans un immeuble HLM, avait été pratiquement vidé de tout ce qu'il contenait par des cambrioleurs mais que la police n'avait pris aucune empreinte digitale. Elle s'était également plainte de ce que ses voisins étaient drogués, écoutaient de la musique à «pleins tubes». Elle était en outre insultée, des ordures étaient déversées dans son jardin et des excréments répandus sur des fenêtres. (ap)

## Bandit tué

GRENOBLE. - Un malfaiteur a été mortellement blessé hier après-midi par un convoyeur de fonds, lors d'une tentative de hold-up à la station de sports d'hiver des Deux-Alpes, dans l'Isère, a-t-on appris de source proche de la police.

Deux hommes ont attaqué deux convoyeurs qui sortaient de l'agence locale de la Banque Nationale de Paris. L'un des malfaiteurs a braqué son arme sur la nuque d'un des convoyeurs, qui s'est défendu. Dans la bagarre, un coup de feu est parti, atteignant le braqueur.

Transporté à l'hôpital de Grenoble, ce dernier est décédé peu de temps après son admission. (ats/reuter)

## Leurre

MOGADISCIO. - Les soldats de Restore Hope (Rendre l'espoir) sont menacés dans les rues de Mogadiscio par des armes... en plastique. La récente apparition de ces jouets - très réalistes - dans les mains des enfants inquiète le commandement américain, qui redoute des accidents «tragiques». (ats/afp)

## Nicollier: le retour

LONDRES. - L'astronaute suisse Claude Nicollier effectuera en décembre prochain sa deuxième mission dans l'espace, après celle de juillet 1992, à bord de la navette spatiale Atlantis. En tant que spécialiste de mission et ingénieur de vol, il participera à la première opération d'entretien du télescope spatial Hubble. Il s'agira notamment de corriger la «myopie» de Hubble et de remplacer des panneaux solaires défectueux.

Dans une interview accordée à l'ATS, l'astronaute suisse s'est dit heureux et fier

de faire partie de l'équipage de la navette spatiale américaine qui ira réparer le télescope spatial Hubble: celui-ci est un «instrument important pour la science», car il permet de voir dans l'espace comme jamais jusqu'ici.

Hubble est un projet commun de l'Agence spatiale européenne (ESA) - dont est membre Claude Nicollier - et de la Nasa. Cette mission durera neuf jours et emportera, outre l'astronaute suisse, six Américains dont une femme. (ats)

## Les trappes de Tonton

La nomination de M. Joxe fait bondir.

PARIS. - La nomination de Pierre Joxe à la première présidence de la Cour des comptes a provoqué l'indignation à droite, qui voit dans cette décision la volonté du président François Mitterrand de mettre des bâtons dans les roues de la prochaine majorité.

Pour l'opposition, la nomination de M. Joxe, l'un des «gardes prétoriens» de François Mitterrand, illustre le souci du chef de l'Etat de «piéger» la cohabitation annoncée. Cela fait déjà plusieurs semaines que le RPR, par la voix de son président Jacques Chirac, dénonce les nominations aux postes clés

de l'Etat. «Les nominations scandaleuses se succèdent les unes aux autres, à la fois parce qu'il faut mettre à l'abri les proches du pouvoir et parce qu'il faut faire obstacle à ceux qui auront demain la responsabilité du pays», déplorait récemment le président du mouvement gaulliste.

Au siège du mouvement, on affirme, chiffres et noms en mains, que la haute administration est déjà «occupée» par les proches du pouvoir, de la Cour des comptes au Quai d'Orsay, et que dans ces conditions, la cohabitation s'annonce «semée d'embûches». (ap)

## Racisme meurtrier

MÛLHEIM. - Un Turc de 56 ans est décédé d'une crise cardiaque quelques instants après avoir été agressé par deux jeunes mardi à Mülheim sur la Ruhr (ouest), a-t-on appris hier de source policière. Ce Turc, qui vivait en Allemagne depuis vingt-trois ans, a été pris à partie à un arrêt de bus par deux jeunes de 21 ans qui l'ont poussé à terre en l'insultant.

L'un des deux agresseurs a tiré à trois reprises avec un pistolet d'alarme sur la victime. Les deux jeunes ont ensuite pris la fuite, abandonnant sur place le Turc qui est

décédé d'un arrêt cardiaque quelques instants plus tard.

Connus des services de police, ils ont été interpellés, en état d'ébriété, à trois kilomètres du lieu de l'agression. Ces derniers mois, des centaines d'actes xénophobes ont été commis en Allemagne. Selon les autorités, leur fréquence a cependant diminué depuis le début de l'année. En décembre, des centaines de milliers d'Allemands sont descendus dans les rues de presque toutes les villes d'Allemagne pour protester contre le racisme. (ats/afp)

## Intégristes pris d'assaut

Au moins 26 morts et 40 blessés.



La police investit les quartiers populaires du Caire.

LE CAIRE. - Les affrontements de mardi et mercredi entre policiers et islamistes dans la région du Caire et à Assouan (Haute-Egypte) ont fait 26 morts et 40 blessés, selon le dernier bilan fourni de sources policières et judiciaires. Parmi les morts figurent quinze islamistes, cinq policiers et deux passants.

Ce bilan porte à plus de cent le nombre des personnes tuées en raison de l'agitation islamiste en Egypte depuis le printemps dernier, parmi lesquelles figurent des coptes, des policiers, des islamistes et des touristes occidentaux. Il fait suite, apprend-on de bonne source, à de nouvelles instructions données ces derniers jours aux policiers les autorisant à tirer dès qu'ils s'estiment en danger.

Les policiers étaient à la recherche d'intégristes qui avaient tué samedi le gardien d'une église copte d'Assouan. Ils avaient encerclé la mosquée quand l'un d'eux, s'étant trop approché du bâtiment, avait été attaqué par les inté-

gristes qui faisaient le guet, selon des témoins. Ses camarades ont alors lancé des grenades lacrymogènes à l'intérieur de la mosquée, puis ont tiré sur les fidèles qui cherchaient à en sortir. Neuf personnes ont été tuées et 35 blessées, dont sept grièvement.

Mercredi matin, la police lançait une série d'opérations au Caire et dans sa région, qui faisaient en tout treize morts et plusieurs blessés. Parmi les morts, figurent quatre policiers, dont un officier, six intégristes, la femme de l'un d'eux et son enfant. Ces opérations se sont déroulées dans des quartiers et des faubourgs populaires du Caire, devenus au fil des mois des bastions intégristes.

La répression manifeste la volonté du président Hosni Mubarak d'en finir avec une violence islamiste qui ne fait que s'aggraver depuis un an. Elle a déjà fait chuter de 40% le tourisme, l'une des trois principales sources de devises fortes de l'Egypte. (ats/afp)

## Amato... le mal nommé

Le chef du gouvernement italien hué au Sénat.

ROME. - Eclaboussé par les affaires de corruption qui ont entraîné la démission de plusieurs de ses ministres et font tâche d'huile dans le milieu des affaires, le président du conseil socialiste Giuliano Amato est décidé à mettre fin à sa carrière politique.

Accueilli aux cris de «démission, démission» par les sénateurs devant lesquels il venait mercredi défendre l'attitude de son gouvernement face aux scandales, M. Amato a annoncé qu'il abandonnera la politique dès la fin de son mandat, ce qui peut survenir «dans un jour, un mois ou davantage». La coalition quadripartite qu'il dirige n'a nullement l'intention de démissionner et le président du Conseil compte demander un

vote de soutien des partis qui la constituent.

M. Amato était venu expliquer devant le Sénat le retrait par son cabinet d'un décret qui aurait décriminalisé les violations de la législation sur le financement des partis, dont sont accusés de nombreuses personnalités du monde politique et des affaires. C'est sous la pression de l'opinion, qui accusait le gouvernement de vouloir amnistier les coupables, que le projet a été abandonné.

Au cours du débat particulièrement houleux, un sénateur de la Ligue du nord a jeté dans l'assemblée de faux billets de banque pour dénoncer le scandale des dessous de table. Beaucoup ont sifflé son allocution.



Giuliano Amato.

Keystone

Mais la Haute Assemblée a finalement demandé par 143 voix contre 99 et une abstention au cabinet Amato de poursuivre sa mission. (ap)

## Condition palestinienne

Pas de discussion avant le retour des bannis.

WASHINGTON. - Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a confirmé hier que les participants aux négociations de paix israélo-arabes avaient été invités à se retrouver du 20 avril au 6 mai à Washington pour une neuvième session de pourparlers bilatéraux.

Ces invitations appellent également à la reprise des négociations thématiques multi-

latérales le 27 avril à Genève, a ajouté le secrétaire d'Etat au cours d'une conférence de presse impromptue.

La délégation palestinienne a d'ores et déjà refusé sa lettre d'invitation pour protester contre la poursuite du bannissement par Israël de quelque 400 Palestiniens des territoires occupés vers le Liban. A Londres le responsable palestinien des territoires occupés Fayçal Husseini a assuré hier

que l'Etat hébreu devait renoncer formellement à sa politique d'expulsions pour permettre la reprise des efforts de paix.

Cependant, M. Christopher s'est refusé à envisager «pour le moment» l'absence des Palestiniens aux pourparlers bilatéraux: «J'ai la conviction qu'ils reviendront aux négociations (qui) leur offrent une réelle chance de progrès.» (ats/afp)

## Boris Eltsine paralysé

Le Congrès pratique l'obstruction.

MOSCOU. - Le 8e Congrès extraordinaire des députés du peuple a pratiqué l'obstruction toute la journée d'hier contre chacune des tentatives du président Boris Eltsine de trouver un compromis politique. Un projet de résolution excluant tout compromis sur une nouvelle répartition des pouvoirs plus conforme à ses vœux n'a toutefois pas recueilli une majorité suffisante au cours d'un premier scrutin.

Le président Boris Eltsine a ainsi remporté une première victoire dans le nouveau bras de fer qui l'oppose aux conservateurs du Congrès des députés du peuple.

Le projet excluant tout compromis sur une nouvelle répartition des pouvoirs plus

fidèle à ses vœux n'a en effet obtenu que 420 suffrages contre 374. Il lui en aurait fallu 517 pour être adopté à la majorité simple des 1033 députés. Le projet va être soumis à un nouvel examen et un nouveau vote devrait intervenir aujourd'hui sur le même texte ou sur une version amendée.

Le président du Parlement, Rouslan Khasboulatov, puis le vice-président, Nikolai Ryabov, avaient en matinée donné le ton au Congrès. L'un a dénoncé «les intrigues politiques» et l'autre la politique économique du gouvernement, le tout menant selon eux le pays «au bord de l'abîme».

M. Eltsine, qui a décidé de ne pas intervenir à la tribune

tant que les députés n'accepteraient pas de discuter d'un accord, a présenté par lettre ses propositions de compromis.

Le porte-parole de la présidence, Viatcheslav Kostikov, qui a servi toute la journée de relais au président Eltsine auprès de la presse - une stratégie inusitée pour le Kremlin d'habitude plus secret - s'est empressé de dénoncer la «tonalité négative des débats».

Annuler l'accord de décembre «mènerait au renversement complet de la situation politique dans le pays, à l'affaiblissement très sérieux du pouvoir présidentiel et à la reconstitution de fait de la dictature procommuniste des soviets», a-t-il encore dit. (ats/afp/reuter)

## Le «messie» de Waco fatigué

WACO. - Le chef des davidiens, David Koresh, manifestait hier des signes de fatigue, alors que le siège de sa secte retranchée à Waco (Texas). Selon le FBI (Sûreté fédérale), qui négocie sans relâche au téléphone avec cet homme de 33 ans prétendant être le Messie, Koresh deviendrait de plus en plus irritable et serait sujet à de fréquents changements d'humeur.

«Les discussions (avec Koresh) ont lieu à un double niveau: d'un côté, il nous tient des propos belliqueux et, de l'autre, il souhaite propager un message de paix», a indiqué un porte-parole du FBI, Bob Ricks. D'après lui, Koresh et ses disciples font usage d'un langage de plus en plus cru lors des négociations. «Il s'agit d'un signe de faiblesse compréhensible de leur part»,

a-t-il ajouté. Un autre signe de la tension grandissante à l'intérieur des bâtiments occupés par plus d'une centaine de personnes est donné par un drapeau blanc hissé mardi sur l'une des tours de la propriété et sur lequel on peut lire: «Que Dieu nous aide. Nous avons besoin de la presse.»

David Koresh n'a plus été entendu du public depuis le 2 mars, date à laquelle un message préenregistré de cinquante-huit minutes avait été diffusé par deux stations de radio locales. Dans cet enregistrement, le chef des davidiens s'était engagé à se rendre dès la fin de la diffusion de la bande. Mais Koresh était revenu sur cette promesse en expliquant être «entré en contact avec Dieu qui lui avait demandé d'attendre ses instructions».

Les enquêteurs affirment que Koresh écoute avec attention les reportages diffusés sur le siège ainsi que la conférence de presse quotidienne du FBI, qui est retransmise en direct par des stations de télévision et de radio. Il n'aurait cependant pas l'intention de commander un suicide collectif aux 47 femmes, 43 hommes et 17 enfants qui sont toujours barricadés à l'intérieur du siège de la secte, a indiqué le FBI. De source britannique, on indique qu'au moins 31 ressortissants britanniques se trouvent à l'intérieur. En outre, d'après le ministre australien des Affaires étrangères, dix Australiens, dont deux enfants, font partie des disciples de Koresh.

Le siège de Waco entre aujourd'hui dans sa douzième journée. Un assaut donné le 28 février par une centaine d'agents du bureau de l'alcool, du tabac et des armes à feu (ATF) avait fait au moins six morts, dont quatre policiers, et 16 blessés. Le bilan exact de l'attaque n'est pas connu, des informations de presse ayant fait état de 9 à 15 morts parmi les davidiens.

Koresh, qui a «libéré» 21 enfants et deux femmes âgées depuis le début du siège, avait déclaré mardi qu'il «était prêt pour la guerre» et avait défié les 500 policiers massés sur place de «venir le chercher». (ats/afp)

## WTC: et de deux

NEWARK (Etats-Unis). - Le suspect interpellé hier à Maplewood (New Jersey), un ingénieur chimiste de 25 ans né au Koweït, a été inculpé de «complicité» dans l'attentat du World Trade Center (WTC) par un juge de Newark (New Jersey).

Identifié à l'audience comme étant Nidal Ayyad,

ce diplômé de l'Université de Rutgers (New Jersey) serait, selon son père Abdel-Rahman Joseph Ayyad, une connaissance de Mohammed Salameh. Celui-ci, également âgé de 25 ans, est le suspect numéro un actuellement en détention préventive. (ats/afp)

# Nouvelliste

## VALAIS

<b>CHABLAIS</b>	<b>Un parlement chablaisien</b>	<b>11</b>
<b>MARTIGNY</b>	<b>La semaine des gros pleins</b>	<b>12</b>
<b>SION</b>	<b>Autonomie sédunoise</b>	<b>16</b>
<b>SIERRE</b>	<b>Vin magnifié à Crans-Montana</b>	<b>18</b>
<b>HAUT-VALAIS</b>	<b>Départements: des principes</b>	<b>18</b>

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

# De l'ex-Yougoslavie au Valais

Des dispositions qui ne permettent plus de contrôler la situation.

**La Suisse doit faire face à un afflux important de ressortissants de l'ex-Yougoslavie. Mais en Valais, comme à l'échelon national, on ne contrôle plus la situation.**

Par Vincent Pellegrini

SION. - On compte près de 170 000 ressortissants de l'ex-Yougoslavie détenteurs de permis de travail en Suisse. En Valais, ce chiffre s'élevait pour la fin janvier à près de 11 000. Le nombre de requérants d'asile de l'ex-Yougoslavie en Valais se situe aux alentours de 800 personnes (205 sont arrivées l'année dernière et 72 le mois dernier). L'aggravation du drame yougoslave a provoqué une augmentation des requérants dans notre pays. Sur 2216 personnes qui ont demandé

l'asile le mois dernier en Suisse, la moitié venaient de l'ex-Yougoslavie (28,3 % de Bosnie-Herzégovine et 22,1 % des autres régions yougoslaves). Parce que l'Europe ferme les yeux sur une sale guerre.

### Permis humanitaires

Mais la Suisse accueille, en plus de ces 160 000 détenteurs de permis de travail et de ces requérants d'asile, plus de 70 000 Yougoslaves ayant bénéficié, en raison de la guerre, d'autorisations de séjour provisoires. Les Yougoslaves venant de régions en guerre peuvent obtenir des visas touristiques facilités (pour ceux qui rejoignent chez nous une parenté en ligne collatérale), des prolongations de permis (pour les saisonniers qui ne peuvent rentrer en ex-Yougoslavie), des admissions provi-

soires (pour les Croates et les ressortissants du Kosovo qui ont déserté ou sont réfractaires) et enfin des permis humanitaires temporaires (action «Bosnie» pour ceux qui fuient cette république martyre ou rejoignent chez nous des parents en ligne directe).

En effet, la Suisse, soucieuse d'accueil humanitaire, a accepté de nombreux Yougoslaves sur son sol, mais a préféré la formule des permis temporaires à celle des demandes d'asile. La raison en est que la procédure d'asile est plus longue et plus lourde que celle des admissions temporaires valables jusqu'au 31 mars. Les autorités fédérales devront donc prendre prochainement une nouvelle décision de prolongation.

### Politique ambiguë

«La politique suisse est ambiguë. On veut être gentil et accueillir, mais il est très difficile de contrôler ceux qui restent et ceux qui sortent avec ces visas touristiques facilités, ces admissions provisoires et ces permis humanitaires donnés aux ressortissants de l'ex-Yougoslavie. Le résultat, c'est qu'on ne peut plus maîtriser la situation», explique Mme Françoise Gianadda, chef du Service cantonal de l'état civil et des étrangers.

Il est vrai que beaucoup de Yougoslaves entrent par exemple avec un permis touristique de trois mois, puis s'évanouissent dans le paysage suisse grâce aux nombreux points de chute dont ils disposent dans notre pays. On ne peut d'autre part, en principe, renvoyer en Bosnie quelqu'un qui est entré en Suisse avec un visa touristique. «Et lorsqu'on veut renvoyer par exemple quelqu'un en Serbie, il revient assez souvent avec un certificat médical de complaisance que nous ne pouvons contester. Nous avons dû alerter l'autorité médicale cantonale», explique-t-on au service des étrangers.

Les autorités se trouvent régulièrement confrontées à de faux papiers fabriqués en ex-Yougoslavie (faux livrets militaires ou ordres de marche,

faux passeports, et même faux timbres suisses de contingentement sur les passeports).

### Clandestins

Et personne ne connaît, même approximativement, le nombre de clandestins dans notre pays (on y a découvert l'année dernière 667 travailleurs clandestins yougoslaves dont 205 rien qu'en Valais et 125 passeurs). «On trouve presque chaque jour en Valais des résidents illégaux de l'ex-Yougoslavie», nous explique-t-on dans les services de l'Etat. Et le canton doit souvent les faire accompagner par deux policiers, en avion, jusqu'à Skopje ou ailleurs en ex-Yougoslavie, aux frais des contribuables valaisans.

Si l'assistance des requérants d'asile et des Yougoslaves détenteurs d'admissions provisoires revient à la Confédération, ce n'est pas le cas pour les autres permis humanitaires et pour les gens venus avec un visa touristique. S'il y a un problème, c'est le canton et la commune qui doivent payer les frais d'assistance. Bien des communes se trouvent actuellement dans des situations délicates parce qu'elles ont laissé des ressortissants yougoslaves déposer leurs papiers chez elles sans faire certains contrôles (assurances maladie, statut et domicile réels, etc.). «Nous avons passablement de communes qui nous annoncent des difficultés d'assistance de ce genre», explique-t-on au Service cantonal de la prévoyance sociale.

### Drogue

Une minorité de ressortissants de l'ex-Yougoslavie se fait malheureusement remarquer par des actes délictueux. La prison de Sion abritait par exemple le 10 février trente-trois Yougoslaves (48,5 % des détenus étrangers) dont dix-neuf Albanais du Kosovo, deux Croates, un Bosniaque, six Serbes et cinq Macédoniens. Dix-neuf étaient détenus pour trafic de stupéfiants, dix pour vol et quatre pour des affaires de mœurs. Le



Souffrance et solitude pour des millions de réfugiés qui rêvent d'un pays d'exil.

keystone

tiers des détenus déplacés hors du Valais en prison de haute sécurité sont des Yougoslaves.

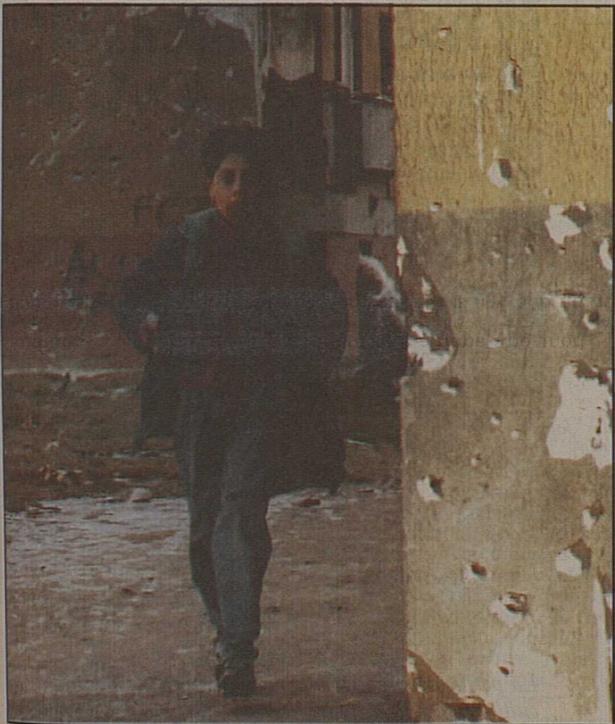
A la police cantonale, on confirme que les ressortissants de l'ex-Yougoslavie sont les principaux pourvoyeurs de drogue en Valais. Ce milieu, organisé comme un système mafieux, est très difficile à démanteler car les gens ne par-

lent quasiment jamais. Le prix du gramme d'héroïne a beaucoup baissé depuis trois ans en raison de l'abondance de la drogue (100 à 150 francs le gramme). Les trafiquants yougoslaves, dont beaucoup viennent du Kosovo selon la police, sont surtout en concurrence en Valais avec les filières zairoises.



Où iront ceux qui ont tout perdu?

ap



Un pays sans avenir pour la jeunesse, notamment celle de Sarajevo.

epa

## FORUM

# L'amour de la pierre

Depuis 1983, Laurent Pralong fabrique des fourneaux en pierre ollaire dans son atelier d'Evolène. Il a ainsi rendu la vie à une tradition qui avait disparu dans le val d'Hérens.

Par Danièle Fauchère

ÉVOLÈNE. - Le Valais, comme les vallées du versant sud des Alpes, est riche d'une longue tradition de la pierre ollaire. De tout temps en effet, on a utilisé cette roche métamorphique, facile à travailler, résistante au feu et conservant bien la chaleur, pour façonner non seulement des marmites, mais encore toutes sortes d'objets: statuettes, lampes, tuyaux de canalisation, plaques chauffantes, etc., sans oublier bien sûr les fourneaux en pierre ollaire, dont l'un des plus anciens exemplaires connus (1489) est exposé au musée de Valère à Sion.

Maçon de profession, M. Laurent Pralong fabrique depuis dix ans des fourneaux en pierre ollaire, dans son at-

elier d'Evolène. Une activité qu'il «justifie» tout simplement par son amour de la pierre. Et de préciser: «J'ai d'abord commencé par restaurer d'anciens fourneaux, mais comme ces derniers se faisaient rares, je me suis mis à en fabriquer moi-même.»

Munis d'une concession, M. Laurent Pralong exploite ainsi un mois par année (l'été) la carrière située au lieu dit la Palanche de la Cretta, à environ 3000 mètres d'altitude. «Les blocs de pierre ollaire, pour environ une dizaine de tonnes par année, sont bien sûr transportés par hélicoptère, indique Laurent Pralong. Au début, j'exploitais la même carrière que les ancêtres, mais elle était devenue trop profonde. Et puis j'ai trouvé un autre filon.» A noter que la région d'Evolène est riche de gisements de pierre ollaire, exploités dans le passé. Parmi eux, la carrière des Bagnards, au-dessus du village des Haudères, la Grande-Combe, le Châble des pierres, au pied des Veisvis, La Sage-nière entre les Haudères et la Sage et bien d'autres encore.

Une fois la pierre ollaire dans l'atelier de Laurent Pralong, commence alors la fabrication du fourneau, ce qui prend environ deux mois. «Il faut d'abord débiter les blocs, pour en faire des planches ou des lames. Il faut ensuite façonner des rectangles avant que le montage du fourneau proprement dit puisse commencer», explique M. Pralong. Des «rectangles» car désormais, les anciens fourneaux en pierre ollaire de forme arrondie, ont tendance à ne plus se fabriquer. «Il y a en effet beaucoup trop de déchets et ils coûtent le double. De plus, les fourneaux arrondis chauffent moins vite que les fourneaux rectangulaires», précise encore Laurent Pralong.

Généralement, les fourneaux de pierre ollaire se composent de trois étages (selon le volume de chauffage désiré). A la base du fourneau, là où l'on fait le feu, la pierre ollaire est recouverte de briques réfractaires, car sans protection, à la longue elle brûlerait. M. Pralong place ensuite des chicanes entre le premier

et le deuxième étage, afin d'assurer le retour de flammes.

Les différents blocs de pierre ollaire sont unis entre eux par des joints en mortier réfractaire et au sommet de chaque joint: «un cottage», afin d'assurer l'étanchéité du fourneau. De petites alvéoles, réalisées à l'aide d'une boucharde, marquent chaque fourneau. Pas seulement décoratives, ces alvéoles permettent également à la chaleur de mieux sortir de la pierre. Enfin, outre la traditionnelle inscription latine, les plaques de pierre ollaire peuvent être, par exemple, gravées aux armoiries de la famille. Un véritable travail d'artiste. Et puis, une fois le fourneau terminé, Laurent Pralong le redémonte entièrement... pour mieux le remonter dans le lieu qu'il occupera par la suite.

La réputation de cet artisan évolénard n'est plus à faire: il a en effet vendu des fourneaux jusqu'en France et dans différentes régions de Suisse.

M. Laurent Pralong devant l'une de ses réalisations



nt



**Coop Valais**

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

*Les économies de la semaine :*

**ORANGES  
JAFFA**

kg **1.50**

**RÔTI  
DE PORC**  
épaule

kg **14.50**  
au lieu de 18.50

**RAGOÛT  
DE PORC**

kg **13.50**  
au lieu de 17.-

**CORDON  
BLEU**  
de porc

kg **19.-**  
au lieu de 26.-



Charles Subilla

**Vous n'avez pas reçu votre journal!  
Veuillez appeler le (027) 297 666**



Ils ont besoin de nous...  
... nous avons besoin de vous!

Clos de la Fonderie 3 - 1227 Carouge  
CCP 12-1808-1

**ANNONCES DIVERSES**

Le spécialiste vous présente  
**SA NOUVELLE COLLECTION  
DE TISSUS PRINTEMPS!**



BRIGITTE

Exemple:

**TISSU IMITATION LIN**

une qualité infroissable, uni,  
25 coloris, 70% polyester,  
30% rayonne  
Largeur 150 cm  
le mètre

**35.-**

*A l'Economie* Edy Röhner  
SION

**les animaux, les meilleurs  
amis de l'homme. Pensez-y!**



La petite annonce. Idéale pour trouver un jardinier qui cultive vos trèfles à quatre feuilles. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

A vendre

**meubles  
anciens  
du Valais**

table, chaises, vais-  
sel., armoire,  
commode, secrét.,  
bahuts, etc.

Tél. (027) 81 12 42.

036-071871

A vendre

**fourneaux  
en pierre  
ollaire**

anciens, restaurés,  
prêts à la pose.

Tél. (027) 81 12 42.

036-071877

A vendre

**anciens**

bureau-commode  
sapin, à restaurer,  
Fr 720.-  
commode, 4 tiroirs,  
noyer Fr 460.-  
très beau lit noyer,  
Fr 160.-

Tél. (025) 81 80 90  
soir.

036-074309

IMPORTANT

**Avis au public**

Vendredi 12 mars 1993 - 13.30 - 19.00 h  
Samedi 13 mars 1993 - 13.30 - 19.00 h  
Dimanche 14 mars 1993 - 16.00 - 19.00 h

**LE REGENT CRANS-MONTANA**

Centre de congrès et d'expositions

**Vente directement au public**

**Grand précieux stock de Tapis d'Orient**

Tapis pont, tapis pour salle de séjour et salle à manger, tapis de grandeurs et provenances les plus diverses.

**En raison de la situation financière précaire les tapis doivent être vendus  
contre toute offre acceptable.**

Quelques exemples:

Carpettes divers  
Inde, Pakistan, etc  
**dès Fr.190.-**

Pakistan Bochara  
ca. 120x80,  
**Fr. 250.-**

Tibeter Nepal  
ca. 300x200  
**Fr. 1600.-**

Beludsch Afgh  
ca. 240x140  
**Fr. 390.-**

Descentes de lit  
China complet  
**Fr. 1350.-**

Kaschmir soie pure  
ca. 120x 80  
**Fr. 850.-**

Tapis pour Auto  
Mercedes, BMW, etc.  
**Fr. 22.-**

Hereke soie très fin  
grandeurs divers  
**dès Fr.690.-**

Mud Iran  
300x200  
**Fr. 2950.-**

Art Gabeh Iran  
ca. 220 x 200  
**Fr. 1690.-**

Isfahan, Nain, Ghom  
Iran  
**dès Fr. 700.-**

Hamedan  
Iran, 220 x 140 env.  
**dès Fr.185.-**

div. tapis chemin  
2 à 5 m  
**dès Fr. 300.-**

Mir Inde  
ca. 300x200  
**Fr. 1250.-**

Bochara Paksitan  
180x120  
**Fr. 480.-**

GHOM soie pure  
PERSE  
**Fr. 2880.-**

**Vente exclusivement:** Vendredi + Samedi 12 + 13 mars 1993 - 13.00 - 19.00 h  
Dimanche 14 mars 1993 - 16.00 - 19.00 h

**WEST FINANZ AG, Bösch 43A, HÜNENBERG**

**MONARCHA**  
Cuisines - Salles de bains  
Cheminées - Conception  
d'intérieur  
**CARMEN BLATTER**  
Route Cantonale - UVRIER-SION - (027) 31 63 31



ASSOCIATION POUR  
AGENCEURS  
DE CUISINES

**LIQUIDATION  
partielle**

aut. du 8 mars au 7 mai 1993  
pour cause de déménagement

**JUSQU'A 70%  
DE RABAIS sur nos  
CUISINES D'EXPOSITION**  
(modèles TOP-ACTUELS)

36-074114

## Pour la bonne cause



Venez nager au bénéfice des personnes atteintes de sclérose en plaques.

**Swimathon'93 est un marathon de natation organisé à Monthey en faveur de la Société suisse de la sclérose en plaques.**

MONTHEY. - L'Union suisse de Soroptimist International (club-service féminin comptant 90 000 membres dans 90 pays différents) organise en cette année mondiale de la sclérose en plaques un marathon de natation baptisé Swimathon'93 qui se déroulera le dimanche 16 mai dans de nombreuses piscines couvertes de notre pays. Cette compétition de natation ouverte aux amateurs comme aux chevronnés versera tout le bénéfice de son action à la Société suisse de la sclérose en plaques qui pourra mieux poursuivre ses recherches afin de vaincre ce mal aux origines toujours inconnues.

### Tous à l'eau!

Le concours du swimathon sera disputé par des équipes de nageurs de 2 à 10 personnes qui disposeront de cinquante-cinq minutes pour effectuer le plus grand nombre possible de longueurs de bassin (50 m) en se relayant. Ces équipes auront au préalable trouvé des parrains qui s'en-

gagent à verser la somme correspondant aux performances du groupe, soit 1 franc pour chaque longueur de bassin réalisée. Tout un chacun est invité à participer à cette action en nageant et en recrutant de nombreux parrains, en parrainant simplement des nageurs, en offrant des dons en nature ou en espèces ainsi qu'en venant encourager les participants le 16 mai prochain.

### Monthey joue le jeu

Si la totalité des clubs romands de Soroptimist joueront le jeu, aidés en cela par les concours de grands sportifs tels Pirmin Zurbriggen et Chantal Bournissen, la section de Monthey s'active plus que jamais pour garantir le succès de la manifestation dans le Chablais. Swimathon'93 occupera du coup les locaux de la piscine du centre scolaire du Reposieux de Monthey de 8 à 20 heures, l'organisation étant placée sous la responsabilité de Mme Nicole Olliger à qui formules d'inscription pour les équipes et confirmations de parrainage peuvent être commandées et renvoyées jusqu'au 1er mai au No de tél. (025) 715741 ou fax (025) 722141. (elem)

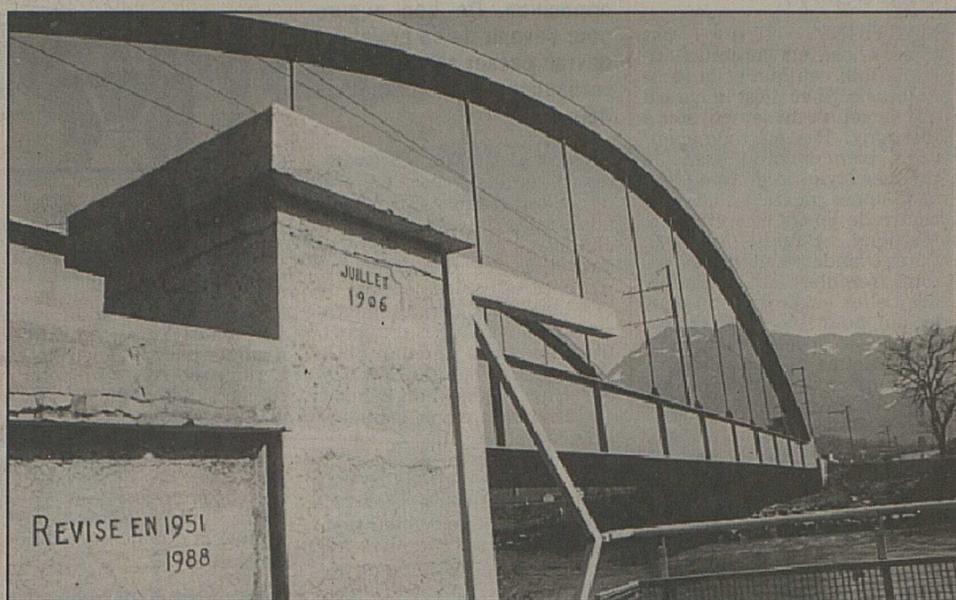
# Vers un conseil régional

Le Chablais passera la vitesse supérieure le 15 juin.

MONTHEY. - La création d'un conseil régional et intercantonal chablaisien, bénéficiant d'un statut juridique lui permettant notamment d'acquiescer des biens, a été évoquée à nouveau hier matin lors d'une réunion entre les deux comités de l'ARMS (Chablais valaisan) et de l'ARDA (Chablais vaudois). «Pour moi qui vit la réalité chablaisienne depuis quinze ans, je dois dire que la réunion de ce matin marque un tournant pour la région», déclarait le secrétaire régional Georges Mariétan, à l'issue de la séance à laquelle participaient les présidents de communes valaisannes Albert Arlettaz, Alain Dupont, Jean-Paul Duroux, Roland Gex, les préfets Luc Vuadens et Roger Udriot, ainsi que les syndics Pierre Echenard, Jean-Pierre Gétaz, Gilbert Huser, Michel Tille, la municipale aiglonne Mady Perréaz et le préfet André Bonzon.

### Un conseil de 32 membres

Dans le contexte du plan Delta (révision du programme de développement régional), la discussion a porté sur les nouvelles relations entre Vaudois et Valaisans, par un renforcement de l'OIDC, l'organisme, qui chapeaute toute la région. Ce dernier aura plus de compétences, plus de pouvoir réel et plus d'autonomie. «Dans ce contexte, les deux comités veulent instaurer une rencontre trimestrielle», explique M. Mariétan. Ce Conseil général du Chablais réunira les syndics et présidents des vingt-neuf communes chablaisiennes, ainsi que les trois préfets des districts d'Aigle,



Le pont sur le Rhône à Saint-Triphon. Du symbole, le Chablais veut passer au concret.

Monthey et Saint-Maurice. La première séance est déjà fixée au 15 juin de cette année.

### Quatre axes de travail

La discussion organisée cette semaine prenait, elle, un intérêt tout particulier. Allait-on pouvoir définir une marche à suivre pour atteindre un résultat concret? La réponse est oui. Quatre projets ont déjà été inscrits à l'ordre du jour du conseil régional du Chablais de juin prochain. Il s'agit de la route transchablaisienne T144, du palier No 8 d'Hydro-Rhône à Massongex, de la gestion globale des déchets des communes, et des trans-

ports publics, notamment le Tonkin.

Un groupe de travail préparera ces prochains mois des propositions à l'intention des comités de l'ARDA et de l'ARMS, puis au conseil régional. On trouve dans ce groupe le président Alain Dupont pour les Valaisans et le syndic Michel Tille pour les Vaudois, ainsi que le secrétaire régional Georges Mariétan. Cette équipe étudiera aussi la mise en place de nouveaux statuts pour l'OIDC, de façon à ce que la nouvelle structure comprenant le conseil régional obtienne des pouvoirs renforcés. Egalement au niveau financier? «Oui, forcément», répond le secrétaire régional.

### Pour 1995

Au fil des conseils régionaux trimestriels, le Chablais devrait trouver un rythme de croisière pour le début 1995, date à laquelle Berne reverra les termes de la politique régionale de notre pays. D'ici là pour le Chablais, le but est de faire reconnaître l'identité économique d'une région qui pourra se faire entendre avec force et conviction auprès des milieux publics et privés. «Pour cela, il faudra que les communes adoptent le réflexe de s'adresser à la région pour donner plus de poids à l'une ou l'autre de leurs démarches», note Georges Mariétan. Gilles Berreau

# Un bel écho de la vallée

**Le 24e giron des musiques de la vallée organisé par la société L'Echo de la vallée de Val-d'Illeiez verra l'inauguration des nouveaux costumes.**

VAL-D'ILLIEZ. - 25, 26 et 27 juin prochain: jours de fête attendus dans la vallée d'Illeiez et particulièrement à Val-d'Illeiez où plus de deux cents musiciens se réuniront à l'enseigne du 24e et traditionnel giron des musiques de la vallée d'Illeiez. Préparé depuis l'été passé par un comité ad hoc emmené par Charlot Ecoeur, l'événement prendra une coloration particulière avec l'inauguration des nouveaux costumes de la société organisatrice L'Echo de la vallée de Val-d'Illeiez.

### Ambiance villageoise

Comme à l'habitude, la fête se déroulera sur trois jours avec une priorité accordée le ven-



Le comité de la fête emmené par M. Charlot Ecoeur.

dredi soir à l'ambiance villageoise.

Le programme prévoit des prestations de groupes musicaux, des chants et éventuellement des sketches dans le style de la revue populaire. La soirée du samedi s'ouvrira, elle, sur un défilé dans les rues du village suivi d'un pre-

mier concert offert par une société d'excellente réputation, l'Echo d'Orny d'Orsières. Quant à la partie véritablement de gala, elle sera assurée dès 21 heures par le concert du célèbre Brass band Berner Oberland, champion suisse de la catégorie en 1991-1992-1993. La fête trouvera bien sûr

son apothéose dimanche après-midi avec le défilé et cortège fleuri des quatre sociétés de la vallée emmené par la fanfare de Val-d'Illeiez dans son costume flamboyant neuf.

### Cherche commissaires

Du côté du comité d'organisation (vice-président, Jean-Paul Defago, secrétariat, Nicole Defago, finances, Claudine Ecoeur, carnet de fête, Roger Defago et Pierre-Marie Fornage, costumes, Marlyse Marclay), si le travail des seize commissions a permis de dresser les grandes lignes de ce 24e giron, les réunions hebdomadaires permettront de peaufiner le programme afin de garantir un maximum de succès à la fête.

Dans cet esprit, les personnes intéressées à fonctionner comme commissaires sont priées de s'adresser aux responsables de ladite commission Jean-Paul Defago et Charlot Ecoeur. (elem)

## LA POTINIÈRE DU DISTRICT

# Ma tour... et moi

Pas de grand sujet aujourd'hui, me dit un ami lors de notre apéritif hebdomadaire, si ce n'est mon déménagement.

Il fallait bien que cela arrive: mon bon vieux logement accusait vainement son âge. La plomberie datait. Tout était fatigué. Moi aussi. J'ai décidé de tout chambarder.

«A votre âge? m'a-t-on dit, quitter le quartier. Vous réadapter ailleurs? Ah! vous avez tort.»

Mais il n'y a pas d'âge qui tienne. C'est avec de tels raisonnements qu'on se retrouve, enfoui sous trente ans de souvenirs.

A moi l'architecture de pointe, et les quartiers en pleine rénovation! Tour ici, tour là, murailles de vitres, maisons géantes: «Avez-vous vu, me disait-on, comme ils sont laids, ces immeubles?»

Eh bien... non. Je vois surtout que l'an 2000 est à notre porte, voilà tout, et des gens qui habitent au trentième étage et plus, cela existe.

Je ne suis pas logé si haut. Je vais vous dire, on «six» fait.

Je suis au sixième étage et

j'en ai cinq sur la tête avec quinze familles.

Habiter dans du neuf? C'est une disposition d'esprit. Le logement vous accueille prêt à vivre. Les papiers peints? posés. Les placards? aménagés. Le chauffage invisible, discret. La TV? trois boutons à pousser et la vie s'ébranle.

Le soir le régisseur est venu m'apporter mes clés: tout va bien?

Charmant. C'est lui qui m'a appris que nous étions deux cents cinquante locataires. A peu près. J'ai donc deux cent cinquante locataires comme voisins, le nombre d'habitants de ma petite rue. Vous allez me demander si je ne suis pas dépaysé, noyé dans l'anonymat.

J'ai mon balcon inondé de soleil. J'ai rempoté mes primevères. Elles ont de l'air ici. Elles ont bien repris.

Moi je jardine. En pleine tour.

Mais ce déménagement coûte cher, comme l'appartement d'ailleurs!

Pierre des Marmettes.

### Hôtels montheyens

MONTHEY. - En déménageant ses bureaux dans les locaux de la police, la Société de développement de Monthey-Choëx-Les Giettes économisera 12 000 francs de loyer. Les locaux de la place Centrale pourraient devenir le siège d'un nouvel office intercommunal du tourisme, a-t-on appris lors d'une assemblée de la SD. Par ailleurs, on assiste à une relance de l'hôtellerie montheyenne avec une légère hausse des nuitées, la réouverture du Corso, le rachat des Marmettes et la prochaine vente aux enchères de celui de la Gare. Aux Giettes, des établissements ont été rénovés et agrandis, permettant de loger un nombre intéressant de vacanciers.

### Skieurs mécontents

PORTES-DU-SOLEIL. - Des

skieurs qui bloquent la caisse d'une station de ski pour manifester leur colère, c'est la scène vécue le week-end dernier à La Chapelle-d'Abondance sur le domaine de Crêt-Béni. Plus de soixante personnes ont exigé - et obtenu - de pouvoir skier un jour supplémentaire. Leur forfait de six jours se terminait le vendredi soir et ils prétendaient skier le samedi avec ce titre. Appuyé par la gendarmerie, le maire de la commune finit par céder aux revendications. A quand un défilé de la CGT sur des lattes?

### Petits Karpov

MONTHEY. - La ferme à Vannay sert de cadre dès aujourd'hui au 11e tournoi des écoliers de 5e et 6e primaire et du cycle d'orientation. Le tournoi continuera chaque jeudi à partir de 11 h 30 jusqu'à Pâques.

## EN BREF

### Saint-Michel

LES EVOUETTES. - Le chœur mixte Saint-Michel des Evouettes inaugurerait samedi dernier sa nouvelle tenue. Cravate noire à pois blancs pour les hommes, chemisier blanc à pois noirs pour les dames, les chanteurs et chanteuses se produisaient à la salle des spectacles du Bouveret, en attendant de pouvoir profiter de la nouvelle salle polyvalente des Evouettes. Dirigés par Daniel Darbellay, les vingt-six choristes (dix-sept femmes) interpréteront des œuvres variées de Fugain, Kaelin ou encore Louis Broquet. Samedi, le président René Genolet devait nommer membre d'honneur M. Emile Clerc, avant que quelques membres ne fassent rire l'auditoire avec la comédie en un acte «Une leçon sèche».

### Gypsy Band

AIGLE. - Le 20 mars, les Fallen Angels proposeront leur

boogie dans un établissement public aiglon. Avant cela, ce samedi, le Gypsy Band de May Bittel se produira dans une ambiance toute tzigane au restaurant du château. Au même endroit le samedi 27 mars, le blues sera à l'honneur avec Chicago Bob Nelson et son harmonica. Ces trois concerts commencent à 20 h 30.

### Atel'Art

AIGLE. - Première exposition en Suisse romande pour le peintre soleurois Rolf Blaser à la galerie aiglone Atel'Art. Triptyque surprenant, toiles en plusieurs volets à découvrir sous différents angles de vue, le travail de Blaser peut être apprécié jusqu'au 28 mars. L'artiste travaillera sur place du jeudi au dimanche de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures. Cette exposition présente aussi les bijoux de Carlo Fasola et Catherine Blondin.

12 Martigny

Deux concerts ce week-end

Folk celtique et techno party à Martigny.

MARTIGNY. - Il n'y a pas grand-chose en commun entre le folk celtique et la techno-music. Si ce n'est le hasard qui les réunit un samedi soir à Martigny. Pas au même endroit, bien entendu. Dans le premier style, le groupe Glen of Guinness jouera au café du centre de loisirs et culture de Martigny. Banjos, paraît-il, flûtes irlandaises et violons feront trembler les gambettes des belles cuisinières du centre qui, pour l'occasion, prépareront des spécialités bretonnes, galettes de sarrasin, crêpes sucrées, le tout arrosé de cidre et de guinness. Rendez-vous à 20 heures.

Autre son de cloche, dès 22 heures le même soir, les caves du Manoir persévèrent dans la techno-music avec une soirée Body Trance (traduction: transe du corps). Avec DJ T-Bass, DJ St-Paul, DJ Energie et la décoration de A'N'DN. On en prend non seulement plein les oreilles, mais aussi plein les yeux avec un light-show «psypnotique» extraordinaire animé par un robot-scan et un strob-terror. Pour de plus amples informations la ligne info Boum Boum 1566830 est à disposition. (ric)

De Pro Senectute à l'Amie...

MARTIGNY. - En 1982, en collaboration avec le service communal de bénévolat et l'appui de l'autorité, Pro Senectute organisait et assurait la gestion du service des repas à domicile en faveur des personnes âgées ou handicapées.

Un long chemin qui a pu se réaliser grâce à l'engagement régulier et généreux d'un groupe de bénévoles. Pro Senectute les remercie très chaleureusement pour leur collaboration inconditionnelle.

Sollicitée toujours davantage par sa fonction d'aide et de conseil, Pro Senectute a cherché qui pourrait continuer à gérer avec cœur et efficacité le service des repas à domicile.

Et comme à Martigny, l'entraide rime avec Amie, c'est tout naturellement vers cette association que nous nous sommes tournés. Le projet a été examiné puis accepté rapidement. Ainsi, le relais est pris par l'Amie, qui succède à Pro Senectute pour les repas à domicile.

A partir de mars 1993, toutes les demandes sont à adresser à l'Amie, tél. (026) 22 81 82, du lundi au vendredi, entre 8 et 9 heures. (c)

Cher tonton Gilbert Gay-Crosier,

Voilà un mois que tu es allé rejoindre les étoiles. A la rue des Ecoles, ton fauteuil est désespérément vide, mais ton âme habite encore ce lieu en compagnie de ta famille. On a de la peine à se rendre compte, mais chacun de nous sait que tôt ou tard, il suivra ce chemin mystérieux.

Malgré cela, je sais que chaque jour qui passe, tu nous accompagnes, nous aidant à apprécier la vie et surmonter les difficultés.

Toi qui donnais sans compter pour ton entourage ou pour les personnes qui te demandaient des renseignements et bien d'autres choses. Tu l'as toujours fait avec bon cœur. Tu as élevé en compagnie de tante Yvonne une superbe grande famille. Bien sûr, tout n'a pas été toujours très facile, mais l'amour immense qui vous unissait, vous donnait des ailes pour franchir tous les obstacles. Nous ne pouvons que vous prendre en exemple.

Que de jours, j'ai passés en ta compagnie, à la table du salon, d'un café ou en balade, je ne peux oublier ces instants. Maintenant que tu as retrouvé Tatson, vous pouvez veiller tous les deux ensemble sur cette famille qui pense à vous très fort. Martial

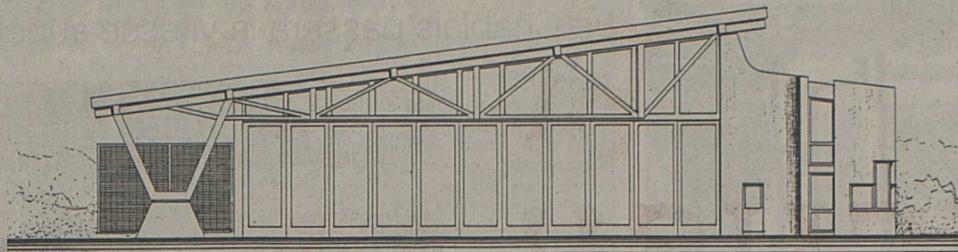
L'héliport prend son envol

Actuellement à l'enquête publique, l'héliport de Sembrancher n'a soulevé aucune opposition. De bon augure pour l'avenir de ce projet qui devrait passer au stade de la réalisation ce printemps déjà.

SEMBRANCHER. - Avant-dernière étape pour l'héliport de Sembrancher. Six ans après avoir été lancée par l'architecte Pierre Dorsaz, cinq ans après les premières démarches effectuées auprès de l'Office fédéral de l'air, quatre ans après les études d'impact, trois ans après le dépôt de la demande d'autorisation de construire, l'idée d'un héliport entremontant est en passe de se matérialiser. La deuxième mise à l'enquête publique de ce projet n'a en effet à ce jour soulevé aucune opposition. Et Air-Glacières espère bien pouvoir débiter les premiers travaux de construction ce printemps déjà.

Priorité au dialogue

La mise à l'enquête publique de ce projet d'héliport n'a donc pas réservé de nouvelles



L'héliport de Sembrancher, tel qu'il devrait se présenter.

mauvaises surprises à Air-Glacières. Il est vrai que la compagnie d'aviation valaisanne avait mis un maximum d'atouts dans son jeu en élaborant un projet solide et attrayant, mais aussi en privilégiant le dialogue avec les riverains. Le fait qu'aucune association constituée n'ait manifesté de désaccord durant la première mise à l'enquête publique avait déjà prouvé la qualité et le sérieux de ce projet.

Un groupement des habitants de Sembrancher et Volèges avait certes émis quelques craintes relatives au bruit notamment. Mais une discussion objective a permis d'aplanir toutes ces réserves. Toutes sauf deux. Deux oppo-

sitions qui ont obligé Air-Glacières à patienter quelques semaines encore avant de pouvoir enfin les lever.

Quatre millions

Air-Glacières espère donc démarrer la réalisation de son projet ce printemps déjà. Un projet devisé à près de quatre millions de francs qui a fière allure, les plans déposés au greffe communal de Sembrancher en attestent. Cet héliport - qui va s'ériger en face des ateliers Saint-Jean, en bordure de l'axe international du Saint-Bernard - comprendra une halle de 35 mètres sur 28, composée d'un hangar à hélicoptères, d'un atelier, d'un dépôt, de bureaux, d'une cuisine, de vestiaires et d'une

salle de conférences, ainsi que d'une aire d'atterrissage de 400 mètres carrés. Cette aire sera dirigée vers la plaine et Bovernier, ce qui limitera les nuisances lors des atterrissages et décollages des deux ou trois Alouette appelées à stationner en permanence à Sembrancher.

La réalisation de cet héliport permettra surtout aux pilotes d'Air-Glacières d'intervenir plus rapidement en Entremont. Comme se plaît à le relever Jean-Jérôme Pouget: «Le gain de temps lors d'interventions effectuées par météo défavorable sera très important. Il faut savoir que, l'hiver par exemple, nos Alouette III effectuent un minimum de cinq sorties quotidiennes sur Verbier.» Pascal Guez

2500 costumes dans l'amphi

Le cortège de la 48e Fête cantonale de costumes innovera. Partis de Martigny-Croix, les soixante-cinq groupes vont descendre la rue du Bourg, direction le CERM. 2500 danseurs et musiciens dans l'amphithéâtre.

MARTIGNY. - On peut être d'ardents défenseurs de la tradition, des coutumes et aimer la nouveauté. Les organisateurs de la 48e Fête cantonale valaisanne des costumes le prouvent. Les membres de La Comberintze et leurs amis ont en effet choisi la voie de l'innovation au moment d'arrêter le parcours du grand cortège. Oublié le traditionnel trajet qui a toujours conduit les défilés du comptoir ou du FIFO de la gare au CERM, en passant par la place Centrale. Le dimanche 20 juin prochain, les soixante-cinq groupes invités de la 48e Fête cantonale des costumes partiront de Martigny-Croix, avant de descendre la rue pavée du Bourg, d'arpenter la rue du Levant, de traverser l'amphithéâtre pour venir enfin danser au CERM.

En train

La solution finalement retenue par le comité d'organisation présente plusieurs avantages. Il y a tout d'abord l'atout amphi. Le vénérable monument de la rue du Levant - avec ses places assises et une configuration unique - offre des conditions de visibilité idéales pour les specta-

teurs. Autre avantage, la possibilité de bien renseigner le public sur les soixante-cinq groupes invités à cette 48e Fête cantonale des costumes, grâce à l'apport d'un présentateur.

A force d'ingéniosité, le comité a d'autre part réussi à donner les principaux inconvénients liés à cette innovation. Pierrot Damay et ses amis redoutaient notamment

les embouteillages qu'aurait occasionné le déplacement de dizaines de cars vers les rues étroites de Martigny-Croix. Ce désavantage a pu être éliminé grâce à une proposition de la Compagnie de chemin de fer du Martigny-Orsières. Les 2500 acteurs de cette cantonale des costumes laisseront en effet leurs cars dans la cour du CERM, juste devant le gare du Forum. De là, ils pourront rallier, en train, la

gare de Martigny-Croix, grâce aux bons soins du Saint-Bernard Express.

Cette fête cantonale ne sera ainsi pas une affaire exclusivement martigneraise citadine. Les Comberains et les Bordillons auront en effet aussi droit à leur part du gâteau, eux qui pourront accueillir l'animation d'avant soirée du vendredi 18 juin, avant d'applaudir le cortège du dimanche 20. (pag)



Le comité d'organisation de la 48e Fête cantonale des costumes: oui à un cortège allant de Martigny-Croix au CERM, en passant par le Bourg et l'amphithéâtre.

La semaine des gros pleins

A la colonne, l'augmentation c'est pour aujourd'hui.



Le dernier moment pour faire un plein économique.

MARTIGNY. - Il aura tout de même fallu trois à quatre jours pour que les stocks d'essence s'épuisent. Dans la région de Martigny, seules quelques colonnes de diesel affichaient hier déjà 1 fr. 21 ou 1 fr. 24. Pour la sans-plomb et la super on faisait encore le plein pour quatre sous... de moins. Les automobilistes ne se sont pourtant pas rués sur les colonnes à l'annonce de l'augmentation de 20 centimes. Quelques files inhabituelles se sont tout de même formées dimanche soir à l'annonce des résultats et dans l'ensemble les pompistes s'accordent à dire que l'achat d'essence a progressé de 30 à 50% durant ce début de semaine. «Les clients font des

gros pleins, finis les billets de dix francs», précise une telle, mais elle ne saurait dire quand sa compagnie va décider l'augmentation: «Nous, on attend les ordres de Zurich.»

Cela dit, cette boulimie passagère d'essence va se répercuter ces prochains temps. Durant deux ou trois jours, dès l'augmentation, ça va être le calme plat dans les stations d'essence. Enfin si vous ne voulez pas vous compliquer la vie, vous pouvez penser comme ce Bovernion: «Moi je m'en fous qu'ils augmentent l'essence, de toute façon j'en mets toujours pour vingt francs.» Ce n'est pas plus cher, mais ça fait toujours trois litres en moins. (ric)

En bref

Sortie du CAS

MARTIGNY. - Le groupe de Martigny du Club alpin suisse organise sa prochaine sortie ce samedi 13 mars au Buet. Le départ est fixé à 6 heures sur la place de Rome. Inscriptions chez Christophe Morand au (026) 22 66 58.

Entretien sur les sentiers

MARTIGNY. - La fondation Louis-Moret propose ce dimanche 14 mars un entretien avec Alfred Berchtold. Thème de ce rendez-vous «De Montmartre à Grächen, rencontre sur les sentiers valaisans». Si vous connaissez le livre-phare d'Alfred Berchtold «La Suisse au cap du XXe siècle» et sa magistrale histoire de «Bâle à l'Europe», vous savez déjà quel puissant et original historien vous allez rencontrer.

Allant à son pas dans la vallée du Rhône valaisan, vous pourrez l'écouter évoquer plus d'un personnage haut en couleur, ce dimanche dès 17h30 à la fondation Louis-Moret.

Cours pour jeunes tireurs

MARTIGNY. - La Société de tir de Martigny s'apprete à organiser un cours de jeunes tireurs à 300 mètres et au petit calibre. Ce cours s'adresse aux jeunes gens et jeunes filles, de nationalité suisse, nés en 1973, 1974, 1975 et 1976.

Les participants n'auront aucuns frais pour participer au cours. Il suffit de se présenter à la séance d'information qui aura lieu au stand de Martigny, le 31 mars à 19 heures. Lors du premier cours, les armes seront distribuées, soit un fusil d'assaut 90 pour deux jeunes tireurs.

Les séances de tir ultérieures auront lieu toujours de 18 à 20 heures les 1, 8, 15, 22 et 29 avril ainsi que les 6, 13 et 27 mai. Si vous ne pouvez pas vous rendre à la première séance du 31 mars, une adresse utile, celle de Léonard Gagliardi (026) 22 13 89.

Maintien à domicile

ENTREMONT. - Dans le but de favoriser le maintien à domicile des patients ou des personnes âgées, les groupes de samaritains entremontants, le centre médico-social et Pro Senectute ont décidé de mettre à disposition gratuitement de petits moyens auxiliaires, comme les potences, chaises percées, cannes anglaises ou autres lits mécaniques.

Placé en dépôt à la Providence de Montagnier, ce matériel peut être obtenu en contactant les samaritains de votre région, par exemple à Orsières-Champex (026) 83 11 47, à Pro Senectute Le Châble (026) 36 20 78 ou au centre médico-social de Sembrancher (026) 85 16 81.

Sachez encore que ces organismes disposent de «cantines de protection civile» et se proposent de servir des repas chauds à domicile.

Mme Dayer à Sembrancher (026) 85 13 82 vous renseignera volontiers. Enfin, toute personne désireuse de soutenir cette action peut verser son obole au c.c.p. 19-27083-3, Pro Senectute, mention moyens auxiliaires.

Le Valais et les étrangers

MARTIGNY. - L'Université populaire valaisanne de Martigny présente une conférence du Groupe valaisan des sciences humaines. Thème de ce débat «Le Valais et les étrangers».

Huit conférenciers vont ainsi s'exprimer ce lundi 15 mars, dès 20 h 30, à l'hôtel de ville de Martigny. Les auteurs de l'ouvrage publié par le Groupe valaisan des sciences humaines proposent une première histoire de l'immigration et des étrangers en Valais, aux XIXe et XXe siècles. Ils présentent et analysent l'immigration et l'intégration des étrangers dans la société et l'économie valaisannes, l'évolution de l'opinion publique sur ces questions et le rôle des étrangers dans la production artistique et littéraire.

# BRASSERIE "LUCUS"

## Cousin de... Lucullus!

Aux Galeries du Midi  
Kuchler - Pellet Sion  
Jean-Luc Grobéty 027/22 22 82



Au «Lucus», accueil et chaleur se confondent.

r. boli

Bureau d'ingénieurs Michel + Stéphane Andenmatten, Sion

SION. - La rue de la Porte-Neuve, une nouvelle fois, confirme son retour sur la scène économique sédunoise. Cette portion de «Vieux-Sion», bercée par une houle anesthésiante, s'était assoupie sur le seuil de centres commerciaux fraîchement éclos. Aujourd'hui, les Galeries du Midi frappent les... trois coups d'un brillant spectacle intitulé «Brasserie Lucus». En tête d'affiche, nous trouvons Jean-Luc Grobéty, le troisième d'une lignée de restaurateurs connus et reconnus. Si l'on remonte aux origines, on pourrait retrouver l'historique, la légendaire bonne table de Lucullus, cet illustre général romain. A y regarder de plus près, et avec... lucidité, Lucus et Lucullus, outre leurs affinités culinaires, hospitalières, doivent se sentir proches parents. Au Lucus, on «déguste pour pas cher». Les mets de brasserie, ou autres plats, y sont préparés, mijotés et servis de 11 à 23 heures, tous les jours, le dimanche excepté. Pâtisserie et accueil maison défendent un patrimoine que l'on croyait perdu à tout jamais. Les rendez-vous d'affaires ou de détente «se chuchotent» ou s'expriment dans un décor qui rappelle la belle époque des zincs parisiens. Par brasserie interposée, la Porte-Neuve... s'embrase. (raph)

*invitation*

venez partager le verre de l'amitié demain vendredi 12 mars dès 17h00.

Le matin, le croissant vous est offert avec le café!

<b>RADIO TV STEINER</b> Votre spécialiste pour sonorisations et antennes Chemin des Vignettes 2 1950 SION	jean-pierre + françois pécora <b>PECORA</b> enseignes SION Publicité et décoration Rue Blancherie 35 Tél. (027) 22 71 36 - Fax 23 64 63	<b>FERNAND DUSSEX</b> CARRELAGES REVETEMENTS sa SION Tél. (027) 22 67 25	Ferblanterie - Couverture Installations sanitaires <b>Velatta Frères sa sion</b> Grand-Champsec 12 - 1950 SION Tél. (027) 31 45 25 Fax (027) 31 51 31	ENT REPRISE <b>ROMBALDI</b> CONRAD SA SION Bâtiment - Génie civil - Transformation
<b>BERNARD SCHENKEL</b> ELECTRICITE SA PLACE DU SEX 11 1950 SION TEL. 22.59.26	<b>KUCHLER - PELLET</b> AUX GALERIES DU MIDI Fournit la vaisselle et les meubles	DISTILLERIE <b>Coudray frères</b> S.A. Rue des Casernes 61 - 1950 SION Tél. (027) 31 35 65 - Fax (027) 31 35 68	<b>VARONE</b> vins du Valais SION	Boucherie - Charcuterie Traiteur <b>AUX GALERIES DU MIDI</b> Patrick Girardin Tél. (027) 23 17 50
L'entreprise UNIFROID S.A. a eu le plaisir de réaliser les installations frigorifiques aux nouvelles prescriptions fédérales sur l'environnement, soit: - cellules préfabriquées de stockage, boissons, viande, légumes, produits laitiers - vitrines réfrigérées à bouteilles, armoires Gastro-normes - station de glace et desserts, buffet salades - machines à cubes et paillottes de glace Service après vente 24 h/24 depuis NOËS	Travaux de chauffage une seule adresse: <b>BÜHLMANN S.A.</b> Ch. de la Poudrière 1950 SION Tél. (027) 22 33 16	<b>ROLAND VALENTIN</b> + Maîtrise fédérale + Gypserie-Peinture Papiers peints - SION se recommande pour tous vos travaux de gypserie et peinture. Bureau: av. Maurice-Troillet 140, 1950 SION, tél. (027) 22 28 35, fax (027) 22 65 28 Privé: rue Chne-Berchthold 9, natel (077) 28 17 13	<b>THERMAIR</b> Rue de Lausanne 25 1950 SION Tél. (027) 23 27 17	<b>GILLIOZ &amp; DAYER S.A.</b> Etudes et installations de chauffage Ventilation - Climatisation 1950 SION - 1870 MONTHÉY Tél. (027) 22 74 63 Fax (027) 23 20 93
<b>WALLISER BIER</b> BIÈRE VALAISANNE WALLISER BIER	<b>BERTRAM'S VALAIS</b> Route du Levant 173 1920 MARTIGNY Tél. (026) 22 09 09 Fax (026) 22 09 22 Arrivage tous les jours Poissons, volailles, coquillages, crustacés, foie gras, saumon fumé, caviar, chasse, conserves fines	L'étude pour l'aménagement intérieur de la brasserie LUCUS a été réalisée par le <b>BUREAU DE M. WANNIER G.</b> architecte d'intérieur à Vionnaz-Villeneuve	<b>CMV</b> Agencements intérieurs, cuisines, meubles, restaurants, bureaux, etc. Tél. (025) 81 23 57 privé (025) 81 10 60 <b>MICHEL CASARELLA</b> 1895 VIONNAZ	<b>ZENHAUSERN</b> FRERES SA BOULANGERIE-CONFISERIE TEA-ROOM à votre service 7 jours sur 7 rue de Rhône 38 Sion 027   22 18 73 place de la Gare 2 Sion 027   23 65 05 mag. 'L'Abelle' Grône 027   58 40 60
Automatisation de portes et portails neufs et existants <b>CITE</b> CITE S.A., Condémines 30 1950 Sion, (027) 22 64 14	<b>Y. CONSTANTIN</b> Isolations industrielles - Thermiques et phoniques - Plafonds suspendus Isolations antifeu Rue des Cèdres 15 - 1950 SION Tél. (027) 22 48 81 - Fax (027) 23 34 07	<b>PAUL-HENRI BRUTTIN</b> Nettoyage Av. de Tourbillon 26 C 1950 SION	<b>SOVALERE S.A.</b> Installations frigorifiques Climatisation SERVICE D'ENTRETIEN SION - Tél. (027) 31 44 51	Je remercie toutes les entreprises qui ont participé à la réalisation de la Brasserie Grobéty

ANNONCES DIVERSES

**Aide Valais-Croatie**

lance une grande action d'aliments et d'articles hygiéniques dans les grandes surfaces de SION (et Migros Conthey, Magro Uvrier)

le vendredi 12 mars, 9 h - 11 h et 14 h - 17 h

L'acheteur choisira les articles selon la liste des besoins, remise à l'entrée à toute personne qui veut nous soutenir.

Des bons d'achat seraient aussi les bienvenus.

La distribution directe et rapide de cette collecte aux réfugiés dans les camps autour de Rijeka est garantie. MERCI de votre aide!  
36-074111

Nouveau à Sion

**Institut de massage relaxant**

par masseuse diplômée. Sur rendez-vous.

Natel (077) 28 68 32.  
036-073604

Pour votre bien-être  
**massages manuels, de détente, anti-stress et relaxants,**

par masseuse diplômée. Egalement à domicile.

Tél. (027) 56 41 44 (également sa et di).  
036-074259

Ancien

URGENT, à vendre: magnifique armoire vaudoise; table ovale, rallonges et 6 chaises Directoire; vaisselier, buffet, secrétaire, demi-lune, 2 Voltaires; commode La-Phillipe; table de campagne, rallonges, belle patine, 8 chaises; table monastère; bancs.  
Tél. (021) 907 10 22.  
22-092581

Pour mise en forme

**massages de détente, anti-stress, relaxants**

par masseuse diplômée. Egalement à domicile.

Tél. (027) 56 13 69 (également sa et di).  
036-074013

A vendre

**une douzaine de chèvres angora**

1 et 2 ans, ainsi que Mohair, 25 couleurs Fr. 14.-/la pelote. Caprinaire.

Tél. (021) 781 16 07.

027  
29 51 51

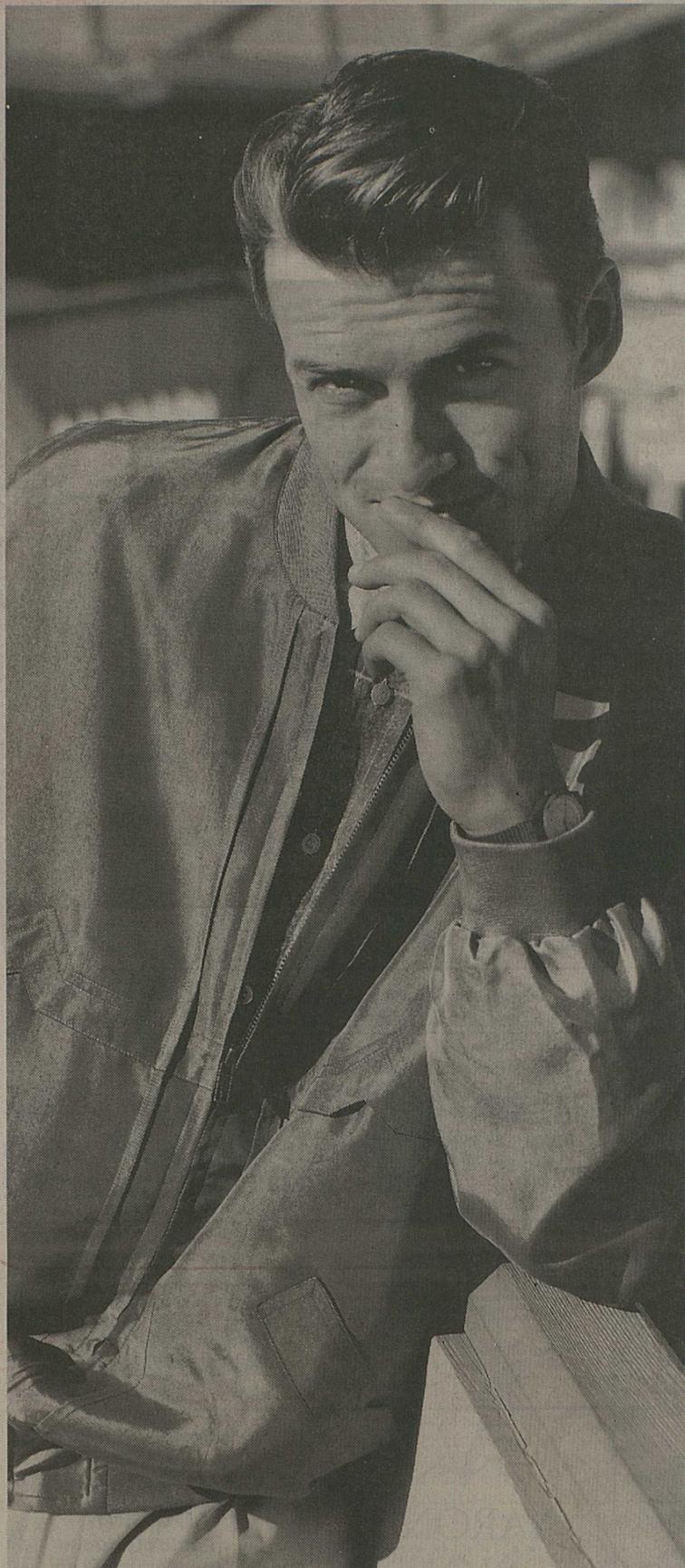
Programme spécial mars  
**ELVIS MOKKO**  
african acrobatique show  
**DUO SYMPHONIA**  
ballet russe  
Nouveau: dès le 15 mars  
**APÉRO-SHOW**  
de 17 à 19 heures.



**Crédit rapide**

Discrétion garantie.  
Tél. (038) 41 42 26  
Béatrice Bassi  
2017 Boudry.  
Intérêt jusqu'à 16,5% maximum.  
28-754214

# LA SOIE EN VOGUE



Sortir, jouer du soleil, se présenter à son avantage! A gauche, il se sent à l'aise dans ce léger blouson en soie à Fr. 159.-, le pantalon à Fr. 89.- et la chemise à manches courtes à Fr. 69.-. A droite, il a mis un blouson en soie imprimée, Fr. 198.-, une chemise en soie, Fr. 59.-, et un pantalon en viscose et lin, Fr. 89.-. Elle a jeté son dévolu sur une blouse en soie à trois couleurs, Fr. 98.- et un pantalon en soie, Fr. 98.-.



Sion, rue Pré-Fleuri 2a

## SCHILD

*C'est chic*

### IMMOBILIERES LOCATION

#### UN CADRE AGRÉABLE

Dans petit bâtiment neuf

#### A LOUER à CHAMPLAN

- ★ studios dès 475.-
- ★ 2½ pièces dès 618.-
- ★ 4½ pièces dès 935.- plus charges

Offre spéciale  
«premier mois gratuit»



GERANCE LOCATIVE  
ADMINISTRATION IMMOBILIERE  
membre AFIGECO holding SA  
Tél. 027-22 66 23  
RUE PRÉ-FLEURI 2 A  
1951 SION

A louer à Loèche-les-Bains (à côté de la Migros, très bonne situation)

- local de 120, ou 150 m<sup>2</sup> env.

Convienrait particulièrement pour pharmacie ou autres.

- local de 140 m<sup>2</sup> env.

à l'étage, convienrait pour cabinet, secrétariat ou autres.

- emplacement pour kiosque

dans le passage Migros.

Places de parc dans parking à disposition.

Renseignements auprès de:  
M. Emil Loretan, Hôtel Regina Terme, tél. (027) 62 11 41.

115-708210



JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A louer à Sion

dans construction récente

#### BEL APPARTEMENT DE 3½ PIÈCES

cuisine agencée, séjour, hall,  
2 chambres à coucher, salle d'eau avec  
baignoire + cabine de douche et balcon  
avec vue dégagée.

Loyer mensuel: Fr. 1140.- + charges.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY

OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN

TÉLÉPHONE (021) 921 59 81

SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

#### A louer à Sierre

Tour Richelieu  
(près du centre)

#### appartement 4½ pièces

tout confort, grande pelouse  
avec piscine, parking, cave.

Tél. (027) 55 13 07

(matin et à partir de 18 h).

036-074084

#### Martigny, à louer studio meublé

libre tout de suite;  
appartements 4½ et 5½ pièces

dans immeuble neuf.

Avec aide fédérale.

Libres dès le 1er avril 1993.

Tél. (026) 22 21 51, heures de bureau.

036-071744

Sierre, à louer pour tout de suite

#### studio neuf

meublé, avec cave et parc extérieur.

Tél. (028) 57 26 56 - 57 19 78 ou 57 24 20.

115-708211

A louer à l'année à MONTANA

#### appartement de 4 pièces

dans résidence avec piscine, sauna et tennis.

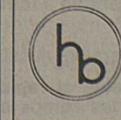
Tél. (038) 42 55 64.

028-754813

A louer à Sion, centre ville, immeuble résidentiel récent,

#### appartement 4½ pièces

env. 150 m<sup>2</sup>, 3 salles d'eau, jardin d'hiver et balcon.  
Fr. 1500.- + charges.



Pratifiori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser sa  
agence immobilière

36-070908

### IMMOBILIERES LOCATION

A louer à Sion  
Av. de Tourbillon 49

#### dépôts dès 240 m<sup>2</sup>

chauffés et éclairés.  
Accessibles par  
petits véhicules  
de livraisons.  
Fr. 5.- le m<sup>2</sup> par  
mois charges  
comprises.

Tél. (027) 23 34 94,  
P. Gasser.

036-060693

A louer à Saxon

#### Joli petit appartement meublé

tout confort, max. 4  
pers. Fr. 580.- par  
mois + Fr. 100.-  
charges, élec.  
comprises.

☎ (026) 44 19 19.

243-011469

A louer à Sion,  
rue de Vissigen 20,

#### studio meublé

Loyer: Fr. 630.-,  
charges comprises.  
Libre: 1<sup>er</sup> avril 1993.

#### bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION  
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Saxon

A louer  
Nouvelle-Avenue  
Près-des-Ecoles

#### appartement 4½ pièces

Fr. 800.-,  
appartement  
3½ pièces

Fr. 700.-,  
appartement  
2½ pièces

Fr. 650.-,  
Place de parc privée  
gratuite.

Tél. (026) 44 35 94,  
036-073681

A louer entre  
Sion et Bramois

#### STUDIO NEUF

Fr. 670.- y compris  
charges,  
cave et place de  
parc.

Libre dès le  
1<sup>er</sup> avril 1993.

AGENCE P. JACQUOD  
027/23 21 56

A louer à Sion,  
Gravelone  
dès le 1<sup>er</sup> avril

#### studio 41 m<sup>2</sup>

Cave + parc.  
Prix à discuter.

☎ (027) 23 27 88.

036-074401

A louer à Saxon

#### 3½ pièces neuf subv.

Fr. 900.- + ch.

Tél. (027) 22 60 10  
ou 22 66 22.

036-074301

#### A louer à Saxon appartement neuf 4½ pièces

Fr. 1010.- + charges.  
Libre tout de suite.

Tél. (027) 22 60 10  
ou (027) 22 66 22.

036-074377

A vendre à Sierre

#### appartement 3½ pièces

rénové, galetas et  
cave. Fr. 118 000.-

A louer à Chippis

#### local commercial 30 m<sup>2</sup>

avec salle d'eau.

Tél. (027) 56 25 22.

036-074100

A louer à Sion

#### appartement 2 pièces

avec balcon et gale-  
tas.  
Fr. 800.- + charges.  
Libre tout de suite.  
Possibilité d'acheter  
les meubles.

Tél. (027) 25 34 88.

036-074300

A louer à Sion,  
à l'ouest de la ville,  
dans immeuble neuf,  
à ménage soigneux  
et stable.

Tél. (027) 22 30 86,  
ou (027) 22 44 61.

036-074207

#### magnifique appartement 3½ pièces

90 m<sup>2</sup>, grand stan-  
ding.  
Loyer: Fr. 1180.- +  
charges. Place de  
parc gratuite.

Tél. (027) 22 30 86,  
ou (027) 22 44 61.

036-074207

On cherche  
à louer  
à Montana-Crans

#### appartement 3½ pièces

avec confort, pour  
environ 6 personnes.  
Durée 2-3 mois,  
période juin-août ou  
juillet-septembre,  
assez centré.

Tél. (066) 66 13 57.

165-715284

Couple avec  
2 enfants cherche  
à louer, région  
Vétroz, Conthey ou  
Bramois

#### maison ou appartement

avec pelouse, pour  
début juillet 1993.

☎ (027) 31 12 02.

036-074387

A louer à Chamason

#### studio meublé indépendant

Fr. 500.-, charges  
comprises.

☎ (027) 86 49 50.

036-074261

Sion

A louer

#### studios

Prix raisonnable!

☎ (027) 22 18 72.

036-073160

A louer à Martigny

#### box

Loyer: Fr. 100.-,  
Libre tout de suite  
ou à convenir.

☎ (027) 22 34 64.

036-069592

## Union de Banques Suisses

# 4%

**Emprunt à option  
de rang postérieur 1993-2003  
de Fr. 200 000 000**

**avec droit d'option sur bons de jouissance  
Roche Holding SA**

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des affaires actives.

<b>Titres</b>	Obligations au porteur de Fr. 5000 et Fr. 100 000 nominal
<b>Coupons</b>	Coupons annuels au 31 mars
<b>Durée</b>	10 ans ferme
<b>Prix d'émission</b>	100%
<b>Libération</b>	31 mars 1993
<b>Cotation</b>	sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève
<b>Option</b>	Chaque tranche de Fr. 5000 nom. d'obligations est munie de 8 certificats d'option. 10 certificats d'option donnent le droit d'acquérir, du 31 mars 1993 au 3 mars 1995, un bon de jouissance Roche Holding SA au prix de Fr. 4200.-.

<b>Numéros de valeur</b>	avec certificats d'option	55.600
	sans certificats d'option	55.601
	certificat d'option	55.603 (ROGN)
	bon de jouissance Roche Holding SA	224.181

**Restrictions de vente** Neither the Bonds nor the Warrants have been or will be registered under the U.S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act»). They are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, they may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.

**Fin de souscription** 12 mars 1993, à midi  
Les souscriptions sont acceptées par tous les guichets en Suisse de notre banque.



### ANNONCES DIVERSES

**Notre prix vedette**

Uniquement les parties bois **2750.-**

départ atelier  
**CUISINE MAJO "MARYLAND"**  
Portes en matière synthétique

**MAJO**  
MAJO SA 1907 SAXON TEL. 026/44 35 35

Du lundi au vendredi  
**L'APÉRO au Brasília**  
SION  
dès 17 heures

### EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

**NOUVEAU**

**L'ABC**  
AUTO-ÉCOLE

**SION** à 150 m gare  
**SIERRE** à 50 m gare

**Cours théorie BATEAU**  
(1 x par semaine)

**Mardi 6 avril, 19 heures**  
dispensé par Jo Bertholet, école LAC et MER, le Bouveret, c'est combien? Théorie + pratique: moins de Fr. 800.-.

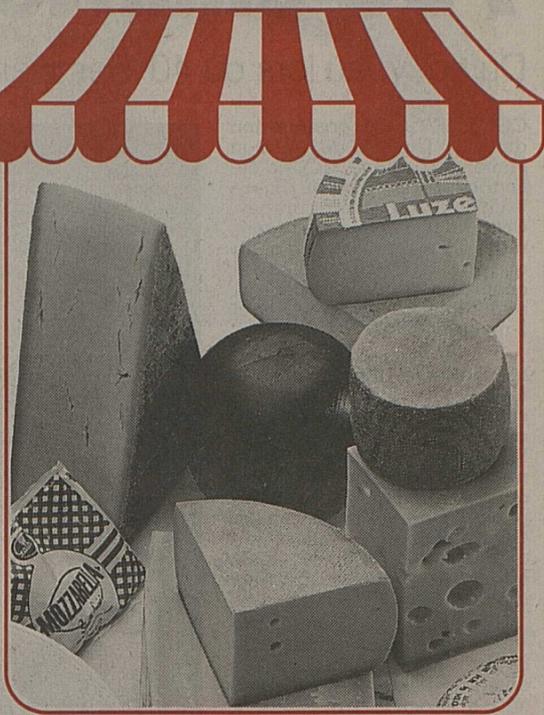
Cours sensibilisation au trafic dès 4 pers., jours et heures selon entente.  
C'est combien? Fr. 230.-  
dès 15 personnes Fr. 180.-

Chaque auto-école  
A sa ligne de Conduite  
choisissez la Bonne!

Pour toutes inscriptions:  
Serge Chambrier  
(027) 31 35 30 - (077) 28 27 09.  
36-074454

## PLACETTE

Sion/Monthey/Sierre



**Gruyère Etivaz**

100 g

# 1.65

**Filet de porc frais**

100 g

# 1.75

**Pain de seigle aux noix**

500 g

# 2.40

## PLACETTE

Sion/Monthey/Sierre

## Vente aux enchères

mobilier ancien, argenterie, livres et d'une VILLA FAMILIALE pour le compte de la succession de M. de C. CRANS-MONTANA (VS). Villa Valneige, route de Vermala, en face du départ de la télécabine de Cry-d'Err.

**JEUDI 18 mars dès 9 h 30 (visite dès 9 h pour le mobilier) etc.**

**Mobilier ancien:** 1 bahut Sarde fin XVIIIe - 2 fauteuils Nap. III - 2 guéridons, 1 salon, Ls XV, 1 table, 6 chaises, 1 table à thé, anglaises XIXe - 1 buffet H. II - 1 ch. à coucher arole - 1 piano droit Rippen - 1 pendule Nap. III - Tableaux: Th. Spinks, Cajani, 1 encr de chine Olsommer gravures, lithos - argenterie XIXe: 1 service thé argent Londres - 1 cafetière style Régence, Birmingham - 1 coupe Art Nouveau, 2 bougeoirs Jezler - couverts de table, carafes cristal et argent - Porcelaine: service thé Jaon 1920, Kimoges, Langenthal, etc. - 1 dîner faïence anglaise - 1 lampe Saxe - BRONZES ANIMALIERS DE P.S.Mène. Ec. française 1810-1879 - Cuivres: coquemar, jardinières etc. art africain - nombreux livres dont J. Verne.

Conditions de paiement comptant - sans garantie - **AU PLUS OFFRANT** - échute 5% - enlèvement immédiat.

**A 15 h vente aux enchères de la VILLA FAMILIALE**, sur place le même jour: parcelle 52, commune de Montana, route de Vermal.

Surface de la villa, sur 3 étages	94 m <sup>2</sup>
Surface jardin:	308 m <sup>2</sup>
Surface totale:	402 m <sup>2</sup>
Volume:	740 m <sup>3</sup>

**Habitation, rez sud:** petit app. 2 chambres, cuisine, salle de bains, buanderie, caves; 1er et 2e étage: grand appartement: hall, corridor, salon-salle à manger avec cheminée, cuisine réaménagée à neuf (garantie sur tous les appareils ménagers) balcon-terrasse, salle de bains relié par escalier en mélèze au 2e: avec 3 ch. à coucher, salle de bains, galetas.

**Architecture:** pierre de taille, maçonnerie, toit forme chalet, dalle de Kalpetran. Terrain en pente plein sud. Chauffage: mazout, chaudière et brûleur révisés. **Prix de départ: Fr. 800 000.-.**

**VISITES:** vendredi 12 mars de 17 h à 19 h et samedi 13 mars de 10 h à 12 h.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil (livret de famille, acte de naissance). En application de la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger, seuls les étrangers établis en Suisse (permis C) sont admis à participer aux enchères.

Les sociétés doivent se conformer aux exigences de la loi Friedrich. L'adjudicataire devra verser séance tenante un acompte de 10% ou fournir immédiatement des sûretés correspondantes.

Les conditions de mise, l'état des droits et charges de l'immeuble peuvent être obtenus auprès de l'étude de Me Charle-André Bagnoud, notaire, immeuble Central B, 3963 CRANS, (027) 41 55 77.

**DANIEL BENEY, commissaire-priseur**  
Lausanne - Tél. (021) 312 28 64  
22-089170

### EDUCATION ET ENSEIGNEMENT

**Cours d'allemand**  
à la Résidence Victor à Crans:  
**du 27 juin au 17 juillet pour garçons**  
**du 18 juillet au 7 août pour filles**

Fr. 950.- tout compris.  
Renseignements: ☎ (027) 22 75 72  
**Foyer de la Résidence**,  
rue de Gravelone 4, 1950 Sion.  
036-069092

### ANNONCES DIVERSES

A vendre  
**piano Zimmermann**  
Fr. 1900.-.

Tél. (025) 65 33 72, le soir dès 20 heures.  
036-073328

### Porto credito

credito aos Portugueses.  
**Agencia Arco-Iris, MARTIGNY.**  
☎ (026) 23 23 06.  
036-067760

A échanger  
**vin** contre **viande de boucherie ou fromage**

Ecrire sous chiffre D  
036-74199 Publitas, case postale 747, 1951 Sion 1.  
036-074199

## DES COURS INTENSIFS CHAQUE MOIS

# INFORMATIQUE

Possibilité de prise en charge par la caisse de chômage

★★★★  
**Lémania**  
INFORMATIQUE

**St-Guérin 24 - 1950 SION**  
Tél. 027/ 22 56 70

Ecole d'Esthétique et Cosmétologie CIDESCO-FREC  
Formation Internationale Théorique et Pratique  
**LORELEI VALERE S.A.**

- Cours du soir (dès le 3.5.93)
- Préparation à l'art. 41
- Cours en une année ou deux ans
- Cours de recyclage
- Préparation au CAP français

Renseignements et Inscriptions : 3, rue St-Pierre  
1003 LAUSANNE  
Tél. 021/312 78 02

# 700 chanteurs à Conthey

Du nouveau lors du 40<sup>e</sup> Festival de l'UCC.

CONTHEY. - L'organisation du 40<sup>e</sup> festival de l'Union chorale du centre (UCC) a été confiée à la chorale Saint-Théobald de Plan-Conthey. Cet important rendez-vous musical, auquel participeront quelque 700 chanteuses et chanteurs du Valais central, se déroulera les 30 avril, 1<sup>er</sup> et 2 mai prochains.

Présidé par M. Eloi Dayer, le comité d'organisation du festival recevait récemment le comité et la commission musicale de l'UCC, pour présenter le programme général de la manifestation. Une rencontre qui se déroulera dans la simplicité, comme l'annonçait M. Gérard Duay, président du chœur Saint-Théobald, mais qui se veut innovateur à plus d'un titre.

Principale nouveauté, la «décentralisation» d'une partie de la manifestation dans les divers villages contheysans, afin d'associer étroitement à la fête la population et les commerçants de la commune.



Le comité de l'UCC en séance à Conthey, avec le comité d'organisation du 40<sup>e</sup> festival.

## Place aux jeunes

Les festivités débiteront le vendredi, par un concert du chœur des jeunes Saint-Michel de Haute-Nendaz. Durant la même soirée, la Muni-

cipalité de Conthey procédera à la remise du mérite contheysan.

Le samedi sera réservé au festival des chœurs de jeunes

et d'enfants, prélude au grand rassemblement du dimanche. Le président de l'UCC, Me Jérôme Evéquoz, ainsi que ses collègues, ont relevé le sé-

rieux des travaux préparatoires du festival, qui sera l'un des temps forts de la vie culturelle contheysanne ce printemps.

# Autonomie sédunoise

Les employés de commerce fondent un bureau à Sion.

SION. - La section sédunoise de la Société suisse des employés de commerce (SSEC) tenait ses assises annuelles lundi soir au buffet de la gare à Sion. Présidée par M. Médard Witschard, la section sédunoise de la SSEC compte actuellement 273 membres,

alors que la société suisse en compte pour sa part plus de 73000.

## Un bureau

Un bureau sédunois de la SSEC verra le jour à Sion dès le 1<sup>er</sup> juillet prochain. Cette

création est la conséquence d'une politique de décentralisation adoptée par le bureau central de Zurich, une politique avant tout motivée par des raisons économiques. Principal avantage de cette création: elle permettra à la section sédunoise de présen-

ver son autonomie. Sans cela en effet, elle aurait dû se rattacher soit au bureau de la section de Fribourg, soit à ceux des sections de Lausanne ou Genève. Ce bureau semi-permanent (ouvert deux après-midi par semaine), sera placé sous la responsabilité de M. Vladimir Sedlatschek. Son financement sera assuré principalement par les cotisations des membres de la SSEC Sion, ainsi que par la vente de livres, brochures, etc.

## Formation

Une nouvelle maturité professionnelle destinée aux personnes ayant terminé leur apprentissage ou ayant obtenu leur CFC pourrait bien voir le jour dès 1994 ou 1995. Le règlement est actuellement à l'étude. A noter qu'en 1992 en Suisse, quelque 20000 jeunes ont réussi leur apprentissage de commerce.

## Nomination

Au cours de l'assemblée générale de lundi soir, M. Arthur Sachs a démissionné du comité de la SSEC Sion, après plus de trente ans de fidèles et loyaux services. Un hommage tout particulier lui a été rendu. C'est M. Jean-Jacques Macchi qui a été désigné pour lui succéder.



Une partie du comité de la SSEC, section de Sion, avec au centre M. Médard Witschard, président.

# Bramoisiens en Toscane

BRAMOIS. - Dernièrement, les juniors du FC Bramois ont effectué un camp d'une semaine dans la région de Florence. Les conditions étaient optimales pour la pratique du football et l'équipe a profité au maximum des deux entraînements journaliers prévus au programme. De plus, deux matches ont été organisés avec des équipes locales. A noter que ce camp a pu être organisé grâce à la disponibilité de MM. Jean-Claude Flury et Philippe Vernay, mais également grâce à la compréhension du club et à la générosité de MM. Michel Sauthier et Alexandre Rey.

## Tourisme

Profitant de la proximité du chef-lieu toscan, les juniors bramoisiens ont visité la célèbre ville des Médicis, le stade communal où évolue la Fiorentina, sans oublier la visite du centre national des équipes d'Italie de Coverciano.



Les juniors du FC Bramois.

## EN BREF

### Regard sur la Chine

UVRIER. - Le Club 92 organise demain vendredi, à 20 h 30 à l'hôtel des Vignes d'Uvrier, une conférence sur les problèmes de la Chine moderne, avec comme thème principal une réflexion sur les événements de Tien An Men.

Le conférencier, M. Nicolas Zufferey, maître assistant au département de chinois de la faculté de lettres de l'Université de Genève, a résidé durant trois ans en Chine, notamment pendant les deux années qui ont précédé les événements de Tien An Men. Il rappellera le déroulement de cette tragédie, ainsi que l'interprétation qui en a été faite, et évoquera la répression qui a suivi ce mouvement de protestation.

### A l'école des parents

SION. - A l'école d'ingénieurs, route du Rawyl 47 à Sion, c'est l'école des parents de Sion qui convie le public à une conférence de Mme Françoise Zwissig. Cette soirée aura lieu le mardi 16 mars, à

20 heures, et traitera «des bienfaits de la programmation neuro-linguistique (PBL) pour les enfants».

Une technique de base simple, qui peut apporter aux enfants une nette amélioration de leurs capacités de mieux-être, grâce à une bonne hygiène mentale qui permet de développer avec efficacité les ressources qu'ils ont en eux.

### Record à battre

SION. - Dimanche matin à 11 heures au club Golfinger à Sion, M. Bronko Djurovic tentera de rentrer plus de 100 billes de billard en une minute et ainsi de battre le record établi. Invitation à tous les supporters.

### Cours de natation

SION. - Les cours collectifs pour enfants de natation et plongeon auront lieu les 13, 14, 15, 16 et 17 avril prochain, le matin. Le prix est de 45 francs. Les inscriptions sont limitées et peuvent se faire jusqu'au 7 avril dernier délai. Renseignements à la caisse ou au tél. 241265. (c)

### Comment remplir une feuille d'impôt

Les contribuables valaisans ont reçu les déclarations d'impôts 1993-1994. La perspective de remplir ces déclarations, de se plonger dans les formulaires et de feuilleter en long et en large le cahier explicatif annexé est un exercice fastidieux et frustrant et n'enchantent certainement personne.

Pour aider à résoudre les problèmes de cet exercice, l'Union syndicale valaisanne organise trois cours «Comment remplir une feuille d'impôt?» Ces cours seront donnés par Michèle Bitz Panatier, comptable. Ils auront lieu aux dates suivantes: - à Sion, le jeudi 11 mars à 19 h 30, à l'hôtel du Midi, place du Midi 29 (ce cours est organisé par l'Union locale du personnel fédéral du Valais romand); - à Martigny, le lundi 15 mars à 20 heures, au café du Grand-Quai, route du Simplon 33; - à Monthey, le mardi 16 mars à 19 h 30, au café de la Promenade, rue du Pont 2; - à Sion, le mercredi 17 mars à 19 h 30, au café de l'Aéroport, à l'aéroport.

Ces cours de formation sont gratuits et ouverts à toutes les personnes intéressées.

Union syndicale valaisanne

### Aviss aux automobilistes

Les CFF informent qu'à la suite de l'augmentation du trafic Cargo domicile, le transit routier par la cour aux marchandises de la gare de Sion ne sera plus possible dès le lundi 15 mars.

Nous vous rendons attentifs à la signalisation routière mise en place et vous remercions de votre compréhension.

**BUFFET DE LA GARE, SION**

ACTUELLEMENT: QUINZAINE DE POISSONS ET FRUITS DE MER

Restauration chaude de 11 h à 22 h 30  
Salle pour banquets  
Tél. (027) 22 17 03  
Fam. Pfammatter-Maret

**L'UNIVERSITÉ POPULAIRE DE SION**

présente ce soir  
jeudi 11 mars 1993, à 20 heures  
Aula François-Xavier-Bagnoud  
de l'école d'ingénieurs,  
route du Rawyl, à Sion

**CONFÉRENCE SANTÉ**

Les mécanismes de défense de l'organisme et ses principaux dérèglements

par le Dr Eric Dayer, médecin interne FMH, allergologue et immunologue clinique, Sion.  
Prix d'entrée: Fr. 10.-

**LE PARTI RADICAL REMERCIE**

L'Association radicale du district de Sion remercie toutes les électrices et électeurs qui ont fait confiance à leurs candidats à l'occasion des élections au Grand Conseil.

Un merci également adressé à toutes les citoyennes et citoyens qui ont apporté et apporteront leur soutien au conseiller d'Etat Serge Sierro. ARDS

**POUR VOTRE DÉCLARATION D'IMPÔTS**

Vous comptez pour nous car nous comptons pour vous

**FIDUCIAIRE DUC - SARRASIN - SOLIOZ SA**

Région Sierre - Sion : Tél. 027 55 05 61  
Région Martigny : Tél. 026 22 63 21



**Action**  
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 10.3 au 13.3

**Grapefruits à chair «Ruby Red» de FLORIDA**  
Le filet de 1 kg env., le kg **1.90**  
Le cabas de 2-3 kg, le kg **1.80**

**Action**  
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 10.3 au 13.3

**Poulets frais Optigal (sans abats)**  
Le kg ~~8.-~~ **6.-**



**Action**  
LA SUPER-PROMOTION  
JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

**Chocolat suisse «Milch extra»**  
Emballage de 5 x 100 g 500 g ~~5.50~~ **4.-**  
(100 g -80)

# LA QUALITÉ EN ACTION



**Action**  
du 10.3 au 16.3

**Jardinières de légumes «Favorit» et «Garden Party» surgelées**  
-.50 de moins  
Exemple: Jardinière de légumes «Favorit», 300 g ~~2.60~~ **2.10**  
(100 g -70)



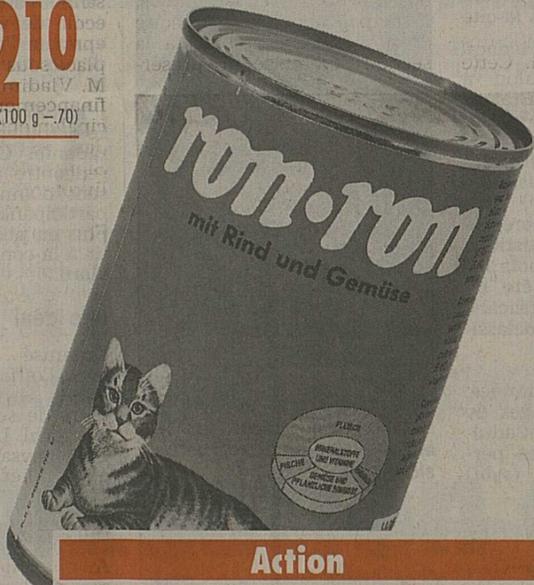
**Action**  
MULTIPACK du 10.3 au 16.3

**Biscuits Rocher**  
125 g ~~2.90~~ **2.30**  
A partir de 2 paquets au choix (100 g 1.84)



**Action**  
du 10.3 au 16.3

**Cottage Cheese**  
200 g -.40 de moins  
450 g -.80 de moins  
Exemple: Nature, 200 g ~~1.95~~ **1.55**  
(100 g -77,5)



**Action**  
MULTIPACK du 10.3 au 16.3

**Alimentation pour chats «Ron Ron» en boîte de 410 g -.20 de moins**  
Exemple: Ron Ron avec viande de bœuf, 410 g ~~1.20~~ **1.-**  
A partir de 2 boîtes au choix (100 g -24,4)

**Action**  
du 10.3 au 30.3

**Tous les produits de nettoyage M-PLUS -.50 de moins**  
Exemple: Vinaigre de nettoyage M-PLUS en sachet de recharge 1 l **1.80** au lieu de 2.30

**Margarine Sanissa**  
4 x 125 g **2.50** au lieu de 3.20 (100 g -50)

**Huile d'olive Monini extra vierge**  
5 dl **5.60** au lieu de 6.60 (1 dl 1.12)  
1 litre **10.-** au lieu de 12.-

**Eaux minérales Aven et Aproz**  
1 litre -.15 de moins  
1,5 litre -.25 de moins  
Exemple: Aproz medium en bouteille PET, 1,5 litre **-.65** au lieu de -.90 (1 l -.43,3) (+ dépôt -.50)

**Farce pour vol-au-vent**  
410 g **2.60** au lieu de 3.30 (100 g -63,4)  
810 g **4.50** au lieu de 5.70 (100 g -55,6)

**Sbrinz**  
en bloc, le kg **16.-** au lieu de 20.-  
râpé en sachet de 120 g **2.-** au lieu de 2.50 (100 g 1.66,7)

**Poitrine de dinde fumée et cuite emballée sous vide «M-Coq-Line»**  
Les 100 g **1.55** au lieu de 2.-  
du 10.3 au 13.3



**Action**  
du 10.3 au 16.3

**SAVO produit de lessive multitempérature 40°-95°**  
5 kg ~~16.50~~ **13.50**  
(1 kg 2.70)

**Action**  
du 10.3 au 23.3

**Serviettes ultra-minces MOLFINA avec protégés-côtés adhésifs**  
20 pièces en pochettes individuelles 20 pièces ~~3.50~~ **3.-** ~~3.80~~ **3.30**



**Bananes de 1ère qualité**  
Le kg **2.10**

**Kiwis**  
Le kg **1.80**



# Le vin magnifié à Crans-Montana

A l'occasion du centième anniversaire de Crans-Montana, l'Ordre de la channe a décidé de tenir chapitre sur le Haut-Plateau. Cette grande rencontre des amoureux du vin, qui se déroulera

ce samedi, sera placée sous le haut patronage de nombreuses personnalités.

CRANS-MONTANA. - Constituant l'Ordre valaisan de la vigne et du vin, l'Ordre de la channe a pour mission de servir, honorer et célébrer le vin en général et plus particulièrement les vins valaisans. Il veille à faire connaître les crus du Haut-Rhône et soutient les initiatives destinées à défendre le noble nectar. L'Etat du Valais l'a d'ailleurs choisi pour être l'ambassadeur de ses vignobles auprès des autres cantons.

L'Ordre de la channe possède aussi un but artistique. Chaque année, il publie des travaux originaux relatifs à la vigne et au vin, sous la forme de «Propos». Il s'intéresse par ailleurs à tout effort national ou international traitant des problèmes viti-vinicoles.

## A l'honneur

Pour mener à bien ses objectifs, l'ordre organise notamment des chapitres (quatre par an), sortes de rencontres au cours desquelles on peut apprécier les crus du pays associés à des mets appropriés.

«En tenant samedi chapitre à Crans-Montana, nous avons voulu honorer la station centenaire, les personnes qui lui sont fidèles et celles qui ont contribué à son succès», explique Cilette Faust, officier troubadour de l'ordre. Le chapitre des 100 ans de Crans-Montana sera ainsi placé sous le haut patronage de plusieurs personnalités, attachées au Haut-Plateau depuis de longues années.

«Au printemps, nous envisageons également de nous rendre au Liechtenstein. Récemment intronisé dans les rangs de l'Ordre de la channe, S.A.S. le prince Nicolas du Liechtenstein nous a en effet invités. Il espère ainsi encourager la création de ce type de confrérie pour l'instant inconnue dans son pays», précise Cilette Faust.

## Fondation

Fondé le 1er décembre 1957, au château de Villa à Sierre, l'Ordre de la channe fait partie de la Fédération internationale des confréries bachiques et de la Fédération bachique et artistique de la Suisse latine. Il est dirigé par le procureur Gérard Follonier. Le conseil se compose encore d'un

majordome, d'un sénéchal, du sautier, du chambellan, du chancelier, du métral, de l'échanson, de l'officier de bouche, de l'amphitryon, du garde des sceaux, de l'officier troubadour, de l'épistolier, du banneret et des vidomnes qui représentent l'ordre à l'extérieur du Valais.

## Cérémonial

Un chapitre respecte également un cérémonial précis. Les vins présentés lors du repas sont par exemple tous choisis et dégustés par l'échanson et le métral avant d'être servis. Cette mesure évite de présenter aux convives des bouteilles possédant un goût de bouchon. Samedi à Crans-Montana, l'échanson, Jean-Daniel Favre, et le métral, Jean-Claude Villettaz, seront ainsi attentifs à la qualité de quelque 500 bouteilles!

(sybi)



S.A.S. le prince Nicolas du Liechtenstein a récemment été intronisé dans la confrérie.

ldd

## En bref

### Musée du vin

SIERRE. - Le Musée valaisan de la vigne et du vin est à nouveau ouvert toute la semaine. Depuis le début mars, les deux bâtiments du musée sont ouverts de 14 à 17 heures, tous les jours sauf le lundi, à Sierre et Salquenen. Sur simple demande, le musée est ouvert également en dehors de ces heures (tél. (027) 563525 ou (027) 564525). Le sentier vinicole offre quant à lui 6 km de chemins balisés dans les vignes et dotés de panneaux explicatifs. Le sentier relie les deux emplacements du musée, Sierre et Salquenen.

## Rencontre avec l'Afrique

Un spectacle-animation pour les écoliers sierois.

SIERRE. - Depuis 1988, le comité suisse pour l'UNICEF organise régulièrement des tournées d'animations dans les écoles suisses avec la participation d'artistes. Le programme comporte des danses africaines faisant partie de la vie quotidienne. A travers des chants, des démonstrations d'instruments, des rythmes et des mouvements, les spectateurs sont conduits au cœur de l'Afrique traditionnelle.

Petits et grands sont d'autre part pleinement associés au spectacle. Aux sons du tam-tam, des jeux rythmés sont proposés et permettent de communiquer de manière originale. La représentation se transforme ainsi en une véritable rencontre chaleureuse et joyeuse.

La semaine prochaine, les écoliers sierois auront l'occasion de partir à la rencontre du continent africain. David M'Voutoukoulou, musicien et danseur, les percussionnistes Dié Loussakoumounou, Robert Mavoula et René Kifoula seront de passage dans la cité du soleil.

David M'Voutoukoulou a passé son enfance à Brazzaville au Congo. Il s'est consacré très tôt à la danse traditionnelle. Jouant de multiples instruments (guitare, balafon, percussions), chanteur, danseur, compositeur et chorégraphe, il est directeur artistique du Ballet-Théâtre Libota. Il est également à la tête de Bayembi, un groupe musical à la pointe du courant néoclassique africain.

Depuis plusieurs années, l'artiste anime des stages de musique pour enfants et adultes avec ses camarades percussionnistes. (sybi)



A la découverte de l'Afrique traditionnelle avec David M'Voutoukoulou et ses percussionnistes.

ldd

## Haut-Valais

# Départements: des principes

**Le président de Brigue est contre la position de M. Guy Voide concernant le Département de l'instruction publique.**

BRIGUE-GLIS. - M. Guy Voide avait déclaré, lors de l'assemblée des délégués du PDC, que son parti était décidé à reprendre le Département de l'instruction publique. Il déclarait également avoir l'accord des quatre candidats au Conseil d'Etat. Le président de Brigue-Glis, M. Rolf Escher, n'est absolument pas d'accord avec la position du président du PDC du Valais romand. Il a fait parvenir une lettre dans ce sens à M. Voide.

M. Escher explique tout d'abord qu'il est «un membre convaincu du PDC Valais. Conseiller communal durant douze ans, député durant douze ans, président de la plus grande commune haut-valaisanne durant plus de huit ans, j'ai conquis, avec le PDC de Brigue, la majorité absolue, il y a quatre ans, au Conseil communal. Aux dernières élections communales de 1992, nous avons conquis également la majorité absolue des suffrages. Cela n'avait plus été le cas depuis vingt ans.» Sur la base de ces résultats, M. Escher rappelle un

certain nombre de principes concernant la collégialité gouvernementale.

## Principe de collégialité

«Tout d'abord, précise le président de Brigue-Glis, la répartition des départements est du ressort du Conseil d'Etat nouvellement élu. Le principe de collégialité, un des piliers les plus importants de notre système démocratique, exige que cette première décision gouvernementale soit prise par le Conseil d'Etat nouvellement élu.

Dans la mesure du possible, on ne retire pas à un collègue de l'exécutif un département qu'il a dirigé convenablement. Cependant, si cela s'avère nécessaire dans l'intérêt du département (mais non pas dans l'intérêt du parti), la nouvelle répartition doit se faire collégialement entre les membres du gouvernement. Et s'il le faut, le parti majoritaire doit être prêt à faire un sacrifice dans l'intérêt de la collégialité.

Une majorité se nuit à elle-même lorsqu'elle force la répartition des départements, qu'elle répartit les mandats en favorisant ses sympathisants et ses membres, qu'elle décide des nominations seulement d'après les directives du parti. Celui qui agit ainsi ne

porte pas seulement atteinte à notre démocratie consensuelle. Il risque, à court ou moyen terme, de faire perdre la majorité à son propre parti.

Au cas où les quatre candidats du PDC Valais (qui sont aussi mes candidats) interprètent votre déclaration comme je l'interprète et soutiennent tout de même votre position, je leur demanderais de réexaminer leur point de vue, pour l'adapter à l'intérêt de la collégialité, mais aussi à l'intérêt du PDC Valais.»

Les 27 et 28 mars prochains, se déroulera le 5e open de parapente. Cette manifestation rencontre un succès grandissant d'année en année. Les participants sont en effet de plus en plus nombreux à partir à la conquête du ciel annivard.

## Site idéal

Organisé en collaboration avec l'office du tourisme, cet open permet aux compétiteurs de se mesurer dans un site idéal. Ils profitent en effet d'un paysage exceptionnel et d'un relief offrant de multi-

ples possibilités. Les vents sont généralement favorables à des vols de précision, largages, cibles et vols en groupe de longue durée. Les inscriptions et la remise des dossiers auront lieu le samedi, à 9 h 30, à l'office du tourisme. Le briefing se tiendra à midi au Crêt-du-Midi. Le concours débutera quant à lui à 12 h 30. Des vols de démonstration avec atterrissage à Vercorin sont prévus dès 19 heures. Dimanche, les concours reprendront

à 10 heures. Dès 17 heures, la proclamation des résultats se fera à la buvette.

Les spectateurs sont attendus en nombre pour assister à ce ballet aérien et coloré. Des cantines et des buvettes seront installées au départ de la télécabine afin de contenter également les estomacs et les gosiers. Pour tout renseignement supplémentaire et demande d'inscription, contacter l'office du tourisme à Vercorin au (027) 55 26 81. (sybi)



Le parapente en liberté les 27 et 28 mars à Vercorin.

asi

## En bref

### Correctif

ALBINEN. - Dans notre édition de mardi passé, nous avons commis une erreur dans la mention de l'organisateur du derby du Torrenthorn. Ce n'est pas Loèche-les-Bains qui organisera ce derby, mais le ski-club Torrenthorn d'Albinen. Celui-ci fêtera, cette année, son 50e anniversaire. Il a organisé, à court terme à cause du manque de neige, une course supprimée ailleurs. Cette course aura lieu dimanche 14 mars prochain. Elle comptera comme course jubilaire.

Nous faisons toutes nos excuses aux organisateurs pour cette regrettable erreur.

### Voter juste

BRIGUE-GLIS. - La Municipalité de Brigue-Glis s'y attendait. Elle a donc averti ses citoyens par voie de presse: ne pas mettre deux listes dans la même enveloppe avant de la glisser dans l'urne.

Pour une centaine de votants la leçon n'a pas porté. Le week-end passé on a donc retrouvé une centaine de bulletins nuls. Pour la plupart parce que les listes de deux partis avaient été glissées dans la même enveloppe. D'autres listes avaient été glissées dans la mauvaise urne: par exemple une liste des conseillers d'Etat dans l'urne des députés.

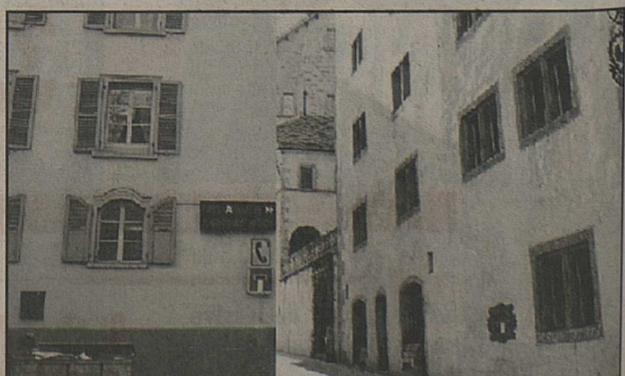
Ce sont peut-être les cent listes qui ont provoqué le ballottage.

denmann a conservé les Travaux publics.» Malgré tout, le président de Brigue-Glis s'en tient à ses principes: «A la fin de cette législature-là, en 1988, le PDC de Brigue-Glis avait atteint la majorité absolue des mandats, avec 6 sièges, contre 2 aux chrétiens-sociaux, 2 aux socialistes et 1 aux radicaux. J'aurais pu alors retirer le Département des travaux publics à M. Bodenmann, au vu des mauvais résultats obtenus par l'observation du principe de collégialité. Mais, après mûre réflexion, j'ai estimé que la majorité absolue n'était pas une raison pour brimer les minorités. C'est ainsi que M. Bo-

denmann a conservé les Travaux publics.»

Le PDC local de l'époque n'apprécia pas cette décision présidentielle. Mais apparemment, l'observation du principe de collégialité par une majorité est des plus fructueuses. L'exemple de Brigue-Glis le confirme: par deux fois les socialistes ont obtenu le département clef des Travaux publics, et par deux fois le PDC de Brigue-Glis y a gagné.

En 1988, il passait de 5 à 6 mandats de conseillers communaux; en 1992, il a obtenu la majorité absolue des suffrages, pour la première fois depuis vingt ans. (pc)



A Brigue-Glis, on n'est pas d'accord avec les prises de position de M. Guy Voide concernant le Département de l'instruction publique.

# Nouvelliste

## SPORTS

**SKI NORDIQUE**  
**VOLLEYBALL**  
**TIR A L'ARC**  
**FOOTBALL**

**Des Suisses médiocres 20**  
**Situation en Valais 22**  
**Valaisans à la hausse 24**  
**Dimanche: Sion - Aarau 28**

**MEYSTRÉ**  
Papiers peints  
Revêtements muraux  
Rideaux  
Moquettes  
SION, av. Tourbillon 21  
MARTIGNY, av. Léman 23

### CYCLISME

# Les grévistes perturbent Paris-Nice

Alex Zülle toujours leader, mais il a failli rester dans les choux.

Le champion de Belgique Johan Museeuw a remporté la quatrième étape du 43e Paris-Nice, disputée sur 162 km entre Thizy, petite bourgade moyenâgeuse près de Roanne, et Saint-Etienne, ville manufacturière en crise. Pascal Richard, revenu de son refroidissement, a flirté avec la victoire. A 3 km de l'arrivée, son rêve s'achevait. D'autres battus de la veille avaient tenté leur dernière chance auparavant. Ceux-ci ont été volés du fruit de leurs efforts par des ouvriers en grève, qui ont bloqué la caravane à 46 km de l'arrivée. Après trois quarts d'heure de palabres, la course - ce n'était plus la même, le rythme des coureurs frigorifiés était brisé - s'est poursuivie.

Au sommet de la Côte chaude, Johan Museeuw a surgi devant Maximilian Sciandri (It) et Jean-Claude Colotti (Fr), alors qu'Alex Zülle, qui garde son maillot blanc de leader, a pris la 6e place, Rolf Järmann la 8e et Tony Rominger la 18e. Une course à événements multiples pour un verdict au finish, qui laissera davantage de traces dans les organismes que dans le classement général.

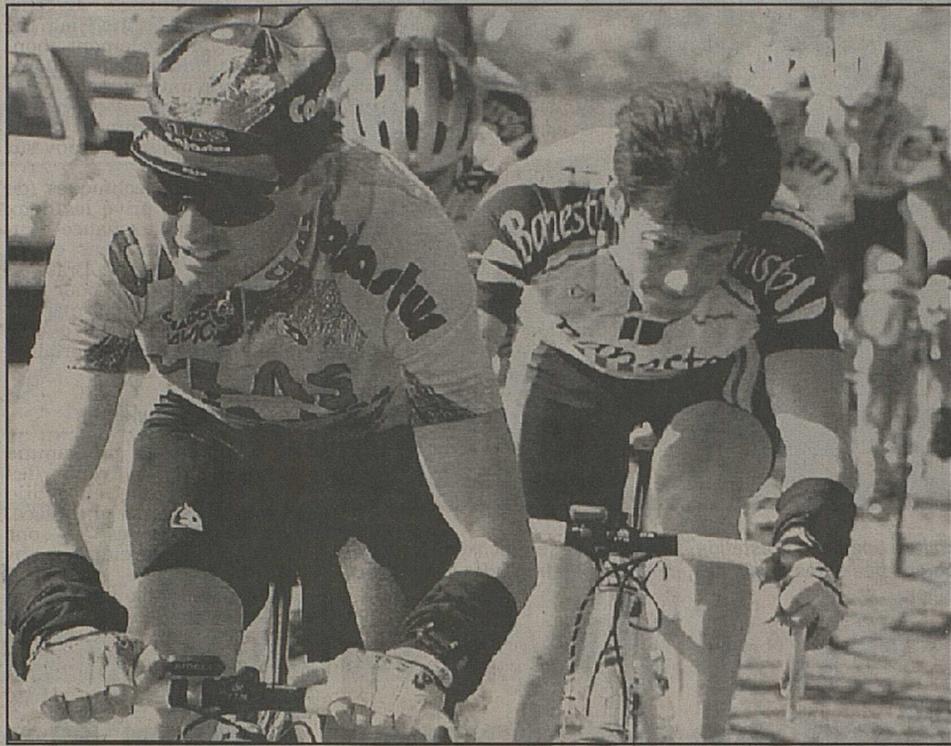
#### La colère prolétarienne

Armand De las Cuevas, vainqueur du prologue du dernier Tour de Romandie, était furieux à l'arrivée: «Nous avons été volés! Au moment où la course a été arrêtée, j'ai déclenché mon chrono. Nous comptions 48" d'avance. Or, ai-je appris, on nous a laissés repartir avec 20" seulement. Un scandale.» C'est le leader Zülle en personne, très prompt aussi à manier son chrono, qui a attiré l'attention

des fugitifs sur leur infortune. Mais, la course étant la course, aucun recours n'a été jugé acceptable. De las Cuevas, Lance, Tonkov et Pensec la trouvent évidemment saumâtre. Après cette interminable attente (réd.: une usine venait de signifier l'arrêt des ses activités à ses ouvriers, d'où la colère prolétarienne), il était difficile de repartir», racontait Zülle. Déjà que j'ai passé une journée épouvantable. Mes cuisses étaient grosses comme ça. Je ne suis pas inquiet pour la suite de la compétition, car il s'agit simplement d'une journée sans au lendemain d'un terrible contre-la-montre par équipes. Et tous, nous souffrions des mêmes maux.»

Tony Rominger le confirma: «Seulement, il nous fallait bien tenter quelque chose. C'est Jean-François Bernard, qui a lancé le coup.» Dès la première ascension, au km 15, vingt-deux hommes s'étaient retrouvés aux avant-postes. «D'ONCE, j'étais le seul», dit Zülle. Mais, lors que Bernard, De las Cuevas, puis Rominger ont démarré, j'étais cuit. Heureusement, mon directeur sportif m'a calmé. Pour le reste, je dois une fière chandelle à mon équipe. Sans elle, je serais dans les choux maintenant.»

43e Paris - Nice. 4e étape (Thizy - Saint-Etienne, 153,7 km): 1. Johan Museeuw (Belge MG Boys) 3 h 42'44" (moy. \*); 2. Maximilian Sciandri (It); 3. Jean-Claude Colotti (Fr); 4. Laurent Brochard (Fr) à 2"; 5. Christophe Capelle (Fr) à 4"; 6. Alex Zülle (S); 7. Charly Mottet (Fr) à 7"; 8. Rolf Järmann (Fr); 9. Francis Moreau (Fr); 10. Asiate Saitov (Rus); 11. Thierry Gouvenou (Fr); 12. Roberto Sierra (Esp); 13. Andy Hampsten (EU); 14.



Tony Rominger et Jean-François Bernard ont lancé l'attaque dans la première ascension.

keystone

Erik Breukink (Ho); 15. Mario Cipollini (It); 16. Melchor Mauri (Esp); 17. Marc Sergeant (Be); 18. Tony Rominger (S); 19. Dimitri Zhdanov (Rus); 20. Fabian Jeker (S), tous même temps que le 7e.

Puis: 23. Jesus Montoya (Esp); 30. Lance Armstrong (EU); 34. Sean Kelly (Irl); 36. Gilles Delion (Fr); 40. Jörg Müller (S); 77. Pascal Richard (S); 92. Didi Runkel (S), tous même temps que le 7e Mottet. Abandons: Van den Bossche

(Be), Chaubet (Fr), Casartelli (It, champion olympique).

Classement général. 1. Alex Zülle (S, ONCE) 10 h 31'12"; 2. Erik Breukink (Ho) à 4"; 3. Stephen Hodge (Aus) à 14"; 4. Herminio Diaz Zabala (Esp) à 16"; 5. Francis Moreau (Fr) à 19"; 6. Jean-Claude Colotti (Fr) à 20"; 7. Laurent Bezault (Fr) à 31"; 8. Pascal Lance (Fr) m.t.; 9. Didi Rous (Fr) à 39"; 10. Christophe Capelle (Fr) à 44"; 11. Thierry Gouvenou (Fr) à 1'00"; 12. Laurent

Brochard (Fr) à 1'09"; 13. Tony Rominger (S) à 1'16"; 14. Fabian Jeker (S) même temps; 15. Jean-Cyril Robin (Fr) à 1'26"; 16. Gilles Delion (Fr) à 1'29"; 17. Raul Alcalá (Mex) à 1'32"; 18. Rolf Järmann (S) même temps; 19. Charly Mottet (Fr) à 1'35"; 20. Laurent Desbiens (Fr) à 1'37". Classement général: 1. Galarreta 8 h 14'18". 2. Torres. 3. Vicente Ridaura (Esp). 4. Gonzalez. 5. Ignacio Garcia (Esp). (si) 4'42". (si)

#### Tirreno-Adriatico

### Zabel premier leader

Erik Zabel, néo-professionnel allemand de l'équipe Telekom, est le premier leader de la 28e édition de la course par étapes Tirreno - Adriatico, après sa victoire dans la première étape, Ostie - Fuggi, disputée sur la distance de 189 kilomètres.

Tirreno-Adriatico. 1re étape, Ostie - Fuggi: 1. Eric Zabel (All), les 189 km en 5 h 32'37" (moyenne 34,093 km/h). 2. Jesper Skibby (Dan). 3. Andrei Chmille (Rus). 4. Michele Bartoli (It). 5. Alberto Volpi (It). 6. Davide Rebellin (It). 7. Stefano Colagè (It). 8. Maurizio Fondriest (It). 9. Stefano Zanini (It). 10. Massimiliano Lelli (It) tous même temps.

#### Tour de Murcie

### Dufaux 3°

Le Vaudois Laurent Dufaux a pris la troisième place de la deuxième étape du Tour de Murcie, course sur 129 km entre Murcie et Ceuti. Le Suisse a été dominé dans le sprint du premier peloton, fort d'une trentaine d'unités.

2e étape, Murcie - Ceuti sur 129 km: 1. Viatcheslav Ekimov (Rus) 3 h 18'03". 2. Alvaro Gonzalez (Esp). 3. Laurent Dufaux (S). 4. Jan Nevens (Be). 5. Carlos Galarreta (Esp). 6. Roberto Torres (Esp). 7. Laurent Fignon (Fr). 8. Manuel Fernandez (Esp). 9. Eddy Bouwmans (Ho). 10. Jon Unzaga (Esp), tous même temps.

Classement général: 1. Galarreta 8 h 14'18". 2. Torres. 3. Vicente Ridaura (Esp). 4. Gonzalez. 5. Ignacio Garcia (Esp). (si)

### BASKETBALL

# La démobobilisation générale!

Peu d'ambiance. Encore moins de suspense. Chronique d'une défaite prévisible.

#### Tour final LNA

##### 8e journée Matches avancés

Neuchâtel - Pully 89-90 (39-46)  
Lugano - Bellinzzone 68-85 (39-46)  
Fribourg - Monthey 96-74 (44-34)

##### Classement

1. Bellinzzone	8	7	1	+119	30
2. Fribourg O.	8	5	3	+58	22
3. Neuchâtel	8	5	3	-15	20
4. Pully	8	5	3	+48	20
5. Lugano	8	1	7	-118	12
6. Monthey	8	1	7	-92	12

#### Lugano - Bellinzzone 68-85 (39-46)

Salle de la Gera. 200 spectateurs. Arbitres: Carlini-Markech

Lugano: Novelli 4, Mazzi 4, Dell'Aqua 3, Stich 9, McCormick 3, Gerritscha 2, Brown 23, Hayward 20.

Bellinzzone: Facchinetti 8, Stockalper 11, Fillmore 14, Grimes 13, Spiegel 3, Gregorio 4, Fields 14, Polite 18. (si)

#### Olympisme

### Milan retire sa candidature

Milan a retiré sa candidature pour l'organisation des Jeux olympiques de l'an 2000, faute de soutien politique, a annoncé officiellement le président du Comité italien Milano 2000, M. Massimo Moratti.

A une semaine de la présentation des candidatures pour les JO, restent en lice les villes de Sydney, Pékin, Manchester, Istanbul, Brasilia et Berlin. (si)

#### Fribourg Olympic - Monthey 96-74 (44-34)

De notre envoyé spécial Christian Michellod

Fribourg Olympic: Putzi 22 (10-14 dont 1 x 3, 1-1), Fragnière 7 (1-7 dont 1 x 3, 4-4), Cramer 4 (2-4), Mrazek 13 (3-5 dont 2 x 3, 5-6), Fernandez 2 (1-3), Edwards 26 (11-14, 4-7), Maly 2 (1-1), Reynolds 20 (9-15, 2-3). Entraîneurs-coaches: Mrazek et Eicher.

Monthey: Doche 3 (1-3 dont 1 x 3), Bullock 23 (8-17 dont 1 x 3, 6-6), Morisod 6 (3-5), Salamin 12 (6-10), Baresic 5 (2-2 dont 1 x 3, 0-1), Horvath 3 (1-5, 1-4), Garcia 0 (0-5), McCollum 22 (9-21 dont 1 x 3, 3-4). Entraîneur-coach: Mudry.

Notes: salle de Sainte-Croix. 700 spectateurs. Arbitres: Bendayan et Buset. Fribourg sans Alt et Koller (blessés); Monthey sans Roessli (blessé), Borgeaud et In-Albon (malades). Cinq de base: Putzi, Mrazek, Fernandez, Edwards et Reynolds pour Fribourg; Doche, Bullock, Morisod, Salamin et McCollum pour Monthey. Fautes: 14 contre Fribourg; 20 contre Monthey.

Tirs: 38 sur 63 dont 4 à 3 points pour Fribourg; 16 lancers francs sur 21. 30 sur 68 dont 4 à 3 points pour Monthey; 10 lancers francs sur 15.

Au tableau: 5e 14-6; 10e 25-

15; 15e 36-22; 20e 44-34; 25e 55-45; 30e 61-56; 35e 75-65; 40e 96-74.

#### Faux départ

«T'arrête un moment ton char! On connaît.» Dans un match, ça dialogue. Qui a lancé cette phrase tirée de «Ben Hur»? Ben... dayan. Un des deux arbitres qui s'adressa alors au vociférant Mudry. Autour du parquet, les voix avaient aussi leur porte-parole. Les «allez Louis» du kop fribourgeois contenaient pourtant plus de tendresse que d'ironie. Bref. Dans cette salle dégarnie, les sons prirent parfois le pas sur les actions. Hier soir, Sainte-Croix fut le salon où l'on cause. Et où l'on pose. Parfois la sieste!

En fait, Monthey eut deux temps de retard en début de débat. Endormi, avachi, étourdi, il contribua à ce que la discussion tourne au monologue. 19-8 à la 7e, cinq fautes d'équipe chablaisienne et le match qui, déjà, souffrait à en être vraiment un. Les Valaisans, en voie d'émièttement, n'ont plus la force morale pour se sortir l'âme du vague qui lui a donné le morose aux dents et aux bras. Vivement la fin! Quand on n'a plus soif...

#### Retour

Parti en direction d'un nouveau naufrage, Monthey crut pourtant l'éviter. Parce que Fribourg perdit la seconde

partie de son nom. Descendu de son Olympisme, il se mit au faux rythme de Chablaisiens qui eurent alors le mérite - ouais... - de profiter de l'occasion pour confectionner une relance illusoire. 63-59 à la 31e et l'espoir d'une voix désengorgée. Mais les Dzojets réagirent. Vertement. Harold Mrazek accéléra le tempo et le trou fut creusé en trois temps et quatre mouvements giratoires. La tête montheyssanne ne suivait plus. Qui ne peut, ne peut... Surtout quand on n'a plus le courage de vouloir.

#### Déception

Dans le camp vainqueur, on atténuait la performance en dents de scie de Fragnière et compagnie. «Pour un grand match, il faut deux bonnes équipes. Monthey n'a pas contribué au spectacle.» Et pan! Etienne Mudry, lui, ajoutait: «A part Bullock, tous les Fribourgeois sont plus forts que mes gars. Qui ne sont plus très motivés. Je les comprends.» Nous, on veut bien. Il n'empêche que voici peu de temps, les Valaisans avaient taquiné les champions de Suisse. Avant de se faire «hold-uper» en fin de duel. C'était au Reposieux. C'était en février 1993. C'était la démobobilisation générale.

Aux larmes, citoyens? Non. Même pas. Gardons-les pour l'avenir. Ça pourra toujours servir...



Bullock, Doche et Monthey: ça sent la fin. De saison.

arch. bussien

## Ski nordique

## Egorova et le relais norvégien vainqueurs

Liubov Egorova a remporté la course-poursuite sur 10 km qui figurait au programme de la seconde journée des épreuves pré-olympiques de Lillehammer comptant pour la coupe du monde. La Zurichoise Silvia Honegger s'est classée au 14e rang. Chez les messieurs, la Norvège a enlevé le relais 4 x 10 km malgré l'absence de ses deux meilleurs atouts, Björn Dählie et Vegard Ulvang, alors que la Suisse se contentait d'un médiocre 14e rang.

Silvia Honegger a gagné trois rangs par rapport au classement établi sur les 5 km, pour terminer à la 14e place finale, sur les talons de la Russe Svetlana Nageikina et de la Suédoise Marie-Helene Westin. La Zurichoise (25 ans) a ainsi obtenu son troisième meilleur résultat de la saison.

Dans le relais masculin enlevé par la Norvège devant la Suède et la Finlande, la Suisse a profondément déçu. Distancés à Falun de 3'36", le quatuor helvétique a terminé cette fois à 4'52"9 des vainqueurs. Un retard énorme que l'état de santé de Hans Diethelm et Jörg Capol, légèrement souffrants, ne saurait expliquer que partiellement. Pour la coupe du monde, la formation helvétique est classée au 9e rang et non au 14e, cinq équipes officieuses (secondes garnitures ou formations mélangées) ayant terminé devant elle.

Dames. 10 km (style libre, 2e partie de la course-poursuite): 1. Liubov Egorova (Rus) 42'06"1. 2. Manuela Di Centa (It) à 0"7. 3. Elena Välbe (Rus) à 4"3. 4. Stefania Belmondo (It) à 8"8. 5. Katerina Neumanova (Tch) à 41"7. Puis: 14. Silvia Honegger (S) à 1'41"9. 20. Barbara Mettler (S) à 2'27"1. 25. Silke Schwager (S) à 3'02"3. 56 concurrentes au départ, 55 classées.

Coupe du monde (après 12 épreuves): 1. Egorova 730. 2. Välbe 660. 3. Belmondo 561. Puis: 21. Honegger 131. 30. Mettler 76. 33. Brigitte Albrecht (S) 60. 47. Schwager 16. 63. Elvira Knecht (S) 5.

Messieurs. Relais 4 x 10 km (2 cl.-2 libre): 1. Norvège (Terje Langli, Sture Sivertsen, Krister Sörgard, Thomas Alsgaard) 1 h 42'55"8. 2. Suède (Niklas Jonsson, Torgny Mogren, Mathias Fredriksson, Henrik Forsberg) à 21"2. 3. Finlande (Juha Hauta-Aho, Harri Kirvesniemi, Jari Isometsä, Jukka Hartonen) à 54"5. 4. Italie (Silvio Fauner, Giorgio Vanzetta, Gianfranco Polvara, Gaudenzio Godioz) à 1'43"6. 5. Norvège II (Oeyvind Skaaues, Erling Jevne, Sigurd Brørs, Anders Aukland) à 2'14"7. 6. Russie à 2'17"3. 7. Norvège III à 2'18"4. 8. Biélorussie-Russie à 3'07"0. 9. Allemagne à 3'30"3. 10. Italie II à 3'58"9. Puis: 14. Suisse (Jeremias Wigger, Hans Diethelm, Giachem Guidon, Jörg Capol) à 4'52"9. 17 équipes classées.

Coupe du monde. Nations. Messieurs: 1. Norvège 2991. 2. Italie 1884. 3. Suède 1783. Puis: 11. Suisse 245. Dames: 1. Russie 3795. 2. Italie 2058. 3. Norvège 2016. 7. Suisse 599. Total: 1. Russie 5178. 2. Norvège 5007. 3. Italie 3942. 4. Suède 2419. 5. Finlande 2252. 9. Suisse 844. 10. France 805.

Ski alpin

**La descente d'Aspen à Lillehammer**

La descente d'Aspen, qui avait dû être interrompue samedi dernier, sera recourue le vendredi 19 mars sur la piste olympique de Lillehammer. La nouvelle a été annoncée à Oslo par Thor Erik Taraldsen, porte-parole de la fédération norvégienne. (si)

## Enfin l'or pour les Canadiens

Le titre mondial à Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler.



Malgré une belle prestation, le couple russe Chichkova-Naumov a obtenu des notes moyennes, ce qui le fit rétrograder à la troisième place.

keystone

## PATINAGE ARTISTIQUE

Troisièmes l'an dernier aux Jeux olympiques comme aux championnats du monde, les Canadiens Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler ont enfin enlevé le titre mondial des couples, mettant un terme à une série de huit succès soviétiques. A Prague, ils ont réussi un programme libre remarquable qui leur a permis de s'imposer nettement devant les Allemands Mandy Wötzel et Ingo Steuer et, surtout, devant les Russes Evgenia Chichkova et Vadim Naumov, qui se sont également montrés particulièrement brillants mais qui n'ont obtenu que des notes relativement moyennes à la suite notamment d'une erreur de Vadim Naumov sur un triple.

Leurs notes techniques (de 5,4 à 5,8) ont privé les deux Russes de toute chance d'inquiéter les Canadiens et les Allemands. Isabelle Brasseur et Lloyd Eisler ont pour leur part totalisé neuf 5,9 mais ils n'ont pas reçu le 6,0 que le public leur aurait certainement accordé.

## Les Monod neuvièmes

Par rapport au programme technique de la veille, les Lausannois Leslie et Cédric Monod ont perdu une place. Classés neuvièmes, ils ont tout de même atteint leur objectif, c'est-à-dire une place parmi les dix premiers.

Comme mardi soir, ils ont conquis leur public par leur joie de patiner mais également par un programme de très bonne qualité.

Leslie Monod était en tout cas entièrement satisfaite de ce résultat: «Nous avons ajouté une difficulté supplémentaire, un double axel, à la fin de notre programme. Il nous reste maintenant à y introduire un lancé. Ce sera sans doute pour la saison prochaine. Pour l'heure, nous sommes heureux de nous retrouver dans les dix meilleurs. L'avenir seul pourra nous dire si nous pouvons faire mieux encore.»

Couples. Classement final: 1. Isabelle Brasseur-Lloyd Eisler (Ca) 1,5. 2. Mandy Wötzel-Ingo Steuer (All) 3,5. 3. Evgenia Chichkova-Vadim Naumov (Rus) 4,0. 4. Radka Kovarikova-René Novotny (Tch) 7,0. 5. Jenni Meno-Todd Sand (EU) 7,0. 6. Marina Jel'tsova-Andrei Buchkov (Rus) 9,5. 7. Michelle Menzies-Jean-Michel Bombardier (Ca) 10,0. 8. Calla Urbanski-Rocky Marval (EU) 11,5. 9. Leslie et Cédric Monod (S) 14,5. 10. Jodeyne Higgins-Sean Rice (Ca) 15,5. 21 couples en lice.

Classement du programme libre: 1. Brasseur-Eisler. 2. Wötzel-Steuer. 3. Chichkova-Naumov. 4. Kovarikova-Novotny. 5. Meno-Sand. 6. Menzies-Bombardier. Puis: 10. Monod-Monod. (si)

## Kurt Browning vers le titre

Le triple champion du monde Kurt Browning (Can) a pris la tête de la compétition masculine des «mondiaux» de Prague au terme du programme technique, devant l'Américain Mark Mitchell, cinquième l'an dernier. Browning a été placé en tête par huit des neuf juges, Mitchell par le juge russe qui lui a accordé en impression artistique la note maximale de 6,0.

La combinaison de sauts imposée - triple axel-double toeloop - constituait la pièce de résistance de ce programme technique. Le champion des Etats-Unis Scott Davis (simple axel seulement), le médaillé des derniers «mondiaux» Elvis Stojko (Can), (mauvais enchaînement) et le vice-champion d'Europe Philippe Candeloro (Fr) (chute) y ont laissé des plumes. Mais le plus durement pénalisé fut le champion d'Europe Dmitri Dmirenko: l'Ukrainien n'a pu réussir qu'un simple axel, ce qui lui vaut d'occuper le 18e rang provisoire seulement!

Browning et Mitchell ont présenté deux exhibitions totalement différentes, le premier misant sur une gestuelle presque mécanique aux sons des percussions, le second choisissant un patinage beaucoup plus coulé aux accents de la «Chauve-souris». Derrière le duo de tête, deux patineurs semblent posséder encore des chances de médaille: le Russe Alexei Urmanov et le Français Eric Millot, troisième aux championnats d'Europe, qui a pourtant dû s'aider de la main au sortir de la combinaison triple lutz-double toeloop.

Messieurs. Classement après le programme technique: 1. Kurt Browning (Can) 0,5. 2. Mark Mitchell (EU) 1,0. 3. Alexei Urmanov (Rus) 1,5. 4. Eric Millot (Fr) 2,0. 5. Elvis Stojko (Can) 2,5. 6. Oleg Tataurov (Rus) 3,0. 7. Scott Davis (EU) 3,5. 8. Philippe Candeloro (Fr) 4,0. 9. Masakazu Kagiyama (Jap) 4,5. 10. Ronny Winkler (All) 5,0. Puis: 18. Dmitri Dmirenko (Ukr/champion d'Europe) 9,0. 24 concurrents classés.

## Voile

## Gautier lance le sprint

Seul en tête du Vendée Globe, la course autour du monde en solitaire et sans escales, le Français Alain Gautier a lancé le sprint final qui pourrait le conduire jusqu'à la ligne d'arrivée, aux Sables-d'Olonne, entre ce soir et vendredi matin, selon les estimations fournies hier par le PC de la course.

Hier en début d'après-midi, Gautier était localisé à 392 milles du but et il fonçait à l'entrée du golfe de Gascogne. «Je m'attendais à une rotation vers l'ouest accompagnée d'une légère accalmie. En réalité, j'ai du vent de sud-est bien établi qui forcé régulièrement. C'est un vrai bonheur. Grâce à ce vent de terre, la mer est calme», racontait le Lorientais, se-rein, pendant la vacation radio.

Le classement d'hier: 1. Alain Gautier (Fr, «Bagages Supérieur») à 392 milles de l'arrivée. 2. Philippe Poupon (Fr, «Fleury-Michon») à 1416 milles. 3. Jean-Luc Van den Heede (Fr, «Sofap-Helvim») à 1652 milles. 4. Yves Parlier (Fr, «Cacolac d'Aquitaine») à 2234 milles. 5. Nandor Fa (Hon, «K et H Bank Matav») à 3223 milles. 6. Jose-Luis de Ugarte (Esp, «Euskadi Europa 93») à 4281 milles. 7. Jean-Yves Hassenlin (Fr, «PRB Solo Nantes») à 6326 milles. (si)

## FOOTBALL

## Une consolation pour Barcelone

Une finale très amicale de la supercoupe au Nou Camp.

## FC Barcelone - Werder Brême 2-1 (1-1)

Nou Camp. 50000 spectateurs. Arbitre: M. Karlsson (Su). Buts: 33e Stoichkov 1-0. 41e Rufer (penalty) 1-1. 49e Goicoechea 2-1.

FC Barcelone: Zubizarreta; Ferrer, Köman, Goicoechea; Amor, Guardiola (79e Salinas), Nadal, Bakero (51e Beguristain), Eusebio; Stoichkov, Laudrup.

Werder Brême: Reck; Bratseth; Wolter, Borovka; Schaaf (31e Gundelach), Eilts, Herzog, Bode, Legat (78e Allofs); Hobsch, Rufer.

Éliminé en huitièmes de finale de la coupe des champions, battu à Tokyo par Sao Paulo pour la coupe intercon-

tinente, le FC Barcelone a obtenu son lot de consolation avec le trophée de la supercoupe. Au Nou Camp, les Catalans, qui avaient réussi un nul (1-1) à l'aller, ont battu Werder Brême 2-1 (1-1).

La formation allemande, actuellement placée au 2e rang de son championnat national, avait d'autres priorités que cette supercoupe. Contre des adversaires bien supérieurs techniquement, les Allemands ne cherchaient pas à compenser leur handicap par un engagement physique forcené. Cette finale fut très amicale. Le spectacle aurait été plus réussi encore si l'arbitre n'avait pas expulsé le gardien allemand à la 30e de façon bien sévère.

Johann Cruyff, cet esthète, a certainement goûté la qua-

lité du jeu développé par ses poulains mais il aura déploré leurs maladrotes répétées à la finition. Le Danois Laudrup composa avec Stoichkov un duo souvent irrésistible. Les défenseurs catalans ne laissèrent pas la même impression d'aisance. Chez les Alle-

mands, le libero norvégien Braseth limita les dégâts avec l'aide d'un gardien remplaçant, Gundelach, très attentif. Wynton Rufer, qui jouait en soutien de ses attaquants, leva le pied en seconde mi-temps, comme d'ailleurs la majorité de ses coéquipiers. (si)

## Sur d'autres stades

## Premier point pour Saint-Marin

L'équipe de Saint-Marin a créé une grosse surprise, hier soir, en obtenant son premier point contre la Turquie (0-0) dans le groupe 2 des éliminatoires de la coupe du monde. Avec quatre défaites pour un match nul, ainsi qu'une différence de buts négative de moins 21, Saint-Marin occupe toujours la dernière place du classement derrière la Turquie.

## Groupe 2

Saint-Marin - Turquie 0-0 (0-0)

## Classement

1. Norvège	4	3	1	0	15	2	7
2. Angleterre	3	2	1	0	11	1	5
3. Hollande	4	2	1	1	9	6	5
4. Pologne	2	1	1	0	3	2	3
5. Turquie	6	1	1	4	6	12	3
6. Saint-Marin	5	0	1	4	1	22	1

## Autriche - Grèce 2-1 (2-1)

## Fin de série pour l'AC Milan

La longue série victorieuse de l'AC Milan s'est terminée à Rome où, en match aller des demi-finales de la coupe d'Italie, elle a dû s'incliner par 2-0 devant l'AS Roma. Il s'agit là de sa première défaite en coupe ou en championnat depuis le 14 avril 1992. Depuis cette date, les Milanais n'avaient plus été battus en 57 rencontres.

Coupe d'Italie. Demi-finales, match aller: AS Roma - AC Milan 2-0 (1-0). Buts: 11e

## HANDBALL

## Premier exploit suisse

La France battue par les Helvètes.

## France - Suisse 24-26 (10-8)

Färjestad. 2000 spectateurs. Arbitre: Broman-Blademo (Su). Pénalités: 4 x 2' contre la France, 2 x 2' contre la Suisse.

France: Gaudin-Thiebaut; Mahé (4-3), Schaaf (3), Volle (5), Lathoud (5), Lepetit, Monthurel (2), Quintin (2), Gardent, Perreux (2), Richardson (1).

Suisse: Hürlimann-Dobler (pour un penalty); Spengler (7), Rubin (1), Christen (1), Brunner (4), Stefan Schärer (4), Eggenberger, Baumgartner (9-3).

L'équipe suisse d'Arno Ehret a parfaitement réussi son retour dans le championnat du monde. Dans son premier match, à Färjestad, elle s'est payé le luxe de battre rien moins que la France, médaillée de bronze du tournoi olympique de Barcelone. Elle s'est imposée de façon méritée par 26-24 après avoir été menée au repos par 10-8. Un véritable exploit si l'on pense que, au cours de sa préparation pour ce tournoi mondial,

la France avait largement confirmé son exploit olympique.

Ce succès surprenant, la sélection helvétique le doit avant tout à son organisation défensive, devant un gardien, Peter Hürlimann, qui a réussi une douzaine de parades décisives et à l'efficacité, sur le plan offensif, du Bernois Marc Baumgartner, et de l'ailier bâlois Daniel Spengler. Les deux hommes ont marqué seize buts à eux deux.

Après une bonne première mi-temps des Français, qui semblaient partis vers un succès relativement aisé, le match a basculé à la 43e minute. Sur deux pénalités de Baumgartner et deux buts de Spengler, la Suisse, menée par 13-16, a alors pris pour la première fois l'avantage à la marque (17-16). Dès lors, les Français ne purent plus que courir après le score. En trois occasions, la Suisse prit deux longueurs d'avance pour finalement mener par 26-23 à quelques secondes de la fin. Les Français durent se contenter de réduire l'écart à 26-24. (si)

**IMMOBILIERES LOCATION**

**POUR ÊTRE AU CŒUR DES AFFAIRES**  
 Nous vous proposons, en location à **MONTHEY**, avenue de la Gare 36

**BUREAUX**  
 d'une surface de 75 m<sup>2</sup>, entièrement équipés!  
 Places de parc intérieures à disposition.  
 Libres tout de suite ou à convenir.

**BERNARD Nicod**  
 3, rue de Venise Tél. 025 / 72 24 72  
**1870 MONTHEY**

**DUC-SARRASIN & CIE S.A.**

**SAXON**  
 A louer  
**spacieux appartements**  
 situation tranquille

- studios Fr. 580.-
- 2 pièces Fr. 800.-
- 3 pièces Fr. 1000.-
- 4 pièces Fr. 1140.-

ac. sur charges compris.  
 Libres tout de suite ou à convenir.

**FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE**  
 MARTIGNY - (026) 22 63 21

**A LOUER**

**NATURE-SOLEIL CONFORT**  
 A louer dans un petit immeuble neuf  
 à **NAX**

- Studios dès Fr. 491.-
- 2 1/2 pièces dès Fr. 681.-
- 3 1/2 pièces dès Fr. 823.-
- 4 1/2 pièces dès Fr. 950.-

+ charges

Garage à disposition  
**Cadre de vie exceptionnel!**

**MMO INFO SORITEC**  
 GÉRANCE LOCATIVE  
 ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE  
 membre AFIGECO holding SA  
 Tél. 027-22 66 23  
 RUE PRÉ-FLEURI 2 A  
 1951 SION

**Immeuble ATTIKA, Saint-Léonard**  
 A louer dès mai 1993  
**très beaux appartements neufs avec aide fédérale**

- studio dès Fr. 534.- + ch.
- 2 1/2 p. dès Fr. 660.- + ch.
- 3 1/2 p. dès Fr. 904.- + ch.
- 4 1/2 p. dès Fr. 1078.- + ch.

Réduction de loyer pour personne à l'AVS ou l'AI.  
 Rens. et visite: Agence IPHO S.A., rue de Lausanne 75, 1950 SION, tél. (027) 22 66 22.  
 036-074290

**A LOUER** A MARTIGNY  
 Libre de suite dans immeuble luxueux

**Studio**  
 de 41 m<sup>2</sup> dès Frs. 710.- + charges

**Studio**  
 de 50 m<sup>2</sup> dès Frs. 760.- + charges

**Appart. 2 pièces 1/2**  
 de 49 m<sup>2</sup> dès Frs. 910.- + charges

**Bureaux**  
 dès Frs. 875.- + charges

**Places de parc**  
 Fr. 80.-

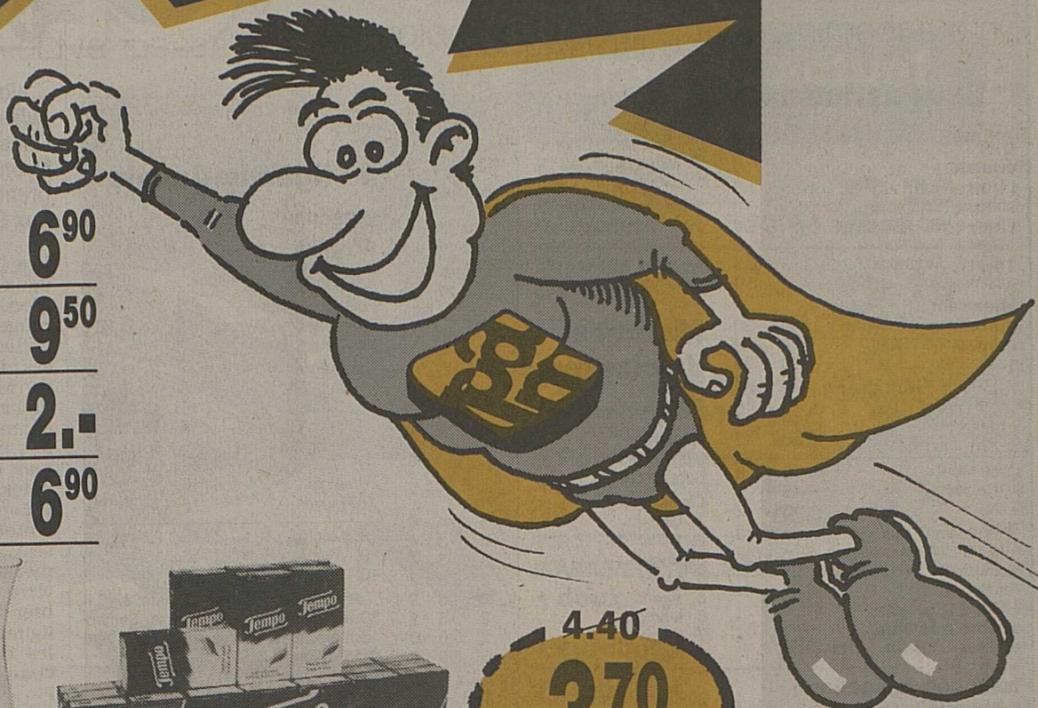
Service Immobilier  
 place PEPINET 2  
 1003 LAUSANNE

Renseignements :  
 026/ 22 16 40  
 026/ 22 28 52

**GETISA**  
 immobilière

**MARTIGNY**  
 A louer  
**studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2**  
 quartiers tranquilles,  
 à proximité du centre ville.  
 Léonard Gianadda, ing.  
 Avenue de la Gare 40  
 1920 Martigny  
 (026) 22 31 13.

**SuperPam déchire les prix**



Tamasen nettoyant salles de bains, 2x500 ml + 1 éponge gratis	<del>7.10</del>	<b>6<sup>90</sup></b>
Fendant Pierrafeu Provins, 7/10	<del>9.85</del>	<b>9<sup>50</sup></b>
Spaghetti La Chinoise 500 g	<del>2.30</del>	<b>2.-</b>
Champignons de Paris kg		<b>6<sup>90</sup></b>

**6<sup>60</sup>**  
**7<sup>50</sup>**

**Mesures**  
 (2 dl - 3 dl)

**15.90**  
**13<sup>90</sup>**

**Duo**

1 kg

**3.-**  
**2<sup>75</sup>**

**Ice Tea Pomdor**  
 berlingot 4x1 litre



**4.40**  
**3<sup>70</sup>**

**Mouchoirs Tempo**  
 21x10

**3.70**  
**3<sup>60</sup>**

**Mélange biscuits**  
 Sum Régina 500 g

**7.20**  
**6<sup>70</sup>**

**Café Chicco d'Oro**  
 gains 500 g

**DANS NOS BOUCHERIES**

**SUTER BOUCHERIE**

**Bouilli maigre** kg **17.90**

**Bouilli entremêlé** kg **12.90**

**Ragoût de bœuf** kg **16.90**

**Cervelas** paire **1.50**

**DANS NOTRE MARCHÉ PAM SION**

**SUTER POISSON**

**Filets de Merlan** kg **11.50**

**Crevettes décortiquées** kg **36.-**

**TAMOIL**

Dans notre marché PAM Sion, nous acceptons cette carte: **DIRECT**

**ESSENCE** Super sans plomb

**DANS NOS TROIS MARCHES**  
**MARTIGNY SION EYHOLZ**  
 ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

**est moins cher**  
**GRATUIT**

A louer au centre de  
**Massongex (VS)**  
 - Magasin d'env. 80 m<sup>2</sup>, grandes vitrines, rue du Simplon/place de l'Eglise, rénové, WC/lavabo, Fr. 1500.- + charges  
 - Studio meublé, sanitaire, Fr. 350.-  
 - Studio meublé avec douche/WC, coin cuisine, Fr. 550.-  
 Tél. (01) 341 36 11, fax (01) 342 45 31.  
 044-793197

A louer à Sion  
 Rue des Remparts, à l'étage  
**2 surfaces de bureaux de 240 m<sup>2</sup>**  
 à Fr. 3000.- par mois. Libre immédiatement.  
 Pour tout renseignement et visite:  
**FRIDUGRIM, Joseph Bützberger,**  
 1971 Grimisuat, tél. (027) 38 17 60.  
 036-072487

Vétroz, à louer  
**studio meublé**  
 pour 1 ou 2 personnes.  
 Fr. 480.- charges comprises.  
 Libre tout de suite.  
 Tél. (027) 36 26 72.  
 036-074322

Sierre  
 Je loue le  
**café Villageois**  
 Affaire sérieuse. Long bail, curieux s'abstenir.  
 Faire offre à Gérard Bruttin, case postale 109, 3960 Sierre.  
 036-074209

A louer à  
**Sion-Ouest**  
**appartement 4 1/2 pièces**  
 Fr. 1400.- charges comprises.  
 Tél. (027) 22 01 15.  
 036-068025

A louer à Martigny et Fully dans immeubles neufs  
**3 1/2 - 4 1/2 et 5 1/2 pièces**  
 de Fr. 871.- à Fr. 1172.- + charges.  
**studios**  
 de 47 m<sup>2</sup> Fr. 475.-.  
 Tél. (026) 46 25 96.  
 036-072310

A louer à Fully  
**2 1/2 pièces neufs**  
 balcon ou pelouse.  
**mazot-studio**  
 meublé.  
**studios meublés.**  
 Tél. (026) 46 25 96.  
 036-074406

**A LOUER :**  
 à Sion, rue de Prattifori,  
**studio non meublé**  
 Loyer: Fr. 665.- + charges.  
 Libre tout de suite ou à convenir.  
 Tél. 027/ 22 85 77

**Martigny**  
 à remettre  
**café-restaurant**  
 Faire offres à Mom Consulting S.A., C.P. 972, 1920 Martigny.  
 ☎ (026) 22 38 22.  
 036-074158

VOLLEYBALL

# Situation en Valais

On s'achemine vers la fin du championnat.

## 1<sup>re</sup> ligue nationale

### Féminin

**Résultats**

Le Mont - Nyon	1-3
Montreux - Colombier	3-0
Lausanne VBC - GE Elite 2	3-0
Penthalaz - Yverdon	1-3
GE Elite 2 - Montreux	2-3
Ecublens - Sion	3-0

**Classement**

1. Ecublens	16	30
2. Lausanne VBC	16	28
3. Montreux	16	20
4. GE Elite 2	16	18
Penthalaz	16	18
Yverdon	16	18
7. Sion	16	12

Programme: samedi 13 mars, à 18 heures, à Châteauneuf-Sion, Sion reçoit Colombier.  
Yverdon - Nyon  
GE Elite 2 - Ecublens  
Lausanne - Montreux  
Penthalaz - Le Mont

### Promotion-relégation 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup> ligues

**Résultats**

Verbier - Mörel	3-1
Loèche-La Souste - Chalais	3-1
Martigny - Nendaz 1	0-3
Ayent - Brigue	3-2

**Classement**

1. Ayent	3	9-3	6
2. Chalais	3	7-3	4
3. Verbier	3	7-4	4
4. Nendaz 1	3	6-4	4
5. Loèche-La Souste	3	7-5	4
6. Brigue	3	5-7	2
7. Mörel	3	3-9	0
8. Martigny	3	0-9	0

Programme: jeudi 11 mars, 20 h 30: Martigny - Verbier; vendredi 12 mars, 20 h 30: Brigue - Chalais; mardi 16 mars, 20 h 30: Verbier - Ayent; mercredi 17 mars, 20 h 30: Loèche-La Souste - Martigny.

### Promotion-relégation 3<sup>e</sup>-4<sup>e</sup> ligues, gr. A

**Résultats**

Saint-Nicolas - Viège 2	1-3
Sion 3 - Savièse	2-3
Bramois - Saas-Fee	3-0
Sierre - Rarogne	3-0

**Classement**

1. Sierre	3	6-3	4
2. Bramois	3	6-4	4
3. Rarogne	3	6-5	4
4. Saas-Fee	3	6-5	4
5. Sion 3	3	6-6	2
6. Viège 2	3	5-7	2
7. Saint-Nicolas	3	6-9	2
8. Savièse	3	3-8	2

Programme: vendredi 12 mars, 20 h 30: Sierre - Bramois; 20 h 30: Rarogne - Saint-Nicolas; lundi 15 mars, 20 h 30: Rarogne - Savièse; mardi 16 mars, 20 h 30: Viège 2 - Saas-Fee; mercredi 17 mars, 20 h 30: Bramois - Sion 3; 20 h 30: Saint-Nicolas - Sierre.

### Promotion-relégation 3<sup>e</sup>-4<sup>e</sup> ligues, gr. B

**Résultats**

Port-Valais - Saint-Maurice	3-2
Port-Valais - Viège 3	3-0
Nendaz 2 - Conthey	3-2
Chamoson-Leytron 1 - Fully 2	2-3
Viège 3 - Saxon	0-3

**Classement**

1. Saxon	3	9-1	6
2. Fully 2	3	9-4	6
3. Port-Valais	3	8-5	4

4. Nendaz 2	3	7-7	4
5. Saint-Maurice	3	6-6	2
6. Conthey	3	5-7	2
7. Chamoson-Leytron 1	3	3-9	0
8. Viège 3	3	1-9	0

Programme: jeudi 11 mars, 20 h 45: Saint-Maurice - Saxon; lundi 15 mars, 20 h 30: Saxon - Fully 2; mardi 16 mars, 20 h 30: Viège 3 - Nendaz 2; mercredi 17 mars, 20 h 30: Conthey - Saint-Maurice.

### Matchs de classement

#### FJA A

**Résultats**

Sion - Nendaz	3-0
Brigue - Glis	2-3

**Classement**

1. Glis	3	9-4	6
2. Sion	3	6-3	4
3. Brigue	3	8-6	4
4. Mörel	2	5-3	2
5. Ayent	2	4-3	2
6. Martigny	2	3-3	2
7. Viège	2	0-6	0
8. Nendaz	3	2-9	0

Programme: vendredi 12 mars, 20 h 30: Sion - Brigue; samedi 13 mars, 14 heures: Nendaz - Martigny; 16 h 30: Viège - Glis; 18 heures: Mörel - Ayent; lundi 15 mars, 20 h 30: Martigny - Brigue.

#### FJA B

**Résultats**

Savièse - Chalais	0-3
Rarogne - Sierre	3-1
Conthey - Saint-Maurice	3-1

**Classement**

1. Rarogne	2	6-3	4
2. Chalais	3	8-3	4
3. Fully	2	5-3	2
4. Sierre	2	4-3	2
5. Savièse	3	5-8	2
6. Saint-Maurice	3	4-8	2
7. Conthey	3	3-7	2

Programme: samedi 13 mars, 18 h 30: Fully - Sierre.

#### FJB

**Résultats**

Martigny - Massongex	0-3
Grimisuat - Fully	1-3
Sion - Nendaz	3-0
Chamoson-Leytron - Ayent	0-3

**Classement**

1. Sion	14	42-8	28
2. Fully	13	36-10	22
3. Ayent	13	32-14	18
4. Grimisuat	14	32-18	16
5. Saxon	13	19-29	10
6. Massongex	13	17-26	10
7. Martigny	14	13-34	8
8. Chamoson-Leytron	13	9-35	4
9. Nendaz	13	9-35	4

Programme: samedi 13 mars, 15 heures: Chamoson-Leytron - Martigny; 15 heures: Ayent - Grimisuat; 16 heures: Fully - Nendaz.  
Remarque: Massongex - Saxon: reporté au 3 avril.

#### FJC A

**Résultats**

Ayent - Fully 1	2-0
Fully 1 - Port-Valais	0-2
Port-Valais - Ayent	0-2

**Classement**

1. Ayent	6	12-0	12
2. Port-Valais	4	4-4	4
3. Saint-Nicolas	4	2-6	2
4. Fully 1	4	0-8	0

#### FJC C

Programme: samedi 13 mars, 14

## 1<sup>re</sup> ligue nationale

### Masculin

**Résultats**

Meyrin - Nyon	1-3
Luc 2 - SSO	3-0
Ecublens - Aigle	3-1
Trois-Chênes - Ayent	3-0
Montreux - Sierre	1-3

**Classement**

1. Luc 2	16	47-8	30
2. Sierre	16	45-10	30
3. Trois-Chênes	16	36-28	22
4. Ecublens	16	36-23	20
5. Nyon	16	32-30	16
6. Aigle	16	29-36	14
7. Meyrin	16	27-38	12

Programme: samedi 13 mars, à 16 h 30 à Aigle, Aigle reçoit Sierre. Samedi 13 mars, à 19 heures à Botyre, Ayent reçoit Nyon.  
Trois-Chênes - Meyrin  
Luc 2 - Montreux  
Servette SO - Ecublens

### Deuxième ligue

**Play-offs pour la première place (best of 5)**  
Samedi 13 mars, 18 heures: Port-Valais - Fully.

**Play-offs pour la troisième place (best of 3)**  
Samedi 13 mars, à 17 h 30: Chalais - Nendaz.

### Promotion-relégation 2<sup>e</sup>-3<sup>e</sup> ligues

**Résultats**

Rarogne - Grimisuat	2-3
Sedunum - Sion 1	0-3
Rarogne - Vispbach	3-1
Naters - Bramois 1	3-2

**Classement**

1. Naters	3	9-2	6
2. Bramois 1	3	8-5	4
3. Vispbach	3	7-5	4
4. Grimisuat	3	6-5	4
5. Rarogne	4	8-7	4
6. Sion 1	3	5-6	2
7. Ayent 2	2	2-6	0
8. Sedunum	3	0-9	0

Programme: jeudi 11 mars, 20 h 30: Bramois 1 - Sedunum; samedi 13 mars, 19 heures: Naters - Ayent 2; lundi 15 mars, 20 h 30: Sedunum - Naters; mercredi 17 mars, 20 h 30: Ayent 2 - Rarogne.

### Promotion-relégation 3<sup>e</sup>-4<sup>e</sup> ligues

**Résultats**

Fully 2 - Castellione	3-0
Chamoson-Leytron - Sion 2	2-3
Conthey - Bramois	0-3
Martigny - Saxon	1-3

**Classement**

1. Fully 2	3	9-1	6
2. Saxon	3	9-5	6
3. Bramois 2	3	7-5	4
4. Sion 2	3	8-6	4
5. Conthey	3	4-6	2
6. Castellione	3	5-7	2
7. Chamoson-Leytron	3	6-8	2
8. Martigny	3	1-9	0

Programme: jeudi 11 mars, 20 h 15: Chamoson-Leytron - Bramois 2; 20 h 30: Fully 2 - Conthey; vendredi 12 mars, 20 h 30: Castellione - Saxon; mercredi 17 mars, 20 h 30: Sion 2 - Castellione; 20 h 30: Martigny - Chamoson-Leytron.

# Sion féminin: c'est presque O.K.

...alors que pour Ayent masculin c'est sûr, c'est k.o. Dans le groupe féminin, Nyon, qui vient de fêter sa première victoire, permet aux Sédunoises de respirer.

Les Nyonnaises ont engrangé deux points... en faveur de Sion. En effet, la lanterne rouge s'est imposée contre l'adversaire directe des joueuses de la capitale valaisanne, Le Mont. Après-demain, lors de l'avant-dernière journée du championnat de première ligue, les Sédunoises se feront un devoir d'empocher le «Jackpot» chez elles contre Colombier car le dernier match du championnat opposera les protégées du duo Fumeaux-Mayor à... Le Mont en terre vaudoise. Afin de célébrer son maintien en première ligue nationale samedi déjà, les dirigeants du VBC Sion comptent sur la présence d'un

maximum de supporters de tout le Valais. Ce fan's-club aura à cœur de soutenir de la voix l'équipe féminine fanion de l'Association cantonale de volleyball. A cet effet, une buvette sera mise à disposition du public avant, pendant et... surtout après la rencontre.

Chez les garçons, Ayent fera ses adieux à la première ligue devant son fidèle public face à Nyon. Un sursaut d'orgueil pourrait bien créer la surprise à Botyre. Sierre de son côté, sans son passeur étranger, s'en ira à l'Aigle avant de disputer la «grande finale» du 20 mars qui l'opposera à domicile au Luc. Supporters, réservez vos départs de soirées des deux prochains samedis! Les équipes fanion du volleyball valaisan ont besoin de vos encouragements. Ne manquez pas notre prochaine rubrique, une agréable surprise, pour ne pas dire un scoop de dernière minute, vous y sera révélé. (émcé)

### Basketball

## Sérieuse option pour Milan

Coupe Korac  
Finale, match aller  
Rome - Milan 90-95 (40-36)

Rome: Busca 8, Dell'Agnello 12, Premier 9, Fantozzi 14, Rolle 1, Niccolaj 16, Radja 30.

Milan: Djorjevic 29, Portatalupi 5, Pittis 31, Davis 10, Riva 18, Pessina 2.

Milan a pris une sérieuse option sur la victoire en finale de la coupe Korac, en s'imposant à Rome 95-90, en match aller devant près de 6000 spectateurs.

La formation milanaise, qui partait grande favorite, a parfaitement tenu ses promesses, se procurant un avantage qui devrait la mettre à l'abri de toute surprise au cours de la seconde manche prévue le 18 mars dans sa salle. L'équipe de Mike d'Antoni, l'ancien grand joueur américain passé sur le banc de touche, a construit son succès après le repos atteint sur le score de 40 à 36 pour Rome. (si)

## BADMINTON

# Championnat de Suisse interclubs

Classements et résultats provisoires au deuxième tour.

### Deuxième ligue, gr. 1

**Résultats**

**Onze tours**

Ch.-de-Fds 5 - St-Maurice 1	1-6	3-12
Morges 1 - Uni Lausanne 2	5-2	11-5
Firstar 1 - Versoix 2	4-3	9-9
Rousseau 1 - Olympique 2	4-3	8-7

**Douze tours**

Olympic 2 - Ch.-de-Fds 5	7-0	14-2
St-Maurice 1 - Morges 1	3-4	8-8
Uni Lausanne 2 - Firstar 1	4-3	9-8
Versoix 2 - Rousseau 1	6-1	13-3

**Classement**

1. Olympic 2	30	50	92
2. Saint-Maurice 1	24	24	49
3. Firstar 1	22	18	38
4. Versoix 2	22	16	33
5. Morges 1	21	14	22
6. Rousseau 1	14	-16	-32
7. Uni Lausanne 2	11	-26	-48
8. Chaux-de-Fonds 5	0	-80	-154

### Troisième ligue, gr. 2

**Résultats**

**Onze tours**

Blonay 1 - Bulle 2	4-3	10-6
Riviera 1 - Vevey-La Tour 3	3-4	7-9
Sierre 1 - Château-d'CEX	7-0	14-0
Sion 1 - St-Maurice 2	4-3	8-8

**Douze tours**

St-Maurice 2 - Blonay 1	5-2	10-5
Bulle 2 - Riviera 1	6-1	12-6
Vevey-la-Tour 3 - Sierre 1	4-3	8-6
Château-d'CEX 1 - Sion 1	0-7	1-14

**Classement**

1. Sierre 1	29	46	85
2. Vevey-La Tour 3	25	26	52
3. St-Maurice 2	21	18	31
4. Bulle 2	20	8	11
5. Riviera 1	19	4	14
6. Sion 1	16	-4	1
7. Blonay 1	14	-18	-35
8. Château-d'CEX 1	0	-80	-159

### Quatrième ligue, gr. 7

**Résultats**

**Onze tours**

Olympica 1 - Sierre 2	3-4	8-8
Sion 2 - Olympica 2	1-6	5-13
Riddes 1 - St-Maurice 3	4-3	10-8
Sierre 3 - Martigny 1	2-5	4-12

**Douze tours**

Martigny 1 - Olympica 1	5-2	10-7
Sierre 2 - Sion 2	7-0	14-2
Olympica 2 - Riddes 1	7-0	14-0
St-Maurice 3 - Sierre 3	7-0	14-0

**Classement**

1. Olympica 2	28	38	67
2. Sierre 2	26	34	57
3. Olympica 1	24	26	50
4. St-Maurice 3	23	26	51
5. Martigny 1	20	12	27
6. Sion 2	11	-28	-48
7. Riddes 1	10	-36	-69
8. Sierre 3	2	-72	-135

## Championnat AVcB interclubs

### Interclubs AVcB, gr. 1

**Résultats match aller**

Martigny 5 - St-Maurice 4	1-6	3-13
Sion 4 - Saxon 1	4-3	9-9
Sierre 4 - Martigny 3	4-3	8-6
St-Maurice 5 - Sion 4	4-3	9-8
Saxon 1 - Sierre 4	3-4	7-8
Martigny 3 - Sion 4	2-5	5-10
St-Maurice 5 - Saxon 1	2-5	5-12
Sion 4 - Sierre 4	6-1	13-3
Saxon 1 - Martigny 3	7-0	14-3
Sierre 4 - St-Maurice 5	4-3	8-9

**Résultats match retour**

St-Maurice 5 - Martigny 3	5-2	10-6
Saxon 1 - Sion 4	4-3	9-7
Martigny 3 - Sierre 4	2-5	6-10
Sion 4 - St-Maurice 5	6-1	12-2

Sierre 4 - Saxon 1	3-4	6-9
Sion 4 - Martigny 3	6-1	13-4
Saxon 1 - St-Maurice 5	4-3	8-7
Sierre 4 - Sion 4	5-2	10-5
Martigny 3 - Saxon 1	1-6	4-12
St-Maurice 5 - Sierre 4	3-4	8-10

**Classement**

1. Saxon 1*	8	16	16
-------------	---	----	----

**IMMOBILIERES  
VENTE**

**A vendre à Uvrier**

Commune de Sion  
**magnifique  
appartement  
4 1/2 pièces**

au rez-de-chaussée, petit immeuble neuf, 125 m<sup>2</sup> habitable, 120 m<sup>2</sup> de pelouse privée, Fr. 398 000.-.  
Pour décision rapide, fin des travaux au gré de l'acheteur et rabais conséquent.

Tél. (027) 22 44 78 ou (077) 28 29 46.

036-074445

**A vendre à Bramois-Clodevis  
villas contiguës**

surface habitable 150 m<sup>2</sup> + 95 m<sup>2</sup> de sous-sol avec garage + place de parc. Dès Fr. 460 000.-, avec aide fédérale.

Pour visites et renseignements: Joseph Corvaglia, menuiserie, Bramois, tél. (027) 31 18 84.

036-074458

**Savièse, à vendre**

aux combles d'un immeuble neuf avec vue imprenable

**magnifique 4 1/2 pièces**

de très grande qualité, mesurant 121 m<sup>2</sup>, avec balcon, 2 caves, 1 place ext. + 1 place intérieure. OFL possible.

Mise de fonds Fr. 40 000.-. Coût mensuel dès Fr. 1022.- sans les charges.

Pour visiter (026) 22 95 05.

036-071054

**! Prix canon !**

(suite à un échange)

**Sierre, à vendre**

vieux quartier tranquille, à 200 m du nouvel hôpital!

**jolie maisonnette**

ancienne avec cachet comprenant: 1x1 1/2 pièce (neuf) + 1 x studio neuf, poutres apparentes, mezzanine, cave en pierre.

Fr. 225 000.-, à discuter. (Potentiel locatif et rendement possibles très intéressants).

(026) 44 20 27, heures repas ou (077) 28 14 71, l'après-midi.

036-073305

**Sierre**

3 min du centre, calme, au pied d'une colline dans les vignes

**villa-chalet**

2 appart. 3 p. + 2 p., excell. état, petite vigne + jardin, garage et dépend.

Fr. 480 000.-

Libre tout de suite.

Tél. (021) 29 66 71

ou (027) 55 60 41.

036-074082

**A vendre à Sion, centre ville  
dans immeuble en construction**

**appartements de  
3 1/2 et 4 1/2 pièces**

Aménagement au gré du preneur.

Renseignements:  
tél. (027) 22 19 64.

036-072394

**A vendre à Sion Vissigen  
dans immeuble Les Cigales**

**appartement  
de 3 1/2 pièces**

Renseignements:  
tél. (027) 22 19 64.

036-072395

**A Bramois/Sion**

A vendre du propriétaire

**terrains**

pour villas + villas individuelles ou jumelles.

Pour renseignements: Joseph Bitschnau, tél. (027) 31 15 20.

036-073236

**A vendre à Sion,  
rue des Aubépines,**

**appartement  
4 1/2 pièces**

dans immeuble rénové.

Fr. 320 000.- y compris place de parc, cave et galetas.

**AGENCE PIERRE JACQUOD**  
12, rue du Rhône - SION  
Tél. 027/ 23 21 56



**primo**



500 g  
**2.20**

**tout à fait sympa**

**frais et actuel**

valable du 11.3. au 13.3.93

**Endives** PERLE NORD  
tendres de France 500 g **2.20**

**Pommes suisses Idared**  
1<sup>ère</sup> qualité kg **2.10**

• Pâte feuilletée  
• Pâte à gâteau **Quick**  
230 g **2.40**

• Pâte feuilletée  
• Pâte gâteau  
550 g **4.20**

**EMMENTALER**  
• doux 100 g **1.75**

• surchoix 100 g **1.85**

**Cervelas**  
2 pièces 200 g **1.50**

**grande offre d'articles de  
marques à des prix super**

**NESCAFÉ** GOLD  
**GOLD de LUXE**  
200 g **12.30**

**Neroli** Japonais  
Duopack 2 x 100 g **5.50**

**le Parfait**  
avec foie tube 200 g **2.95**

**GOURMET**  
• foie/volaille 400 g **1.45**

**Matzinger**  
pure viande 300 g **1.90**

**AJAX**  
nettoie-tout 750 ml **3.45**

**OMO** • Color • Micro Plus  
lessive complète sachet de recharge 3 kg **14.20**

U-D PN-Zentrale

**hit du week-end**

valable du 11.3. au 13.3.93



300 g  
**1.95**

1,5 kg  
**4.95**

1 l  
**4.95**

**Marques exclusives  
maintenant  
encore plus avantageuses!**

**REGINA** Confitures  
• framboises 450 g **2.10**  
• fraises 450 g **2.20**  
• mûres sauvages 450 g **2.40**

**Sandra** Mouchoirs 10 x 10 **1.30**

Vin blanc du Valais  
**Fendant** «Sélection Brisier» 1 litre (+dépôt) **6.50**



W 10/93

**MAYENS D'ARBAZ-ANZÈRE (VS).**  
Emplacement privilégié plein sud, 1100 m. A vendre  
**chalet**

4 1/2 p. terrasse-terrain 600 m<sup>2</sup>, parc. Prix: Fr. 355 000.- meublé. Rens.: RFI, 1974 Arbaz, tél. (027) 38 30 50/38 35 25.

036-073303

**Sion-Vissigen**

Je vends superbe

**app. 4 1/2**

récent, moderne. Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre V 036-53854 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-053854

A vendre à

Pramagnon/Grône

**terrain à  
construire**

de 520 m<sup>2</sup>, équipé.

Idéal pour villa, à proximité du nouveau golf.

Prix: Fr. 136.- le m<sup>2</sup>.

Tél. (027) 58 33 27, ou (027) 58 36 19.

036-074374

**Zinal**

Je cherche à acheter

**appartement  
ou petit  
chalet**

Tél. (026) 22 93 61.

036-074347

**Entreprise vend en ville de Sion  
dans bâtiment neuf**

**grand appartement  
de 2 1/2 pièces**

Situation de premier ordre. Prix très avantageux. Convientrait pour bureau. Crédit à disposition.

Tél. (027) 31 15 20.

036-073466

**A vendre à Bramois superbe**

**attique en duplex  
132 m<sup>2</sup>  
3 1/2 pièces**

Grand standing, cheminée granit + marbre, place de parc, ensoleillé.

Tél. (027) 31 24 40.

036-074178

**A vendre  
à Sierre**

quartier résidentiel

**surface brute de  
175 m<sup>2</sup> en attique**

aménageable aux frais de l'acquéreur. Fr. 550 000.-. Libre tout de suite.

Faire offres sous chiffre Z 036-74291 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-074291

**RESPECTEZ la nature!**

**BRAMOIS/SION**

Devenez propriétaire de votre appartement aux conditions particulièrement avantageuses, en achetant directement du constructeur

**appartements  
de 2 à 5 pièces**

dans petit immeuble de 6 app. A proximité du centre scolaire.

Vente et renseignements: Joseph BITSCHNAU, tél. (027) 31 15 20.

036-073246

**Montana**  
Directement du propriétaire

**3 pièces**

sud, calme, Fr. 210 000.-.

Tél. (027) 41 97 59.

036-074141

**Premploz-  
Conthey**

A vendre ou à louer

**superbe  
appartement  
4 1/2 pièces**

avec cave, garage et terrasse.

Ø (077) 28 61 35.

036-074443

**A vendre à SION**  
quartier calme et ensoleillé

**très belle  
villa-terrasse**

170 m<sup>2</sup> habitables, garage, terrasse 50 m<sup>2</sup>. Choix des finitions. Fr. 620 000.-.

Rens. et visite: IPHO S.A., SION

tél. (027) 22 66 22.

036-074297

**A vendre à Fully**  
**villa - appartement  
3 pièces**

Pour tout renseignement:

tél. (026) 46 31 41.

036-074348

**Le soleil et la neige à la porte des 4 Vallées, tout cela dans un**

**appartement 3 p. neuf**

pour moins de Fr. 250 000.-?

Oui, c'est possible! Aux Collons, sur les pistes, dans l'immeuble Snowporte

Appelez sans attendre le (027) 31 41 25 (bureau) et le rêve peut devenir réalité.

036-073774

**HOCKEY SUR GLACE**

**Ascension en 1<sup>re</sup> ligue**

La lumière se fait. C'est désormais certain: trois des quatre finalistes seront promus. Quatrième possible.

Par Christian Rappaz

Les bruits que l'on laisse courir, c'est bien connu, finissent par galoper et se multiplier. Désagréable conséquence, ils contribuent à rendre opaques les situations les plus claires. C'est le cas, notamment, des finales de promotion en 1<sup>re</sup> ligue dont l'épilogue, sauf match(es) de barrage, est prévu pour ce samedi. Une question, ou LA question plutôt, demeure en effet pendante: qui montera? Le plus simple était de la poser à l'Octodurien Johnny Baumann, président du département de la Ligue régionale de Suisse romande: «Les deux premiers du groupe de façon automatique, plus le troisième en remplacement du HC Star La Chaux-de-Fonds, lequel a demandé sa relégation volontaire en 2<sup>e</sup> ligue.»

- La rumeur faisant état d'un éventuel repêchage de Champéry est donc caduque?

- Absolument. Selon l'article 10.75 du règlement, aucune équipe reléguée n'entre en considération dans ce cas.

- On parle d'un quatrième promu en remplacement du CP Yverdon qui envisagerait, lui aussi, de demander sa relégation volontaire.

- Les clubs avaient jusqu'au 1<sup>er</sup> mars à minuit pour le faire. Or, seul Star La Chaux-de-Fonds nous a fait parvenir une demande dans ce sens à cette date. Si d'autres déflections devaient désormais intervenir, elles seraient alors assimilées à des retraits d'équipe.

- D'où, à ce moment-là, l'idée du quatrième promu?

- Oui. Mais pas forcément du groupe romand car entrerait encore en ligne de compte la répartition géographique et le remplacement des promus en LNB.

- D'aucuns affirment qu'une équipe promue administrativement peut refuser son ascension?

- Faux. La démarche serait contraire à l'esprit des finales. Si cela devait arriver, le club concerné se verrait d'ailleurs puni et sanctionné.

**L'heure de vérité**

Entre Monthey et Octodure (ce soir à 20 h 15), on jouera au moins un ticket chic.

Inutile de se triturer les méninges avec des calculs d'apothicaire. Non, maintenant que la certitude de voir monter trois des quatre équipes du groupe est acquise, une seule chose est importante: tant les Montheyens que les Octoduriens possèdent encore toutes leurs chances d'accéder à

la 1<sup>re</sup> ligue. Il va sans dire, toutefois, que le vainqueur de ce derby prendra une option quasi définitive sur son ascension. De là à vous convaincre de l'importance de l'échéance, il y a un coup de patins que nous n'aurons pas l'outrecuidance de donner. A tout à l'heure au Verney, donc... (rap)

**Minis-moskitos à Sion**

Le mouvement jeunesse du HC Sion fera disputer ce week-end le tournoi des minis et moskitos sur la patinoire de Sion. Une dizaine d'équipes de Romandie, du Tessin et de Suisse allemande vont s'affronter. La formule championnat sera appliquée avec des matches de deux fois quinze minutes. Une coupe fair-play sera attribuée à la meilleure équipe qui aura subi le moins de pénalités, et une médaille sera décernée au meilleur compteur de chaque catégorie.

Voici le programme-horaire du tournoi:  
Samedi 13 mars, 9 h 30: Sion - Léman-Lausanne 2

(mi); 10 h 10: Sion - Genève Servette (mo); 11 h 05: Fleurier - Bellinzona (mo); 11 h 45: Team Jura bernois - Bellinzona (mi); 14 heures: Sion - Münchenbuchsee (mi); 14 h 40: Münchenbuchsee - Genève Servette (mo); 15 h 35: Bellinzona - Léman-Lausanne 2 (mi); 16 h 15: Sion - Bellinzona (mo); 17 h 10: Münchenbuchsee - Team Jura bernois (mi); 17 h 50: Münchenbuchsee - Fleurier (mo); 18 h 30: fin de la première journée.

Dimanche 14 mars, 7 h 30: Münchenbuchsee - Bellinzona (mi); 8 h 10: Münchenbuchsee - Bellinzona (mo); 9 h 05: Léman-Lausanne - Team Jura bernois (mi); 9 h 45: Genève Servette - Fleurier (mo); 10 h 40: Sion - Bellinzona (mi); 11 h 20: Sion - Münchenbuchsee (mo); 13 h 55: Münchenbuchsee - Léman-Lausanne (mi); 14 h 35: Bellinzona - Genève Servette (mo); 15 h 30: Sion - Team Jura bernois (mi); 16 h 10: Sion - Fleurier (mo); 17 heures: classement et distribution des prix; 17 h 30: fin du tournoi.

**Affaire Herlea**

La LSHG désavouée

La Ligue suisse de hockey sur glace (LSHG) a une nouvelle fois été désavouée dans l'affaire qui l'oppose au HC Uzwill (1<sup>re</sup> ligue) quant à la qualification du joueur roumain Daniel Herlea. Le Tribunal cantonal de Saint-Gall soutient en effet la demande de licence de Herlea, qui est marié avec une Suissesse. La LSHG reste sur ses positions et envisage de porter le cas devant le Tribunal fédéral.

Le comité central de la LSHG envisage de proposer en juin à l'assemblée générale une modification du règlement qui permettrait d'autoriser un joueur étranger par équipe en 1<sup>re</sup> ligue. (si)

**Au programme**

**Titre**  
Ce soir  
20.00 Fribourg - Ambri  
Kloten - Lugano

**Promotion-relégation**  
LNA-LNB  
Ce soir  
20.00 Davos - Coire  
Olten - Rapperswil

**Promotion en LNB**

**Classement**

1. Grasshopper	1	1	0	0	7-5	2
2. Langenthal	2	1	0	1	13-10	2
3. Chaux-de-Fonds	1	0	0	1	3-8	0

**Promotion en 1<sup>re</sup> ligue**

**Classement**

1. Octodure	4	2	1	1	21-18	5
2. Tramelan	4	2	0	2	22-15	4
3. Monthey	4	2	0	2	21-24	4
4. Saint-Imier	4	1	1	2	12-19	3

**Ce soir**  
20.00 Tramelan - Saint-Imier  
20.15 Monthey - Octodure

**AUTOMOBILISME**

**Formule 1: la guerre des trois**

Prost, Senna et Schumacher favoris d'une compétition indécise.

L'horizon de la F1 s'éclaircit à l'aube du championnat du monde 1993. Menacée un instant de torpeur, d'ennui même, la saison qui s'ouvrira dimanche en Afrique du Sud, à Kyalami, risque au contraire de donner lieu à une compétition à rebondissements, indécise.

Les inquiétudes nées à l'issue d'une année 1992 marquée par la domination écrasante des Williams-Renault, du cavalier seul du Britannique Nigel Mansell couronné cinq courses avant la fin du championnat, ont été balayées peu à peu. Par l'assurance, tout d'abord, de la compétitivité d'une Benetton-Ford en progrès constants, des immenses qualités d'un jeune pilote en pleine ascension, l'Allemand Michael Schumacher.

Et, dernièrement, par la découverte d'une nouvelle McLaren-Ford, la MP4-8, performante entre les mains de l'inévitable Ayrton Senna. La présence du triple champion du monde brésilien à Kyalami a fait le reste. Non, le Français Alain Prost ne sera pas seul. Le titre n'est pas réservé à Williams-Renault. La lutte promet d'être beaucoup plus serrée que Bernie Ecclestone, «grand argentier» de la F1, et Max Mosley, président de la Fédération internationale du sport automobile (FISA), le craignaient il y a quelques semaines encore.

La guerre des trois, entre Prost, Senna et Schumacher, pointe à l'horizon 1993. Et, c'est toute la F1 qui s'en réjouit. D'autant que derrière ces trois «grands», d'autres pilotes peuvent venir s'immiscer dans la bataille. Leurs coéquipiers, Damon Hill, Mi-

chael Andretti et l'inusable Riccardo Patrese, notamment. Et, comme si cela ne suffisait pas, les nouvelles mesures décidées par les autorités sportives sont susceptibles d'apporter un «piment» supplémentaire, de bouleverser les données établies.

**Nouveau règlement sportif**

Le règlement sportif de la FISA a subi plusieurs changements pour le championnat du monde de F1 cette saison:

Article 44, changements de pilotes: pendant une saison, chaque équipe pourra effectuer un changement de pilote pour sa première voiture, et un nombre illimité de changements entre un maximum de trois pilotes pour sa deuxième voiture. Tout changement de pilote devra être effectué conformément au code et avant la fin des vérifications techniques préliminaires.

Article 51, voiture de réserve: un concurrent peut utiliser plusieurs voitures pour les essais et la course pourvu qu'il n'utilise pas plus de deux voitures pour chacun des deux jours d'essais. Aucune limitation ne s'applique le jour de la course.

Article 93, essais: sauf pour les concurrents titulaires d'une licence du pays dans lequel le circuit est situé, tout essai sur le circuit sur lequel un grand prix est prévu est interdit à partir de sept jours avant la première course du championnat et jusqu'à immédiatement après le grand prix.

Article 96, essais libres: de 9 h 30 à 10 h 15, heure locale (au lieu de 10 heures à 11 h 30).



Michael Schumacher pourrait bien tenir le rôle de troisième larron cette saison. Son sourire pourrait durer...

Article 97, essais officiels: de 13 heures à 13 h 45 (au lieu de 13 heures à 14 heures).

Article 103, limitation des pneumatiques: à l'exception des pneus sculptés, dont le nombre n'est pas limité, aucun pilote ne pourra utiliser plus de vingt-huit pneus (7 trains) pendant la durée totale de l'épreuve. Le maximum de huit pneus (2 trains) pour chaque séance d'essais qualificatifs reste inchangé.

Article 127, arrêt de la course en cas de pluie: une course ne sera pas arrêtée en cas de pluie, sauf si le circuit est bloqué ou si la poursuite de la course s'avère dangereuse.

Article 148, voiture de sécurité: pendant que la voiture de sécurité est en service, le compte-tours et le chronomètre continueront à tourner. Les voitures pourront s'arrêter au stand sans aucune pénalité. (si)

**TIR A L'ARC**

**Des Valaisans à la hausse**

Au concours en salle de Neuchâtel, leurs actions sont montées.

Le concours de Neuchâtel servait de répétition générale à deux semaines des championnats de Suisse de Macolin. Ayant organisé leur tournoi de façon à ce qu'il soit à la fois attrayant pour les archers et le public, les Neuchâtelois furent récompensés par la participation de près de trois cents compétiteurs. Au vu de ces derniers résultats avant la distribution des médailles nationales, il est raisonnable d'affirmer que la délégation valaisanne aura de bonnes chances de s'octroyer quelques podiums. Regardons cela de plus près. Les mieux placés sont incontestablement le junior F. Dillier (Sion) brillant second à un seul point du vainqueur et M. Gammaldi (Montana) qui en instinctifs a mené durant la première manche avant de commettre une erreur de débutant qui l'a quelque peu déstabilisé. En réalisant le très bon total de 557 points en compound, P. Aymon (Granges) figure déjà dans le haut du tableau. Progression fulgurante pour ce néo-archer. Un échelon plus bas, la courbe de performance de J.-P. Melly n'est pas mal non plus. Enfin dans la catégorie libre hommes la suprématie cantonale de R. Chablais est contestée par le Sédunois D. Kelly dont le retour est plutôt réussi. Notons encore les bons scores des dames de Montana en instinctifs et la quatrième place par équipes des trois Aigles de Granges. La saison en salle se terminera donc les 27 et 28 mars à Macolin avec les championnats de Suisse. Supporters des archers valaisans, n'hésitez pas aller soutenir vos favoris. Ces championnats organisés selon une nouvelle formule seront très attrayants.

**Classements**

Libre hommes (55 cl.): 1. Bettex, lausanne, 571 points; 6. Kelly, Sion, 546; 8. Chablais, 541; 17. Cina, 529; 34. Ducros, 502, tous de Collombey.

1. Reynaud, Fribourg, 568 points; 6. Aymon, Granges, 557; 16. Melly, Granges, 542; 24. Tschopp, Granges, 536; 50. Kuonen, Montana, 476.
- Instinctifs dames (2 cl.): 1. Métrailler, 475 points; 2. Gammaldi, 467; les deux de Montana.
- Instinctifs hommes (15 cl.): 1. Pambianchi, Moléson, 493 points; 4. Gammaldi, 474; 7. Pralong, 412; 8. Roubaty, 410; 9. Perren, 407; 10. Rey, 399, tous de Montana.
- Equipes (13 cl.): 1. Lausanne, 1693 points; 4. Granges, 1635; 9. Collombey, 1578.

**Tennis**

**Borg éliminé à Saragosse**

Le Suédois Bjorn Borg (36 ans), ancien quintuple vainqueur de Wimbledon, a tenu en haleine pendant deux heures et quart les 4000 spectateurs venus l'applaudir, au palais des Sports de Saragosse, avant de s'incliner face au Portugais Joao Cunha-Silva (6-1, 5-7, 7-5), au premier tour, lors de la deuxième journée du tournoi. Saragosse (200000 dollars). Simple messieurs, 1<sup>er</sup> tour: Joao Cunha-Silva (Por) bat Bjorn Borg (Su) 6-1 5-7 7-5. Magnus Gustafsson (Su-2) bat Patrick Bauer (All) 7-6 (7-3) 7-6 (7-4). Anders Jarryd (Su-3) bat Udo Riglewski (All) 6-1 6-7 (5-7) 7-5. Richard Matuszewski (EU) bat Lars Jonsson (Su) 6-2 7-5. (si)

**Lizerne et Morge S.A., Sion**

**5% Emprunt 1993-2003 de fr. 30 000 000**

- But de l'emprunt:** Mobilisation des moyens nécessaires au remboursement de l'emprunt 4½% 1983-93 de fr. 20 000 000, échéant le 10 mai 1993 ainsi qu'à la consolidation d'autres dettes.
- Durée:** 10/8 ans
- Prix d'émission:** 100%
- Fin de la souscription:** 12 mars 1993, à midi
- Libération:** 31 mars 1993
- Cotation:** sera demandée à la bourse de Zurich.

Le 11 mars 1993, le prospectus d'émission complet paraîtra dans le journal suivant: «Neue Zürcher Zeitung».

Crédit Suisse

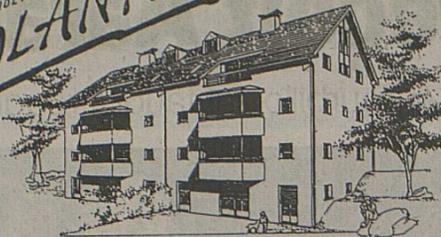
Banque Cantonale Valaisanne  
Lombard, Odier & Cie

Darier, Hentsch & Cie  
Union Suisse des Banques Raiffeisen

N° de valeur: 55 731 / ISIN: CH 000 055 731 1

**IMMOBILIERES VENTE**

IMMEUBLE RESIDENTIEL  
**COLANTZE**



A vendre à ORMÔNE-SAVIÈSE

**magnifiques appartements**  
2½ - 4½ - 5½ pièces

avec garage individuel, place de parc extérieure.  
Situation très ensoleillée et vue imprenable.  
Aide fédérale possible.  
Prix de vente: dès Fr. 200 000.-



h. blaser sa Tél. 027/22 00 77  
agence immobilière Pratifiori 8, 1951 Sion

**Arandre**

A VEYRAS

**APPARTEMENT**  
4½ PIÈCES

avec cave et garage.  
Fr. 300 000.-

Agence MARCEL ZUFFEREY  
SIERRE - 027/55 69 61

A vendre à Sion,  
rue des Amandiers,

**magnifique**  
**appartement**  
3½ pièces

grand balcon, bains  
+ WC séparés.  
Parking souterrain.  
Fr. 380 000.-

36-048642

AGENCE P. JACQUOD  
027/23 21 56

Près de Monthey

**Jolies villas**  
**jumelles**

dès Fr. 430 000.-  
Tél. (021) 20 27 75  
ou (077) 28 34 73.

22-090631

Sion

A vendre

**villa jumelle**  
4½ pièces

cuisine équipée,  
salle de bains, WC  
séparés, buanderie,  
cave, garage, jardin.  
Fr. 360 000.-

Tél. (022) 362 30 08.  
22-091283

**A VENDRE**

Pont-de-la-Morge  
**CHARMANTE**  
**VILLA**  
5½ pièces  
cheminée fran-  
çaise, garage,  
buanderie.  
Fr. 385 000.-

XAVIER FAVRE - SION  
Tél. (027) 22 30 55

Nous sommes mandatés par un  
**investisseur privé**  
qui cherche à acquérir un

**IMMEUBLE LOCATIF**  
**DE RENDEMENT**

l'immeuble peut être en nom ou en S.I.

**BERNARD Nicod**

26, avenue de la Gare Tél. 021/20 40 61

1001 LAUSANNE

A vendre ou à louer  
à Granols-Savièse

**appartement**  
4½ pièces

avec cave voûtée,  
libre dès le 1er avril 1993.

Tél. (021) 807 31 43.

22-092441

Vercorin

A vendre ou à louer  
à l'année

**petit chalet**

2 chambres et salon,  
proximité pistes de  
ski.

Tél. (021) 81 31 14,  
dès 18 heures.

22-120-6528

**SAILLON**  
A vendre  
**TERRAINS**

zone  
industrielle,  
proximité  
autoroute,  
surface au gré  
du preneur

pab & Associés SA  
(027) 23.79.00

**A vendre à Sion**  
**app. 3½ avec conciergerie**

Prix: Fr. 225 000.-

Revenu de la conciergerie: Fr. 400.-,  
possibilité aide fédérale.

Tél. (027) 31 14 78

**Ollon (VD), Les Erables A.**

Réservez votre appartement dans petit  
immeuble en construction, disponible  
en juin 1993.

Magnifique cadre de verdure, finitions  
au gré du preneur.  
Directement des propriétaires: aide  
fédérale possible.

**2½ pièces**

dès Fr. 241 000.-

**4½ pièces**

dès Fr. 379 000.-

Tél. (021) 964 59 77, heures de bureau,  
ou (021) 960 21 70, le soir et le week-  
end.

036-074335

**A vendre, Sion-Nord**

**magnifiques**  
**4½ - 5½ pièces et**  
**attique-duplex neufs**

Prix intéressants.  
Jardin d'hiver, parking privé.

Une visite sans engagement  
s'impose.  
Tél. (027) 23 27 88.

036-073230

**Châteauneuf-Conthey**

A vendre, suite contre-affaire, dans  
bâtiment résidentiel neuf

**grands 2½ pièces**

Finitions soignées, parking souter-  
rain, balcon, commerces à proxi-  
mité, hypothèque disponible.  
**PRIX A DISCUTER.**

**BOURDIN IMMOBILIER SION**

(027) 22 43 92 bureau  
(027) 22 35 17 privé.

036-074051

Nous cherchons  
à Martigny

**ARCADE**

d'environ 200-300 m²,  
emplacement premier ordre,  
entrepôt 50 m².

Offre sous chiffre E 05-30060 à  
Publicitas, case postale 7621,  
3001 Berne 1.

**Arandre**

A SIERRE-OUEST  
immeuble  
Les Sapins Bleus

**appartement**  
**4½ pièces en attique**

Surface habitable: 103 m².  
Terrasse: 56 m².  
2 salles d'eau, tout confort.  
Fr. 335 000.-

Agence MARCEL ZUFFEREY  
SIERRE - 027/55 69 61

**visavis**

**actuel cette semaine**

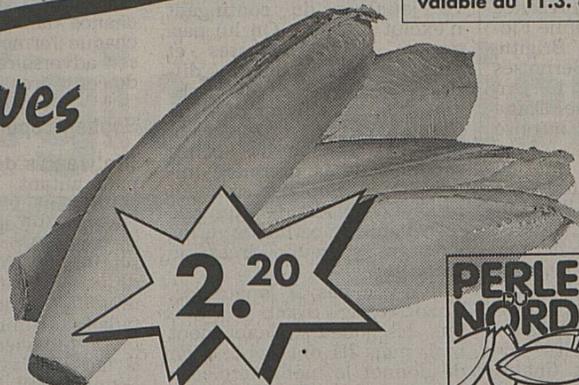
valable du 11.3. au 13.3.93

**Endives**

tendres

de France

500 g



**2.20**



**REGINA** Confitures

- framboises 450 g **2.10**
- fraises 450 g **2.20**
- mûres sauvages 450 g **2.40**

**Sandra**  
**Mouchoirs**

10 x 10 **1.30**

Vin blanc du Valais

**Fendant**

«Sélection Brisier» 1 litre **6.50**  
(+dépôt)

**café**  
**HAG**

- moulu, sous vide
- en grains

250 g **3.90**

**mentadent** Dentifrice

- active 75 ml **2.95**
- sensitive **3.30**

brosse à dents 1 pièce **3.30**

**express**

plus Lanolin

Lessive pour  
lingerie fine

1 kg **4.90**

**Maggi**

**Bouillon**

- bouillon de bœuf corsé

8 cubes 4 litres **2.30**

**THOMY**

- Mayonnaise 265 g **2.25**

**AJAX**

Vitres

- regular

Duo 2 x 500 ml **5.90**

W 10/93

**Ciel serein sur votre PPE**

Avez-vous besoin d'un bon négociateur qui favorise le dialogue entre copropriétaires et suggère des solutions qui feront l'unanimité ?

Nos administrateurs de PPE possèdent l'art délicat de la négociation et de surcroît une parfaite connaissance de la construction et de la légalisation. Ils auront à coeur de défendre vos intérêts. Pour peindre en bleu ciel votre PPE, demandez leur conseil. Le devis est gratuit.

Sur tous les terrains, nos professionnels font référence.

**BERNARD Nicod**

YVERDON LAUSANNE MONTHEY

NYON AUBONNE MORGES VEVEY MONTREUX

## CURLING

## Qui représentera la Suisse aux « mondiaux » ?

Bien qu'elle détienne les titres de champion de Suisse et de champion du monde 1992, la formation de Bienne-Touring, avec Markus Egger comme skip, n'est pas encore assurée de pouvoir défendre son titre aux championnats du monde de Genève.

En effet, elle doit encore disputer le tour final du championnat de Suisse qui se déroulera du 15 au 21 mars dans la patinoire des Vernets, à Genève, dont le vainqueur représentera la Suisse à ces « mondiaux ».

Bienne-Touring aura comme adversaires Soleure-Wengi (Dick), les Zurichois Bernhard Attinger, Dieter Wüest, André Flotron; les Bâlois Stefan Traub et Bernhard Werthemann, le Bernois Markus Käzig, le Lausannois Patrick Hurlimann et le Grison Christof Schwaller.

Il en est de même pour Janet Hurlimann (Lausanne Olympique) médaillée de bronze aux championnats du monde de Garmisch 1992, elle, se trouvera en présence des Zurichois Marianne Flotron, Luzia Ebnöter, Brigitte Leutenegger, des Bernois Marianne Amstutz et Mirjam Ott, de la Valaisanne Diana Kaufmann et de la Zougnoise Daniela Wyss.

L'horaire de ces joutes est le suivant: lundi 15: 14-20 heures; mardi 16: 9-16 heures; mercredi 17: 9-16 heures; jeudi 18: 12 h 30-19 h 30; vendredi 19: 12 heures - 19 h 30, barrages éventuels; samedi 20: 9 heures, barrages éventuels - 19 heures, demi-finales; dimanche 21: 13 heures, finales première-deuxième places et troisième-quatrième places. (cr)

## CYCLISME

## Indurain toujours en tête

Publié pour la première fois de la saison, le classement de la Fédération internationale de cyclisme professionnelle (FICP) n'est en rien bouleversé par rapport au dernier de 1992, l'Espagnol Miguel Indurain conservant la première place (2569 points) avec une avance de près de mille points sur ses deux adversaires les plus proches, le Suisse Tony Rominger, deuxième (1609) et l'Italien Claudio Chiappucci (1607).

Le classement au 28 février: 1. Miguel Indurain (Esp) 2569 points. 2. Tony Rominger (S) 1609. 3. Claudio Chiappucci (It) 1607. 4. Gianni Bugno (It)

1521. 5. Olaf Ludwig (All) 1237. 6. Franco Chioccioli (It) 1080. 7. Johan Museeuw (Bel) 1043. 8. Laurent Jalabert (Fr) 1000. 9. Alex Zülle (S) 955. 10. Luc Leblanc (Fr) 921. 11. Raul Alcalá (Mex) 893. 12. Viatcheslav Ekimov (Rus) 881. 13. Davide Cassani (It) 835. 14. Frans Maassen (Hol) 802. 15. Erik Breukink (Hol) 770. 16. Jelle Nijdam (Hol) 770. 17. Charly Mottet (Fr) 754. 18. Giorgio Furlan (It) 730. 19. Andy Hampsten (EU) 720. 20. Maurizio Fondriest (It) 713. 21. Jesus Montoya (Esp) 706. 22. Pedro Delgado (Esp) 684. 23. Phil Anderson (Aus) 661. (si)

## FOOTBALL

## Dimanche, Sion reçoit Aarau

La défaite à Lausanne laisse un goût amer. A Tourbillon, il faudra réagir.

Par Jacques Mariéthoz

La jeunesse du contingent n'exclut pas tout. On lui pardonne les maladresses et l'inexpérience. Il est plus difficile, en revanche, de fermer les yeux sur le manque de fierté, d'ambition et de volonté. Le constat de l'échec séduisant de la première mi-temps à la Pontaise provient en grande partie de l'absence regrettable de certaines vertus valaisannes, saupoudrées de panache.

Il n'y a pas si longtemps, Enzo Trossero disait: «Il arrive que les joueurs s'expriment mal, mais ils ont l'obligation de donner le meilleur d'eux-mêmes.» Au terme de la première période du derby, il était patent que tel n'avait pas été totalement le cas. Sion avait joué à la Pontaise le frein à main tiré.

## Et maintenant

En recevant Aarau, troisième du classement avec un total de 15 points lui aussi, Sion a l'occasion d'effacer l'impression mitigée de ses deux premières mi-temps face à NE Xamax et Lausanne. Ce ne sera pas une simple formalité face à une formation coriace qui a battu Servette aux Charmilles et tenu en échec Lugano au Brugglifeld.

Cependant, les prestations fournies par l'équipe de Didi Andrey, au cours des deux secondes périodes, aussi bien à domicile qu'à la Pontaise, prouvent à l'envi que le champion en titre dispose de ressources physiques indispensables. Certes, pour l'instant, la constance des Séduois n'est pas encore chose

acquise. Comment toutefois ne pas regretter que, d'entrée de match, Sion ne joue sa chance dans ce tour final où chaque formation peut battre son adversaire jusqu'à preuve du contraire.

## Soutien populaire

Il n'y a pas de quoi s'alarmer pour autant. La jeunesse du contingent est le garant de l'avenir. Cependant, pour qu'il puisse progresser dans la sérénité, le FC Sion a besoin de victoires et surtout du traditionnel et fidèle soutien populaire. Il importe que Tourbillon redevienne un stade où il fait bon vivre. Pour cela, l'équipe doit faire le premier effort et le public lui emboîter le pas en toute circonstance.

Ce Sion-Aarau, test de valeur pour les joueurs, fournira une autre indication sur la solidarité et la communion entre acteurs et spectateurs.

La victoire est aussi à ce prix mais dans le respect des lois régissant le sport. Du fair-play s.v.p. pour un succès souhaité.

## Et Dominique?

Un joueur séduois ronge son frein. Dominique Herr se demande de quoi son avenir immédiat sera fait: «Avant d'envisager une éventuelle opération, j'ai repris l'entraînement avec l'équipe au début de la semaine. Pour l'instant, je ne ressens pas de douleurs mais il faudra voir si cela sera toujours le cas en fin de semaine lorsque l'engagement aura été total. Malgré plusieurs rechutes depuis mon dernier match disputé au Brésil, je dois absolument prendre confiance. La

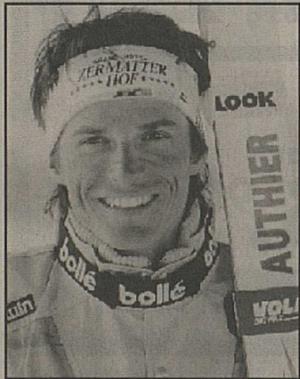


Herr, incertain, Hottiger, suspendu: la défense séduois pourra compter sur le tempérament de Quentin (intervenant ici devant Romano) pour contenir l'attaque argovienne.

compétition? J'attends la décision de l'entraîneur pour un essai soit avec les espoirs, soit avec la première équipe. Vu mon manque de compétition, je pense qu'il serait préférable de tenter un essai avec les espoirs.»

## SKI ACROBATIQUE

## Le Zermattois Biner en finale



Jürg Biner, le seul Suisse en finale des « mondiaux ».

Le Zermattois Jürg Biner a été le seul des cinq représentants helvétiques engagés dans les éliminatoires des épreuves de bosses des « mondiaux » d'Altenmarkt (Aut) à se qualifier pour la finale. Le Valaisan s'est classé 12e parmi les 16 concurrents qui ont passé le cap.

Chez les dames, la Genevoise Sandrine Vaucher (21 ans) n'a pu se qualifier: elle s'est classée 10e des éliminatoires, alors que seules les huit

premières de la compétition féminine étaient admises en finale.

## Les résultats

Altenmarkt (Aut). Championnats du monde. Bosses, éliminatoires. Messieurs: 1. John Smart (Can) 24,51. 2. Jean-Luc Brassard (Can) 24,46. 3. Nick Cleaver (Aus) 24,31. 4. Rick Emerson (EU) 24,24. 5. Janne Lahtela (Fin) 23,99. 6. Adrian Costa (Aus) 23,92.

Puis les Suisses: 12. Jürg Biner 22,50. 34. Petsch Moser 19,51. 35. Thomas Lagler 19,29. Les 16 premiers en finale.

Dames: 1. Stine Lise Hattestad (No) 23,45. 2. Candice Gilg (Fr) 23,04. 3. Petra Moroder (It) 22,27. 4. Bronwen Thomas (Can) 21,62. 5. Rachel Savitt (EU) 21,29. 6. Tatjana Mittermayer (All) 21,26. Puis: 10. Sandrine Vaucher (S) 20,64. Les 8 premières en finale. (si)

## SKI ALPIN

## Lillehammer: Pace la plus rapide

La championne du monde Kate Pace a largement dominé la première séance d'entraînement sur la piste olympique de Lillehammer, en vue

de la descente de coupe du monde de samedi. Cinquième au terme de cette prise de contact avec les 3 km du tracé de Hafjell, à 15 km de la cité

des Jeux de 1994, la Haut-Valaisanne Heidi Zurbriggen a concédé 2''77 à la Canadienne.

La Suisse a été précédée encore par l'Américaine Picabo Street, la Norvégienne Astrid Lødemel et l'Allemande Katja Seizinger. La Bernoise Heidi Zeller s'est classée 13e à 3''85.

La descente se déroulera samedi à 11 heures et sera suivie dimanche d'un slalom (9 h 30 - 12 h 30), les deux épreuves comptant pour un combiné, ainsi que d'un géant lundi (9 h 30 - 12 h 30).

## Les résultats

1er entraînement: 1. Kate Pace (Can) 1'55''75. 2. Picabo Street (EU) à 0''91. 3. Astrid Lødemel (No) à 1''13. 4. Katja Seizinger (All) à 2''48. 5. Heidi Zurbriggen (S) à 2''77. 6. Ulrike Stanggassinger (All) à 3''04. 7. Miriam Vogt (All) à 3''08. 8. Monika Kogler (Aut) à 3''15. 9. Régine Cavagnoud (Fr) à 3''23. 10. Veronika Stallmaier (Aut) à 3''58. 11. Edith Thys (EU) à 3''79. 12. Anja Haas (Aut) à 3''80. 13. Heidi Zeller (S) à 3''85. Puis: 23. Madlen Summermatter (S) à 4''66. 40. Céline Dätwyler (S) à 6''39. (si)

## SKI NORDIQUE

La 25<sup>e</sup> Mara de l'Engadine

Le marathon de l'Engadine, étape importante des courses populaires internationales, a lieu ce dimanche. Près de 12000 participants se sont déjà inscrits pour l'épreuve, longue de 42 kilomètres, qui partira de Maloja pour s'achever à Zuoz. Cette classique, en fêtant son quart de siècle, n'a pas perdu de son prestige et reste une formidable réussite populaire.

Point culminant de la saison de ski de fond en Suisse, le marathon de l'Engadine regroupera cette année l'élite nationale et quelques vedettes internationales. Chez les messieurs, quelques grands noms seront au départ: le Français Hervé Bolland et l'Allemand Johann Mühlegg, respectivement deuxième et sixième du 50 kilomètres aux derniers championnats du monde, le

Tchèque Ladislav Svanda, vainqueur de l'épreuve en 1989, ainsi que le Russe Mikail Deviatarov, champion olympique du 15 kilomètres à Calgary, qui s'est spécialisé cet hiver dans les courses populaires. Pour la course féminine, dont la participation augmente régulièrement chaque année, l'équipe de Russie, préférant se rendre à Oslo, sera la grande absente de l'épreuve.

Cette année, le record de participation, établi il y a deux ans avec 12787 participants, pourrait bien être battu. C'est pourquoi les organisateurs ont décidé, pour la première fois, afin de canaliser la masse énorme de concurrents au départ, d'effectuer quatre départs en bloc successifs entre 8 h 45 et 9 h 15. (si)

## Paul oui, Baré oui mais...

S'ils le désirent, Savièse et Monthey pourront aligner leurs étrangers ce week-end.



Florian Paul. Un renfort attendu pour Freddy Bruttin et le FC Savièse.

le statut de frontalier pour lui. «Mais pour l'obtenir, il aurait fallu que Baré ait évolué les deux dernières saisons dans un club de la région frontalière. Or, Lyon, son dernier club, se trouve évidemment en dehors de ce secteur», rétorque notre interlocuteur lequel confirme donc qu'Alain Baré sera bel et bien considéré comme étranger. Une tuile pour Uwe Rapolder qui comptait bien l'aligner au côté de Matthey en attaque et simultanément à la présence de Björn Nilsson, l'autre étranger du club. Christian Rappaz

## Football-tennis à Monthey

L'affirmation, téléphonique, émane d'un fonctionnaire de l'ASF. Tant Florian Paul, le transfuge roumain du FC Savièse issu du club de 2e division de Baia Mare, que le Français du FC Monthey Alain Baré obtiendront leur qualification cette semaine encore. Sans restriction pour le néo-Saviésan et assortie d'un «oui mais...» pour le joueur chablaisien. Explication. Brandissant l'origine et le domicile gingoïse de leur nouvelle recrue (Saint-Gingolph France), les dirigeants bas-valaisans revendiquaient

Le 3e tournoi de football-tennis de Monthey et du Chablais se déroulera à la salle de Reposieux de Monthey le samedi 27 mars dès 8 heures. Cette compétition ouverte à tout un chacun se jouera par équipe de trois joueurs. L'occasion sera bonne par ailleurs de retrouver d'anciennes gloires du football helvétique ravies de participer à cette joute à la fois technique et récréative. Renseignements et inscriptions jusqu'au 20 mars auprès de Roberto Camatta au (025) 713214 (heures de bureau). (elem)

## Ski alpin

## Vercorin relève le défi

Deux slaloms géants dames se dérouleront, ce week-end, à Vercorin, avec la présence de l'équipe suisse et de plusieurs nations étrangères. Ces épreuves ont été organisées au pied levé par la station de Vercorin en remplacement de celles prévues en Suisse centrale.

Slaloms géants FIS. Samedi 13 mars et dimanche 14 mars: 1re manche, 9 h 45. 2e manche, 12 heures. (si)

**Nax, trophée du Mont-Noble**  
Mémorial Pascal-Pannatier  
Dimanche 14 mars 1993  
Org. Giron Mont-Noble  
Programme:  
7 h 30 - 8 h 30: distribution des dossards à la salle de gym, Nax  
10 h: 1er départ  
16 h 30: résultats place du Village  
Catégories: juniors garçons-filles  
74-75-76-77  
Dames: jusqu'en 73.  
Seniors: 62-73.  
Vétérans I: 48-61.  
Vétérans II: 47.  
Inscriptions: vendredi 12 mars  
jusqu'à 18 heures par tél. au (027)  
58 21 51.  
Juniors: Fr. 25.-.  
Autres catégories: Fr. 30.-.

## Décès d'André Belli

L'ancien international servettien André Belli est décédé à Genève à l'âge de 77 ans. Français d'origine, il avait fait toute ses classes au FC Servette, des juniors de la première équipe. Il avait porté à sept reprises le maillot de l'équipe nationale après avoir été retenu cinq fois dans la sélection B. Avant-centre à ses débuts, ce footballeur complet, tra-

vailleux infatigable, avait été par la suite l'homme à tout faire du Servette.

Au Servette, André Belli a joué notamment aux côtés de Feuz, Walaschek, Monnard, Trello Abegglen, Georges Aebly puis, à l'époque du «stourbillon servettien», avec Pasteur, Fatton, Tamini, Guinchard et André Facchinetti. (si)

# Nouvelliste

## SERVICES

ANTENNES

TÉLÉVISION

BIEN-ÊTRE

INSOLITE

«Vivre avec»

28

D'une chaîne à l'autre

30

Musique et technique

32

«Au-delà des limites»

36

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

### ÉVASION

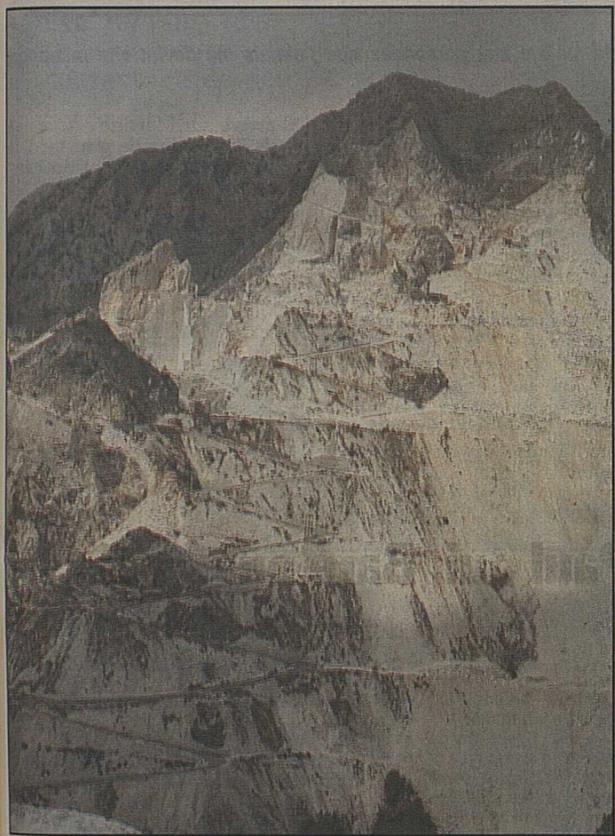
# Une nouvelle région italienne

A l'heure de l'Europe, l'identification de régions fortes est impérative. Née sous le nom de «Lunezia», toute une contrée du nord de l'Italie s'est mise en demeure de conjuguer ses efforts pour un développement social, politique et économique harmonieux.

quelques années par des industriels de Parme de regrouper sept provinces italiennes, situées entre Milan et Bologne, n'a pas été concrétisée sans heurt. Toutefois, malgré des oppositions, l'opportunité de procurer à une population avoisinant les 2 millions d'habitants un mieux-être s'est imposée sans trop de difficultés. Il convient de dire, qu'à une époque comme la nôtre, cette solution devrait faire école. L'offre touristique et économique mondiale est si accrue, qu'il paraît ridicule de

Par Ariane Alter-Manfrino

Certes, l'idée lancée voici



Le marbre, un matériau noble qui continue à faire rêver.



Porto Venere, une région touristique attrayante.

vendre son produit en «pièces détachées». Des endroits de renom ne parviennent plus, malgré leur popularité, à se profiler sur un marché encombré. L'heure est venue, il convient d'en être conscient, de conjuguer ses efforts, d'unir des destinées.

«Lunezia», du nom d'une antique cité romaine, 21e région d'Italie, peut s'enorgueillir de rassembler La Spezia (le port), Parme (industrie), Massa Carrara (le marbre), Reggio nell'Emilia, Piacenza, Mantova et Cremona (tourisme). Divers lieux connus, répartis sur une superficie de 14487 km, qui apportent chacun leurs atouts et leurs faiblesses.

Cette nouvelle disposition n'est pas exempte de difficultés. Ainsi, ses initiateurs ont-ils été conscients des énormes embûches bureaucratiques engendrées par leur projet?

On s'aperçoit cependant, très vite, que cette vaste coopération entre des régions différentes comporte de nombreux points positifs et méritait d'être réalisée. Ceci d'autant plus que la démarche ne manquait pas d'originalité. Songez que les sept provinces sont prises sur l'Emilie-Romane, la Toscane, la Ligurie et la Lombardie.

#### Vers l'an 2000

Plus rien n'était, effectivement, comme au temps passé. Malgré leur grandeur reconvenue, Mantova et Cremona étouffaient sous la pression galopante de Milan. La Spezia suffoquait sous la pression genovese et Massa Carrara ne pouvait imposer l'éclat de son marbre à la rutilante Toscane. Il aura fallu pourtant, pour parvenir à un résultat positif, gommer les différences, reje-

ter l'esprit de clocher et cultiver l'espoir. L'espoir de déboucher sur une région fonctionnelle, assortie d'une décentralisation administrative et qui pourra se payer le luxe de promouvoir une contrée défavorisée comme celle des Appennins.

«Lunezia», expliquent les plus convaincus, est avant tout un choix économique et fonctionnel. Cette dernière fera face avec optimisme à l'an 2000. Située à un point géographique stratégique, elle deviendra vraiment un point de convergence entre le centre de l'Europe et la Méditerranée. Cette initiative dynamique repose vraiment sur une impulsion originale, sérieusement pensée et mérite d'être suivie. Le Valais ne devrait-il pas s'inspirer de cet exemple, plutôt que de continuer à cultiver le morcellement touristique?

### POINT D'ORGUE

# Un mois de concerts

A vos agendas! Ces prochaines semaines vous aurez le choix entre d'innombrables concerts. Il y en aura pour tous les goûts. Des pages contemporaines aux œuvres classiques, faites votre choix!

**Vendredi 12.** - Martigny, fondation Pierre-Gianadda (20 h 15): concert de l'OCL sous la direction de Marcello Viotti. Avec Pierre Amoyal (violon), François-René Duchâble (piano), Christian Benda (violoncelle). Œuvres de G. Calame («Sur la margelle du monde»), Beethoven (triple concerto), Mozart (symphonie «Haffner»).

**Samedi 13.** - Sion, salle de la Matze (20 h 15): concert annuel de l'Harmonie municipale de Sion sous la direction de Michel Barras. Œuvres de Strauss, Dvorak, Vivaldi, Offenbach, Greenwood, Chostakovitch, Evers, etc.

**Dimanche 14.** - Chippis, église (16 heures): concert de l'Orchestre du Conservatoire cantonal de musique de Sion; direction: Stefan Ruha. Avec Stefan-A. Ruha père (violon). A l'affiche: Sutermeister («Lieder und Tänze»), J. Haydn (concerto pour violon n° 1), Schubert (rondo en la majeur pour violon et orches-

tre), Britten («Simple symphony» op.4).

Aigle, temple du cloître (17 heures): l'Heure musicale de

la RSR-Espace 2 avec l'Ensemble 415 et Agnès Mellon (soprano). Le «Stabat mater» de Boccherini.

**Mercredi 17.** - Monthey,

théâtre du Crochetan (20 h 30): l'Ensemble vocal de Lausanne (dir. Michel Corboz) et J.-F. Antonioli (piano) donnent la «Petite messe solennelle» de Rossini.

Sierre, hôtel de ville (20 h 30): récital de Stefan Ruha (violon) et Heidi Brunner (piano). Une soirée proposée par Art et Musique de Sierre.

Martigny, fondation Pierre-Gianadda (20 heures): I Solisti Veneti jouent Albinoni, Sammartini, Vivaldi, Rossini, Buschi et Bottesini.

**Samedi 20.** - Martigny, fondation Louis-Moret: concours suisse de musique pour la jeunesse; ce concours pour une révélation de nouveaux talents se déroule sur deux jours, soit le samedi 20 et le dimanche 21.

**Lundi 22.** - Lausanne, théâtre Beaulieu (20 h 30): 11e concert d'abonnement de l'OCL sous la direction de Lawrence Foster. Au piano: J.-F. Antonioli. Œuvres de Starvinsky (danses concertantes), Mozart (concerto pour piano K 415) et Schubert (symphonie n° 2).

**Vendredi 26.** - Sion, théâtre de Valère (20 h 15): le pianiste soviétique Eugen Moguilevsky joue Scriabine, Schumann et Moussorgsky. Soirée proposée par le CMA.

**Samedi 27.** - Vevey, théâtre (20 heures): «Le vampire»,

opéra romantique en deux actes de H. Marschner; par l'Opéra Factory de Zurich sous la direction de Brenton Langbein. Mise en scène: D. Freeman. Opéra donné en allemand.

**Dimanche 28.** - Saint-Maurice, basilique (15 h 30): concert de la Passion du Chœur mixte de Saint-Maurice (dir. E. Bruchez) et G. Athanasiadès (orgue). Le «Requiem» de Duruflé.

Sion, Petithéâtre (17 heures): hommage à Duke Ellington, avec le Eric Urfer Jazz Seoptett; dans le cadre des concerts du dimanche des professeurs du Conservatoire cantonal de musique; en collaboration avec le Petithéâtre.

**Vendredi 2 avril.** - Monthey, théâtre Crochetan (20 h 30): la messe en si mineur de J.-S. Bach par la Société de chant sacré de Genève et l'Orchestre de chambre de Genève.

**Judi 8 avril.** - Zermatt, hôtel Mont-Cervin (21 heures): récital de piano de Paul Gulda (fils de Friederich), avec des œuvres de Haydn, Schumann et Berg.

Enfin sachez que le Vendredi-Saint, 9 avril, débiteront à Lucerne les Semaines musicales pascals. En concert d'ouverture, la Passion selon Saint-Jean de J.-S. Bach dirigée par Eric Ericson.

N. Lager



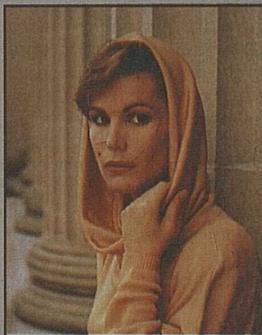
Jean-François Antonioli.

marion kistler

### Antennes

TSR - 21 h 05

### Noir, impair et passe



Sur une chaîne de TV américaine, Sandra Lee anime une émission provocante et très controversée concernant la liberté sexuelle des femmes. Sandra Lee pratique ce qu'elle affiche jusqu'au jour où elle est sauvagement mutilée par un homme. La jeune femme survit. Elle est placée sous la garde dévouée de Lucy, collaboratrice de Lynn Jacobi, assistante du procureur général. Responsable de l'enquête, Lynn a sous ses ordres Bobby Marsh, un magistrat dont elle est amoureuse. Lynn et Bobby, constamment sous les feux de la rampe, sont sous pression. Le procès n'arrange rien.

### Consommation

#### Coup de rouge

Les Danois boivent de plus en plus de vin et si la France reste leur principal fournisseur, les exportateurs américains gagnent des parts de marché. Les Danois consomment aujourd'hui 22 litres de vin par an et par personne, contre moins de 2 litres dans les années soixante. Le Danemark a importé, en 1991, 2,6 millions de litres de vins américains et leur part de marché atteint désormais 2,4%, contre 0,76% en 1984. (ap)

### Société

#### L'ivresse au volant

L'Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies, ISPA, est préoccupé par le fait qu'un trop grand nombre de conducteurs ont la conviction que la consommation d'alcool est compatible avec la conduite d'une voiture ou d'un vélocycle. Pour protéger tous les usagers de la route, l'ISPA estime qu'il est urgent et nécessaire de renforcer les contrôles accompagnés d'alcootests. Selon des informations du Département fédéral de justice et police, sur les 15655 retraits de permis de conduire effectués en 1992 pour cause d'ivresse au volant, moins de la moitié l'ont été sans accident préalable ou sans récidive.

A titre d'exemple, 34,7% de tous les retraits de permis dans le canton de Berne, et 32,1% dans le canton d'Argovie, avaient pour cause, l'ivresse au volant, alors que ce taux n'atteignait que 19,3% dans le canton de Zurich. Dans les cantons du Valais et de Vaud, ces taux sont relativement élevés puisqu'ils atteignent respectivement 30% et 28,9%. Quant au canton du Jura, il accuse le taux le plus bas, avec 12,9%. (ispa)

## ANTENNES

# Reconquérir la dignité sociale

Quatre personnes séropositives se livrent au quotidien. Un documentaire où l'émotion complice balaie les préjugés, le ghetto sectaire et surtout, surtout, l'incompréhension.

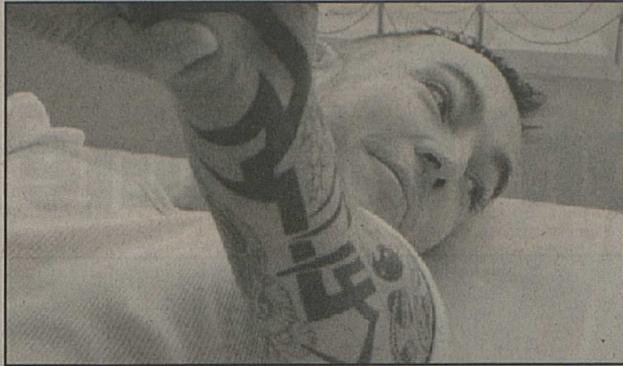
Décorateur et danseur, Alexander évoque son virus comme un partenaire un peu rétif auquel il faut apprendre le rythme de sa propre existence. Tous les matins, il discute avec sa maladie, prend de ses nouvelles. Il ne choisit pas de la contrecarrer avec de l'AZT. Il ralentit le compte à rebours de cette bombe organique avec la méditation.

## Plus un tabou

Alexander choisit la voie d'une spiritualité, d'un chemin intérieur qui change tous les signaux sociaux de son existence. Son amie confie ses craintes anciennes, la peur viscérale qui naît d'une fréquentation quotidienne. Quand on ne sait pas encore trop comment le sida se transmet et que les gestes, même ménagers, suscitent des terreurs absurdes mais humaines. «Aujourd'hui, Alexander n'est plus un tabou», sourit-elle.

## Respect lumineux

Pour le documentaire «Vivre avec», le réalisateur Daniel Schweizer respecte profondément chaque individu. Avec six mois de préparation (contre deux semaines pour la TSR...), il approche huitante



«Quoi qu'il arrive, le sida est une réalité de notre époque.» (Philippe).

personnes, en sélectionne quatre. Leur intimité, il la cerne avec des touches fines, l'éclaire sous une lumière d'espoir plus que par la sombre volonté du sensationnalisme primaire. Que l'on s'entende bien, Daniel Schweizer ne minimise pas la séropositi-

tivité. Mais il n'insiste jamais sur les causes, réflexe moralisateur si cher à une société qui vénère le culte du moule convenu. Il l'aborde comme un lent réapprentissage social. Philippe, Sylvie, Iris ou Alexander ne veulent pas être considérés comme des cas,



«J'essaie de vivre en paix avec mon virus.»



«Cacher une partie si importante de ma vie aux personnes que j'aimais me devint vite insupportable.» (Sylvie).

des pestiférés. Ils revendiquent leur droit à une existence quotidienne sans discrimination. Leur message dépasse largement les frontières de leur sphère privée.

## Droit à l'espace

«Dès qu'on est vieux, malade, vous n'avez plus le droit d'exister», appuie Iris. Animatrice de radio, elle investit ses énergies dans un «Name's project» suisse. Il s'agit de coudre sur un tissu le nom des proches morts du sida puis de réunir cette œuvre en de vas-

tes étendues de toile. Un symbole du droit à l'espace, à la mémoire.

Philippe veille sur les licenciements abusifs, les tergiversations des assurances maladie. Sylvie prend son bâton de pèlerin. Pour l'avenir de ses enfants, elle parcourt les classes, s'expose aux bombardements d'interrogations. A la clé de cet engagement, la «simple» question de la dignité. «Vivre avec», depuis avant-hier, entame sa diffusion en salle séduisante (Capitole). Mardi prochain, il part à Sierre (Casino). Le 24 mars,

il arrive sur Martigny (Casino) puis, une semaine plus tard, il termine son exploitation cantonale à Monthey (Plazza).

Aux alentours du mois de juin, la TSR devrait le diffuser à l'enseigne de «Temps présent» ou de «Bleu nuit», sans doute sous une version écourtée. Arte programme également «Vivre avec» dans le cadre d'une soirée thématique sur le sida. Pourtant on ne répètera jamais assez la suprématie émotionnelle d'un film grand écran sur la banalisation d'un tube cathodique aux centimètres comptés.

Joël Cerutti

## ANNONCES DIVERSES

# Grande vente de salons au rabais Prolongation

Pour cause de liquidation totale avant fermeture définitive

Lieu: Espace Salons, av. de Tourbillon 35, 1950 Sion  
Objets: Grand choix de salons cuir et tissus, tables basses, luminaires, accessoires de décoration

Prix: **RABAIS JUSQU'À 70%**

Dates: autorisée du 5 mars au 5 avril 1993.

Horaires: Lundi 13 h 30 - 18 h 30  
Mardi au vendredi 9 h 30 - 18 h 30  
Samedi 9 h - 17 h

Espace Salons  
Av. de Tourbillon 35  
1950 Sion  
Tél. (027) 22 81 44

36-074415

## CINÉMAS-SPECTACLES

### Crans

Cinécran (027) 41 11 12

A 16 h 30 et 18 h 30 - 18 ans

#### Damage (Fatale)

Version originale.  
De Louis Malle, avec Jérémie Irons, Juliette Binoche.

A 21 h - 14 ans

#### Good few men (Des hommes d'honneur)

Version originale.  
De Rob Reiner, avec Tom Cruise, Jack Nicholson.

### Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 16 ans  
Deux couples se livrent à des jeux dangereux sur la corde raide des sentiments, jeu complexe entre répulsion et fascination...

#### Jeux d'adultes

Alan J. Pakula signe un thriller palpitant et un rien pervers. Avec Kevin Kline, Mary Elizabeth Mastrantonio, Kevin Spacey, etc.

Casino (027) 55 14 60

A 20 h 30 - 16 ans  
De la rencontre du roman de Bram Stoker et du cinéaste surdoué Francis Ford Coppola, est né un conte fantastique

#### Dracula

Un film baroque, riche en images, impressionnant et inspiré, qui vampirise le spectateur.

### Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 10 ans

#### Les visiteurs

de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier et Valérie Lemerrier. Dernier film de la bande du Splendid. Deux hommes débarquent, à la suite d'une mauvaise manipulation de magie en 1993. Rires assurés... Un petit chef-d'œuvre horloger.

Capitole (027) 22 32 42

A 18 h

#### Vivre avec...

de Daniel Schweizer. Jean, Juliette, Thomas et Anna refusent de mourir dans le silence de la honte ou l'indifférence. Un film fort.

A 20 h 30 - 14 ans

#### Arizona dream

d'Emir Kusturica, avec Johnny Depp, Faye Dunaway et Jerry Lewis. Le cinéaste bosniaque parle non pas du rêve américain mais de ses rêves américains. Superbel!

Lux (027) 22 15 45

A 20 h 30 - 14 ans

#### Piège en haute mer

d'Andrew Davis, avec Steven Seagal. Film d'action à l'américaine avec terroristes, agent secret, arts martiaux et autres. Suspense bien construit, production très soignée: les fans de Steven Seagal et les mordus du film d'action vont adorer.

### Martigny

Casino (026) 22 17 74

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans

Film événement! Une réussite totale!

#### Dracula

de Francis Ford Coppola. Fidèlement adapté du roman de Bram Stoker, une succession d'images baroques expressives qui célèbrent les noces de l'amour et du sang. Un opéra sublime... Un véritable chef-d'œuvre...

Corso (026) 22 26 22

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 14 ans

Les marines, leur univers déshumanisé, leurs crânes rasés, leur code d'honneur. Un drame intense... Un film saisissant...

#### Des hommes d'honneur

de Rob Reiner, avec Tom Cruise, Demi Moore et Jack Nicholson. Un scénario d'une efficacité redoutable embarque le spectateur et ne le lâche plus jusqu'au dénouement.

### Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans

Film événement!

Une réussite totale! Le fantastique **Dracula - La race des seigneurs** de Francis Ford Coppola. Fidèlement adapté du roman de Bram Stoker, une succession d'images baroques expressives qui célèbrent les noces de l'amour et du sang. Un opéra sublime... Un véritable chef-d'œuvre...

Plaza (025) 71 22 61

Bourré de gags et d'humour noir!

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans

Si vous avez des problèmes avec votre conjoint ou votre petite amie, venez prendre conseil de vrais spécialistes en solutions définitives: Richard Bohringer, Philippe Noiret et Thierry Lhermitte dans

#### Tango

Le tout dernier film de Patrice Leconte.

## THÉÂTRE

### Monthey

Crochetan (025) 71 62 67 et par billetel

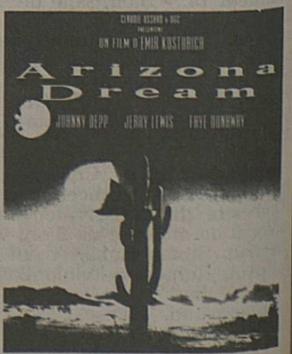
Vendredi 12 mars à 20 h 30

#### Massimo Rocchi

Spectacle burlesque!  
Places: 25 francs, étudiants et apprentis réduction de 30%.

### Sion

Théâtre de Valère



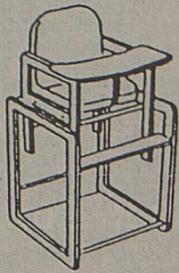
**ANNONCES DIVERSES**



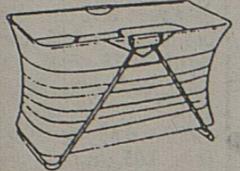
Prix chocs!



Siège de table, 39.90



Chaise combinée 79.-



Lit de voyage 99.-



Siège auto 165.-

Lit 70/140 189.-  
peau de mouton 49.90  
couverture de jeu 29.90  
etc., etc..

**Centre Valery Baby**

Sion Centre Art de vivre,  
rue du Manège 62 ☎ 027 31 51 65  
Parking assuré

**FUST CUISINES BAINS**

**Pas de rénovation de cuisine /  
salle de bains sans offre FUST!**

L'organisation FUST pour les rénovations, c'est:  
un prix fixe garanti à 100% incluant l'électricité, les installations sanitaires, la maçonnerie, la peinture, le carrelage, etc.

Venez voir l'une des expositions-cuisines FUST (dans oublier les dimensions). Conseil à domicile sur demandé.

**Fust CUISINES/BAINS**  
ELECTROMENAGER, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44  
Fust-Center, Eyholz-Visp, Kantonsstrasse 79 028/ 46 73 54  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11  
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16

**VOYANCE Grande voyante**

l'avenir, problèmes professionnels, amaigrissement, retour de l'être aimé, divorce, protection contre malheur et maladie. Rendez-vous par téléphone.  
Tél. (025) 71 10 42.  
036-066848

**VOYANCE par téléphone**

8 h 30 à 23 h (2.-/min)  
Tél. 156 73 19

**INES**

**Voyance par téléphone**  
10 ans d'expérience  
Consulte également au cabinet sur rendez-vous de 9 h. à 20 h.  
☎ 021/963 89 30

**VEHICULES**

**GARAGE THELER**

Rue des Casernes 31, Sion  
Tél. 027/31 32 48

**OCCASIONS**

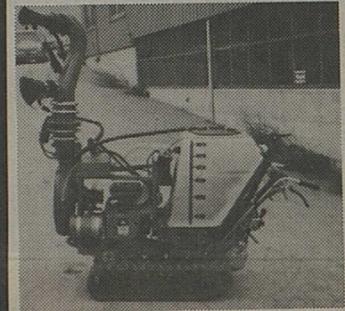
NISSAN TERRANO 3,0 V6 1991, 51 000 km, noire	Fr. 26 500.-
OPEL KADETT BREAK 1990, grise, 59 000 km	Fr. 11 400.-
RANGE ROVER VOGUE Inj. 1986, vert mét., 151 000 km	Fr. 19 500.-
SUBARU E12 WAGON 4WD 1989, blanche, 29 000 km	Fr. 11 500.-
SUZUKI SJ 413 CABRIO 1988, grise, 75 000 km	Fr. 8 800.-
TOYOTA LAND CRUISER 4.0 aut. 1990, 40 000 km	Fr. 27 500.-
VW GOLF 16V 1988, noire, 69 000 km	Fr. 15 800.-
BMW 318i, 4 p., CALYPSO 1990, rouge, 82 000 km	Fr. 16 800.-
BMW 325i X, 2 p. 1988, diamant noir, 70 000 km	Fr. 20 800.-
BMW 325i X, 4 p. 1988, lachsilber, 94 000 km	Fr. 22 000.-
BMW 524 TD 1986, gris mét., 89 000 km	Fr. 11 500.-
BMW 535i, 1988, rouge, 133 000 km	Fr. 28 500.-
BMW 730i aut. 1988, beige, 112 000 km	Fr. 24 800.-

Véhicules expertisés et garantis  
AGENCE OFFICIELLE



**A vendre de privé**  
**MERCEDES 450 SLC 5 I**  
aut., 170 000 km, 1980, Fr. 24 000.-  
**MERCEDES 500 SEC**  
aut. 100 000 km, 1985, Fr. 25 000.-  
**LES DEUX = Fr. 46 000.-**  
(037) 61 49 80,  
heures de repas.  
17-006743

Pour chenillette  
**CANON DE SULFATAGE**  
longue portée



**BONVIN MACHINES AGRICOLES**  
CONTHEY Tél. (027) 36 34 64  
CHARRAT Tél. (026) 46 12 42  
36-068976

**PUBLICITAS (027) 29 51 51**

**VOYANCE**

**Mage de l'Etna**

Médium-voyant. Ses dons et son immense pouvoir lui viennent de l'ancienne Sicile. Il se met à votre disposition pour résoudre vos problèmes et effectuer les travaux que vous souhaitez: grande protection, destruction des maléfices, envoûtement, désenvoûtement, retour de l'être aimé, problèmes intimes et chance. Voyance et rdv. au (026) 22 46 58.

036-042697

**Prof. Bakasso**

voyant médium très puissant, résout vos problèmes urgents. Amour, problèmes sexuels, désenvoûtement, affection, affaires, souffrances, conflits, retour immédiat de l'être aimé. Résultats efficaces et garantis. Paiement après résultats.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 12 40.

18-056835

**Professeur Bangoura**

tout grand voyant médium très connu d'Afrique et d'Europe, est né avec un don surnaturel, résout tous les problèmes les plus difficiles. Amour, puissance sexuelle, bonheur, amaigrissement, affaires commerciales. Est très sérieux dans son travail, etc. Paiement après la réussite selon votre désir. Selon l'heure et le jour.

Tél. (0033) 50 35 18 11.

18-056045

**LA FRAÎCHEUR A PETITS PRIX!**

Chou-fleur étranger, le kg	3.60
Tomates étrangères, le kg	1.95
Beurre de cuisine, 250 g	2.90
HIRZ Yogourts Extra au lait entier, pot de 180 gr	3.20 -0.95 = 2.25
CAPRICE DES DIEUX 60% de matière grasse, 200 gr	5.50 -0.80 = 4.70
CREMOULIN Fromage à pâte molle 60% de matière grasse, le kg	27.50 -5.00 = 22.50
FRIONOR Croustilles de cabillaud surgelées 16 pièces, 400 gr	6.25 -1.00 = 5.20

VIANDES **DEL MAÎTRE** CHARCUTERIE  
La passion des saveurs **Fr. 10.- de baisse**

Filet de porc Sans os Le kg	29.50 -10.00 = 19.50
Charcuterie Mélange En sachets, le kg	14.50 -4.50 = 10.00



**MAGRO** VOS CENTRES COMMERCIAUX  
UVRIER • ROCHE • COURENDLIN  
MARTIGNY • City SION

Toujours des petits prix!

**API★WIT**

ASSOCIATION PROFESSIONNELLE VALAISANNE DES GÉRANTS ET COURTIERS EN IMMEUBLES WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

**PROCHAINE PARUTION: 23 mars 1993**

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres: mardi 16 mars 1993, 10 heures. Pour vous renseigner: ☎ SION (027) 295 220.

36-071548

**Economie? Le truc pour le bien-être et la beauté. A saisir!**



**JOHNSONS**  
Lavettes humides pour bébé, 150 pièces

8.50  
**7.90**

sachet de recharge 150 pièces

6.50  
**5.90**



**5.40**  
2 x 250 ml

**THAITI DOUCHE**  
3 sortes

**ELSÈVE**  
shampooing 250 ml avec flacon gratuit 60 ml 5 sortes

**4.90**



11.70  
**8.70** ELMEX dentifrices rouges 3 x 104 g



**Suisse Romande**

- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Coup d'pouce emploi Bureau et cadres.
- 9.05 Top models 1228. Série.
- 9.25 A bon entendeur
- 9.40 Racines Magazine de mars.
- 9.55 Viva Esprit vaudois, es-tu là?
- 10.45 Le temps de vivre, le temps d'aimer 40 et fin. Série.
- 11.00 Le cercle de feu 49/180. Série.
- 11.25 Vive les animaux 9/36. Beauté sauvage.
- 11.50 K 2000 La bouche du serpent (1/2).
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Hublot
- 13.15 Le droit d'aimer 147/160. Série.
- 13.40 L'inspecteur Derrick Une affaire énorme.
- 14.40 L'âge de Monsieur est avancé 90' - France - 1987. Film de Pierre Etaix. Avec: Pierre Etaix, Nicole Calfan. Un auteur dramatique à succès écrit une pièce où il se met en scène. Sa femme, Suzanne, lui reproche de ne servir que de faire-valoir. Il lui propose d'inverser les rôles.
- 16.10 L'homme qui tombe à pic Charlie.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangourou
- 17.05 Mister Mask Série.
- 17.30 La petite maison dans la prairie La sécheresse. En l'absence de son mari Almanzo, Laura reste seule dans sa ferme en cette période de sécheresse.
- 18.15 Hublot
- 18.25 Top models 1229. Série.
- 18.50 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir 20.00 Météo.

DRS: 19.55-22.00/22.45 Hockey sur glace. Championnat de Suisse. Play-offs demi-finale, 3e match.

20.10 Temps présent



Balkans, la contagion.

**21.05 Noir, impair et passe**

Téléfilm d'Arthur Allan Seidelman. Avec: Phyllicia Rashad, Philip Michael Thomas.

DRS: 22.00/22.45-23.00/ 23.45 Patinage artistique. Championnats du monde. Libre messieurs. Commentaire: Bernard Heimo. En différé de Prague.

- 22.40 Oh! les filles
- 23.10 TJ-nuit
- 23.20 Fans de sport Hockey sur glace: championnat de Suisse. (Sous réserve.)
- 23.50 env. Les dessous de l'affaire Frère de sang.
- 0.35 Emotions
- 1.00 Coup d'pouce emploi (R)
- 1.05 Bulletin du télétexte

**TF1**

- 5.10 L'homme à poigne (R) 7 et fin. Série.
- 6.00 Riviera (R)
- 6.30 Le destin du docteur Calvet Série.
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club Dorothée vacances
- 8.25 Télé-shopping
- 9.00 Club Dorothée vacances
- 11.20 Tournez... manège
- 11.55 La roue de la fortune
- 12.20 Côté enfants
- 12.25 Le juste prix
- 12.55 A vrai dire
- 13.00 Journal 13.30 Météo - Bourse.
- 13.35 Les feux de l'amour Série. Nikki et Leanna se disputent à propos de Victor. Tracy reproche à Jack de ne pas avoir révélé le premier mariage de Brad.
- 14.25 Côté enfants
- 14.30 La loi est la loi Seul responsable.
- 15.20 Hawaii, police d'Etat Le versement. En opérant par téléphone, un escroc réussit à détourner des marchandises sur le continent. McGarrett découvre qu'il dupe d'honnêtes hommes d'affaires.
- 16.05 Santa Barbara Mel s'enfuit de la clinique et débarque chez Tori où il s'effondre. Cruz reçoit le buste qu'il avait fait de Harry.
- 16.30 Club Dorothée vacances Huit ça suffit. Le clip. Les jeux: Le cadeau du club Dorothée. Les trois clefs du trésor. Le bon numéro.
- 17.25 Le miel et les abeilles
- 17.50 Côté enfants
- 17.55 Hélène et les garçons La chose.
- 18.25 Une famille en or
- 18.55 Coucou, c'est nous! Jeu animé par Christophe Dechavanne.
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal 20.35 Tiercé, quarté+, quinté+, 20.40 Météo.

**20.45 Le Jap**

Tirez sur le lampiste. Téléfilm de José Dayan. Avec: Carlos, Alexandra Kazan, Philippe Clay.

- 22.40 Boxe Combat national poids plumes, en direct d'Issy-les-Moulineaux. Fabrice Bénichou affrontera Stéphane Haccoun.
- 23.50 Patinage artistique Championnats du monde de patinage artistique à Prague.
- 0.40 Les enquêtes de Remington Steele
- 1.30 Le bébé show (R)
- 1.35 TF1 nuit - Météo
- 1.40 Un cas pour deux
- 2.30 TF1 nuit (R)
- 2.35 Histoires des inventions
- 3.30 TF1 nuit (R)
- 3.35 Symphonien (R)
- 4.00 TF1 nuit (R)
- 4.05 Histoires naturelles (R)
- 4.35 TF1 nuit (R)
- 4.45 Musique

**ARTE**

- 19.00 Rencontre
- 19.30 La couleur de l'or Le voyage d'un homme du Lesotho qui, comme 400 000 de ses compatriotes, gagne sa vie comme mineur itinérant dans les mines d'or d'Afrique du Sud. Ces exploitations des environs de Johannesburg sont les plus profondes et les plus dangereuses du monde.
- 20.30 8½ journal
- 20.40-23.00 Die zweite Heimat - La seconde patrie
- 20.45 Jalousie et fierté 3/13. Chronique d'E. Reitz.
- 23.00-0.10 Retour au pays

**France 2**

- 5.10 La chance aux chansons
- 6.05 Beaumanoir (R)
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement vôtre
- 8.55 Amour, gloire et beauté
- 9.15 Matin bonheur Spécial Martinique.
- 11.15 Flash info
- 11.20 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.20 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal 13.30 Météo. 13.35 Campagne électorale.
- 13.55 INC
- 14.00 Tatort
- 15.20 Tiercé En direct d'Evry.
- 15.35 La chance aux chansons Le kiosque des chansons.
- 16.20 Des chiffres et des lettres
- 16.50 Beaumanoir Le meurtre du professeur Langon.
- 17.15 Giga
- 19.15 Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal 20.30 Campagne électorale. 20.40 Journal des courses. 20.45 Météo.
- 20.50 Envoyé spécial Présenté par Bernard Benyamin.
- 22.25 Taratata Animé par Nagui. Invité: Jean-Louis Aubert.
- 23.45 Campagne électorale
- 23.55 Journal - Météo
- 0.15 Le cercle de minuit Spécial Titi à l'occasion de l'exposition au Grand Palais.
- 1.15 La nuit du ramadan Sarajevo-Sarajevo. Pour parler autrement de la Yougoslavie malgré la guerre et un présent chaotique et dramatique et pour essayer de transmettre un message de paix. La nuit se déroulera autour de différents thèmes: la vie quotidienne pendant le ramadan, les images avant, la coexistence des communautés.
- Invités: Georges Moustaki, Jean-Paul Poletti, Izzet Curi (couturier d'Isabelle Adjani et de Christophe Lambert), Enki Bilal, Kemal Sirbey, Mme Mirsada, M. Simac, Mme Samra Sulic.
- 2.45 Taratata (R)
- 4.05 Scènes de la vie de bohème
- 4.20 Dessin animé
- 4.25 24 heures d'info
- 4.40 Pyramide (R)

**M6**

- 5.20 Documentaire
- 6.15 Noubia (R)
- 6.40 Boulevard des clips
- 7.05 Contact 6 manager
- 7.10 Boulevard des clips
- 9.00 M6 express
- 9.05 M6 boutique
- 9.30 Info-consommation
- 9.35 Boulevard des clips
- 10.55 M6 express
- 11.00 Docteur Marcus Welby
- 11.50 M6 express - Météo
- 12.00 Papa Schultz Goulag 13.
- 12.30 La petite maison dans la prairie L'excursion.
- 13.30 Drôles de dames Mais qui a disparu?
- 14.15 Destination musique
- 17.00 Multitop
- 17.30 Etalon noir Le juge de paix.
- 18.00 Booker Recherche Lucille désespérément.
- 19.00 Les rues de San Francisco Une mort injuste.
- 19.54 6 minutes - Météo
- 20.00 Cosby show L'ablette.
- 20.45 Pour cent briques t'as plus rien 80' - France - 1982. Film d'Edouard Molinaro. Avec: Daniel Auteuil, Gérard Jugnot, Anémone, Fanny Cowl.
- 22.15 Les jeudis de l'angoisse
- 22.20 La démoniaque Avec: Marcy Walker, Cotter Smith, Elisabeth Moss.
- 23.45 6 minutes
- 23.55 Culture rock
- 0.20 Fréquentar
- 1.15 Boulevard des clips
- 2.30 Documentaires
- 4.45 Culture pub (R)

**France 3**

- 7.00 Premier service
- 7.30 Bonjour les petits loups
- 8.00 Big Bang
- 9.00 Continentales
- 9.30 Espace francophone
- 10.00 Eurosud
- 10.25 Parole d'école
- 10.55 Espace 3 entreprises
- 11.00 Carré vert
- 11.15 Le jardin des bêtes
- 11.30 Confidentiel femmes
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
- 12.00 Le 12-13
- 12.45 Journal
- 13.00 Français si vous parliez
- 14.15 Campagne pour les législatives
- 14.20 Dona Beija
- 14.45 Dynastie Une belle garce.
- 15.35 La croisière s'amuse L'amour programmé.
- 16.25 Zapper n'est pas jouer
- 17.50 Une pêche d'enfer
- 18.15 Campagne pour les législatives
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour Des légumes, de Jean-Marie Pelt (Ed. Fayard).
- 19.00 Le 19-20
- 20.05 Hugo délire
- 20.15 La classe
- 20.40 Hugo délire
- 20.45 Patinage artistique Championnats du monde de patinage artistique et de danse sur glace à Prague.
- 22.05 Soir 3 - Météo
- 22.30 Campagne pour les législatives
- 22.55 La bourse et la vie Film de Jean-Pierre Mocky. Avec: Fernandel, Jean Poiret, Michel Galabru, Darry Cowl.
- 0.25 Continentales
- 1.10-1.25 Portée de nuit

**TV5**

- 6.00 Le parc des braves
- 6.30 Télématin
- 8.00 Journal canadien
- 9.00 Nord-Sud (R)
- 10.00 Feu vert
- 11.00 Montagne (R)
- 12.00 La chance aux chansons
- 12.45 Journal suisse
- 13.15 Le parc des braves (R)
- 15.15 Viva (R)
- 16.00 Journal TV5
- 16.30 Une pêche d'enfer
- 17.05 Comment ça va?
- 17.30 La cuisine des mousquetaires
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Faut pas rêver
- 21.00 Journal TF1
- 21.30 Savoir plus
- 22.45 Journal Soir 3
- 23.30 Alice
- 0.20 Entretiens
- 0.50 Intérieur nuit
- 1.50 Les rendez-vous du lendemain
- 2.40 Sindbad (R)
- 3.10 Orient sur Seine (R)
- 3.20 Feu vert (R)
- 3.50 Téléjournalisme (R)
- 4.20 Montagne (R)
- 4.50 Magazine agricole (R)
- 5.20 Eurojournal

**Autres chaînes**

- Suisse alémanique 8.00 Schulferrsehen Lebenskunde (8-9-10-11). 9.00 TAFnews 9.05 Die Springfield-Story 9.45 TAFstar 9.50 Rundschau (W) 10.40 Übrigens... (W) 10.50 Henderson 11.10 TAFaktuell 11.35 Tiere in Spanien 12.00 Lassies Abenteuer 12.25 Klamottenkiste 12.35 TAFklatsch 12.50 Lindenstrasse 13.20 TAFthema 13.30 Losberg 13.55 Das Geld (1) Fernsehfilm mit C. Brasseur. 15.20 Der Sonderregger als Abwart Komödie mit Paul Bühmann. 15.55 TAFnews 16.00 Fundus (W) Highlights aus dem Archiv des Schweizer Fernsehens DRS. 16.45 Kinder- und Jugendprogramm Vagabul. 16.50 Der Prinz hinter den sieben Meeren (1). 17.40 Gutenacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau 18.00 Marienhof 27. Rolentauch. 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 20.00 DOK 20.55 Fragment 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot 23.05 Der Nachtfalle Krimiserie. Rebeccas Baby. 23.55 ca. Nachtbulletin
- Suisse italienne 6.30 Tevision 12.05 La lupoteca 12.30 Una coppia impossibile Telefilm. La schedina. 13.00 TG tredici 13.10 Alfazeta 13.25 Alpe Adria 13.50 Raccontando il mondo La legge della savana. 14.00 Marina (110) 14.30 Telescuola L'Islam (6). 15.00 Ordine e disordine Chiusi fuori. 15.40 Grandangolo Dall'abisso: l'assedio di Leningrado. 16.40 Tevision 16.45 Il disprezzo (39) 17.25 Tivutiva? 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (44) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 Our Hollywood Education Un ritratto contemporaneo della capitale del cinema. 22.00 TG sera 22.15 Cronache parlamentari 22.25 Ingresso libero Arnaldo Benini, neurochirurgo. 22.55 Giovedì sport 23.25 Prossimamente cinema 23.35 I mostri Telefilm. La sposa perduta. 0.00-0.05 Tevision
- ARD - Allemagne 1 6.00 Morgenmagazin. 9.03 Dallas. 9.45 JOYrobic (10). 10.03 Weisse Herren, schwarzes Land. 11.03 Eine Liebe in Kapstadt. Spielfilm. 12.35 Umschau. 12.55 Presseschau. 13.00 Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Hallo Spencer. 14.30 Die 6 Bartons (1). 15.03 Backstage. 15.30 Berlin - Ecke Bundesplatz - 21. 16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbells. 17.00 Tagesschau - Sport. 17.10 Punkt 5 - Länderreport. 17.25 Marienhof. 18.30 Tagesschau. 18.45 Hecht & Hale. 19.45 Regionale Inf. 20.00 Tagesschau. 20.15 Spurlos verschwunden. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Nix is fix. 22.00 Nonstop Nonsense. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Nathan Milstein. 0.00 Die Texasklirik. 0.45 Tagesschau. 0.50 Dr. Jekyll und Mr. Hyde. Spielfilm. 2.25-2.30 Z.E.N.
- ZDF - Allemagne 2 6.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 13.45 Guten Appetit. 14.00 Gefährdete Paradiese (2). 14.30 Die Simpsons. 14.55 Pingu. 15.03 Kinderstudio. 16.09 Raumschiff Enterprise. 17.00 Heute - Sport - Wetter. 17.15 Länderjournal. 17.55 Eurocop in Köln. 19.00 Heute. 19.20 Wetter. 19.25 Freunde fürs Leben. 20.15 Durchreise (5). 21.05 Hitparade im ZDF. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Live. 23.30 ZDF Sport extra. Eiskunstlauf-Weltmeisterschaften. 0.30 Heute. 0.35-2.25 Wen die Götter lieben. Spielfilm.

- RAI - Italie 1 6.00 Senza rete. 6.50 Unomattina. 10.00 TG1. 10.15 Un italiano in America. Film. 12.00 Cuori senza età. Telefilm. 12.30 TG1. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 TG1. 14.00 Fatti, misfatti e... 14.30 Primisima. 14.45 DSE. Se non ci fosse il legno. 15.00 DSE. Pianta sacre: il cipresso. 15.15 Buona fortuna. 15.30 Ciclismo: Tirreno-Adriatico. 16.15 Big! 17.35 SpazioLibero. 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 TG1. 18.10 Italia: Istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di Quark. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 20.00 TG1 - TG1 sport. 20.40 Partita doppia. 22.45 Caffè italiano. 23.00 TG1. 23.15 Caffè italiano. 0.00 TG1 - Oggi al Parlamento. 0.40 Mezzanotte e dintorni. 1.10 Una donna Indiana. Telefilm. 3.10 TG1. 3.25 Walter e i suoi cugini. Film. 4.55 Diver-timenti.
- EUROSPORT 8.30 Aérobie. 9.00 Athlétisme: Cross-country. 10.00 Patinage artistique: Championnat du monde. 12.00 Equitation. 13.00 Saut à ski: Coupe du monde à Lillehammer, en direct. 14.00 Patinage artistique: Championnat du monde, en direct. 16.30 Euroforn. 17.00 Ski report. 18.00 Trans World Sport. 19.00 Eurosportnews 1. 19.15 Patinage artistique: Championnat du monde, en direct. 22.30 Handball: Championnat du monde. 23.30 Basket-ball: Championnat d'Europe des clubs messieurs. 1.00-1.30sportnews 2.

**La Première**

- Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00, 17.30-19.00 et 22.30-22.40.
- 6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.12 Coup de projecteur. 6.16 Quelque part. 6.20 L'affaire de tous. 6.24 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes, 1re diffusion. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 7.12 Le kiosque. 7.20 Sur mesure. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 Quelque part. 7.40 Coup de projecteur. 7.47 La question du jour. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.20 L'affaire de tous. 8.25 La parole est à vous. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.38 Page classique. 8.41 Découvertes, 2e diffusion. 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 8.58 Accueil de Patrick Ferla. 9.05 Les petits déjeuners. 10.05 5 sur 5. La tête au carré. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 12.05 SAS service assistance scolaire, le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. 13.00 Après-midoux. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. Edition principale. Avec à 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Ligne de cœur (suite). 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

**Espace 2**

- Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00 et 24.00.
- 0.05 Notturmo. Verdi, Schumann, Chausson, Chopin, Beethoven, Aguado, Turina, Enescu, Donizetti, Puccini, Glinka, Smetana, Chostakovitch, Bizet, Schubert, M. Haydn, Berlioz, Fauré, Von Weber, Respighi, Liszt, Dvorak, Grieg, Danzi, Vivaldi, Spohr. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Mémento culturel. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. Cherche et trouve l'animal mystérieux. 9.30 Les mémoires de la musique. Robert Casadesus (1899-1972). 11.05 Les temps qui courent. Démocratie en Amérique latine: entre crise et mutation. (4). 11.30 Entrée public. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. Rencontre. 16.05 Hérvétiques. T.-A. Vitali, R. Schumann, A. Schibler, N. Paganini. 17.05 L'avenir en jeu. Les coulisses de l'emploi. Chronique «Au nom de la loi». 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 Enquête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Disque en lice. L. van Beethoven. 23.50 Notturmo.

**Radio Rhône**

- 5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.30 Info Rhône matin. 7.30 Info Rhône matin et journal des sports. 7.45 Revue de presse. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 C'est la vie (Pierre-Alain Roh). 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal de RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Couleur 3. 17.05 Rhône hit (Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir et l'invité du journal. 19.00 Entantillage (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Le Valais qui bouge: Défi-Intec Mea avec M. Victor Brusco. 20.05 Adagio (Nicolas Lagler). 22.05 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



Temps présent - TSR - Jeudi 11 mars - 20 h 10.

TSR

# L'offre imbattable

Cela n'avait encore jamais existé en Suisse. Toyota vous paye tous les services. Gratuitement et jusqu'à 100 000 km ou pendant trois pleines années. Matériel inclus, tel qu'il est prévu par le plan d'entretien. Et cela vaut pour les sept nouveaux modèles Carina ES.



LA NOUVELLE CARINA ES 1.6 LIFTBACK XLI, 5 PORTES, 107 CH: FR. 25 990.- SEULEMENT. LEASING FR. 520.-/MOIS.  
LA NOUVELLE CARINA ES 2.0 LIFTBACK GLI, 5 PORTES, 133 CH: FR. 30 290.- SEULEMENT (ILL.). LEASING FR. 617.-/MOIS.

Toyota vous propose cette offre attractive, car la qualité exceptionnelle de Toyota ne peut être confirmée que par des faits exceptionnels. Le nouveau service au tarif zéro de la Carina ES comprend tout: le



La nouvelle Carina ES 1.6 Sedan XLI, 4 portes, 107 ch.  
Fr. 25 490.- seulement. Leasing Fr. 520.-/mois.  
La nouvelle Carina ES 2.0 Sedan GLI, 4 portes, 133 ch.  
Fr. 29 790.- seulement. Leasing Fr. 608.-/mois.  
La nouvelle Carina ES 2.0 Liftback GTi, 5 portes, 158 ch.  
Fr. 36 950.- seulement. Leasing Fr. 753.-/mois.

travail et le matériel. Même les garnitures de freins et d'embrayage normalement usées ainsi que le service anti-pollution sont à nos frais. Que désirez-vous de plus: conduire encore moins cher? Alors

**SUPER-LEASING TOYOTA SANS CONCURRENCE: EN PRENANT EN LEASING UNE CARINA ES, VOUS PROFITerez EGALMENT DES SERVICES AU TARIF ZERO.**

Les conditions de leasing portent sur trois ans et 75 000 km, p. ex. pour la Carina ES 1,6 Sedan XLI, Fr. 520.-/mois. En cas de leasing intégral d'une Carina ES, la caution à hauteur de 10% du prix catalogue sera remboursée à l'échéance du contrat. Casco complète non comprise.

choisissez le moteur 107 ch à mélange pauvre en version 1.6 litre. Qui ne consomme que 6,7 l/100 km (OEV-I, parcours mixte). Comparez: le sept berlines Carina ES sont sans concurrence. Tant par leurs prix que par leurs performances. Vérifiez-le chez votre agent Toyota. Faites un essai. De suite et gratuitement. Cela va de soi.

**LA PERFECTION AUTOMOBILE**



TOYOTA AG, 5745 SAFENWIL, 062 - 999 311

Agences principales: Martigny: Carline Jean-Claude Boisset S.A., Av. du Simplon 148, 026/22 22 22 • Sierre: Garage Montani S.A., Rue de la Gemmi, 027/55 63 62 • Sion: Emil Frey S.A., Rue de la Dixence 83, 027/31 50 50 • Agences locales: Chermignon: J.L. Vaudan, 027/43 24 21 • Conthey: Aymon Claude, 027/36 40 44/45 • Fully: Garage de Chataignier, 026/46 25 66 • Iséables: Garage du Manoir, 027/86 47 46 • Les Hauderes: Garage des Alpes, 027/83 15 27 • Monthey: Garage Bel-Air Udriot, 025/71 26 63 • Orsières: W. Droz, 026/83 10 77 • Saillon: Ch. Bertholet, 026/44 10 04 • Savièse/St-Germain: Solliard et Varone, 027/25 18 42 • Saxon: Fr. Taccoz, 026/44 25 40 • Sierre: Balmer + Salamin, 027/55 61 31 • St-Maurice: Garage des Iles, 025/65 13 90 • Troistorrens: Garage St-Christophe, 025/77 18 64 • Verbier: Garage et Parking de Verbier, 026/ 31 36 66 • Vétroz: Garage St-Christophe, 027/36 33 33 • Vollèges: F. Magnin, 026/85 18 34 • Vouy: G. Buillard, 025/81 19 16

**VEHICULES AUTOMOBILES**

**J'ACHETE JE VENDS**  
TOUS VEHICULES AUTOMOBILES  
027 / 55 24 24 (H. BUREAU)  
WILLY FOURNIER - ILE FALCON - SIERRE

A vendre  
**Ford Fiesta**  
expertisée, Fr. 2300.-

A vendre  
**Toyota Corolla 1300**  
année 1986, 83 000 km, radio-cassette, toit ouvrant, pneus hiver, exp., garantie. fr. 5700.-  
☎ (027) 31 12 61, privé ou Natel (077) 28 13 97.  
-936-074308

A vendre  
**BMW 320 i**  
4 portes, expertisée. Fr. 4900.-  
Tél. (027) 22 24 55/22 11 42.  
036-073879

Achète  
**voitures**  
- dès 1979: Toyota Honda - Datsun Peugeot et Suzuki.  
- Dès 1985: BMW -Mercedes Range Rover

**utilitaires**  
Toyota - Datsun. Préférence non exp., mauvais état ou accidentées.  
☎ (077) 28 59 53.  
036-073301

**Super occasion!**  
**Suzuki Vitara SP**  
13 000 km, modèle Tropical, fin 1991, jantes spéciales, pneus larges + jantes et pneus hiver, 2 bâches été-hiver.  
Prix neuf: Fr. 30 000.-  
Prix demandé: Fr. 18 500.-  
Tél. (027) 27 31 06.

**Camion Volvo CH 230**  
basculant, 3 essieux, 6x4, année 1982, moteur 80 000 km, boîte de vitesses et embrayage révisés, exp., état impeccable.  
☎ (028) 23 27 31.  
115-708185

Particulier vend  
**BMW 528 i**  
ABS, 1984, 6 options, état impeccable, exp. du jour, Fr. 8500.-  
☎ (027) 22 81 15, dès 17 h 30.  
036-074494

A vendre  
**Audi 80 Quattro**  
grise, 1986, 80 000 km, très bon état.  
Prix à discuter.  
Tél. (027) 25 34 88.  
036-074294

A vendre  
**Subaru Justy J12**  
5 portes, exp., Fr. 9800.- ou Fr. 230.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.  
17-006266

**Mercedes 190 E**  
1987, Fr. 16 900.- ou Fr. 349.- par mois.  
Tél. (037) 62 11 41.  
036-073440

A vendre  
**Audi coupé Quattro 20 V**  
mod. 11.1989, 51 000 km, climat. Impeccable.  
Fr. 28 500.-. crédit.  
Tél. (027) 22 04 13.  
036-074359

**Golf GTi**  
5 portes, options, exp., Fr. 5900.- ou Fr. 138.- par mois.  
Tél. (037) 45 35 00.  
17-006264

**Super offre Opel Vectra 16V 4x4**  
1990, 32 000 km, toutes options + CD Pioneer,  
**Opel Corsa GSI**  
(98 CV), 1991, 25 000 km;  
**Mitsubishi Colt 16V ABS**  
1989, 40 000 km, toutes options. Reprise-crédit-leasing.  
☎ (026) 36 21 20.  
036-073996

**A vendre Mitsubishi Pajero cabriolet V6 automatique**  
4500 km, 5.1992, garantie usine + non accidentée, bleu-gris, Fr. 31 800.-

**Lancia Delta GT 1600 IE**  
39 000 km, 1988, grise, verr. central, vitres électriques, Fr. 11 500.-

**Toyota Corolla XLI 16V Sportwagon 4x4,**  
verr. central + crochet de remorque, 1988, 80 000 km, Fr. 13 500.-

**Toyota Celica 2,0 GTi**  
1987, 65 000 km, jantes alu, radio-cassette, verr. central, Fr. 15 500.-  
☎ (026) 22 63 24 ou (077) 28 12 68.  
036-074311

**29 51 51 PUBLICITAS 29 51 51**

BIEN-ÊTRE

Musique et technique



Du piano à la harpe, une délicieuse curiosité.

Le nez de Fabienne arrivait à peine au niveau du clavier. Mais comme le piano était toujours prêt à l'emploi, il n'y avait pas d'effort à faire pour tirer quelques sons des touches constamment disponibles.

Dès l'âge de 2 ans et demi, la petite a passé plusieurs moments dans la journée à expérimenter les différentes sonorités émises par les touches pressées tour à tour par son index.

Plus tard, elle a pu grimper sur le tabouret, ce qui lui a permis de dominer mieux la situation. Que de découvertes! Avec un doigt, plusieurs doigts, une main, les deux mains, les notes graves, les sons aigus: à chaque jour sa révélation.

Maman, tu entends la pluie qui tombe, le pigeon qui roucoule, les tambours qui battent, les enfants qui se courent après?

Fabienne tâte, observe, compare, écoute attentivement, se livre à toutes sortes

d'improvisations.

- Cette petite est musicienne. Il faudra qu'elle apprenne le solfège, déclare tante Olga sans hésitation.

Le solfège? Vous êtes certaine? Qu'est-ce qui va compter le plus dans l'évolution de cette enfant? Qu'est-ce qui développera sa sensibilité et son sens de l'observation? Qu'est-ce qui lui procurera le plus sûrement l'harmonie intérieure, cette base précieuse pour l'édification de toute la vie à venir?

Si elle doit faire une carrière de pianiste professionnelle, bien sûr, il faudra qu'elle apprenne le nom et la valeur des notes. Mais si vous souhaitez pour elle en premier lieu l'épanouissement que procure une activité artistique, alors, ne vous laissez pas obséder par l'acquisition des connaissances techniques.

Marguerite Loutan  
Communauté romande  
des Ecoles des parents  
Groupe Media

Palais gourmand  
Gratin lyonnais

Recette micro-ondes pour quatre personnes.

400 g d'oignons, 500 g de pommes de terre, 80 g de beurre, 2 gousses d'ail, 1 bouquet de persil, sel, poivre.

Peler les oignons, éplucher les pommes de terre, couper les uns et les autres en fines rondelles. Beurrer légèrement un plat à gratin, en tapisser le fond avec une couche de pommes de terre, recouvrir avec des rondelles d'oignon, saler et poivrer légèrement, parsemer de persil haché mélangé avec de l'ail pelé et écrasé. Continuer de la même façon couche après couche sans oublier sel, poivre, persil, ail. Terminer avec des pommes de terre. Parsemer le dessus avec 60 g de beurre en flocons. Arroser avec 8 dl de bouillon végétal, couvrir et glisser dans le four à micro-ondes pour vingt à vingt-deux minutes puissance maxi. Après les dix premières minutes de cuisson, interrompre trois minutes sans découvrir. Laisser reposer cinq minutes à couvert avant de servir en accompagnement d'une viande ou d'une grosse salade mêlée.

Pensée

Nous voudrions tous passer pour généreux, mais à condition toutefois, que ça ne nous coûte pas trop cher.

M. McLaughlin

Ces petits riens...

Stress et... chute des cheveux

Le premier joue-t-il un rôle dans la dégringolade des seconds? On sait que toutes les manifestations physiques et psychologiques (fatigue, nervosité), baptisées stress jouent un rôle dans la plupart des problèmes capillaires et notamment dans l'apparition de la séborrhée et la chute des cheveux. En stimulant les glandes surrénales, le stress provoque une augmentation brutale des sécrétions d'hormones androgènes. Celles-ci vont créer une hyper-activité de la glande sébacée et accélérer le cycle de croissance des cheveux, jusqu'à épuisement du bulbe pileux. Une «cure» de calme et de repos est donc tout indiquée pour ceux qui veulent garder une chevelure abondante!...

Pour éviter le gaspillage

Préparez vos affaires... de 0 à 10 ans. Le groupe de Sion de la FRC, «Enfant consommateur» organise une vente-échange d'articles de bébés et enfants, à la salle du Sacré-Cœur, à Sion. Elle se déroulera selon le schéma suivant.

Mardi 16 mars, de 9 à 19 heures sans interruption, réception des objets à vendre: layette et vêtements jusqu'à 10 ans. Lits, parcs, tables à langer, chaises: relax de voiture avec sécurité, chaises-tables, porte-bébés, poussettes récentes, petits meubles d'enfants, jeux de première enfance. Tous ces objets doivent être en bon état, propres et munis d'étiquettes volantes vierges (5 cm).

Mercredi 17 mars, vente de 9 à 16 heures et jeudi 18 mars remise du produit de la vente et des articles invendus de 18 à 20 heures. Groupe FRC Sion

Micro-ondes pratique...

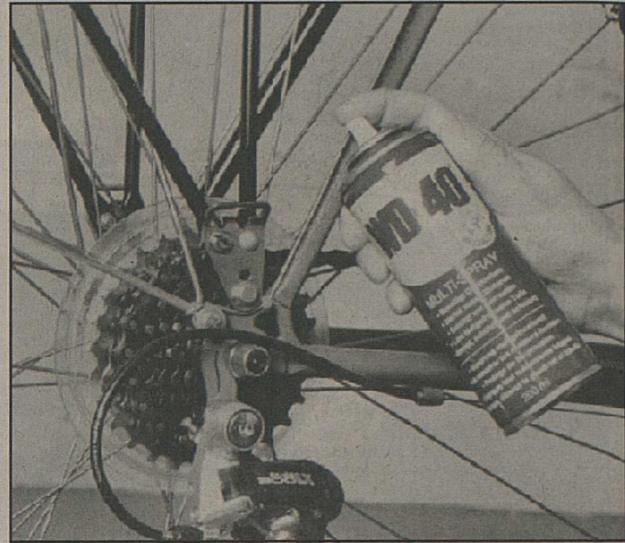
Cuites à blanc au micro-ondes les pâtes à tarte seront moelleuses, un peu moins croquantes qu'au four traditionnel mais très savoureuses. Il suffit de chemiser un moule en verre ou en porcelaine avec du papier sulfurisé légèrement huilé et dépassant le bord de quelques centimètres. Etaler ensuite la pâte qui sera recouverte de papier absorbant qui s'imprégnera de l'humidité dégagée. Garnir avec des petits cailloux exclusivement.

Cuire environ cinq à six minutes, puissance maximale, laisser reposer deux minutes, retirer les cailloux et le papier, laisser reposer deux minutes puis démouler. Laisser refroidir complètement avant de garnir à la dernière minute avec des fruits au sirop, de la crème pâtissière, du «lemon curd» ou des tranches de ba-

nanes, de kiwis ou d'oranges. Les baies décongelées conviennent aussi très bien.

Remise à neuf

Après l'hiver les véhicules, qu'ils soient à deux ou quatre roues, ont grandement besoin d'une cure printanière de rajustement! Toutes les parties métalliques et chromées extérieures traitées avec le multispray de l'espace WD-40 retrouveront leur éclat, tout en étant protégées de la corrosion. Les pièces coincées se décrispent, les vis grippées se débloquent, les antennes coulisent de nouveau... grâce à cet excellent produit qui ne contient pas de silicone. Il s'utilise aussi avec succès pour les appareils de jardin et de loisirs et se trouve dans les quincailleries et magasins spécialisés.



Propre en ordre.

flora press

FEUILLETON

La clinique du docteur H.

Mary Higgins Clark © Sciaky Presse 47

C'était assez pour le rendre nerveux.

Le garçon venait prendre la commande. Avant de ranger son carnet, Katie inscrivit une dernière note: enquêter sur le passé du Dr Fukhito.

24

Avant même de traverser le pont George-Washington et de s'engager sur les périphériques d'Harlem Rive et de Franklin Delano Roosevelt mercredi soir, Richard savait qu'il aurait dû décommander son rendez-vous avec Clovis. La mort de Vangie Lewis le préoccupait; son subconscient lui disait que quelque chose lui avait échappé à l'autopsie. Il y avait quelque chose qu'il s'était proposé d'examiner de plus près. Mais quoi?

Et l'état de Katie l'inquiétait. Elle lui avait semblé si maigre l'autre soir. Elle était très pâle. Ce n'est qu'après deux verres de vin qu'un peu de couleur lui était revenue aux joues.

Katie n'allait pas bien. C'était certain. Il était médecin, et il aurait dû s'en apercevoir plus tôt, cet accident. L'avait-on assez sérieusement examinée? Se pourrait-il qu'elle ait été plus sévèrement touchée qu'on ne le croyait? Cette pensée harcelait Richard tandis qu'il sortait du FDR dans la Cinquante-troisième rue et se dirigeait vers l'appartement de Clovis, un bloc plus loin. Clovis avait déjà préparé des martini très secs et sorti du four un plat de feuilletés aux crabes. Avec sa peau sans défaut, sa silhouette élancée et son teint de Viking, elle ressemblait à Ingrid Bergman jeune, pensa Richard. Il caressait encore récemment l'idée qu'ils finiraient peut-être par vivre ensemble. Clovis était intelligente, cultivée et équilibrée.

Mais alors même qu'il lui rendait son baiser avec une réelle tendresse, il fut profondément conscient de ne s'être jamais inquiété pour Clovis comme il le faisait en ce moment pour Katie DeMaio.

Il se rendit compte que Clovis lui parlait: «...je suis rentrée depuis à peine dix minutes. La répétition s'est prolongée. Il a fallu modifier le script. J'ai préparé les cocktails et des trucs à grignoter, je pensais que tu pourrais te détendre pendant que je m'habille. Tu m'écoutes?»

Richard accepta le verre et sourit en s'excusant. «Je suis désolé. J'ai une affaire qui

me préoccupe. Tu ne m'en voudras pas si je passe deux coups de fil pendant que tu te prépares?»

- Bien sûr que non, dit Clovis. Vas-y et appelle qui tu veux.»

Elle prit son verre et se dirigea vers le couloir qui menait à la chambre et à la salle de bains.

Richard sortit sa carte de crédit de son portefeuille et appela le standard. Il n'était pas question de faire payer à une femme une communication destinée à une autre femme. Il donna rapidement son numéro de compte à la standardiste. Quand il obtint la ligne, il laissa le téléphone sonner une bonne douzaine de fois avant d'abandonner. Katie n'était pas chez elle.

Il essaya ensuite d'appeler Molly. Katie s'y était sans doute arrêtée. Mais Molly ne lui avait pas parlé de toute la journée.

«Je ne l'attendais pas vraiment, dit Molly. Vous venez tous les deux demain soir. Ne l'oubliez pas. Elle m'appellera sans doute plus tard. Mais j'espère qu'elle est rentrée chez elle à l'heure qu'il est. Elle ferait bien de se reposer.»

C'était l'occasion sur laquelle il comptait. «Molly, que se passe-t-il avec Katie? demanda-t-il. Elle ne va pas bien physiquement, n'est-ce pas? Je veux dire, en plus de l'accident.»

Molly hésita. «Je crois que vous devriez plutôt en parler à Katie elle-même.»

La certitude. Une sueur glacée l'envahit.

«Molly, je veux savoir. Qu'a-t-elle?»

- Oh, rien de grave, dit Molly avec précipitation. Je vous le jure. Mais c'est un sujet qu'elle ne veut pas aborder. Et maintenant, j'en ai sans doute dit plus que je n'aurais dû. A demain.»

La communication fut coupée. Richard fronça les sourcils en fixant l'appareil muet. Il fit un geste pour le replacer sur son support, puis cédant à une impulsion, téléphona à son bureau. Il parla à l'auxiliaire de nuit. «Rien de spécial? demanda-t-il.

- On vient juste de nous demander le fourgon. Un corps a été trouvé dans un appartement à Edgeriver. Sans doute un accident, mais la police locale préférerait y jeter un coup d'œil. Les hommes de Scott se rendent sur place.

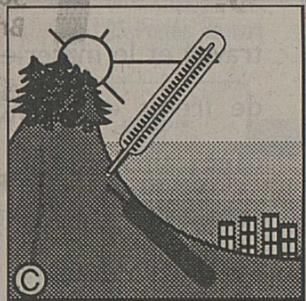
- Passez-moi le bureau de Scott», demanda Richard.

Scott ne perdit pas de temps en préliminaires. «Où êtes-vous? demanda-t-il.

- A New York. Vous avez besoin de moi?»

- Oui. Cette femme qu'on a retrouvée morte à Edgeriver. C'est la réceptionniste que Katie voulait interroger aujourd'hui à Westlake. Son nom est Edna Burns. Elle avait soi-disant téléphoné pour dire qu'elle était malade aujourd'hui, mais il est certain qu'elle est morte depuis au moins vingt-quatre heures.

(A suivre.)



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du mardi 9 mars

Station	Moyenne journalière	
	SO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>	NO <sub>2</sub> µg/m <sup>3</sup>
Les Giettes	3	9
Massongex	6	26
Evionnaz	11	26
Saxon	6	32
Sion	10	57
Les Agettes	3	7
Tourtemagne	5	26
Eggerberg	4	12
Brigerbad	9	32
Valeurs limites	30 <sup>1</sup> /100 <sup>2</sup>	30 <sup>1</sup> /80 <sup>2</sup>

SO<sub>2</sub>: Anhydride sulfureux - NO<sub>2</sub>: Dioxyde d'azote - µg/m<sup>3</sup>: microgramme/m<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Moyenne annuelle.

<sup>2</sup> Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O <sub>3</sub> ) µg/m <sup>3</sup>	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	97	
Massongex	84	
Evionnaz	87	
Saxon	80	
Sion	53	
Les Agettes	112	
Tourtemagne	80	
Eggerberg	83	
Brigerbad	80	
Valeurs limites	120 <sup>3</sup>	

<sup>3</sup> Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 011.  
Régions et villages entre Sion et Martigny: 011 ou natel (077) 28 08 09.  
Région Fully-Conthey: Dr Bertholet, Saillon, 0 (020) 44 33 55.  
Saint-Maurice médecin de garde: natel 0 (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 065 12 12.  
Monthey: service de garde, 071 11 92.  
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0 (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.  
Sierre: Sunstore, 055 60 96.  
Crans-Montana: Pharma-Crans, Crans, 041 27 36, natel (077) 28 34 35.  
De Conthey à Fully: natel (077) 28 14 24.  
Sion: de Quay, 022 10 16.  
Martigny, Verbier: 011.  
Saint-Maurice: de la Gare, 065 30 75.  
Monthey: Buttet, 071 38 31.  
Bex et Aigle: Pharmacie du Centre, place du Centre 3, Aigle, 0 (025) 26 23 51.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61.  
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 055 17 17.  
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61.  
Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33.  
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerli, 0 (026) 83 18 13 (Orsières).  
Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (026) 220 144.  
Monthey: 071 62 62.  
Aigle: 026 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 055 55 50. Auto-Secours sierrois, 055 24 24.  
Sion: TCS, 0140. Garage G. Papillou, 1957 Ardon, 0 jour 86 16 82, nuit 36 35 78. Auto-Secours accidents séduinois: 023 19 19.  
Martigny: Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 0

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 055 63 63. Val Taxi Sierre, 0 jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.  
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 041 85 85. Taxis Poncio Montana, 24 h sur 24, 041 94 94. Association des taxis de Crans-Montana: 041 34 65, le jour; 0 (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.  
Saint-Léonard, 031 12 69.  
Sion: station centrale de la gare, 022 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare OFF, 022 32 31. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), 0 (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, 0 (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 071 17 17.  
Monthey: station place Centrale de la gare, 071 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 071 17 17.  
Bex: taxiphone, 071 17 17.

Divers

La main tendue: 0143.  
SOS jeunesse, 0 (027) 23 18 42.  
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, 0 (027) 22 12 02 et Chablais, 0 (025) 65 30 30.  
Service de dépannage du 0,8%: 0 (027) 22 38 59.  
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0 (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.  
Baby-sitting: Sion, 038 37 03 et Martigny, 085 22 33. Fully, 0 (026) 46 36 16 et 46 29 00.  
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 023 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0 (027) 22 79 84.  
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24, 0 (026) 23 20 30.  
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, 0 (027) 31 34 50, Marylène Moos, 0 (027) 38 42 06, Denise Lamont, 0 (027) 58 25 18.  
Alcooliques anonymes: 0 (027) 22 96 22.

**IMMOBILIERES LOCATION**

A louer à Sion, av. Maurice-Troillet 1,

**grand appartement 2 1/2 pièces**

avec cheminée française, vue panoramique. Libre dès le 1er mai. Fr. 1155 + Fr. 80. - de charges.

**appartement 3 1/2 pièces**

Fr. 1015. - + Fr. 80. - de charges. Libre dès 1er mai.

**appartement 4 1/2 pièces**

rénové, vue panoramique. Fr. 1250. - + Fr. 120. - charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 95 82.

036-073184

**A Savèze/Granois** dans bel immeuble neuf, calme, ensoleillé, proche commerces

**superbe app. 4 1/2 pièces**

(117 m<sup>2</sup>) à louer avec aide fédérale. Entrée, salon, cuisine avec coin à manger, 3 chambres à coucher, WC, salle de bains et 3 balcons. Loyer: Fr. 1178. - + charges. Libre de suite. Renseignements et visites: Immo-Conseil S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 00.

036-073441

**Payez-vous trop de location? Venez chez nous!**

**atelier-surface 86 m<sup>2</sup>.** WC, électricité, tél., éclairage 220/380 V, possibilité d'y entrer avec voiture. Fr. 600. - par mois.

Tél. (026) 22 52 00.

036-074262

**A louer à Sion local commercial 140 m<sup>2</sup>**

Fr. 850. - + charges. Libre tout de suite. (027) 22 66 23.

036-074279

**A louer à Sion centre ville places de parc**

dans parking intérieur. Fr. 120. - par mois. Libres tout de suite.

Pour renseignements: Joseph Bitschnau, tél. (027) 31 15 20.

036-073239

**A louer à Martigny (centre ville)**

**app. 2 1/2 pièces**

situation calme. Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 22 20 22, M. Crettenand (heures bureau).

036-074403

**A louer à Châteauneuf 1er mois gratuit**

**grand 4 1/2 pièces**

2 salles d'eau, cuisine agencée, cheminée, garage. Fr. 1250. - + charges. Libre tout de suite.

(027) 22 66 23.

036-074281

**Bramois joli studio**

Fr. 600. - . Place de parc et charges comprises. Libre tout de suite.

(027) 22 14 40 M. Rey.

036-072540

**A louer à Sion appartement 4 pièces neuf**

situation calme, buanderie, Fr. 1560. - , charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

(027) 23 15 15, heures des repas.

036-074355

**A louer à Martigny appartement 4 1/2 pièces**

cuisine en chêne massif. Fr. 1100. - , charges comprises.

(026) 22 53 73.

036-073576

Martigny, à louer

**studio neuf**

meublé, place de parc, cave. Fr. 600. - , charges comprises.

(026) 22 53 07.

036-074001

Martigny, centre ville, à louer

**grand studio**

meublé, rustique. Fr. 720. - , charges comprises. Libre tout de suite.

(026) 23 17 57, dès 18 heures.

036-074260

Martigny-Bourg, à louer

**très grand studio**

mansardé, poutres apparentes.

(026) 22 69 27.

036-072823

**A louer à Sierre local**

avenue principale, proche de la Migro

**env. 40 m<sup>2</sup>**

grande vitrine. Loyer modéré.

Tél. (027) 23 66 63.

036-074060

**Saxon à louer**

**appartements 2 1/2 et 3 1/2 pièces**, entièrement rénovés, loyers modérés.

(026) 22 17 86, heures de bureau.

036-072749

**A louer à Châteauneuf-Conthey**

**appartement 4 1/2 pièces**

Libre à convenir. Fr. 1200. - + charges.

Tél. (027) 36 61 93, le soir.

036-074175

**A louer tout de suite à Sion, rue de Lausanne 43**

**beau 3 1/2 pièces**

90 m<sup>2</sup>, Fr. 1100. - + charges.

(027) 22 11 76 ou 22 11 27.

036-074148

**A louer à Plan-Conthey, dans un immeuble neuf**

**studios**

Fr. 650. - + charges. Libres tout de suite.

(027) 22 66 23.

036-074275

**Nendaz**

**appartements et chalets**

Eté-hiver, grand standing, TT, TV, CD, Vidéo.

Tél. (027) 88 27 10 ou 80 20 42 Fax (027) 88 27 15 ou 88 41 31.

036-074216



**SIPURO**  
Détergent pour la salle de bains avec recharge 500 ml + 250 ml

**5.-** Prix MAGRO

**MEISTER PROPER CITRON**  
Nettoyant universel Bouteille de 1,5 lt

**5.40** Prix MAGRO

**BUSI**  
Aliments pour chats Boîte de 400 gr

**1.-** Prix MAGRO

**KELLOGG'S** Tout l'assortiment de céréales Rabais sur le prix affiché **20%**

**REGINA** Mélange de fruits secs ~~6.90~~ **4.60**

**MUTTINELLA** Nectar d'orange 50% jus d'orange Brique de 1 lt **1.80** Prix MAGRO

**SYNERGIE** Produits de toilette Rabais **1.-** Rabais **2.-**

**KRONENBOURG** Bière 33 cl 15 x 33 cl **10.50** Prix MAGRO

**PUSSY SUPER** Litière pour chats, 10 kg ~~6.90~~ **5.90**

**LE VIN DU MOIS**  
**MERLOT DEL VENETO RIALTO** Carton de 6 x 75 cl ~~17.40~~ **14.50**

**GREY POUPON** Cornichons pasteurisés Poids égoutté 470 gr 3 x 700 gr net **8.80** ~~13.20~~ Offre 3 pour 2

**NESCAFÉ GOLD NESCAFÉ AMBIANCE** Bocal de 200 gr **12.20** Prix MAGRO

# MAGRO

Toujours des petits prix!

VOS CENTRES COMMERCIAUX EN SUISSE ROMANDE

**UVRIER • ROCHE • COURRENDLIN**

**MARTIGNY • ROMANEL • City SION**

**IMMOBILIERES LOCATION**

**A LOUER :**

à Sion-Est, dans un immeuble récent, **MAGNIFIQUE 4 1/2 PIÈCES** situé au dernier étage

- avec deux balcons
- cuisine entièrement agencée
- place de parc intérieure
- à disposition grand jardin ainsi qu'une salle de jeux pour les enfants.

Loyer: Fr. 1216. - + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

**Tél. 027/ 22 85 77**

**IMMOBILIERES VENTE**

**A louer à Martigny studios**

Loyer: dès Fr. 430. - + charges. Date d'entrée: 1er avril 1993 ou à convenir.

(027) 22 34 64. 036-069586

**Urgent! Particulier achèterait villa ou appartement**

minimum 6 pièces, à Martigny. Faire offres sous chiffre P36-74 196, Publicitas, 1920 - Martigny. 036-074196

**A vendre à Anzère garage studio meublé**

Plein sud, dans immeuble neuf, à 50 m de la télécabine, en bloc Fr. 100 000. - . (021) 825 17 05. 036-074491

**A vendre à Uvrier appart. 4 1/2 pièces**

125 m<sup>2</sup> y compris 120 m<sup>2</sup> pelouse privative, 2 places de parc. Disponible mai 1993. Fr. 398 000. - , aide fédérale possible. Finitions au choix du preneur. Renseignements: Bertrand Gillioz (027) 22 68 65, heures de bureau ou (027) 31 25 46, privé. 036-073874

**A vendre à Sion-Ouest dans bel immeuble magnifique appartement 4 1/2 pièces**

120 m<sup>2</sup>, grand séjour avec cheminée, 2 salles d'eau, balcon. Prix: Fr. 319 000. - Pour renseignements et visites: Immo-Conseil S.A., Sion (027) 23 53 00. 036-073968

**Martigny Terrain**

6000 m<sup>2</sup>, densité 0.7, autorisation de construire 2 immeubles. Prix intéressant. Tél. (022) 349 22 84. 18-057652

Je cherche pour achat **maison indépendante ou chalet** même à rénover, ou **grange transformable**

Ecrire sous chiffre M 036-53818 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-053818

**NS = tous les sports**

# Le génocide silencieux

LUCERNE. - La guerre civile au Soudan a entraîné la mort d'au moins 600 000 personnes depuis dix ans. Quelque trois millions de fuyitifs ont par ailleurs fui la furie des combats, indique l'antenne suisse de Caritas dans un communiqué. Mgr Macram Gassis, évêque du diocèse d'El Obeid, venu témoigner devant la commission des droits de l'homme de l'ONU à Genève, qualifie la situation de tragique.

Les affrontements opposent

le gouvernement fondamentaliste islamique aux rebelles non musulmans du sud du pays. Environ un million et demi de personnes déplacées ont cherché refuge au nord, aux alentours de la capitale, Khartoum, précise Caritas. Le gouvernement en a chassé la moitié qui campent au milieu du désert, sans eau ni nourriture. Dans les zones tenues par la rébellion, les troupes retranchées dans les villes re-

tiennent en otages des centaines de milliers de civils.

Par ailleurs, le gouvernement soudanais se sert de la famine et des épidémies qui déciment la population pour briser la rébellion. Il fait obstacle à l'acheminement de l'aide internationale. La tâche des organisations humanitaires est rendue plus difficile encore par l'éclatement du mouvement de libération du Sud-Soudan en trois factions rivales, ajoute l'organisation humanitaire.

L'ONU estime à 320 000 tonnes l'aide alimentaire nécessaire cette année pour nourrir les personnes déplacées dont 800 000 sont en passe de mourir de faim. Participe principalement à la fourniture de l'aide, le Programme alimentaire mondial de l'ONU ainsi qu'un consortium formé de Caritas Internationalis et de la Fédération mondiale des Eglises luthériennes. (ats)

# Une islamisation forcée

Evêque du diocèse d'El Obeid (à 300 km au sud-ouest de Khartoum), Mgr Macram Gassis est venu à Genève témoigner auprès de la commission des droits de l'homme de l'ONU. «Je ne suis pas un diplomate», dit-il d'emblée. Il est vrai que le gouvernement soudanais lui a déjà intenté un procès pour le discours qu'il avait tenu en 1988, à Washington devant le Congrès américain.

Les dirigeants de Khartoum ont chassé des abords de la capitale 750 000 réfugiés en provenance des provinces du sud, qui campent au beau milieu du désert. Qui leur vient en aide?

Seules les organisations islamiques ont accès aux camps et leur aide sert surtout à islamiser les réfugiés. Ceux qui refusent d'obéir à la charia ou d'apprendre le Coran ne

reçoivent aucune assistance.

Le gouvernement a aussi installé des camps de concentration dans le centre et dans l'ouest du Soudan. Enfin, dans les zones tenues par la rébellion, les troupes retranchées dans les villes retiennent en otages des centaines de milliers de civils. A Juba, par exemple, 300 000 prisonniers servent de bouclier humain aux 25 000 soldats de la garnison assiégée.

Le gouvernement soudanais a pourtant récemment conclu un accord avec l'ONU en vue de garantir la sécurité d'un certain nombre de couloirs humanitaires. Il a également promis de livrer 150 000 tonnes de céréales aux populations affamées du Sud-Soudan. Que pensez-vous de ce soudain changement d'attitude?

Je ne crois pas que le régime actuel ait vraiment l'intention de changer sa politique. Et même, en supposant qu'il tienne ses promesses, qui va distribuer ces 150 000 tonnes de céréales? L'armée et les organisations islamiques?

Dans ce cas, le processus d'islamisation forcée du Sud-Soudan va s'amplifier.

La visite de Jean Paul II à Khartoum, le 11 février dernier, n'a duré que neuf heures. Mais c'est aussi l'un de ses voyages les plus controversés.

Le pape s'est rendu au Soudan pour exprimer sa solidarité avec les millions de victimes qui souffrent et implorer l'aide de Dieu. Notre espoir était que sa visite allait aussi attirer l'attention des médias et de l'opinion internationale sur la persécution des populations chrétiennes et animistes par le gouvernement islamique. Mais ce dernier a utilisé l'événement pour obtenir une certaine légitimité sur le plan international.

Le ministre des Affaires étrangères a déclaré que la venue du pape prouvait que dans notre pays la liberté de religion est totale, qu'il n'y a pas de violation des droits de l'homme et que tous ceux qui prétendent le contraire sont les ennemis du Soudan. Le

fait est que les agences de presse ont diffusé ce discours, alors que les médias parlent peu ou pas du tout des camps de concentration.

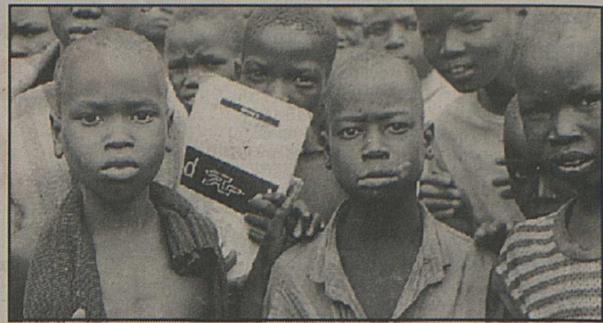
Qu'attendez-vous de votre audition à la commission des droits de l'homme de l'ONU?

J'attends de cette commission qu'elle condamne officiellement les exactions massives et répétées perpétrées en toute impunité à l'encontre des populations civiles du Sud-Soudan. Le Congrès des Etats-Unis l'a fait, le Parlement européen aussi, de même que l'Assemblée générale de l'ONU, en décembre passé.

La dernière étape, c'est d'arriver au Conseil de sécurité des Nations Unies, afin que la communauté internationale prenne des sanctions contre le gouvernement soudanais. C'est le seul moyen de stopper le flot d'armes financé par l'Iran, qui soutient le régime islamique de Khartoum.

Propos recueillis par Pierre Anceaux

## Victimes inaccessibles



La moitié de la population du Sud-Soudan a fui la furie des combats.

Le gouvernement soudanais se sert de la famine et des épidémies pour briser la rébellion sudiste. Il entrave l'acheminement de l'aide internationale, ou exige de pouvoir contrôler la distribution des vivres et médicaments. De sorte que les rares secours qui parviennent au Sud-Soudan proviennent principalement du PAM (Programme alimentaire mondial de l'ONU), ainsi que du SEOC (Sudanes Emergency Operation Consortium), constitué par Caritas Internationalis et la Fédération mondiale des Eglises luthériennes.

L'opération «Lifeline» lancée par les Nations Unies - 90 000 tonnes d'aide transportée par avion entre 1990-1991 - est au point mort. Le PAM ne dispose pour l'heure que de deux avions et quelques barges pour convoier des secours alimentaires. Quant au pont aérien coordonné par le consortium des Eglises, il a permis de livrer 52 000 tonnes de nourriture en quatre ans (1989-1992), essentiellement à destination de Juba et d'autres villes contrôlées par les forces gouvernementales.

Dans les territoires tenus par la guérilla, l'éclatement en 1991 du mouvement de libération en deux puis trois factions rivales n'a pas facilité la tâche des organisations humanitaires. «Le SEOC doit négocier pour chaque camion», soupire Peter Ruegger, responsable pour l'aide d'urgence au Sud-Soudan de Caritas Suisse. Sur les trente convois routiers prévus jusqu'ici, seule une vingtaine sont partis, transportant approximativement 5 000 tonnes de secours.

Caritas Suisse a versé depuis 1987 3,5 millions de francs pour secourir les populations victimes du conflit au Sud-Soudan. «De plus, nous venons de libérer un montant de 486 000 francs pour l'acheminement de 1 000 tonnes de sorgho achetées au Kenya», ajoute Peter Ruegger. Une goutte d'eau dans l'océan, si l'on sait que l'ONU estime à 320 000 tonnes l'aide alimentaire nécessaire, cette année, pour nourrir trois millions de personnes déplacées, dont 800 000 sont en passe de mourir de faim.



EN SOUVENIR DE

**Vincent  
VERGÈRES**



1991 - 12 mars - 1993

Le temps s'écoule mais n'efface pas ton souvenir.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, le vendredi 12 mars 1993, à 19 h 30.



A NOTRE BIEN-AIMÉE

**Marguerite  
ETTER**



1991 - 11 mars - 1993

Ta lumière brillera éternellement en nous. Du haut de ton paradis continue à veiller sur ta famille.

Que ceux qui l'ont connue et aimée aient une pensée pour notre bien-aimée.

Ta famille.



La classe 1949  
de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Marie-Louise  
TORNAY**

maman de son contemporain Maurice.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074622



Les samaritains  
de Chamason

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri BESSE**

beau-père de Jacqueline, secrétaire de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le conseil pastoral  
de Vernayaz

a le regret de faire part du décès de

**Madame  
Marie-Louise  
TORNAY-LOVEY**

maman d'Anna Murisier, secrétaire du conseil.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074684



Le Club des 100  
du FC Chamason

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri BESSE**

père de Charles-Henri, caissier du club.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

**Monsieur  
Maurice MICHELLOD**

sa famille prie toutes les personnes qui l'ont entourée par leur présence, leurs messages, leurs dons, de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

Un merci particulier:

- au curé Louis-Ernest Fellay;
- au vicaire Giovanni Polito;
- aux docteurs Foletti et Popescu;
- à Armande Michellod, infirmière;
- à Téléverbier;
- à la classe 1919;
- à la chorale de Verbier.

Verbier, mars 1993.

036-073771



Très sensible aux témoignages de sympathie reçus lors de son grand deuil, la famille de

**Madame  
Judith GERFAUX-RODUIT**

remercie de tout cœur les personnes qui, par leurs messages, leurs dons, leurs envois de fleurs et de couronnes, leur présence aux obsèques, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde et vive reconnaissance.

Fully, mars 1993.

Pour vos  
mortuaires

Publicitas-Sion  
Tél. (027) 295151



Très sensible aux nombreux témoignages de sympathie reçus, la famille de

**Madame  
Amélie LOGEAN FAVRE**

remercie toutes les personnes qui lui ont rendu visite, l'ont entourée et accompagnée.

Des remerciements particuliers vont:

- au chanoine Paul Masserey;
- à l'abbé Gilbert Bovier;
- à sœur Nathalie, directrice du home Saint-François, ainsi qu'au personnel soignant très dévoué;
- à sœur Elisabeth.

Sion, mars 1993.



**Clémentine et Joseph  
MASSY-CRETTAZ**

Mars 1992 - Mars 1993

Une page s'est tournée  
Et puis une autre encore  
Et le livre de la vie  
Doucement s'est refermé.  
Tout ce qui y a été inscrit,  
Nous le gardons précieusement  
Au fond de nos cœurs.

Nous prions avec et pour nos chers parents le samedi 13 mars 1993, à l'église de Vissoie, à 19 h 30.



**Les employés de l'entreprise Grandchamp**

ont le regret de faire part du décès de

**Mesdames  
Odette et Murielle  
GRANDCHAMP**

épouse et fille de leur estimé patron.



**Le FC Riddes**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Paul GILLIOZ**

membre fondateur et ancien président.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074764



**La direction et le personnel  
du Garage Saurer S.A., à Pont-de-la-Morge**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Paul GILLIOZ**

grand-papa de Georges-Paul, leur estimé collaborateur.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.

036-074709



**La société Concordia Chamoson**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri BESSE**

papa de M. Jean-Louis Besse, président de la société.

036-074807



**La direction et le personnel  
de l'Union de Banques Suisses, Sion**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri BESSE**

père de Jean-Louis, fidèle collaborateur et collègue de travail.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074768



**La direction et le personnel  
de la Société de Banque Suisse Valais**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Henri BESSE**

papa de M. Charles-Henri Besse, mandataire commercial au siège de Sion.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074671



La famille de

**Madame Frédérique WERLEN**

remercie de tout cœur les personnes qui lui ont témoigné leur sympathie et qui se sont unies à sa prière.

Saint-Gingolph, mars 1993.

036-074677

Madame Eva Elisabeth de BUSSCHER, à Grimisuat;  
Monsieur Frédéric-C. de BUSSCHER, à Bruxelles;  
Madame L. VANDEN EYNDE, à Buxelles;  
Monsieur et Madame Irmfried et Judit EKHard, à Böblingen;

ainsi que les familles parentes et amies, ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur  
Edmond Albert  
de BUSSCHER**

décédé le lundi 8 mars 1993.

Les obsèques auront lieu le vendredi 12 mars 1993, à l'église de Grimisuat, à 10 h 30.

Ni couronnes ni fleurs, mais pensez à la Croix-Rouge suisse, à Berne, c.c.p. 30-4200-3, ou à l'Entraide protestante aux Eglises et aux réfugiés à Lausanne, pour leurs actions en Yougoslavie, c.c.p. 10-1390-5.

Pas de visites s.v.p.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction, les professeurs, les élèves  
et le personnel  
de l'Ecole cantonale des beaux-arts de Sion**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame  
Marie-Louise  
TORNAY-LOVEY**

mère de M<sup>me</sup> Monique Tornay, leur professeur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-074619



**La paroisse catholique de Lavey-Morcles**

a le pénible devoir et la tristesse de faire part du décès de

**Madame  
Marie-Louise  
TORNAY-LOVEY**

tertiaire de saint François

maman de Rachel, membre du conseil pastoral.



Uni à la douleur de leur recteur et ami, le chanoine Hilaire Tornay

**le conseil pastoral de Martigny-Bourg**

confie à vos prières

**Madame  
Marie-Louise  
TORNAY-LOVEY**

la chère maman de leur dévoué desservant.

Pour les obsèques, veuillez consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE

**Jean-René  
DUBUIS**

1983-1993

Dix ans déjà.  
Né à la vie éternelle, en Dieu,  
Chaque jour, dans nos cœurs,  
Tu renaiss, en souvenir, amour  
[et prière.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Savièse, le vendredi 12 mars 1993, à 19 heures.



Madame Marguerite MÉTROZ-PIERRAZ, ses enfants et petits-enfants, à Liddes;

Monsieur Marcel GUIGOZ-PIERRAZ, ses enfants et petits-enfants, à Liddes et La Tour-de-Peilz;  
Madame Régina PIERRAZ-FROSSARD, ses enfants et petits-enfants, à Liddes;

La famille de feu Joseph ARLETTAZ, à Liddes et Neuchâtel;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur  
Jules PIERRAZ**

tonnelier

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle et parrain survenu après une longue maladie dans sa 76<sup>e</sup> année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Liddes, le vendredi 12 mars 1993, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte de Liddes, où la famille sera présente aujourd'hui jeudi 11 mars 1993, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La classe 1917 de la vallée d'Entremont**

a le pénible devoir de faire part du décès de son contemporain et ami

**Monsieur  
Jules PIERRAZ**

de Liddes

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de la douloureuse épreuve qui l'a frappée, la famille de

**Monsieur Antonio ARCUTI**

remercie toutes les personnes qui l'ont réconfortée par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs, couronnes et leurs dons.

Elle vous exprime sa très profonde reconnaissance.

Sion, mars 1993.

036-074521



La famille de

**Monsieur  
Rémy CARRON-ANCAÏ**

tient à exprimer sa vive gratitude à toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages de sympathie, leurs gestes d'affection, leurs dons, leurs envois de fleurs, ont pris part à sa grande peine.

Elle remercie tout spécialement:

- la direction et le personnel dévoué:  
de l'hôpital de Gravelone;  
du home Sœur-Louise-Bron à Fully;  
de l'hôpital de Martigny;
- le docteur Luisier;
- le docteur Petite;
- le docteur Bayard;
- le vicaire Voide;
- le curé Antonin;
- l'abbé Bender;
- le chanoine Pont;
- le chœur mixte L'Echo des Follaterres;
- le directeur et le personnel enseignant de Sainte-Jeanne-Antide;
- l'entreprise GGR et ses employés;
- la classe 1914;
- M. Pascal Granges, service des pompes funèbres.

Fully, mars 1993.

036-074356



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

**Monsieur Gabriel ROUILLER**

sa famille remercie sincèrement toute les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Un merci particulier:

- au docteur Boyard;
- au docteur Beppon;
- à Sœur Christa;
- au personnel hospitalier de Gravelone.

Sion, mars 1993.

036-074271

# Nouvelliste

## et Feuille d'Avis du Valais

<b>CHABLAIS</b>	<b>Un parlement chablaisien</b>	<b>11</b>
<b>MARTIGNY</b>	<b>La semaine des gros pleins</b>	<b>12</b>
<b>SION</b>	<b>Autonomie sédunoise</b>	<b>16</b>
<b>SIERRE</b>	<b>Vin magnifié à Crans-Montana</b>	<b>18</b>
<b>HAUT-VALAIS</b>	<b>Départements: des principes</b>	<b>18</b>

**Cet emplacement publicitaire est à votre disposition**

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

### Insolite

#### L'amour au lycée

EAU CLAIRE, Wisconsin. - Deux élèves âgés de 15 ans, qui avaient été surpris en train de faire l'amour dans un couloir de leur établissement d'Eau Claire dans le Wisconsin ne seront pas expulsés, a finalement décidé le conseil d'établissement après une heure et demie de débat en leur présence. Le proviseur avait demandé leur expulsion jusqu'à la fin de l'année scolaire mais le conseil d'administration a estimé que l'incident ne justifiait pas une expulsion définitive.

Le garçon et la fille étaient à moitié dévêtus lorsqu'ils ont été surpris par un professeur le 11 février dernier dans un corridor désert reliant le gymnase au vestiaire des filles. Les deux lycéens avaient été exclus en attendant qu'une décision soit prise. (ap)

#### Un sein pudique

TALLAHASSEE, Floride. - La Floride est désormais le premier Etat américain où le droit d'allaiter son enfant au sein est garanti.

«Il ne s'agit pas d'un acte honteux qui devrait se dérouler à huis clos», a commenté le gouverneur de Floride Lawton Chiles. «C'est un moment privilégié d'amour entre une femme et son enfant. L'allaitement au sein doit être encouragé.»

Selon le texte approuvé à l'unanimité par le corps législatif de Floride, une femme qui allaite en public ne tombe pas sous le coup des autres lois de l'Etat réprimant les atteintes à la pudeur et aux bonnes mœurs, et ne pourra donc être poursuivie.

Aucun autre Etat américain n'a adopté une loi de ce genre. Son inspirateur, le député Miguel de Grandy, en a eu l'idée après avoir lu un article du «Miami Herald».

Une journaliste, Michelle Genz, racontait comment un vigile l'avait interpellée dans un centre commercial alors qu'elle allaitait son bébé de 4 mois. Le garde lui avait dit qu'elle risquait ainsi d'attirer les «voyeurs et les vicieux». (ap)

# Rase... mo(ue)tte

Vision insolite - et superbe - que celle de cette montgolfière faisant du rase... mouette à quelques encablures du château de Chillon. Rien d'audacieux dans tout cela, le décollage, le vol et l'atterrissage ayant été étudiés pour les besoins du tournage du film «Pushing the limits» (Au-delà des limites) réalisé par un Chamoniard bien connu des Valaisans, Thierry Donard.

Quittant en douceur la petite plage située au pied du monument, le ballon piloté avec adresse par Patrick Poussardin s'est élevé dans le soleil couchant pour s'en aller tutoyer les tours de l'imposante bâtisse. Puis, il a largué un fana du saut à l'élastique, Jean-René Gayvallet. Pour des questions de sécurité, la cascade s'est déroulée au-dessus de l'eau, à quelques mètres de la façade.

Tandis que la scène était filmée par deux caméras disposées de chaque côté du château, deux bateaux participaient à l'opération. L'un, venu de la Riviera vaudoise et piloté par Jean-Luc Gerosaz et André Wyss avait pour tâche de «tracter» la montgolfière, ce qui impliquait une conduite toute en finesse. L'autre, du Bouveret, voyait le Valaisan Jean Fux jouer la carte d'un éventuel sauvetage. C'est lui, du reste, qui récupéra le sauteur de la montgolfière descendant dans un étonnant ralenti.

Ces jours-ci, les caméras de Thierry Donard retrouveront le Valais pour d'indispensables raccords.

Rappelons que «Pushing the limits» conte sous la forme d'une espèce de BD spectaculaire l'histoire d'un surfeur du ciel prêt aux paris les plus audacieux (il envisage de sauter d'un Pilatus pour se poser dans la neige).

Outre le champion du monde de la spécialité et quelques cascadeurs capables d'exploits extrêmes, Fiona Gélin compte au nombre des vedettes du film dont le tournage a dû être momentanément interrompu en raison de l'hospitalisation de l'actrice et d'un accident qui vit Thierry Donard tomber à skis dans une crevasse. Aujourd'hui, producteur et réalisateur mettent les bouchées doubles pour que «Pushing the limits» puisse sortir à brève échéance sur les écrans vaudois et valaisans.

Michel Pichon



A quelques mètres au-dessus du Léman, l'insolite balai de la montgolfière.

### En bref

#### Une femme au perchoir

Ruth Dreifuss a été élue hier conseillère fédérale. Elle a aussitôt accepté son élection, en remerciant au préalable son «amie» Christiane Brunner et son «camarade» Francis Matthey. Mme Dreifuss a ensuite fait sa promesse solennelle, avant de rejoindre, en compagnie de Mme Brunner, la foule rassemblée sur la place Fédérale.

Voir pages **3** **4**

#### Bélier libérés

Deux des membres du groupe Bélier arrêtés à la suite des explosions du 7 janvier à Berne et Courtenary ont été libérés. Le Ministère public de la Confédération a annoncé leur libération, tout danger de collusion étant écarté. Quant à Daniel Pape, il reste provisoirement détenu.

Voir page **7**

#### Chômage

Le taux de chômage dans le canton de Genève a connu une nouvelle progression en février. Le chômage touchait à la fin du mois dernier 7,38% de la population active du canton, contre 7,1% en janvier. Le canton comptait ainsi à la fin du mois de février 13 203 demandeurs d'emploi, dont 6655 en ville de Genève.

### Humeur

*On ne devrait pas, c'est mauvais pour les nerfs! Mais on se laisse quand même parfois gagner par le sentiment fort amer que notre «démocratie-témoin» tourne à l'exemple à ne surtout pas suivre.*

*Bien souvent, le combat politique se hisse péniblement au niveau de la dispute façon «cour de récréation». Quant aux campagnes précédant les votations, elles semblent de plus en plus sortir toutes chaudes et frémissantes du manuel «mensonges: mode d'emploi».*

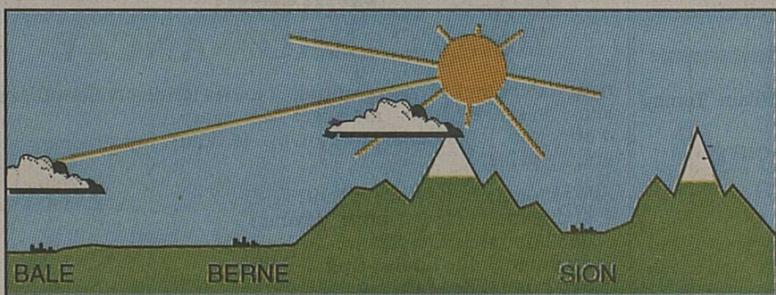
*Pis, plus personne ne paraît pouvoir ou vouloir se soumettre au verdict des urnes. Lorsque les perdants ne repoussent pas le débat au niveau de la rue, la lutte se poursuit sur le mode «guérilla», avec remise incessante du petit ouvrage sur le métier.*

### De l'abus au viol...

*Ainsi, au lendemain d'une défaite pourtant bien cuisante, les adversaires de la levée de l'interdiction des maisons de jeu pensent déjà à lancer un référendum contre la future loi d'application. Barbe blanche tremblante et regard enfiévré, le conseiller national évangéliste bernois Zwygart se jure en effet de jouer jusqu'au bout son grand rôle de «père-la-morale» de la nation.*

*Idem en ce qui concerne les antivivisectionnistes. Point du tout échaudée par plusieurs cuisantes giffes en moins de dix ans, la trouble égarée des obscurantistes Milly Schaer-Manzoli annonce qu'elle prépare une nouvelle initiative populaire.*

*Bref, on n'abuse plus des institutions. On les viole. Carrément!*  
Bernard-Olivier Schneider



+14
 

# Météo

 0

Aujourd'hui	Demain	Après-demain
Le centre de l'anticyclone va se décaler sur l'Italie et en altitude les vents tournent au sud. C'est donc de l'air de plus en plus doux qui circule en direction de la Suisse. La température pourrait atteindre 15 degrés dans le centre du canton.		

06.48  
18.25

22.57  
07.53

2200 m

**Evolution**  
De demain à lundi: un temps en général ensoleillé, nuages élevés dès samedi, avec une tendance au foehn.

**Hier**  
A Sion: nuit étoilée (-2), journée superbe, 12 degrés.  
A 13 heures:  
Pluie: 10 degrés à Tunis. Très nuageux: 2 degrés à Istanbul, 7 à Hambourg, 9 à Athènes, 14 à Murcie, 15 à Alicante, 18 à Las Palmas et Ténériffe, 33 à Bangkok.  
Peu nuageux: 4 à Oslo, 9 à La Haye, 10 à Jérusalem, 11 à Cologne, 12 à Brest, 16 à Séville, 18 au Caire.  
Beau: -5 au Säntis et au Grand-Saint-Bernard, -2 au Pilate, 2 à La Sage, 3 à Zermatt et Saint-Gall, 4 à Crans-Montana, Sofia et au Sépey, 5 à Einsiedeln, 6 à Pully, 7 à Glaris, Aarau et Altdorf, 8 à Vouvry-Aigle, Fey, Berne et Zurich, 9 à Genève, Locarno, Lugano, Coire, Fribourg et Rimini, 10 à Viège, Bâle et Venise, 11 à Florence, 12 à Stabio, 13 à Paris, 15 à Bordeaux.

**Rétrospective**  
Les jours de pluie en 1992: Säntis 154, Pilate 151, La Chaux-de-Fonds et Morgins 150, Adelboden 149, Grand-Saint-Bernard 147, Engelberg et Fahy 147, Weissfluhjoch 137, Glaris 135, Lucerne 135, Aarau 133, Zurich 132 jours.

**Nous fêtons...**  
... Euloge de Cordoue. Prêtre, écrivain, prédicateur. Il fut décapité par les musulmans en 859.

